

明英宗實錄

卷三〇〇至三六一
天順三年二月至八年正月

明英宗睿皇帝實錄卷之三

天順三年二月甲寅朔致書肅王瞻埈曰今得長史鄭立奏稱甘州中獲衛指揮僉事樊俊倖洵陽王妃父其妻趙氏不將進入妃宮留宿數日方出又特常引領次女蘭州衛指揮方釗之妻同入宮中不避嫌疑欲將樊俊調出外衛其言固為有理但樊俊先已准不調令照舊管事今後樊俊妻女非遇特節不許特常出入王府王須叢如禁約曉諭以絕嫌疑切勿以私情牽制侵游不斷如是必有後悔專書以達惟叔祖亮之。命遼東右叅將都督僉事劉端春夏曾往遼東都司提調操備秋冬仍回廣寧聽調廣寧管操都指揮僉事鄧鐸協同左副總兵束寧伯焦禮領軍殺賊從總兵官海寧伯董興等奏也。詔陝西各邊不許官豪占據近地草場其服裏民草願折銀納邊者聽從

監奉御史陳典庸奏請也。時廣東廣西盜賊蜂起雷應高肇之地或數百里無人有言此為有司貪恣所致其間或伴襲土官或調遣土軍或輸班官軍交狹或豪富官軍賈閑千方百計巧取財物以致激變蠻夷地方失守命都察院揭榜禁之。丙辰 聖烈慈壽皇太后聖節 上率后妃皇太子親王上壽免命婦朝賀賜文武百官宴。丁巳釋奠先師孔子遣吏部尚書兼翰林院學士李賢行禮。戊午祭 大社 大稷。遣順天府官祭先農之神。己未擢儒士楊仕俊為中書舍人任俊故少師工部尚書兼謹身殿大學士榮孫先是援例奏乞於中書舍人處寫字至是滿三年故擢之。戶部言近博野王奏乞稷米食用隸山西地產稷米不多宜行本布政司將原派廣昌等王并今新封各王稷米均派食用從之。陞毛憐衛指揮同知

伏羊古馬指揮使指揮僉事伯勒馬指揮同知喜樂溫河衛指揮同知兀稱哈必桑加全龍哥俱為指揮使。命改錦衣衛指揮僉事宗鐸特寧襲職於本衛帶俸。夜有流星大如雞彈色青白有光出翼宿東南行至濁。庚申兵部尚書馬昂奏安遠侯柳溥乃舊統兵往陝西殺賊玩寇長姦卒無成功却將原領內府銀牌五百面盡行濫給官軍宜執問其罪。上命溥自陳溥伏罪釋之。辛酉雲南大理府雲南縣土官把事張中等四川馬湖府平夷長官司把事羅添貴等廣東新會縣撫徭人梁謙等并四川鹽井衛千戶所土官千戶卜阿佐遺舍人約魯步等來朝貢馬及方物賜宴并綵幣表裏鈔錠有差。命改息石門衛指揮使你龍哈子阿令加指揮同知鎖奴子木乃哈指揮僉事必龍哈子瓦納哈可令河衛指揮僉事史登哥子滿皮阿

倫衛指揮僉事塞勒子伏羊古阿羊哈子木哈喜樂溫河衛指
揮同知土成哈子阿多受龍子幹伴指揮僉事高里子鎮定哈
安成哥子勒孫哥牙雷吉子北成答里丙哥喜兒哥子撒魯哈
知魯哈子海蝦把河衛指揮僉事哈剌子幹里克木答里山衛
指揮使把卜沙子撒兒乞阿剌山衛指揮僉事沙魯子得乞納
兀者衛指揮同知以里子阿隆加指揮僉事忽失塔子木令加
達平江衛指揮同知督長哥子沙的朵不同哈子羅果指揮僉
事失令哥子阿迷石城衛指揮僉事失弄哥子塔達童山衛都
指揮僉事孛吾哈孫常家奴歹因哈子金八指揮僉事木長哈
子牙失牙窩失加子趙郎哈迭兒哥子佟沙建州衛指揮使歡
赤恩子剌哈阿真同真衛指揮同知牙失塔子鎮失哈俱襲職
○河南按察司副使歐陽哲乞致仕從之。右僉都御史蕭啟

養疾居家為鄉人所誣奏逮下錦衣衛獄坐杖 上命啓冠帶
聞任謫誣奏者克開平衛軍。鴻臚寺主簿鄭玉廷奏少卿楊
詢侵剋進貢物供下錦衣衛鞠之玉坐誣命降調外任。巡按
陝西監察御史郭文等奏守備蘭縣署都指揮彭智鎮守莊浪
都督僉事林宏土官署都指揮僉事魯鑑鎮守邊方不能嚴謹
隄備以致違賊入境殺傷官軍搶劫財畜宜執問之 上曰姑
免問令當先殺賊以贖前罪再犯不宥。點監察御史周必兆
為民先是必兆巡按四川枉道過江西安福縣者其家同鄉致
仕知縣楊季安與有隙奏其諸不法命錦衣衛遣官執必兆至
京下獄鞠得季安所奏必兆皆誣但必兆枉道歸時多支驛廩
故點為民。壬戌陞建州右衛都指揮僉事季土壘為都指揮
同知建平江衛指揮使韓必建州衛指揮使沙加保俱為都指

揮僉事指揮同知古魯哥兀乞納撒里阿的勒皂化俱馬指揮
使指揮僉事投撒沙魯桑果奴古失答阿卜沙魯哈牙失塔俱
馬指揮同知阿真河衛指揮使撒里赤答馬都指揮僉事都指
揮同知探答哈馬都指揮使毛隣衛指揮使劉剌答馬都指揮
僉事指揮同知謀果阿古卜良吉朵樂末哈奴俱馬指揮使指
揮僉事鎮羅幹奴黑赤鬼里班答任張哈俱馬指揮同知劉真
衛指揮同知吉當加馬指揮使喜樂溫河衛指揮同知兀寧哥
馬指揮使指揮僉事打魯花哈墨果克俱馬指揮同知。以直
隸保定府新城縣空地一百五十餘頃賜太監張輝。武城衛
帶俸指揮使宋寧羽林衛帶俸指揮同知劉永俱選採於三千
營因騰驍衛缺指揮使武驤衛缺指揮同知各上章乞補。上
怒命錦衣衛俱枷號於三千營。直隸沂州衛指揮僉事王忠

因人有殺其所部為盜者遂嗾所部殺之事覺所部七人皆度
死忠生謀殺人造意斬巡按山東監秦御史郝淵之謂殺一人
而死者七人况忠非親殺者情可憫上命宥忠發先甘肅邊
衛軍。直隸蘇州府吳縣上方寺僧如璫奏臣謹集徒衆看誦
大藏經一截祝延 聖壽已滿詣浙江萬壽寺奉禮詣併經過
錢塘江忽見江潮中派出異竹有老人識之曰此萬壽竹也臣
不敢匿謹備香茶同竹上進 上知其誑令送禮部璫狡詐無
籍因與錦衣衛指揮門達有舊來京冒僧官職名進本伴高杭
州淨慈寺住持後達事敗璫以請託受賂下錦衣衛獄坐罪為
民。修江西饒州府城。甲子勅伊王顯煥曰爾進賀 聖烈
慈育皇太后聖旦表文如何不具副本又將進奉禮物奏本包
封於表文臣內先因爾進賀冬至表文怠慢不恭已有勅書戒

飭令復思畏不謹朝廷雖從寬典在王寧不愧于心乎其長史等官姑再問罪王宜痛自改宥若又仍前自取過愆恐非所以保祿也王其慎之。鎮守寧夏都督同知張泰老疾命具子綱代為指揮使命改陝西都司都指揮同知潘興子瑛襲指揮僉事通州帶俸都指揮僉事張瑄弟成金吾右衛帶俸都指揮僉事潘海弟清俱襲指揮使。免直隸真定廣平二府州縣去歲水旱災糧二萬五百八十餘石草三十七萬七千九百六十餘束綿花四千五百四十餘斤。月掩犯軒轅御女星。乙丑命故成安侯郭晟弟昂襲封成安伯初晟父成安侯亮受誥奉世襲伯爵亮卒。仁宗特命晟襲成安侯及是晟卒無子昂奏請襲封。上命仍襲伯爵。給唐山王府校尉月糧。丙寅賜隰川王長子仕選夫人喬氏冠服等物。詔都察院禁朝臣不得

用紅隴雨衣。丁卯司禮監太監福安奏永樂間差內官下西洋并往廣東買辦採務珍珠故國用充足今久不採府庫空虛上命監察御史呂洪同內官往廣東雷州廉州二府揚梅等珠池採辦。巡按山東監察御史田景揚等奏遼東倉儲為官吏侵盜者二萬三千餘石腐者垂三千石管糧參議梅森僉事王麟胡鼎宜治罪。上曰此本宜罪姑宥之。都察院奏廣東守備高州都指揮僉事林清嘗失機罪當斬已而有功。上曰功可贖罪宥之。戊辰鎮守延綏等處太監王春奏遼賊首無蹤跡邊境寧靖。上曰延綏既無聲息令獨石馬營官軍回原處操守。命國子監司業曹暹致仕。己巳致書滿王格端曰近因甘州官軍缺馬騎操予以邊務之重嘗致書請於府中車牧馬內選取應用繼承叔祖厚意選馬五百匹已給官軍領操

不勝至感且承喻及所酬馬價不敢領受足見叔祖體國安邊之心但府中馬匹有限牧養亦甚不易豈可不受價直特違御用監左監丞宋勝齋送葬物用致予意惟叔祖亮之。命改全吾右衛指揮同知李俊子勇羽林前衛指揮使錢聚弟謹指揮同知李春子震指揮僉事喬成子永全吾左衛指揮使楊成子敬王亦思哈子泉指揮僉事賈翔子剛府軍左衛指揮同知胡英子泰通州衛指揮同知李信子英燕山左衛指揮僉事羅壯子玉孝陵衛指揮僉事崇瑄子政羽林右衛指揮僉事蕭壯子俊府軍左衛指揮僉事張真子湧府軍右衛指揮僉事許銘子壯燕山右衛指揮使王敬弟勝方順姓英魯剛叔斌濟州衛指揮同知賈禎子玉府軍衛指揮同知王秉子雄燕山前衛指揮僉事白勝子亮俱襲職全吾右衛指揮同知任禮子忠代職。

總兵官定遠伯石彪奏違賊人馬已俱往東北去。上曰賊既去，尅領軍且同大同。違官都指揮金亨孔、裨神保受同姓高強盜者金帛，事覺都察院謂衆神保帶休河間，若執治之，恐其類驚懼不安。上然其言，命宥之。庚午，賜秦王庶子名曰誠泳。兵部尚書馬昂奏各處邊方副總兵叅將守備協同協副等官多罔知朝廷禮法，不顧上下名分，或與總兵主將同列，並坐或因私忿讎，煥爭出號令，凡有軍務不同計議，遇有警急不聽調度，非惟失體統，亦恐誤事。擬宜通行禁約。上曰：副總兵等官有不安分者，戒諭不必通行。山東登州衛海船有遭風飄涉朝鮮國境者，其船已壞，所載膏賜遼東官軍布花等物，賴國人撈救得十之七。國王李瑒差人運送鴨綠江，仍給各旗軍衣糧，遣回具以聞。上嘉王故事朝廷之意，特賜勅獎諭之。

禮部奏建州等衛野人頭目乞於浴途買牛帶回耕種 上從其請。辛未以湖廣鴻宿洲地十五頃賜別王府耕種。壬申陞翰林院編修吳匯為國子監司業。夜月犯罰星上呈。癸酉勅朝鮮國王李瑛該禮部奏稱得王咨有日本國差人盧圓等到國言國王濬義政以先差去進貢使人夫禮蒙朝廷恩宥故回將本人科罪今欲差人赴京謝罪緣日本國僻在海隅去京路遠其情真偽難以遠度勅至王即拘盧圓等詳審前項傳說如果真實無偽轉行濬義政說朝廷以爾既能悔過自新准令擇道謹厚老成識達大體者為使來朝貢往來中途不許生事若或似前搶掠財物欺凌官府罪必不宥王其審實停當而行毋得怠畧。勅辛夏東路右叅將都指揮僉事仇庶克副總兵鎮守寧夏西路協同守備都指揮同知王安克右叅將鎮守

東路守備廣武營署都指揮僉事施雲協同左奉將朱榮仍在
本營操備。太平侯張瑄奏改父執支過祿米五百八十餘石
例應還官緣費用已盡。上命免還。命改四川行都司都指
揮僉事陳綱弟紀襲兄原職指揮使。夜月犯南斗。乙亥勅
諭朝鮮國王李瑒近者邊特奏報有建州三衛都督古納哈董
山等私謁王國俱得賞賜而因此雖傳聞之言必有形迹可疑
且王國為朝廷東藩而王之先代以來世萬忠貞恪恭禮義未
嘗私與外人交通何至於王乃有此事今特遣人齎勅諭王
宜自有如無此事則已果有此事王速改之如彼自來亦當拒
絕諭以各安本分各守境土毋或自作不靖以貽後悔在王尤
當秉禮守法遠絕嫌疑繼承前烈以全令名王其慎之。推選
士柳瑛為戶科給事中石澄刑科給事中謝瑀劉鐸俱戶部主

事劉任治兵部主事范全張鑑俱南京戶部主事路璋夏績吳
理俱南京刑部主事趙熙湖廣安陸州知州何淡山東濱州知
州。監察御史陳典庸奏陝西涼州等衛所俱被違賊搶掠耕
牛恐悞屯田 上命戶部移文陝西布按二司量出官銀伍千
兩於腹裏買牛給之。丙子哈密土魯番亦力把里黑曼哈失
哈兒吉蘭兀魯木思戎等處正副使及從人二十六名來朝貢
兵部具陞例以聞 上命正副使原有官者陞一級無官者正
使授百戶副使授所鎮撫哈失哈兒等處使臣俱授所鎮撫皆
給賜程帶從人賞賜如例。四川按察司僉事劉福等奏都指
揮僉事孫斌納備邊卒賂縱之且侵其行糧命巡按御史胡寬
執治之。丁丑賜渥頂清心戒行國師班卓兒藏卜淨成禪師
班丹劉思已等誥命及鍍金銀印袈裟等物。陝西河州衛普

綱寺禪師劉失已等西寧慈利寺判麻鎮南等西寧弘覺寺判
麻鎮真藏卜來朝貢馬及佛像舍利賜宴及綵幣表裏等物有
差。戊寅清明節遣官祭長陵獻陽景陵。旌表孝子
姚文文浙江杭州府人與弟得自幼父改奉母韓氏盡孝母病
危兄弟號泣稽顙天求以身代病遂愈高壽而卒既葬每朔
望拜泣墓下旌其門曰孝行。山西石叅議畢鸞坐職罷官數
陳冤錦衣衛鞠得其枉命復職。己卯琉球國中山王尚恭久
遣使臣李敬等來朝貢馬及金銀器皿等物賜宴及綵幣表裏
襲衣有差。吏部左侍郎姚燮九年考滿上命復職。禮部
奏哈容等處地面使臣已將馬駝進貢其餘玉石千二百斤乞
令自費從之。降通事指揮僉事哈銘馬副千戶調發貴州衛
差掙初百戶李成善諱稱沙狐狸自以隨駕逃北有功控入

內府求陞職 上怒命錦衣衛鞠之哈銘與違官也先帖木兒謀欲脫成罪一日聞 上特幸太監吉祥乞乃報也先帖木兒先期往候比至奏言沙狐狸有功監禁乞賜矜宥 上問知事由哈銘命錦衣衛監之至是錄奏罪囚故有是命○庚辰武安侯鄭宏下獄宏以清明謁 陵校尉言其挾鷹犬浴途縱獵祭畢馳神道以歸六科十三道被旨劾之三法司錦衣衛廷鞠其罪坐絞命嚴禁之○增置通州大運倉○辛巳朝鮮國王李瑛遣陪臣金有禮等哈容地面遣使詎哈只等并安定衛都指揮韓思恭已等采頰衛都督同知朵羅干等來朝貢馬及方物賜宴并綵幣裘裘等物有差○左順門門正忽思思奏臣海內女直人自洪武間入事內廷有姪修預在京生長習讀經書粗知章句切思改鄉萬里無家可歸雖欲圖報無由進身乞援例入

國子監讀喜從之。禮部左侍郎鄒幹等奏永樂年間翰林院
評滿番字俱於國子監選取監生習用近年以來官員軍民匠
作廚役子弟投託教師私自習學濫求進用况番字文書多閱
邊錄教習既濫不免透漏夾情乞勅翰林院今後各館有缺仍
照永樂間例選取年幼俊秀監生送館習學其教師不許擅留
各家子弟私習及僱私舉保上令今後敢有私自教習走漏
夾情者皆重罪不宥。壬午順天府尹王福言今年八月本府
鄉試看得應試生員春秋禮記二經數少詩書易三經每經各
有四五百卷若各以同考官一人校閱慮恐涉獵不詳而有五
石不分之弊乞令禮部將詩書易三經每經添同考官一員
上從之仍命南京亦照此例。夜四鼓北方有星大如盞色青
白有光起自文昌北行至近濁尾跡炸散

明英宗睿皇帝實錄卷之三

明英宗睿皇帝實錄卷之三百一

天順三年三月癸未朔命改金吾左衛指揮僉事曹玉從弟順
重襲職。巡撫李夏右副都御史陳呈奏李夏等衛學凡遇春
秋二丁所用牲帛等物俱於公用糧內支給買辦景泰五年革
罷止行釋菜禮且本處公用田糧歲入數多專以支給春秋二
丁及旗幟無祀鬼神等祭今丁祭獨革餘祭仍舊有虧。聖朝
尊崇先師之典乞照舊致祭從之。罷石金都御史李秉高民
秉巡撫大同待公正總兵輩多不樂之守備天城奉御陳例久
病來請代以長隨羅付。上怒其專擅傲秉回京下錦衣衛獄
秉初督糧南畿嘗奏保刑部員外郎歐陽熙江西瑞州府通判
史宗禮補太平知府之缺又以監祭御史李周等調官非罪請
復其職至是錦衣衛指揮門達等以罪秉既而復有言秉不容

山西都指揮僉事孫英治司事擅送都指揮使徐旺領保駝收
山西所解瘡病馬欲令守墩臺軍士六月一代 上俱命違究
之衷言所以退免旺皆被詔旨收瘡病馬蓋憐其解至路遠六
月一更守卒以總兵官所議二月一更大類 上命送來刑部
論罪刑部坐來贖徒且劾其素偏執殊大體數有奏保市息
請勿處以常律 上特命罷為民。調兵部武選主事黃得溫
為直隸鎮江府通判監察御史楊銘為浙江長興縣知縣得溫
銘俱江西信豐縣人家有連互相訐奏詞及得溫銘皆下錦衣
衛獄都察院論贖徒還職 上特命對品調外任。四川都指
揮使張瑛石叅議鄧貴按察使王裕等奏贖有欠命巡按御史
鞠問之。甲申勅臨川王磐輝令得巡按江西監察御史等官
奏稱王親到貢院對鎮守太監葉達言府中收用女子懷孕大

妃殺了此等閨門非理之事皆王不能正身所致其於名爵豈
不有玷但事已往姑置不究今後王宜痛自省改守法循理毋
得仍前縱意實行自取過愆庶幾保全令名不然必有後悔王
其咸之。勅諭建州左等三衛右都督董山都督同知古納哈
納郎哈等近者邊將奏報爾等私仕朝鮮先其國王俱得賞賜
而回且爾父祖以來世受朝廷重職保守境土未嘗與朝鮮私
通何至於爾執為此舉今特遣人齎勅諭爾爾宜自省如無此
事則已果有此事爾速改之如彼招引爾去爾當拒絕不可聽
從毋或貪圖微利以賂後悔。鎮守廣西左少監朱詳奏副總
兵右都督陳壯等分勦靈川我事縣派峯林等處賊徒斬首
凡三百三十五級生擒一人獲所虜男婦三百四十一人。禮
部奏琉球國中山王尚泰久奏稱本國王府失火延燒倉庫銅

錢貨物欲將附搭蘇木等貨照永樂宣德間例給賜銅錢且銅錢係中國所用難以准給宜將估計鈔貫照舊六分京庫折支閩生絹匹其四分移文福建布政司收貯紵絲紗羅絹布等物依特直閩給從之。命左都督劉深充總兵官佩任塞將軍印鎮守廣西特總兵官武進伯朱瑛有疾左少監朱詳舉副總兵右都督陳壯代理其事。上怒其專擅不允廷臣劾舉深歷練老成才堪委任故有是命尋召瑛壯還京。陞安定衛都指揮僉事報恩叅巴高都指揮同知從安定王領占幹些奏請也。陞哈菴等處使臣副千戶捨力失丁衛鎮撫滿可里不花俱為正千戶百戶哈只撒都剌俱為副千戶所鎮撫哈思馬力為百戶授滿剌馬哈麻等四人為百戶馬哈麻土買克等八人為所鎮撫。監察御史馬聰當侍班午門誤入奉天門復趨出。上

遙見之命錦衣衛執治之。乙酉賜廣靈王子鎮國將軍任職
誥命冠服祿米從王請也。署都指揮僉事陳宣從父武平伯
友於陝西鎮番衛地方勦殺連賊陣亡遣官賜祭。丙戌守備
鎮番都指揮僉事蘇得以駱駝溝陣亡遣官賜祭。戊子賜永
壽王子鎮國將軍公履從人二十名從王請也。通渭王範暨
奏臣父韓恭王并嫡母妃韓氏俱葬於平涼府涇州久缺拜掃
乞賜親詣墳塋以展孝敬從之。陞四川都指揮同知何洪為
都指揮使錦衣衛帶俸都指揮僉事咬哈為都指揮同知以貢
州殺賊功也。昏刻月犯丹宿東止第三星。致仕翰林侍讀
戶鳳岐卒鳳岐江西吉水縣人永樂丁酉解元明年登進士第
政翰林庶吉士歷編修修撰與修宣廟實錄書成陞侍讀鳳
岐為文敏徒詳贍性剛直持論侃侃無所避用是忤于當道以

判員退歸竟不復召用而卒士論惜之。己丑賜保母王庶長子名曰誠。汪奉府鎮國將軍志埜庶長子曰公鐸庶第二子曰公鑾。勅秦王公錫得奏云本府典膳侯介欲修古寺先因侯介奏要修古寺就保僧人住持及求寺額覆勅不准王復二次馬奏請不准如何今又來奏此等瑣事聽其擬置煩擾如此其餘府中之事不能待正可知侯介已送法司外今後王宜謹守禮法勿順下人私情輒使輕率妄動庶令名而無復悔王其戒之。通渭王範墅奏以子女受封欲躬率二子來謝復喜止之。勅左叅將都指揮僉事胡鏞充總兵官鎮守薊州永平等處時總兵官都督宗燦久病故命鏞代之且命太監郝永同鏞推選都指揮使一人可代鏞分守者以聞。命改守備莊浪都指揮使魏承子璽檠為府軍前衛指揮使萬全都指揮同知黃

寧子綸襲馬隆慶左衛指揮使。給威安伯郭昂食祿一千石。賜寧河王內使王義帽帶以王奏其年久小心改也。戶部奏各造官庫缺銀宜於今歲浙江江西并南直隸折糧銀內撥運送運東大同宣府陝西各十萬兩永年遵化密雲各一萬兩令其收貯預備雜買糧料并准折官軍俸糧支用從之。禮部奏廣西奉議州頭目黃昌齋椿去年聖節千秋冬至并今年正旦表箋過期宜治其罪。上以昌遠人宥之。庚寅哈密地面遣使臣演赤虎力等安定衛安定王領占幹些兒遣都指揮綽恩恭巴等四川益井衛後千戶所上官副千戶卜阿佐遣舍人約魯些等并陝西河州衛晉綱等寺禪師劉失巴等各奉朝貢馬及方物賜宴并錄幣表裏等物有差。陞浙江按察司僉事黃譽馬布政司左叅政。調咸陽右衛指揮使毛鑑於大

同感違銜鑑坐科欽下人財物俾應較例運炭還職兵部請調銜馬俊來者成。上從之命著馬令。修南京鑿駕庫。辛卯給通渭王子鎮國將軍徵銳廣寧王子鎮國將軍任斌并永壽王女思陽縣主儀賓王增祿來如例。陞兵部車駕司郎中龔毅為廣東布政司左叅政。壬辰陞湖廣布政司右叅議凌誌為本司左叅議調山西布政司右叅議畢鸞于湖廣布政司為以奏事失實問罪復職也。太僕寺少卿李庭修卒遣官賜祭。○南京後軍都督僉事高通奏奉勅撫安各衛新舊違官頭目人等其中患病者乞勅南京太醫院量撥醫士用藥調治庶不失所從之。景泰間建隆福寺命內官監折南城翔鳳等殿石闌于用之至是。上察知其政擊太監陳謹等四十五人下錦衣衛鞠之既而鎖項令修補完備各降其職。○癸巳陞戶部主

事王讓何銳南京戶部員外郎劉懋俱為南京戶部郎中南京
行人司左司副全亮為南京兵部郎中行人司行人喬瑛為南
京戶部員外郎。甲午給永寧等城官軍馬三百疋。○夜月犯
太微垣左執法星五鼓南方有星大如雞彈色赤尾跡有光起
自天市西垣內西南行至角宿。乙未賜河南布政司左布政
使胡本忠按察司按察使王槃經歷司經歷褚宣直隸真定府
真定縣知縣王傲并陞縣知縣陳璘湖廣常德府推官李論誥
勅并封贈其祖父母父母妻俱以巡撫左副都御史等官馬誼
等奏保其政有異蹟也。○都知監左監丞阮隨奏奉命巡守珠
池恒被外夷及附近居民竊取臣訪舊巡守者皆有巡哨船隻
今尚存者俱朽敝不堪乞勅有司如舊修置從之。○丙申陞南
京江西道監察御史王春為浙江按察司僉事推進士王瑤觀

勝供馬戶部主事劉本揚繼宗供馬刑部主事陳孟歲馬大理
寺右評事郭澄馬南京禮部主事高舉手宗學俱馬南京刑部
主事黃金馬南京行人司左司副。湘陰王貴渭奏故伯父湘
獻王下內官白通已故所遺家人俱交趾人乞撥付臣府應用
事下戶部以無例令附籍有司為民當差從之。四川都指揮
僉事吳榮生許陳汝言以胎當秋命贖畢不許視司事。丁酉
調廣東按察司僉事黃鎬於浙江按察司以丁憂服闋也。戊
戌都指揮同知李鑑以陝西把都河陣亡遣官賜祭。己亥巡
撫兩廣右僉都御史葉益等奏連山及賀縣種賊糾眾流劫湖
廣江華縣乞會調兩廣湖廣官軍剋期殺從之。監察御史
張晉齋病家居以鄉人奏其侵殺田宅諸不法下錦衣衛鞠之
供誣刑部謂善病已愈宜留用之。上不允命善致仕。庚子

命全吉右衛政指揮使劉成子振高都指揮同知以成陣亡功也。昏刻有流星大如杯色青白有光出西北中天東行十人所尾跡炸散三小星隨之視刻月犯建星西第一星。癸卯召定遠伯石彪武平伯陳友還京以黃河決解邊報爭靖政也。大理寺卿李賓聞母喪當守制。上命奔喪卽還任視事。甲辰賜西河王弟鎮國將軍鍾錡鍾鏞給命冠服祿米從王請也。陵川王信隆奏潘府良醫正劉旭次男瑾詣視方脈用藥精詳凡臣府中大小疾病調治悉有效乞隨臣居住得以濟生從之。陞采顏衛都督同知朶羅干為右都督命指揮僉事都忽虎子達兒咱襲職以其進貢至京忠勤可嘉也。詔各處新增起科并軍民告爭新聞無額田地及額佃種拋荒田土者其該徵糧草俱於本處存收從戶部奏請也。乙巳遣王貴煥奏稱

世子男女六人年漸長成缺人隨侍宜聽於本府軍校之家情
願者買用從之。兩電。丁未趙府慶冬至表稱 聖烈慈壽
皇太后為殿下 上覽之怒以長史不能輔王以禮命巡按御
史執治之王上章自劾請宥長史不允。戊申賜通山王李祥
姪輔國將軍均綱二子名長曰深淳次曰深瀉。命大寧前衛
帶俸節指揮僉事姜智子忠襲為指揮仗。巡按湖廣監舉御
史宋有文奏廣西蒙峒包田廣南等寨苗賊三千餘徒流劫靖
州之綏寧守備都指揮汪迪督軍勦捕斬首六十六級然其黨
尚未散乞勅鎮守總兵等官勦滅盡絕毋貽後患并行貴州取
回左叅將李震保障地方從之。己時日生暈申時日生背氣
一道隨生左右珥各色淡俱至酉時雲逸。己酉命五軍等營
都督僉事葉春焦用署都督僉事王端提督官軍收放牧馬足

○庚戌賜晉府鎮國將軍鍾鍊子名曰奇浣。○賜靈丘王避烜子鎮國將軍仕增夫人許氏仕增夫人趙氏女臨城縣主并儀賓士淳語令冠服鞍馬等物。○命湖廣布政司左叅議劉益馬國子監祭酒

明英宗睿皇帝實錄卷之三十一

明英宗睿皇帝實錄卷之三百二

天順三年夏四月壬子朔享太廟。遣中官祭司竈之神。給草場牧馬官軍二千餘員名口糧。巡撫宣府等處石副都御史王宇以違賊警急聞詔宣府官軍騎操馬匹再給芻秣半箇月至四月十五日止。巡撫兩廣右僉都御史葉盛奏瀧水縣道遠山搖賊風第吉糾合廣西流賊劫虜人民獻殺官軍臣會兩廣鎮守總兵恭將等官統調官軍分路並進擒風第吉及從賊十五人斬首三百三十級遣人檻風第吉等至京。癸丑雲南黑麻長官司湖廣容美宣撫司各遣人貢馬及金銀器皿賜鈔幣有差。勅都指揮僉事王整免左恭將湯同鎮守薊州永平等處。夜四鼓東方有星大碗色赤光明燭地起自左旗東南行抵女宿尾跡炸散。甲寅賜遼府監利縣主及儀賓姜

溥仁府內黃縣主及儀賓蔣鈺交城王新樂縣主及儀賓于翹
誥命冠服鞍馬。岷王傲燦奏比者苗賊欲攻武岡州城臣思
州城低隘官軍寡弱難以備禦儻或城陷臣身家皆不能保乞
勅總兵等官增兵來成或賜衛州長沙腹裏地方遷臣居住以
終餘年 上曰王府不必遽令鎮守總兵等官速調兵殄寇無
貽王憂。臨川王磐煇奏舊賜袍服今皆污敝乞賜紵絲紗羅
各一匹自製從之。復除廣東道監察御史王驥於山內道以
丁憂服闋也。乙卯賜濟陽王公增嫡子名曰誠洲。山陰王
進煇奏臣年老多病乞賜醫士一人 上命代府遣一醫與之
交城王美完亦奏臣母崔氏近患風疾臣亦患疾乞令臨汾縣
民醫王孜到府治病 上令孜暫治王疾仍命晉府遣一醫與
之。增建南內殿宇命太監黃順都督僉事趙輔工部尚書趙

榮重其事。丙辰命故陝西行都司都指揮余亨蘇得子鑑襲
馬涼州衛指揮使錦衣衛帶俸指揮使錢勇兄副千戶鎮襲為
指揮使。丁巳秀王冠遣忠國公石亨持節行禮命吏部尚書
王朔為贊吏部尚書兼翰林院學士李賢宣成勅。沂陽王公
鐔奏先賜儀仗被火焚毀乞再賜從之。哈魯等處使臣辭歸
宴賜有去命齋勅及絲幣表裏賜哈魯忠順王卜列羊亦力把
力地面也七力火者王等帖必力思地面達魯禮王等。己未
賜文武百官宴。庚申給賜西河王茅鎮國將軍鍾鎰鍾鏞歲
祿一千石米鈔中羊羔皮。辛酉吏部尚書兼翰林院學士李
賢等言胡虜馬中國患不過苟圖衣食而已往者每歲進貢類
此實賜衣食充足不來侵犯今虜酋李來自馬倖逆心懷疑懼
不敢進貢衣食無所仰賴逆至窮困所以數來犯邊朝廷宜體

天地之量出榜招諭或給與未糧助其衣食使之改過自新照
舊進貢如彼聽信不惟免興師之費邊境人民俱得安生如武
實不悅然後出兵勦殺庶幾盡上從其言。賜東
宮戶踏王莊田以昌平縣湯山在三河縣白塔莊朝陽門外辟
號徽官莊賜東宮西直門外新莊村并果園固安縣張辛里
莊賜德王德勝門外伯顏莊鷹坊莊安定門外北莊賜秀王。
順天府并直隸河間真定保定廣平府山東濟南府各奏所屬
去冬無雪今春不雨四月以來連日烈風麥苗不實人民艱食
本平夏稅無從措辦上命戶部覆視以聞。壬戌安定衛使
臣回宴賜如例命齋勅及綵幣賜安定王領占幹些兒。湖廣
寶慶府知府李春奏苗賊巢劫武岡州通掠鄉村殺虜人民敵
殺巡捕官軍七十三人守備都指揮潘鑑擁兵三千堅壁不出

胎禍生民乞正其罪別勅名將鎮守章下兵部請令巡按御史督鑑調兵勦捕并覈鑑失機罪以聞上從之遂勅總兵官南和侯方瓌速令左叅將都督李震馳回武岡州與鑑併力勦賊。調山西道監察御史那特烏河南南陽府內鄉縣知縣特從父南京吏部侍郎恭卒賜葬奉特烏謝恩說入常朝班不行禮遂自勅下錦衣衛獄贖杖畢仍調是任。癸亥貴州思南府刀水巡檢司土官巡檢陸磯陝西岷州衛大崇教寺香僧監藏領占等來朝貢馬賜鈔幣有差。命改貴州右叅將都督僉事張任子驥襲馬貴州前衛指揮使旗手衛指揮使揚圮子原濟州衛指揮使况懋弟清指揮僉事黃貢子銘燕山左衛指揮使孫厥弟貴燕山右衛指揮使儲洪兄亮李善子庫全吾右衛指揮使享勝子海指揮僉事符智禧福享與子春通州衛指揮使白

臧子英指揮同知張真子義指揮僉事段信孫英馬勝子雲玉
斌子理彭城衛指揮同知徐勛叔瑛羽林前衛指揮同知李脫
白孫福受戶順子全全吾左衛指揮同知張永子俊指揮僉事
沈通弟連永清左衛指揮僉事呂能子廣俱襲職全吾右衛指
揮同知盧臧子海代職。命封禁浙江青田縣小東銀坑具激
海茅坑景率縣知舊採辦額課從戶部奏請也。金星盡見於
辰位。乙丑戶部奏大谷懷僖王鍾銘母邵氏奏稱男大谷王
病改歲祿位支宮眷六十五人乞賜祿米養贍。上命歲與米
三百石。錦衣衛鞠得監察御史葉普亮強致民田請罪具如
百戶劉誠所奏奏送刑部論當較其所連數十人有當贖當釋
者。上命俱錮禁錦衣衛獄。工部奏內庫所貯肝襖鞋袴數
少價有賞賜恐臨不足請分命浙江等布政司并應天直隸蘇

州廣德寺府州明年夏秋稅糧折收布花成造五十餘萬輸送京師從之。丙寅大同陽和衛指揮葛亮等督軍修築墩臺違賊入境殺掠不軍夫十二人匿不實報鎮守太監陳瑄奏請治亮等罪。上命巡按御史收鞫之。丁卯謫錦衣衛千戶黃麟戍口外時巡按廣西監察御史吳禎有罪麟奉命往執之至則欲得各官重賂詐云奉勅旨閉城門索獄具二百餘副由是衆情疑懼遂得白金二千餘兩他物稱是及回又娶妻買奴至是事覺命鎮撫司鞫問具伏徵其賄請之。己巳進封定遠伯石彪馬定遠侯武平伯陳友馬武平侯加祿米一百石陞甘肅副總兵都督同知毛忠馬左都督石恭舒都督僉事李崇馬右都督守備涼州都指揮僉事趙英馬都指揮使守備紅城子署都指揮僉事魯鑑馬都指揮同知奉御楊敦王亨俱馬左監丞賈

起等白金綵幣有差以鎮番延綏等處擒殺達賊功也。贊理湖廣貴州軍務右副都御史白圭奏臣奉命同南和侯方瑛等進勦東苗臣議以谷種等處山箐諸夷雜處乃東苗之羽翼宜先剪除遂分兵四進臣同瑛兵進青崖右副總兵都督李貴兵進牛皮箐右叅將都督劉玉兵進谷種叅將都督李震兵進鬼山所向皆捷免水車壩等一百四十七寨斬首七百五十六級擒獲九百餘人諸將復會兵青崖進攻石門山克擺傷等三十九寨斬首三百一十級擒獲二百七十人仍分兵四路進攻董農竹益及甲底一路破下美塘及金配江兜擺者等四百三十七寨擒斬首從賊徒五千二百有奇賊首千把豬等勢宿氣喪退據六美山翁受河等處遂檄各路會兵進勦生擒千把豬等及從賊六百二十人斬首四千七百九十級俘獲男婦五千五

百餘口全師回營械干把摺等二十人送京師命磔于市。大同總兵官高陽伯李文以違賊聲息聞詔大同自本年五月朔一日起至本月十五日止官軍騎操馬匹日給草半米料三升。調都察院右僉都御史張楷於南京都察院先是楷往陝西整理軍餉及是還京改調之。有武安伯鄭宏罪罰祿一年諭令讀書習禮。廣西流賊糾廣東懷集縣三鴉雞龍嶺等處種賊攻破開建縣殺知縣典史巡檢劫官庫錢鈔虜去哨守指揮傅貴副總兵都督同知歐信等以聞章下兵部言信等失機誤事罪宜容逭。上賜勅切責令其設策勦捕以贖前愆。辛未漕運總兵官右都督徐恭奏南京水軍等衙原運糧旗軍以更換操備馬言棄撤船糧逃躲他處乞將前項旗軍一千六百五十八名仍舊存留運糧其缺操之數移大南京守備官於南京

有軍衛分如數選補選操事下戶部覆奏從之。鎮守廣西左少監來詳奏桂林梧州潯州等府州縣徭徭苗賊攻劫鄉村城市殺虜軍民共一千九百餘口守備石恭將孫鏐率兵哨火山及森阪羅埠斬獲賊首一百三十一級復所虜男婦百餘口章下兵部請行總兵巡撫等官督同麒勦捕盡絕毋貽後患從之。○壬申南京守備太監周禮奏新江口操江戰船歲久朽敝請勅南京工部備料修造從之。○癸酉賜楚府鎮國將軍李坂夫人陳氏均鈺夫人周氏南渭郡君儀賓孫泰誥命冠服鞍馬。勅諭泰寧衛都督僉事革干帖木兒等曰近聞李來率領人馬欲往爾處搶掠朕念爾自祖父以來世萬忠貞敬順朝廷多效勤勞聞此聲息恐被其害特遣都督兩顯等齎勅前去諭爾等宜會合各衛整點部下人馬陞備如此賊果來爾處搶掠即便

差人奏報朝廷調遣官軍出境救護密與爾記號併力夾攻勦滅此賊保爾境上人民改論。金星晝見於己位夜上星守犯建星。甲戌吏部言巡撫陝西延綏右僉都御史徐瑄聞母喪當守制。上以邊境事重令奔喪卽還理事。賞延綏德官軍三千八百三十五人銀段絹布有差以高家堡等處救獲違賊功也。乙亥給唐王女宛丘郡主并儀賓陳珍歲祿八百石米鈔中半魚支。奉御杜堅捕天鷲至雒縣其從人多暴橫知縣秦軫執而杖之堅至京以聞執軫下錦衣衛獄都察院論軫罪當杖請勿以常律處釋民詣闕言軫惠政。上命贖罪調官邊境。丙子陞金吾右衛指揮使安福署廣東都指揮僉事事。復除袁純彭信馬監察御史攷珩馬南京監察御史俱以丁憂服闋也推進士揚瓚馬吏部主事戶進姜清俱馬戶部主事王

存禮杜鎔俱為兵部主事虞鍾為工部主事邵震為行人司司
正王道泰民悅俱為行人黃頌剡溥俱為南京戶部主事徐大
澤為南京刑部主事。戶部奏直隸河間府滄州鹽山等州縣
連年災傷宜俯順民情將所管天順二年以前存留糧草并戶
口食鹽鈔米通准折納雜糧每萬畝二石准米一石黑菜等且
抵斗每草一束准豆五升運納該倉仍如原數准作官軍人等
俸糧從之。戊寅都督同知雷通卒通直隸無為州人初充小
旗宣德正統間累功陞至都指揮使景泰三年陞左軍都督府
僉事充總兵官佩平羌將軍印鎮守甘肅天順元年陞都督同
知充副總兵征遼西至是卒。己卯襄陵王冲煇奏臣母故欽
蒙營葬今將訖工臣年就衰老乞勅有司即以原修造工料為
臣及妃預為生墳則事易成功臣沒世之特免重勞人力事下

工部言郡王預達生墳舊制所無不可從 上是之○夜火星
犯靈臺上星○庚辰勅諭朝鮮國王李瑤曰先因邊將奏王與
建州三衛頭目交通朝廷違勅諭王令侍王回奏似以為當然
不以為已過故特再勅諭王王其明聽朕言毋忽王以為飲邊
勅奇事理許其往來宣德正統年間以王圖與彼互相侵犯勅
令釋怨息兵各保境土未嘗許其往來交通除授官職且彼既
受朝廷官職王入加之是與朝廷抗衡矣王以為除官給賞依
本國故事此事有無朕不得知縱仗有之亦為非義王因仍不
改是不能蓋前人之愆也且董山等王以為有獸心者今彼自
知其非俱未服罪而王素來禮義何為又過飾非如此事在已
往朕不深咎自今以後王宜謹守法度以絕私交恪秉忠誠以
全令譽庶副朕訓告之意欽此○給吳府鎮國將軍手坂成祿

一千石米鈔中羊羔夫南渭郡君并儀賓孫泰歲祿本色米二百五十石折色一百五十石○辛巳武定侯郭英孫長昌次昭昌當嗣侯昭欽奪之昭駙馬植輝崇信侯費釗誣昌不孝其母詔執昌昭下錦衣衛鞠得其狀都察院請治輝釗罪且追所受賂上曰輝到熟戚大臣乃徇私懷法姑宥罪免連所受賂但不許治府事○工部奏國家大計莫先於糧運今聞自通州以南直抵揚州河道膠淺糧運艱行宜馳文于管河道軍民官令量起附近衛所府州縣軍民沒法疏濬其水塘來源亦須疏通以濟運河使之

明英宗睿皇帝實錄卷三百二終

大明英宗睿皇帝實錄卷之三十三

天順三年五月壬午朔陞翰林阮綱修為昇為雲南布政司左
叅議檢討傅富為右叅議五經博士鮑相為福建都轉運鹽使
司同知典籍李鑑吳衡徐泌為府同知孔日宋敏為府通判先
是學士陳循等於景泰間舉昇等在翰林春坊皆非進士出身
率昏鈍庸鄙至是上欲重修通志召內閣日手噴謂曰此書
工夫不多惟欲加精爾可擇進士出身者修之賢言不係進士
出身者文學雖非所長然各有才幹可用宜命吏部授以有司
之職上從之政有是命○甲申禁各處商旅毋得攜違禁物
物深入各處夷地因四川土官把事劉華嚴奴奏其引惹夫寇
貽患邊方故也○乙酉巡按浙江監察御史閻嵩及三司等官
奏學校所以養賢試場所以進士不可不置得其地切見浙江

仁和縣學新按察司獄生員出入往往與囚徒混淆甚詳養賢之所浙江試場連杭州府學士子赴科業業有賞緣作弊亦殊取士之地日等請徙浙江試場於城東廢倉隙地改舊試場爲仁和縣儒學庶各得其宜從之○丙戌端午節賜文武百官餉及宴○藩世子幼學奏凡遇春秋祭祀缺樂舞生供用上命禮部轉行山西布政司於所屬州縣官觀有度牒道士童童及考選僧度生員內選與之○丁亥賜楚府崇陽莊僮工第三子名曰錫韓府鎮國將軍範州嫡子名曰微鎮○勅鎮守大同太監陳竣因嚴處奏報聲息已勅宣府總兵楊能等帥師赴大同與爾等併力圖效又命都督顧應領京軍赴雁門關馬蘭聲援爾在彼守城宜謹烽燧多傾謀務令計出萬全以寧邊防○命刑部山西司者員外郎事主事程宗河南司者員外郎事主

事王佐俱實授本司郎中陞戶部四川司主事白瓊兵部車駕
司主事謝瓌俱為本司員外郎刑部江西司主事卓天錫著本
司員外郎事南京戶部陝西司主事吳琛著本部廣東司員外
郎事湖廣司主事楊鯉著福建司員外郎事南京刑部陝西司
主事孫紀著本部浙江司員外郎事○陞山西布政司左叅議
魏琳為本司左叅政大理寺右評事沈清為湖廣按察司僉事
南京戶部山西司郎中丁震為雲南大理府知府俱以任滿九
載也○陞勇士都指揮使馬良為都督僉事都指揮同知張旺
為都指揮使都指揮僉事白玉玉玉為都指揮同知指揮使劉
海巴秃兒為都指揮僉事○戊子前軍都督僉事顏彪奏且奉
命以軍士赴山西鴈門閩勒賊軍士艱難乞加賞賜戶部議去
年赴陝西軍士賞賞銀一兩今赴山西者逼近宜損半給之

上曰軍士欲其出力以禦寇衛民若計道里遠近而增損之非所以齊其心志矣其給之如例。庚寅朝鮮國王手珠遣陪日廉純等雲南里麻長官司招剛刀令怕等烏思藏等處番僧桑加藏卜等湖廣施州衛唐崖長官司等衙門遣把事黃思銘等陝西岷州衛人崇教寺大國師鎖南領區遣刺麻者兒領占等貢馬及方物賜宴并綵段等物有差。太僕寺丞張瑛取勘東昌府奉領馬人丁造冊違限刑部鞫瑛當贖杖還職從之。設順天府霸州花家口巡檢司置巡檢一員。夜月掩平道西星。○壬辰勅趙王祁僖曰先因爾太為長史等官脫罪舞弄虛文已有勅去切責何乃復引總兵并都司等衙門事例務要脫免長史之罪全無忌憚如此且爾居親藩宜一心上輔朝廷今朝廷欲止長史之罪爾乃徇徇私情必欲脫免是使朝廷之法

不行也。但知有長史而不知有國法。宜藩輔之道哉。詳爾所為。必有下人撥置。已令巡按御史揆等撥置寫本之人解京問罪。以示懲戒。其長史等官。照前發落勅。至瀾宜等省。改過恪遵。禮法無昧。於人體面。專事姑息。若仍蹈前失。祖宗之法。具在朕不敢私。今給岐陽王遠。塢歲祿一千石。本色折色中半。魚炙。○癸巳。仁宗昭皇帝忌辰。遣官祭獻陵。○安鄉伯張寧誣奏人占種田地。法司請訊其罪。詔宥之。○甲午。保安王公錄奏。故蓋田縣土墳。登頽圯。乞擇儀賓徐榮。折色俸祿。暫改本色。以爲修理之資。下戶部議。以無例。難准從之。○乙未。遼府輔國將軍豪。訂奏有弟奉國中尉豪。塔豪。塔俱。已授職。缺從人用。上命都察院轉行湖廣布按二司。於見聞罪人內。照例撥與之。○命陣三。浙江都司。著都指揮僉事崔源。子胤。襲爲都指揮僉事。

仍於本司帶俸。○南京守備魏國公徐永宗太監周禮等奏南
京安插夫人數多都督僉事高通獨員管束不及訪得南京右
府都督同知吳良老成練達請悅失詒乞令良與通同管夫人
事下兵部尚書馬昂等言永宗等自守備以來惟務苟安度日
不能振作綱紀縱使高通不能餉束夫人自當奏請處分今却
專擅保良非惟附下溢名抑且罔上市恩乞將永宗等執赴京
師治罪別選才德出衆內外重臣前去守備 上曰朝廷倚任
永宗守備乃敢徇私扶同妄薦匪人論法本當治罪姑從寬宥
令各具實以聞。○丙申工部奏近聞易州山廠各處採運煤炭
大有帶領茅姪貨賈或齎盜米布絹馬衣食計者多被附近州
縣無賴之徒百計欺騙不得報隔之在罪致人民逃竄徵炭員
乞請令都察院給榜禁約從之。○甲申時日生常上有背氣一道

隨生左右珥各色浚背氣先散掌珥至酉時雲遮○丁酉日生
左右珥色黃赤○戊戌勅總兵官高陽伯李文武強伯楊能近
聞勸賊擁衆住近我邊民不得耕作牧放爾等各領士馬在彼
糧草有限恐不可持久有何長策可以退賊勅至其會議以聞
○己亥巡撫甘肅都察院右副都御史芮劭奏鎮番涼州莊浪
永昌古浪等衛所屢被賊抄掠食踐田禾軍士饑窘已移文
管糧布政司右叅議柳榮駘口發倉賑濟及預支原備糴糧官
銀六百餘兩給借屯田軍士俟秋成依時價納米麥價官從之
○庚子勅鎮守廣東廣西左少監阮能來詳總兵官左都督劉
深副總兵都督同知歐信等今廣西流賊越過廣東攻圍肇慶
等處州縣劫掠鄉村為患不巳勅至爾等宜會合計議督調各
處守備官軍土兵民壯人等刻期勦賊務在同心協力運謀設

策或掘其巢穴或攻其要害珍滅無遺以靖地方其領軍官敢有畏縮誤事大機者聽巡撫石愈都御史葉盛指實具奏以懲究治爾等慎之。鴻臚寺右少卿趙瑄躬殿皂隸因毀同僚右少卿楊宣牙牌又匿實情妄奏求釋注司坐瑄贖杖還職。上命贖單調山西平陽府霍州知州。辛丑書復岷王徽踪曰永喻以明年適當朝覲之期屬有專恣欲令世子代行足見愛敬之意然道途遙遠來甚艱苦宜留侍湯藥不必遣來。巡按河南監察御史邢宥奏河南衛都指揮僉事陳弁先用白金百兩賂兵部尚書陳汝言得守都司事率兵操備大同北汝言下獄事連弁論罪當贖徒還職。上曰弁姦詐若此不可以常律處調處遠衛帶休差操。壬寅朝鮮國王手琛遣陪日曹錫門等建州左等衛都督董山等負馬及方物賜宴并練幣等物有差

○勅弋陽王奠璽曰近得鎮守江西太監葉達及江西三司官
奏稱王將樂四色銀二兩四錢通令本府典膳鄭崇泰死內使
呂信單喜崇恐累及身家將情并銀藥首發在官且王為朝廷
宗室正宜恪遵祖訓循理守法以保名爵如何起此惡念用
藥毒人况彼二人皆朝廷撥遣果有罪狀亦當奏聞處治豈可
陰謀毒害存心如此甚非其當教授顧宣不能輔導現謀閣者
陳慶童不當阿諛縱另行懲治勅至王即改過自省今後務
須謹守禮法敦行善道以全令名如或仍蹈前愆國法具在朕
不敢私王其戒之慎之○直隸河間真定大名廣平山東濟南
東昌諸府各奏所屬自春歷夏不雨田禾枯槁今年稅糧恐無
所上命戶部遣官覆視○命給山東任坐躉官阿討刺等
俸祿五品以上支米三分六品以下支四分不為例從阿討刺

等奏請也。命戶部撥直隸真定府饒陽縣地五十頃與廣義伯吳琮家耕種如例。起科從琮奏請也。命給銀八千四百兩。絹三百九十七匹。布七千七百一十六疋。賞彰武伯楊信所率官軍以其高家堡等處殺獲黠賊有功也。癸卯。守備遼東寧遠衛左副總兵東寧伯焦禮奏。協副都指揮僉事鄧鐸。忠惠長馬僭分欺侮乞調。日別方或調鐸。別用仍遵。詔有同日官事事下兵部尚書馬昂等言。頃因禮年老。命鐸協同守備。今甫及三月。而禮輒要吏改分調。緣禮及守備義州懷柔伯施聚俱年岳八十。老老無為。乞俱取回。宣俊老另選智謀武日。徃代其事。仍令遼東總兵等官。慮鐸欺侮事情。以聞。上曰。邊將須用老成者。禮聚俱仍舊守備。鐸事情。令錦衣衛遣官從實。慮察未處。置已而所遣千戶。蔡英奏。禮鐸實不和。上令鐸仍舊。廣寧探守。遣

都指揮念事張復往代之。○奉列大星犯太微垣石執法星。○
丙午復除工部都水司主事任榮於戶部廣東司戶部山東司
主事田厚於本部四川司兵部武選司主事徐觀仍舊任以親
喪服闋也擢進士劉澄為戶部河南司主事。○南京工部右侍
郎龍文卒文字士郁江西泰和縣人由進士任中書舍人歷吏
部文選員外郎郎中在職謙謹亦頗有能聲天順收元以賂權
貴得陞侍郎為時論所鄙。○丁未命改武定侯郭英曾孫昌襲
封武定侯英諸孫爭襲侯爵年久至是以詔例始命昌襲之。○
復江西撫州府金谿縣知縣吳禎為監察御史禎巡按廣西坐
違制調任廣西都布按三司文章薦其才。上召禎還京復職
仍賜初往廣西恤貧都督劉深勅賦。○戊申命改金吾右衛帶
休都指揮念事康繼子勇襲為指揮使仍於本衛帶休中軍都

督府都督同知郭震子銳襲為彭城衛指揮使。○兵部奏建州右衛都指揮僉事李幹思奏報都督去納哈董山私通高麗朝廷既命總兵等官嚴密得實又遣勅戒諭而去納哈等赴京服罪八緣幹思忠誠可嘉請量給賞賜。上從之。賞幹思緣旣三表裏絹一匹金邊束都司遣人齎與之。○賜俸衣等衛官軍李鑑等銀兩紵絲絹布等物有差以隨定遠伯石彪大同等處殺賊功也。○己酉賜周府鎮國將軍子璵子珂子瑛子切及遂平王子塘長子同德大人梁氏誥命冠服等物。○上召內閣臣手賈問近復事賢曰當時亦有邀臣與謀者臣以為不可不取從上問何為不可賢曰天任乃陛下所固有者若景泰不起文武百官表請陛下復任何用如此勞攘此輩其實貪圖富貴非為社稷計彼時若景泰先覺石亨輩何足惜不審陛下何

以自解幸而事成此輩得以貪天之功且天下人心所以歸向陛下者以正統十數年間凡事減省與民休息之所結也今為此輩損其大半夫上深以為然○庚戌都督俞士周賢子玉奏父奮勇戰歿乞加陞襲兵部言賢由指揮使歷陞都督其子松原職例進一級襲都指揮僉事上曰賢死於鋒鏑可憫命玉為萬金都司都指揮同知仍依例賞其家銀七兩緣段三表裏○夜燒刻金星犯畢宿○南京國子監祭酒陳敬宗卒敬宗字光世浙江慈谿縣人永樂甲申進士入翰林為庶吉士與修永樂大典授刑部主事改翰林侍講預修北京詒書宣德初預修兩朝實錄為禮部會議方官尋陞南京國子司業九年秩滿陞祭酒在任又十五年屢抗章乞歸不允景泰初致仕還家至是年壽八十三訃聞遣官諭祭敬宗敏學能文善草書儀觀

甚偉美藝舞見者竦敬性嚴重終日端坐不妄出一語動止有
常度飲酒至百杯亦不亂其學規肅整請謁不行諸生進退步
履無收違者每會饌有失儀者即自請罪登顯要未見者猶執
諸生禮然性矜遠忍於諸生少息云

大明英宗睿皇帝實錄卷之三十三

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百四

天順三年六月辛亥朔建州左衛右都督董山建州衛都督同知李古納哈建州右衛都督同知納郎哈三人俱奏乞遷職事下兵部尚書馬昂等言董山李古納哈世受朝廷厚恩不思圖報來聞潛受朝鮮國官職賞賜今不加誅幸夫乃又恣無厭之求希意外之恩不宜允惟納郎哈不受朝鮮賞賚忠誠可嘉宜量加一職上從之陞納郎哈為右都督○壬子命故寧國大長公主駙馬都尉梅殷曾孫俊入國子監讀書從俊奏請也○癸丑命給周府鎮國將軍子瑛子珂子快子切歲祿各一千石從周王請也○復除江西按察司僉事王嵩於廣東按察司以親喪服闋也陞中書舍人任道遜浚故汪景昂為尚寶司丞仍於文華殿書辦趙璿嚴瑄于信為太僕寺丞璿信仍於御用監

書辦俱以任滿九載也擢進士許聰為刑部江西司主事章嵩
為四川司主事○甲寅賜宣寧王第三子名曰任強第四子名
曰任堅安化王長子名曰真鑑第二子曰真鏡○河南封丘縣
為事知縣陳善奏按察使王榮縱姪於所部郡邑需索覺物擅
宿分司私用脚力比日械至按察司榮令逃避却加罪於解人
布政使置慶受凶黥生員周倫賂欲令容吏且不從後因日疾
密令縣丞成其事今日被誣罷職皆榮慶扶佃所致事下都察
院請行巡按御史覆實以聞從之○丙辰四川茂州衛刺兒卜
等寨寨首只多兒等奉朝貢明甲腰刀穩穩賜緣帑鈔絹有差
○巡撫兩廣右僉都御史葉盛奏流賊攻破容縣屠殺居民劫
掠官庫糧價等物守禦千戶何琛等不能設備以致失陷地方
乞治琛等罪事下兵部尚書馬昂等言琛罪固可執問而容縣

亦係左春樞范信所隸地方宜令盛等廉信夫機事具聞滔罪
從之○戊午錫蘭山國并滿刺加國王蘇丹芒達沙各遣使
亞烈葛佛蔭等奉朝貢珊瑚寶石乳香綿衣鶴頂番菽露等物
賜宴并賜冠帶織金文綺衣服布絹有差○今刑部廣東司署
郎中事主事陳鴻漸實授本司郎中南京刑部廣東司署員外
郎事主事高瑛實授本司員外郎○以赤斤蒙古軍東二衛指
揮使等官可見加等先於苦已剔鬼地方殺賊獲功賞指揮各
練段二表裏千百戶鎮撫等官各練段一表裏舍人各納二疋
着人各納一疋俱於陝西布政司該庫照數放支遣人給散從
都督阿迷等奏請也○廣東按察司僉事謝獻總督備倭都指
揮同知 通等督會官軍民壯人等於東岸村等處海洋殺賊
獲功詔 都指揮各鈔八百貫練段二表裏指揮各鈔六百貫

錄段一表裏千戶尋官各鈔六百貫絹三疋百戶尋官各鈔五百貫絹二疋旗軍人尋各鈔三百貫絹一疋布一疋俱於布政司該庫照數故支遣人給散。乙未陞刑科給事中劉洙為應天府府丞山東按察司副使項忠為陝西按察司按察使。庚申遣工部尚書趙榮告司工之神以是日於南城之西興工起蓋殿宇故也。夜月犯氐宿東北星。辛酉勅都督僉事顏彪得奏虜賊遠遁軍馬在彼供億不敷勅至爾即率領士馬回京此際禾黍長養農事興作之時沿途宜嚴戒士卒不許蹂踐違者罪之。命戶部移文各處巡撫官每年八月赴京議事巡撫山東左副都御史年富南直隸左副都御史崔恭南京總督糧儲左都御史軒輓俱令今年秋來巡撫大同宣府右副都御史王宇改西寧夏右副都御史陳昱甘肅右副都御史芮鈞延綏

右愈都御史徐璫兩廣右愈都御史葉盛遼東左愈都御史程
信俱令明年如例未以守等所巡邊地遠故也。○壬戌遣中官
祭中雷之神。○癸亥以去年十二月內連賊寇陝西慶陽府安
化縣民人郝昇等十三人并餘丁曾受各弊斬首級及獲弓刀
馬一上嘉昇等勇敢比之軍士尤難命各賞銀五兩馬首者
給心帶以榮之。○秋成安侯郭晟走過祿米有司知例徵價晟
妻高氏奏乞免徵從之。○甲子勅諭甘肅總兵官宣威伯衛輝
鎮守太監蒙泰及陝西行都司差舍人尹度張璫管送赴京馬甚瘦損
買馬回至甘肅行都司差舍人尹度張璫管送赴京馬甚瘦損
不堪騎用已將各人送錦衣衛問罪今後爾處但遇買來并進
貢馬務差的當指揮管送赴京沿途加意飼養若再似前重罪
不宥。○命故陝西都指揮使熊震子昭襲為寧夏衛指揮使都

指揮僉事楊信孫奉襲馬延安衛指揮使。○乙丑起復通政使
司左叅議楊程。○肅王瞻熾首送救留自言人一十六名。今俱
發南海子種菜。○巡撫兩廣右僉都御史葉盛奏自今歲二月
至四月廣西潯梧柳慶遠南寧等府所屬州縣俱被流賊攻圍
劫掠民受荼毒已行左右叅將等官撫捕乞將各地方火機誤
事軍職治罪。上令兵部馳文與劉深等設法撫捕餘如盛言
○丁卯命武平侯陳友理後軍都督府事兼管寶藤友先奉命
陝西莊浪等處征勦至是回故也。○監察御史何楚英下錦衣
衛獄楚英巡視光祿寺杖作姦廚役未半逾月而死詔錦衣衛
訊楚英獄具刑部議楚英當贖杖遂職又言光祿寺少卿劉璉
與楚英同事不行舉劾及奉旨陳狀乃取錦詞亦當究治。上
命初楚英於都察院前滿三月以聞仍就璉鞠問。○戊辰給武

定伏郭昌祿米歲二千五百石。○今給鎮國中尉相稹歲祿四百石。輔國中尉同錡歲祿三百石。俱米鈔中半。魚鮑化縣主并儀賓崔釗歲祿米四百石。折鈔二百石。○勅都督僉事顏彪曰：已有勅召爾回京。近聞達賊仍在大同邊上。駐劄。勅至爾即統領原帶官軍前去大同。操守待秋後聲息寧靜。具奏回。○戶部奏河南開封府所屬祥符等四縣天順二年兩多河溢。淹沒民田四千六百三十二頃。無收。應免秋糧米四萬九千八百零四石。馬草六萬二千七百一十四束。從之。○移置直隸蘇州府崑山縣塘葛涇港口巡檢司於本縣七汊港。○庚午陞尚寶司卿蹇英為太常寺少卿。仍掌司事。英任滿九載。陞四品。係英奏乞陞職。故有是命。○後軍等都督府掌府事忠國公石亨等奏五府歷事已滿。方中監生宜如六部例。止令首領官引奏。從

之○辛未賜永興王輔國將軍公倚填子名曰誠泳○命太常寺少卿陳贊致仕以老疾故也○春利木星犯天微垣在執法星○壬申哈密忠順王卜列革奏求朝服冠帶笏佩母妻冠服及諸兵器轎輿等物 上命有司製與一品朝服一裝珠翠等器冠二項餘不允○南京祠祭署奉祀朱鏞言盱眙第一諸山雖隔淮河然朝拱 祖陵縱民伐石土窯恐殘地脉亦不容其對山以壑 上命中都留守司究其已對壑者遣之填塞其伐石土窯之處仍命都察院揭榜禁約○癸酉情新司內官家人及龍驤等衛所軍餘直隸淮安等府縣民人自官者三十四人奏求入內供用 上命錦衣衛鎮撫司究治之○甲戌兵部言甘肅一帶邊防缺馬五千餘及戶部議以陝西布政司都行二司官庫收貯雜糧銀贓罰銀二萬兩布絹二萬三千餘段易三

千五百餘足以兩淮兩浙存積鹽四萬五千引中一千一百餘足通計得馬四千六百餘足然此等區畫平居無事之時則可今邊報日急緩不及事乞另項區畫財物遣人收買上曰戶部議亦是今決西布按二司如所議收買餘則京庫給銀五千兩送去增買鹽兌閩中○廣東瀧水縣猛賊鳳光山等七人偽稱總管焚燬衙門劫掠鄉村殺虜人財被擒械京法司坐凌遲處死從之○乙亥詔今後凡引賞賜進貢等項若遇兩且停止待晴時引奏違者罪之先是禮部官引遺祭歷代帝王道士賞賜衣服鈔錠遇兩濕命易換與之故有是命○調南京史料給事中楊青於刑科○靈丘王選燧奏府第歲久朽敝乞勅山西布政司屬縣修理從之○起復大理寺卿李賓乞終制不允○前軍都督僉事顏彪奏所統官軍至代州所聞科土不敷馬

多瘦損乞命所司仍舊如在途事例每馬一疋日支料豆四升從之。○丙子命故萬全都司都指揮曹玉子俊襲馬宣府前衛指揮使。○戊寅封代王任燧第四女為溫泉郡主配孫寧第五女為陰郡主配劉文貴命寧等為宗人府儀賓賜誥命冠服鞍馬儀仗等件。○陞廣西右叅政趙象為湖廣按察司按察使兩淮都轉運鹽使司運使崔輿為廣西右叅政廣東按察司僉事成功為湖廣按察司副使以吏部推舉也復除福建按察司副使徐朝宗於山東按察司以親表服闋也。○己卯 皇后千秋節允命婦朝賀

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百四

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百五

天順三年秋七月庚辰朔享太廟。遣中官岑司門之神。封慶成王府輔國將軍鍾慶妻黃氏。鍾翎妻田氏。鍾翎妻李氏。鍾龍妻韓氏。鍾鑑妻顧氏。鍾鏗妻高氏。俱為夫人。賜誥命封鎮國將軍美墩第三女為新興郡君。配張奉第四女為秀容郡君。配高珣。命本寺為宗人府儀賓。俱賜誥命冠服鞍馬等物。工部奏徐州夾溝呂梁三堡積聚楠杉木。欲運赴北京。人木廠宜遣官提督。上命工部侍郎翁世資同都督僉事趙輔往。○辛巳。陞浙江杭州府同知馬偉為處州府知府。偉先以布按二司奏其才能堪任府正政。有是命。○定遠侯石彪自大同回京。奏以大同衛官軍二十四人。俱留在京。跟隨於原衛。及給俸糧。上允其奏。既而戶部復請如存操官軍例。月給行糧四斗。從之。

○金吾左衛指揮僉事徐廣上軍器八件一長角二圓角三長
刃四圓刃五截柄六護膝七兵鞍八催馬 上取視以其不可
用罷之○禁浙江并直隸緣海衛軍民不許私造大船糾集人
衆携丁器下海為盜敢有違者正犯處以極刑家屬杖戍邊衛
是備注揚州等處都督僉事翁紹宗奏請也○壬午恭寧衛都
督僉事革干帖木兒等遣頭目伯咬哈等來朝貢駝馬賜宴并
綵幣表裏紵絲製衣等物○勅戶部主事李興邊聞四川行都
司所屬衛所及松潘等處倉糧出納作弊多端今令爾回進士
徐源會同巡按四川監察御史親詣各倉查實盤量若有虧折
及侵欺等弊就将原經提督并各該官攬人等提問連理應奏
者具奏等因事完之日仍將查盤過倉糧開具實在虧折數目
造冊奏繳爾須閱防嚴密不許任私容情如違取罪非輕○陞

程部精膳司郎中李壽為廣西布政司左叅政工部營繕司解
中泰觀為雲南布政司左叅政戶部河南司主事李璉為廣西
梧州府知府○谷本 仁孝文皇后忌日遣官祭 長陵○躡
湖廣常德州黃州襄陽府所屬武陵等七州縣去年被災地
畝秋種米一萬八千六百六十二石有奇○甲申賜樂安王紉
絲紗羅各一疋以王奏先賜袍服年久敝壞求新者也○陞桑
顏衛萬戶卜齋為都指揮僉事○乙酉命鎮守浙江太監盧永
姪盧正於所屬錢塘縣附籍從永請也○命指揮僉事千百戶
殷善等九人俱陞一級印鈔局大使等官俞友文等十人為所
鎮撫軍匠劉晉等二十一人為試百戶革職百戶屠是仍與舊
職俱仍在衙用監專理繪事○丙戌勅諭南京守備又監周禮
等近間爾等行事不和又與守備總兵亦相矛盾所以薦新品

物往往遲快及至花果等樹亦有枯損者今後一應進物件俱
不必進來勅至爾等各宜警省若再不能盡心辦事朝廷豈患
無人代替爾等其慎之母貽後悔○丁亥命通州衛帶俸都指
揮僉事張俊往遼東協同副總兵官束寧伯焦禮鎮守寧遠地
方○命翰林院侍讀學士錢溥侍講萬安為應天府鄉試考官
○戊子遣定西侯蔣琬彭城伯張瑾邊安伯陳韶襄城伯李瑾
修武伯沈煜成山伯王琮為正使給事中曹銜錢澍王鉉荆襄
王儼鄭瑞為副使各持節冊封晉王嫡長子奇源為晉世子庶
長子奇洪為義寧王周王第十三子子綽為臨汝王庶長子同
鐸為睢陽王代王第五子成鏗為和川王慶王第三子遵煥為
弘農王藩世子幼學為藩王及進封妃趙氏為藩王妃楚府崇
陽王夫人李氏為崇陽王妃○遣工部尚書趙崇劄司工之神

以是日於南城之西起道殿宇鑿柱上梁也。○陞南京禮部主
客司主事陳律為禮部稽臚司郎中南京工部營膳司主事黃
霖為工部營膳司郎中中書舍人葉致何道俱為禮部員外郎
仍隸內閣書撰張旭為工部員外郎仍於四夷館詳寫夷字俱
以任滿九載也推監生魏福崔珍盧諱為中書舍人。○刑部鞫
錦永財力士陳禮等三人監內府財物贖斬還役。上命斬之。
○己丑賜晉世子奇源金寶并儀仗等物。○先是勅慶王還馬
二百匹給寧夏官軍騎標有司請以上中下三等定價於陝西
雜糧銀內給還之。上止令勘視等第以聞至是令中官齎書
并銀四百兩紵絲紗羅四十匹綠絹二十匹西洋布十疋高麗
布二匹賜之。○陞泰寧衛都督僉事革干帖木兒為左都督。○
禁湖廣軍民人等不許交通番僧販鬻私茶違者治罪從都察

阮左都御史寇深等奏請也。○庚寅命哈密忠順王卜列革使
臣都指揮僉事阿都刺千戶阿馬力百戶捨力夫丁俱陞一級
○兵部奏向有南京守備魏國公徐承宗等妄舉都督吳良堪
管夷人乞蒙恩宥令再別舉今乃飾詞抗違請治其罪 上賜
勅切責承宗令在久位違官內會選請曉夷語老成謹厚者三
四人以聞。○辛卯湖廣容美宣撫司宣撫田保富遣舍人黃昱
等四川馬恩藏禪師爾桑兒結桑兒只等俱來朝貢馬及方物
賜鈔緞幣表裏紵絲製衣等物有差。○壬辰楚府鎮國將軍專
跋夫人田氏卒遣官賜祭令有司營塋。○癸巳賜瀋府長平郡
王莽儀賓手器誥命冠服儀仗等物。○甲午中元節遣官祭
長陵 獻陵 景陵。○丙申英國公張懋奏天順元年日奏求
順天府文安縣信安草場共四千五十頃即令無人營業願退

出選官從之。○丁酉 太宗文皇帝忌辰遣官祭 長陵。○脩
鑿駕及車駕內損壞儀仗。○復刑部左侍郎周瑄右侍郎黃仕
偶休先是瑄等鞠獄枉錯停休一年至是復給之。○戊戌給瑄
江王府故奉國將軍佐善幼子祿米四百石米鈔中半羔支。○
己亥朝鮮國王李瑄遣信且具信中等奏事至京賜鈔絲段表
裏金織羅製等物有差。○復通事都督同知等官馬顯等休先
是顯等坐事停休至是令照舊支給。○庚子賜永興王鎮國特
軍公錫紵絲紗羅各一匹時公錫奏乞賜常服短杖不堪服用
故有是賜。○賜江川王黃梅縣王并儀賓劉昇譜令冠服鞍馬
等物。○錫蘭山國王葛力生夏利昔利把支刺惹遣使來朝貢
方物賜宴并綵幣表裏等物仍令來使齎勅并綵幣表裏歸賜
其王及妃。○山東武定州并濟陽鄒平陵縣直隸廣平府肥鄉

縣順德府平鄉縣河南開封懷慶汝寧府所屬陳州尉氏等十
一州縣并山東青州右衛直隸武定千戶所俱奏五六月中驟
雨滄沒田禾秋糧無徵 上令戶部勘實以聞○辛丑冷寇忠
順王 列單遣使臣汗帖木兒等來朝貢馬駝賜宴并綵幣表
裏紵絲製衣等物○今改五軍右掖生營都指揮使張輔子鑄
製為金吾右衛指揮使通州衛指揮使湯勝子掖指揮同知潘
斌叔果襲職南京旗手衛指揮同知卞通子俊代職○壬寅夜
月掩畢宿附耳星○癸卯賜保母王鎮國將軍公錢庶生子名
誠德○宥刑部尚書陸瑜左侍郎展瑄等罪初刑部因三人有
旨初示一月畢以聞未及旬而死者二人瑜等奏二人先受刑
扒錦衣衛今過天熱不能堪致死臣等失於點檢亦合有罪
上曰既服罪其宥之○未時日生暈申時日上生背氣一通隨

生右珥各色漢俱至酉時雪止○乙巳遼王貢煥奏欲以明年
正旦仍親朝覲復書止之○丙午賞後軍都督同知馬顯銀二
十兩○丁酉賞絳段二表裏金織絨絳衣一襲軍事信等二
十人各銀十兩鈔五百貫素絨絳衣一襲絳段一表裏以齋
勅往兀良哈奉寧等衛撫諭夷情有勞也○刑部左侍郎周瑄
任滿九載上令復職○丁未賜慶城王阜城縣王并依賓將
畢詰介冠服鞍馬等物○復除廣東按察司僉事蔣欽仍舊任
改太常寺寺丞手仇為太僕寺寺丞以親喪服闋已泄中書全
人到福為尚寶司司丞○兵部奏鎮守金齒騰衝南寧伯毛勝
已卒其左叅將都督僉事胡誌不將勝所守閩防具奏定奪權
自收掌請治其罪上曰誌罪當治且特有之仍令收掌○戊
申四川行都司建昌衛土官舍人安銘廣東英德縣徭首夏永

安等俱奉朝貢馬及方物賜鈔線帶表裏有差。○己酉湖廣貴州總兵官南和仗方瑛等奏官軍累次攻克苗蠻二百四十四寨斬首二千三百六十七級生擒偽都指揮張成等并從賊四百六十三人俘獲賊屬五百餘口。○總理廣西軍務左少監朱詳奏廣西右叅政岑瑛先為思恩土官知府累以戰功陞至今官授從二品散官通奉大夫乞不為常例量選都司軍職。上曰瑛既歷練老成累有軍功陞都指揮同知仍聽總兵鎮守。官調用。○降監察御史劉濟為縣主。溥濬往巡按甘肅等處患疾止於蘭縣奏乞代回京養疾。至是回京復奏欲回原籍調治。上令錦衣衛鞠之法司論其奏事詐不以實贖徒還職。上令贖畢降之。

大明英宗森皇帝實錄卷之三〇五

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百六

天順三年八月庚戌朔遣道士齋祝幣往命所任守臣祭歷代
帝王陵寢○命光祿寺掌寺事禮部右侍郎蔣能復任以省祭
還京也○陞哈答忠順王使臣都指揮同知把克帖木兒為都
指揮使伯都王使臣指揮僉事夫刺力為指揮同知命克夫克
王使臣故都督僉事把伯子把克字羅為指揮僉事伯都王克
夫克王皆自瓦剌寓居哈答者○足遠侯石彪下錦衣衛獄彪
謀鎮守大同命致仕千戶楊斌等五十三人奏保 上覺其詐
命執斌鞫之果得彪所使實情言官因劾彪遂下獄○辛亥復
除廣東布政司左布政使陳金於廣西布政司以覲喪服闋也
命刑部山東司署郎中事員外郎余洵實授本司郎中權進士
熊惠為刑部浙江司主事張綱為廣西司主事○命陝西甘涼

等衛官軍屯田均納草束仍命陝西行都司管屯都指揮趙斌
總督軍屯并各驛遞送時採清從巡撫右副都御史芮到奏請
也○今忠順王卜列革遣使臣捨判罕等奏報邊事至京賜
鈔珠幣表裏金織紵絲製衣等物○以直隸真定府深州地一
百五十頃賜後軍都督府帶俸都督同知也先帖木兒從其請
也○辰時日生淡策已時圓圓鮮明至申時雲遮○壬子賜沂
陽王卜鐸織金紵絲紗羅衣服各一襲以王奏袍服敝壞也○
甲寅賜沁水王舟鎮國將軍切瑪夫人李氏誥命袍服○琉球
國中山王尚泰又遣使臣亞羅佳其等來朝貢方物賜宴并鈔
珠幣表裏等物有差○忠國公石亨奏臣素知姪彪不才難居
重任天順元年朝延欲令充大同總兵官臣再三懇辭而止近
日正西回至大同臣恐其在彼生事又奏取回今乃妄為冒干

天憲實臣素不能教訓所致清并下獄 上曰尅奪國權利欺
罔朝廷朕邊 祖宗法度持直於法今尅已自服罪於卿無預
不必介意○乙卯遣南京守備魏國公徐承宗祭后土之神南
京工部尚書王永壽祭司工之神以南京山川壘駁宇使災命
工益造完半也○丁巳擇興先師孔子遣吏部尚書兼翰林院
學士李賢行禮○命翰林院學士劉定之倪謙為順天府鄉試
考官賜宴于本府○戊子祭 太社 太稷○昏刻月犯南斗
夜有流星大如雞彈色青白有光出紫微東藩內北行至北斗
杓○己未以 皇陵正殿齋宮壘星門白塔噴殿宇等處添備
損壞是日興工修理遣駙馬都尉焦敬祭后土之神○初諭人
武輩臣曰朕惟正天下莫先於正朝廷正朝廷莫先於正百官
百官正則朝廷正而天下治我 太祖高皇帝創業垂統立綱

陳紀以臨天下其於文武百官諄諄誥戒又製為職榜者諭功臣是以當時臣下罔不循理守法無敢私交近年以來公侯對馬伯五府六部都察院等衙門大臣及近侍官員中間多有不遵禮法私相交往往冒以為常甚至阿附勢要漏泄事情因而結構弊出百端且如定遠侯石彪圖謀鎮守私令跟隨指揮等官虛捏奏詞投進及至事發被劾輒有情熟近侍等官潛報消息官之不正莫甚於此此而不禁何以為治今後爾文武大臣無故不許互相往來給事中御史亦不許私謁文武大臣之家違者治以重罪敢有阿附勢要漏泄事情者輕則發戍邊衛重則處死錦衣衛指揮乃親軍近侍關係尤重亦不許與文武大臣交通如違一體治罪不宥其各衙指揮以下非出征時不得輒於公侯之門侍立聽候違者照職榜事例處治爾文武百官其

恪遵朕言致行正道庶幾永保祿位欽哉○勅鎮守浙江太監
盧永江西太監葉達福建少監馮讓曰中宮原設六尚女官以
紀內事必選識字婦人以充其任近年以來多有放出還家及
老疾不堪事者缺人任用勅至爾即密切體訪良家子女十五
以上及無夫婦人四十以下能讀書寫字并諳曉算數者四五
十人籍記姓名待明年春暖別遣人同爾會選令其親屬送來
有司應付口糧脚力體訪之際不可妄用非人因而詐騙財物
驚擾下人爾其慎之○駙馬都尉石璟奏祿米一千石內小麥
三百石原在南京關支景泰中在京折支銀鈔已並折米以備
養贍上命不為例准在京給米一百石餘麥二百石仍於南
京關支○調戶部四川司主事田厚為雲南鶴慶軍民府通判
厚嘗出入樓門至是入假館於石亨事竟故有是命○月紀建

星○庚申巡撫兩廣右僉都御史葉盛奏田州府頭目呂趙殺
知府岑鑑占據地方偽稱太平王圖謀岑氏宗族冒襲知府職
事兵部言宜設法擒捕 上曰擒捕方畧難以預定令彼總兵
等官從宜區處以靖地方○辛酉太常寺少卿黃米卒米字以
載浙江永嘉縣人善楷書以少保准子俊中書舍人預修玉牒
累陞吏部考功郎中太常寺少卿書內閣機密文字丁憂還家
以庚辛遣官諭祭米知書達理有能詩名○壬戌祭山川城隍
等神○遣旗手衛官祭旗纛之神○追封周世子妃祝氏爲周
靖王妃祝先以世子襲封周王未久而薨祝氏未得封至是辛
故追封之仍遣官致祭命有司營葬○臨川王盤輝奏江西都
司等官擅役軍夫開河造船通宵不閉城門 上遣刑部錦衣
衛各差公正官一員往勘之○癸亥合巽使臣都督脫脫不花

指揮虎都帖木兒等降安陽如例仍命費勅并綵段表裏歸
賜忠順王卜列革及瓦剌也先弟伯都王○勅南京守備魏國
公徐承宗曰近聞爾持廉秉公能悉軍士固為可取但用刑太
酷軍職小過輒加箠楚以致大小軍官咸生嗟怨勅至爾即懲
改凡軍職有犯供送理刑官處依律問罪如蹈前非朕不宥
爾其慎之○忠國公石亨奏頃者臣任彪不才犯法寔由臣不
能修身齊家所致臣已具奏伏罪尋蒙恩宥伏望 皇上憫臣
愚昧將臣同臣弟任在官者俱放歸田里以終餘年則雖死也
采之下亦不勝感恩矣 上曰彪自犯法于卿無預卿當盡忠
以輔朝廷不必疑慮所辭俱不允毋再煩擾○甲子後軍部舒
府帶俸左都督馬克順奏求直隸真定府隆平縣空地牧馬
上命以百頃賜之○命福建三司官嚴禁軍民人等不許更改

販鹽從左都御史寇深等奏請也。○巡撫寧夏右副都御史陳
望奏甘涼寧夏延綏大同宣府一帶地方用兵以來添調軍馬
動以數萬有司苦于供給况近歲水旱相仍流移四出若不多
方措置蓋恐邊用不敷有勞 宸慮乞勅該部差官一員往西
非會同巡鹽御史查勘各場運年收貯沒官并秤掣割下餘鹽
及見在鹽共湊一十萬引官為應付舟車載于儀真水次俟時
值每鹽一引易銀一兩運付各邊大同宣府各二萬兩甘涼等
處共三萬兩延綏寧夏各一萬五千兩俟豐年糶糧貯之以備
添調軍馬支用事下戶部言望言于邊儲誠為有益但所擬鹽
十萬引必用包索捆載計須用銀二百餘兩况淮安揚州連年
水旱措備無方而西淮鹽場去儀真近者三五百里遠者七八
百里起倩民夫舟車動以千計不無搔擾且見在私餘等項鹽

止有一萬餘引請移文兩淮運司斷自奏准日為始凡私鹽沒
官鹽令犯人自備包索掣割商鹽令所在有司措備運至儀真
每二萬引一次開報本部差官監督帶贖如本官所擬送至滬
方備用送之○乙丑遣順天府官祭宋丞相文天祥○恭寧衛
左都督革干帖木兒朵顏衛都督阿兒乞蠻指揮米咱等福餘
衛指揮可台等俱遣使來朝貢馬賜宴并綵幣表裏紵絲襲衣
有差仍命來使賚勅并綵幣表裏歸賜革干帖木兒等○靖江
王府鎮國中尉相怡平福米住支 上命歲給一百五十石以
郊其家○丙寅遣給事中陳嘉猷為正使行人彭盛為副使持
節封故滿剌加國王子蘇丹汪達沙為滿剌加國王賜勅諭王
曰尔先世恪守藩邦傳及尔父繼承未久遽然長逝訃音遠至
於予朕懷尔為嫡嗣乃能遣使以方物來獻請命于朝眷惟衆

賢宜紹國統特遣使賫詔封尔為滿剌加國王仍賜綵幣用荅
勤意尚其永堅臣節益順天心用修藩屏之恭毋怠撫綏之政
庶承先志以享安崇欽哉復命嘉猷等諭祭其國王達魯檀無
荅佛那沙并頒詔告其國人○命故四川行都司掌司事右軍
都督所都督余才徐海任統禦為越雋衛指揮使○爪哇國苗
人火失的朝貢至京奏願居京自勅命發錦衣衛養蒙月支食
米一石○丁卯日色如赭夜月亦如之○戊辰代府長史司左
長史李滋言本府郡王俱在大同一城居住近來各郡王奏事
止令長史司出批所奏事情並不經本司看驗中間有奏一事
而失奏二三事者稍有不從批將實封送赴本司既不敢開視
亦不敢稽留只得遣人齎進臣係輔導之職不敢緘默乞勅本
府未之封國郡王奏事務令長史司知會恭詳事有不當行者

得以勅誅則法正事簡庶不累及事下禮部定議言近者各郡
王奏事中間有乞請封號而不聞羊歲者有求討多物而不思
事例有無者有已蒙恩賜及奉 聖斷而又重複奏請者甚至
鎮國將軍以下亦有不由郡王而徑令家人校尉賫本詣京者
非惟煩瀆 聖聽抑且事不歸一請再行各王府長史司轉行
各郡王府教授啓王知之令復郡王以下凡有奏請務遵前例
先令長史司啓親王知之奏詳事體可否應奏請者然後長史
司給批付所遣人賫本具奏如有機密事情許徑自奏聞不在
此例送之○都察院奏鎮守居庸關內官在保都指揮仲福阿
附定遠侯石彪宜逮捕治之 上曰姑不問令陳狀以聞○命左
僉都御史王儉錦衣衛指揮僉事遠果往大同執都指揮使朱
諒等七十六人械京鞠治以其阿附定遠侯石彪故也○湖廣

偏橋衛奏倉平堡地狹不利屯營大紅屯去倉平半里地頗高
埤可立堡守備送之○庚午國子監祭酒劉益言本監放回依
親丁憂復班監生那移年月到監輒典坐堂羊久及辦事者一
槩挨次撥歷非惟勞逸不均抑且不諳政體難以任用 上命
禮部定議以聞于是議今後丁憂復班監生須坐堂及辦事半
年方許撥歷仍移文各處有司遇有依親監生丁憂者隨即申
達本部以憑稽考若無預先申文止于起復之日扶捏文書到
部者將經該官吏并監生一體究問送之○故致任吏部尚書
黃宗茂孫制奏乞入國子監讀書許之○辛未封隰川王遜塚
長女為新安縣主配張珍次女為太平縣主配袁彬命珍彬俱
為宗人府儀賓賜誥命冠服馬等物○召致仕戶部左侍郎
孟鑑至京調南京工部左侍郎○鎮守寧夏太監王清奏蕃都

指揮僉事任信等出塞招撫得達子男婦六十七人來降乞賞其功 上命俱陞一級○達子帖木兒李羅脫歡沙等四十人未歸命俱為頭目送南京錦衣衛安插給房屋器物○杭州嘉興紹興金華衢州台州等府并海寧等衛所各奏四月以來亢旱不雨禾苗槁死 上命戶部勘定蠲其租賦○直隸廣平真定大名山東濟南兗州東昌青州等府俱奏所屬州縣五六月中驟雨傷稼秋糧無徵 上命戶部勘實以聞○壬申湖廣施州衛本同長官司遣把事可者送等廣東翁源縣搔首金善清等俱來朝貢馬及方物賜鈔線幣表裏有差○修武伯沈煜刑科給事中王儼下錦衣衛獄煜等奉命持節冊封藩王既行上命錦衣衛校尉躡躡其後覘之盡得其受王饋遺狀煜等遂六科十三道劾之遂下獄○修築大寧都司茂山衛城○癸酉巡

撫大同宣府右副都御史王宇先奏大同歲用芻蕘浩繁而總督糧儲戶部郎中楊益不能措備請究問益仍專差戶部堂上官一員經理之戶部言彼處糧草近奉命巡撫官督理不必更差官員宜令宇多方督屬廣為採積並未見悞事實跡難使究問止宜移文中飭勉其自新宇遂奏戶部尚書沈因等既不奏差官員又不令益聽臣督理朦朧奏請致使並凡事不相聞白倘芻蕘缺用罪將安歸况因等移文臣處微詞巧詆欲將臣下同所屬若依所奏則臣止可督理糧草而于巡撫之事不當干預其于原奉勅諭實相違戾乞以臣言并戶部所奏參究以定是非戶科給事中等官亦劾因等不以違計為重回護屬官欺公玩法合就逮治因等自陳伏罪上俱宥之○總旗姚福安奏都督同知屠忠款占其屋及強娶其幼女為義孫婦事下刑

部請究治既而忠奉詔陳狀遂宥之○廣西按察使計澄等奏
廣遠衙署部持梓僉事黃鑑監賣官糧及賊徒流劫鄉村殺虜
人畜不行擒捕 上命巡按御史鞠之○甲戌賜寧河王庶第
二子名鍾鏗庶第五子名鍾鎰○兵部奏廣西副總兵右都督
陳旺曩見全州賊勢猖熾不行勦擊乃假巡歷柳州脫身避難
因集土官索取財物以致廣西地方俱被賊氛流劫累為巡撫
官所劾今已徵還乞付法司究其奸貪失機之罪 上曰陳旺
不才本當問罪今且宥之○乙亥致書魯王肇輝曰先于正統
十三年因內外官員人等差去王府多有不遵禮法求索財物
以致王府措辦艱難甚失親親之義已勅該部通行各處三司
巡按御史等官許令體察具奏等因治以重罪及致書各處王
府知會以此人不敢犯近年以年差去官員視為泛常畧無忌

憚且如修武伯沈煜給事中王儼遣往藩府冊封行禮接受王
府銀兩數以百計其餘表裏財物等項甚多況王府財物有限
豈堪如此費用其沈煜等已置于法今後但有遣去內外人員
到府除飲饌之外一毫財物不可與之若有無知之徒不顧廉
恥求索財物者事發仍糾正統年間事例正犯處死全家遣逐
充軍庶使人知守法親族不至勞費專書奉違惟叔祖亮之獲
致書編告天下宗室諸王皆如前書所言○命在京各衛官軍
人等九月十月分俸糧月糧預于通州倉闈夫以餽運供至通
州倉少收受不敷故也○巡按湖廣監察御史秦長沙武昌岳
州漢陽黃州衛州永州辰州寶慶常德等府所屬湘陰興國等
七十一州縣五月中亢旱無雨秧苗枯槁泉陽府穀城縣沔陽
州景陵縣六月中襄水湧泛禾苗淹沒秋糧無徵 上命戶部

勸賞蠲之。丙子給交城王府新樂縣主并儀賓于朔歲祿米四百石折銀二百石。○免直隸河間府所屬一十八州縣今年被災地畝稅粟一萬五千九十四石有奇。○戊寅錦衣衛指揮僉事遠果奏大同等衛都指揮同知杜文等三十三員俱無軍功阿附定遠侯石彪冒陞官職事下法司請械文等至京鞠治從之。○己卯兵部奏奉旨查白大同來京官數都指揮指揮千戶鎮撫等官石寧等共五十六員俱係忠國公石亨親屬。上曰凡該賊陞職者不動但報奪門守門陞者俱革職有官者調外衛差操無官者發回原籍當差。

明英宗睿皇帝實錄卷之三〇六

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百七

天順三年九月庚辰朔命錦衣衛指揮使門達詣都察院會鞠石彪得其繡蟒龍衣及違式寢牀。辛巳河南濟源縣違老人焦順進瑞裘一本二穗至四五穗者百餘命給鈔五錠為路費。上命兵部臣曰順聖川舊為牧馬草場近因胡虜窺邊以致廢弛爾兵部其即整理築城堡置房屋仍舊養馬尚書馬昂奏已差戶工二部官檢覈草場計度木料并令太僕寺揀選種馬總兵官量撥軍丁牧養從之。命京衛帶俸都指揮同知庶忠往南京管理新附夷人。金蓋兒甸馬房官草被焚錦衣衛捕獲放火者三人。上命即於本處斬之梟首示衆。夜有流星大如盞色青白光明燭地起闕丘東行至近濁後三小星隨之。○壬午巡按福建監察御史唐彬劾奏把總備倭都指揮僉事

桂福不嚴備禦以致倭寇擄掠官船僉事年俸亦劾福倍剋軍士都察院請逮治福上命福具狀以聞福輸罪宥之○癸未先是忠國公石亨奏請凡各處赴京操練官軍違限及數少者聽其自行決罰至是兵部奏刑威乃國之大柄非人臣所當操乞從舊例送法司從之○甲申命金吾右衛指揮使金英子振指揮僉事王智子能羽林前衛指揮同知李原子楨指揮僉事劉廣子宣燕山右衛指揮同知王戍子璽燕山左衛指揮同知王榮子政張全子勇金吾左衛指揮同知陳通子瑾俱代職以英等老疾故也○鎮守廣東左少監阮能奏廣西流賊萬餘侵犯廣州府畧即今珠場米辦屢被驚擾其勢猖獗流劫鄉村殆遍若不早為巨處竊恐貽患無窮兵部請降勅諭巡撫兩廣右僉都御史葉盛并總兵鎮守等官調度所在官軍土兵民壯勦

除從之。○都知監太監吳呈泰臣等奉勅往廣東管束軍民營戶米取珍珠其廉州等府白沙珠場舊立排柵廠房塚塹俱壞其船隻網兜鐵扒竹蘿珠篩等器皿亦皆缺少臣已委都司等官成造但彼彼處屢報賊情未能一切完就 上命工部移文三司促令成就以便採取。○乙酉欽書襄王瞻塔曰比因所傳藥方有驗欽書再求數方用廣其傳承復惠良方及所製良劑用以療疾多效足見叔父仁術之妙第恐府中藥材有欠今擇其良者百數十品專人奉去以副濟人利物之功凡珍珠片腦犀沉等藥九百八十斤有奇至可領也。○調忠國公石亨家屬京衛指揮僉事石寧等十人於廣東雷州等衛。○兵部奏中軍都督僉事杜清錦衣衛千戶劉盤等二十員俱係奪門有功人敕 上命清帶俸不管事盤以下俱革新陞職事復注原衛所

兵部復奏清舊充厨使應募報效從石亨於大同得所鎮撫景
泰間亨奏起清赴京又隨亨征進有功陞千戶尋取回尚膳監
仍本官給役大庖及查得亨所叙功次文冊無清姓名亦宜革
去新陞職名 上曰清曾效勤勞不必革○夜有流星大如杯
色赤尾光屈曲如蛇西行至危宿○丙戌文安伯張軔有疾
上命醫療之○命都督同知李奇鎮守居庸關○雲南左叅政
羅崇本以老病乞致仕從之○丁亥命忠國公石亨養病○夜
南方有星大如盞色青白尾跡有光起自危宿正南行至斗宿
沒○戊子重陽節賜文武百官宴○宣寧王遜炆奏妃楊氏故
無子今庶長子仕琛年十歲乞賜封爵事下禮部議以為舊制
親王年五十無嫡生子方得立庶長子今宣寧王年甫三十有
七仕琛庶生難遂封為長子宜如例封鎮國將軍候王年至五

十無繼妃生子然後奏請處分從之。命故金吾右衛指揮使丁金子禮燕山前衛指揮同知路榮子達俱襲職。己丑兵部劾奏管操都督僉事陳友韓志阿附石彪故縱軍旗曠後上曰姑宥之。擢進士夏澄陳瑾陳廸為主事。曉刻有流星大如雞彈色青白起昂宿約行文餘發光如盞大光明照地北行至天船星。夜月犯牛宿下星。庚寅命哈密忠順王使臣得失兒哈為指揮同知。忠國公石亨奏臣奉命管五軍營及掌後軍都督府事今以疾屢蒙恩優養不能蒞事乞改命能者上曰既病宜加調攝公務暫遣人代理病愈仍復治事。肅州城中火延燒官軍人等五千四百餘家糧九千九百餘石草三十三萬束軍器甚眾死者六十餘人。曉刻金星犯太微垣左執法星。夜有流星大如雞彈色青白有光起大倉西南行至

近濁尾跡炸散。辛卯賜隰川王遜煇第四子名曰仕壻沂陽王第二子名曰誠浩。朝鮮國王李瑋遣陪臣朴原亨等來朝貢馬及方物賜宴并金織襲衣綵帶等物有差。義勇後衛指揮邵叔彝嘗往來忠國公石亨家講論遁甲兵法及太乙書數祕行事校尉緝知以聞。上命執叔彝送法司鞠之亨置不問。○壬辰命南京禮部著郎中事周達實授郎中署員外郎事歐陽復實授員外郎。○陞南京工部員外郎王政為營繕司郎中。○癸巳司禮監太監福安奏內外衙門累年成造各王府寶冊儀仗關用黃金數多官庫收貯缺乏乞照永樂宣德年間差內外官員性西洋等處未買及雲南等處差發課程差人采辦進庫應用。上曰采買不必行雲南等處金課數亦無多其以雲南歲辦差發銀折收金應用。○修造內府寶鈔司庫作等房。

甲午下監察御史廉驥錦衣衛獄初廣東廉州府知府李遵與內使譚記相訐奏命驥往覈之適有賊道阻驥歸過期故下獄。○巡撫大同宣府右副都御史王宇奏馬邑守備都指揮僉事袁寶聞邊警召衆號令縣官不往寶報捷之且使人促鄉民入城避寇因索民雞黍民有出城芻蕘者守門百戶韓昇等逐之起誤墮河死者之第欲訴昇等反誣告其違令寶又捷之請究寶等罪都察院左都御史寇深言寶聞警故如此亦其職當爾昇等亦非威逼人死者皆免鞫。上曰寶處事謬以致傷人本當究治姑宥之昇等仍令巡按御史鞫問。○夜月犯外屏第三星。○乙未免山西太原平陽二府所屬三十四州縣去年災傷田地其稅一十萬七千四百餘石。○鎮守江西御馬監大監葉達奏江西進貢果品多用遞運所紅船裝載恐汙穢不潔乞

初三司造區淺船以便進貢從之。丙申命總督南京糧儲都
察院左都御史軒輓兼理鳳陽等處倉糧。命戶部輸銀五萬
兩於遼東糴米以足軍餉。丁酉夜月犯天高東星。戊戌命
附馬都尉焦敬往鳳陽督修 皇陵殿宇。賜錦衣衛帶俸都
指揮使錢僧護祖母陳氏河南歸德州寧陵縣黃河退灘地一
百頃從其請也。降吏部左侍郎孫弘為雲南大理府通判通
政司右通政劉文為雲南臨安府同知翰林院學士黃諫為廣
東廣州府通判光祿寺寺丞金銘為廣州右衛經歷兵部主事
楊福宋諒滿榮為廣西慶遠等衛知事太僕寺寺丞將道隆為
湖廣新化縣主簿弘等先附石亨首奪門迎駕之功得陞秩至
是以亨等敗露故有是命。己亥調湖廣都司帶俸都指揮僉
事劉清李欽四川帶俸都指揮僉事陳綱邢斌於廣西都司管

事。初錦衣衛指揮遼某奏英國公孫懋會昌侯孫繼宗太平侯張埜錦衣衛都指揮同知孫紹宗俱侵官田立私莊命各具狀以聞至是懋等皆輸罪。上曰懋威大臣已享厚祿而又若此論法本難宥既輸罪始宥之管莊人仍執問之其田運官。初忠國公石亨私遣義勇後衛指揮同知裴瑄出居庸關市材木適兵部召瑄不至以聞命都察院錦衣衛捕之弗得乃命索諸亨亨不以實告捕愈急已而錦衣衛指揮僉事遼果自大同械瑄至京下獄會三法司鞫得狀請治亨罪且勅守居庸關都指揮僉事仲福懋亨私書即縱瑄出關阿附之罪尤重。上命始宥亨罪降福為指揮使。夜月犯井宿。庚子造山川壇齋宮應用器皿。大同總兵官高陽伯李文奉旨藉石彪私莊得其駝馬騾驢牛羊七百有奇送至京。辛丑命都察院石僉都

御史徐瑄復任仍巡撫延安綏德以奔母喪奪情回京也。擢進士謝芳門相為南京主事調南京戶科給事中黃甄於工科復除右給事中江玘於刑科監祭御史郎勝於河南道郎中段定署員外郎事主事童信於南京工部江回顯於南京戶部甄以舊官代回玘等俱以親喪服闋故也。壬寅晉府文水郡主薨遣中官諭祭命有司營葬。巡按廣東監察御史白保奏廣西徭賊攻圓化州守備都指揮孫旺不行救援乞正其罪。上命旺戴罪殺賊再犯必殺不宥。卯時日生暈上生背氣一道隨生左耳各色淡背氣珥先散暈至酉時雲遮。癸卯加賜哈密使臣撒滿赤等十二人人綵段一表裏從其都指揮使把帖木兒奏請也。都察院言忠國公石亨擅違大同前衛帶俸指揮同知盧昭往直隸武平衛追捕亡僕事覺昭已就鞠請治亨

罪 上曰姑宥亨。○下監察御史田景賜錦衣衛獄景賜自山東巡按還細其印尚寶司言印有缺壞故下獄。○夜有流星大如盞色亦白有光起昴宿約行文餘發光如稅大光明燭地西北行至婁宿尾跡後散。○甲辰法司言忠國公石亨不能訓戒其姪彪且受其所送違禁寢林請治亨罪 上曰姑宥亨罪寢林沒入之。○浙江温州府永嘉縣教諭雍懋言朝廷每三年開科取士考官出題多摘掣牽綴舉人作文亦少純實典雅比者浙江鄉試春秋摘一十六股配作一題頭緒太多及所錄程文乃太簡畧而不純實且春秋為經屬詞比事變例無窮考官出題往往棄經注傳甚至參以己意名雖搭題實則射覆遂使素抱實學者一時認題與考官相左即被黜斥乞勅自後考官出題舉子作文一惟明文是遵有弄悞者罪之 上善其言命禮

部議行。乙巳廣東韶州府翁源縣撫徭總金善清并廣西慶
連府西丹州土官知州莫必勝等未朝貢馬及方物賜鈔帶有
差。免山東濟南青州東昌三府所屬二十二州縣去年被災
田地夏稅一十一萬三千八百四十餘石。降四川按察司按
察使王裕為廣西兩寧府知府罷山西布政司左叅議盧彬為
民先是裕等俱坐罪落職以附石亨冒奪門功得復陞秩至是
亨敗故有是命。夜金木星合于角宿。丙午福建建安縣老
人賀陽言四事一縣令之職民生休戚所係即今銓授多年老
監生有近六十歲者其意豈不以達滿九載年幾七十非惟高
顯陞擢所不敢說抑且史部勅令致仕有所不免旨若多索金
銀為子女計縱獲罪罷職亦不失為富翁此所以貪酷庸懦者
衆庶能仁惠者少宜勅吏部今後縣令必於進士舉人監生年

力壯富者試有才能詮選及令方面御史廉訪屈在下僚并山林隱士才德勝任者薦舉一景泰間錄先賢顏孟程朱嫡長子孫授以翰林博士俾奉祠祀然徒有官而無俸祿其於仕必有祿之義似為有欠宜各給以本秩俸祿并所應得隸卒一景泰間福建按察司僉事呂昌奏准以忠肅公黃幹文簡公劉燾文正公蔡沈文忠公真德秀四子配享朱文公之祠然告文中未附四子配享之祠宜初翰林院增入之一預備義倉之設將以廣儲積而振貧民也奈何豪滑大户往往冒名代借連年拖欠以伴恩宥是致義倉空虛有其名而無其實乞令出粟義民各踈里內饑民姓名同委官開倉給放西戍之日仍令催督還官如此則家戶免冒借之弊而義倉無空虛之患矣上命禮部議行○丁未旌表孝子龐景華節婦吳氏等一十二人景華應天

府上元縣人蚤喪父事母孝母久病痢景華嘗糞味甘裹號顯
天乞以身代母疾遂瘳鄰弗戒于火景華抱母號呼所居左右
前後俱灼燼無餘獨母卧室三間無恙人咸以誠孝所感旌其
門曰孝行奚氏雲南大理衛中前所千戶胡傑伯父濬妻夫亡
年甫十七矢不他適時傑父母俱歿奚憫其幼孤撫育長成襲
職雷氏陝西鞏昌衛故指揮僉事董得男諒妻揚氏山東東平
州民徐二妻靳氏東平州民丁大妻葉氏江西臨川縣民方希
斌妻唐氏直隸上海縣民蔡倫妻黃氏浙江定海縣生員鄒誠
妻王氏陝西文縣守禦千戶所土民張鋁妻籍氏金州衛右所
官舍杜麟妻王氏寧遠縣民魏文興妻鄭氏河南溫縣民孟景
妻王氏直隸濟縣民路遠妻俱年少喪夫育孤有成守節無玷
旌其門曰貞節。廣東潮陽縣民郭吾山西太原府民栗仲仁

代州民李斌各出米四百石助官賑卹賜匾書旌勞復其家。夜有流星大如盞色青白有光起天苑東南行至近濁尾跡炸散一小星隨之。戊申直隸松江蘇州池州寧國府廣西桂林平樂柳州梧州潯州南寧府貴州宣慰司及貴州都司各衛湖廣荊州德安府及柳州各奏今年四月至七月不雨田苗旱傷節下戶部覆視之。日未入時有星大如盞色青白有光起東南方東南行三近濁

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百七

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百八

天順三年冬十月己酉朔享太廟。遣中官祭司井之神。以下元節遣官祭長陵。獻陵。景陵。夜南方有星大如盞色赤尾跡有光起自參宿西南行至雲中沒。庚戌瀟王信焯奏父瀟康王存日擇潞州民李剛女為弟永年王妃李磐為妹長平郡主儀賓已受封冊未及成婚而父王薨今父喪已起大祥陰陽書謂明年於弟妹婚不利乞允於今年擇日嫁娶之事下禮部侍郎鄒幹言三年之喪禮之大者且服內成親律有明禁今瀟王與郡王郡主俱服父喪未終乃惑於陰陽之說而欲廢此喪制乞行代府長史司啟王俾侍服闋成禮。上曰是蓋長史不能輔導之罪也其命巡按御史執問如律。降陝西道監察御史何楚英為廣西平南縣主簿楚英為杖死厨役罪

樞號至是滿三月法司以聞故有是命。黜山西行都司都指揮使蔡芳等七人廣東沿海衛所守哨坐嘗阿附石彪躬為催督莊田耕獲也。昏刻有流星大如雞彈色青白光明燭地起危宿南行至游氣夜中有流星大如盞色青白光明起天廩南行至天苑。辛亥吏部言本部郎中萬祺并漏刻博士御醫序班縣丞司樂等官沈立等先以與謀迎 駕為石亨張輓張軌揚善等四人共保陞授今石亨所獨保者俱已降調而與衆共保者未有處分 上曰衆人同保者姑置之。陝西涼州衛百戶安洪與其庶叔爭資產庶叔之母訟洪嘗亂其妹為叔所毆洪亦訴庶叔強奪其產致其父驚憤而死事下巡按陝西監察御史郭文毅之洪因舉人王謙以金賂文求脫罪文執謙并所賂金以聞請以洪付已鞠治都察院左都御史寇深等劾文不

振風紀致謙敢以私謁且不避嫌而欲自鞠夫風憲體請執文
等來京究問從之。○士子廣西南丹州土官知州遣官族莫仕
行等并四川鹽井衛土官舍人刺馬貴湖廣施州衛忠峒等安
撫司遣把事田思富等來朝貢馬賜鈔帶有差。○錦衣衛奏昨
指揮僉事逮果言石彪等度數自居庸關抵大同擅乘官馬索
官司飲饌不當意至等參將張鵬等如奴隸今度尚捕未得
上命索之於石亨。○都察院左僉都御史王儉等官奏各王府
造作多出已貲惟畏莽動勞軍民今大同城中見有代所等十
三府將軍儀賓宅第三十餘處未出閭郡王將軍及郡縣主又
不知其數凡有造作輒奏求軍夫工料見今修理府第尚有一
十餘所未完軍衛有司供給不暇况大同城中止有一縣兩衛
而王府校尉庫子廚役及長史司皂隸役使人數俱在內取撥

近又奏每王府僉上等民戶一家作菜戶不過二三年間上戶
消耗又別僉代由是民間轉貧乞勅王府自後造作勿令擾民
及令有司勘視山西所屬地方堪以建立王府處量移幾府居
住 上命工部計議以聞。癸丑代府廣靈王遜岷薨王代簡
王第二子母夫人呂氏洪武三十五年生永樂二年冊封至是
薨享年五十八計聞 上輟視朝一日謚榮虛遣官賜祭命有
司營喪葬。初石彪充游擊將軍在大同時擅入博野王府賀
王生子王延款至晚方出復送香囊等物及彪還京臨川王令
長子携酒禮造彪家餞行至是事覺 上貽書二王切責之。
巡撫大同右副都御史王宇奏石彪嘗瞰玉林衛一軍士出夜
至其家強其女淫之明日遂取以歸十日始遂之既而其軍士
欲訴之處擒繫于玉林衛獄竟瘞死 上命僉都御史王儉錦

永衡指揮僉事遂累性戮具實三法司錦衣衛會鞠論彪強姦及故禁平人致死罪皆應死命仍固禁之。召懷來永寧等處右叅將都督僉事姚貴守備代州署都指揮僉事李端守備偏頭關都指揮同知袁勝還京兵部言貴等俱忠國公石亨親屬故也。○甲寅三法司錦衣衛會鞠石彪侮親王事奏彪初為大同游擊將軍見代王謂王新得增祿皆石亨與彪侍上數為言之王為跪謝因索妓女勸酒自後以為常彪誦詐欺侮如此罪亦應死命仍固禁之。○勅諭都察院右副都御史白圭曰先因貴州苗賊反叛已勅總兵等官方瑛等統兵勅捕特命簡賢理軍務今彼處苗賊既平但湖廣所屬各府州縣衛所俱被旱乾及有養水泛溢滄沒者人民饑窘况彼處地方廣闊賊寇出沒不常亦有逃民潛住恐因而相聚為非遺患地方茲復命爾

巡撫勅至爾即不妨原理事務習同湖廣三司官員巡視地方
賑濟饑民務要設法措置俾饑者得食貧者受惠或有盜賊即
便緝捕或遇流民從宜撫治候軍民有食事安人安徑自奏請
回京爾為朝廷憲臣當勞心匪懈安靖地方毋得處事乖違自
取罪愆。夜有流星大如盞色青白發光大如椀起天倉西南
行至堂壁陣尾後炸散。曉刻金星犯亢宿南第一星。丙辰
誦都指揮僉事徐福等充廣西柳州衛軍福等坐以大同四衛
官折俸布納之石彪也。修造東嶽廟仁安殿從濟南府奏請
也。夜有流星大如盞色赤光明燭地起天船東北行至北斗
杓二小星隨之。丁巳陞刑部郎中錢博為四川按察司按察
使。命陞右講經劉實已為禪師左覺義班竹星吉右覺義乳
奴班丹俱為右講經都綱遠丹堅對等五人俱為右覺義判麻

桑加藏卜等十八人俱為都綱給勅命勅諭并印。禁民母著皮鞋時有著皮鞋入禁中者。上見之命錦衣衛潛捕于路一日得數十人皆下獄故命禁之。○兵部奏廣西思恩縣知縣馮冕言慶遠衛守堡十戶鄭林等殺賊有功宜加陞賞原其意在市恩已行法司究問。上曰冕等且不問可行查林等有無功次以聞。夜有流星大如盞色青白有光起軒轅東北行至太微西垣。○戊午命鷹揚衛帶俸都指揮同知陰傑鎮守懷來永寧等處。○賜中軍都督府都督僉事鮑政河間府青縣莊田八十頃從其請也。○命江西右叅政張讓致仕以巡撫官考察其昏老也。○降山西都指揮僉事王輔龐昇為指揮同知王欽為指揮僉事俱調廣西南丹衛帶俸差操輔等俱先任大同等衛指揮以財賂石彪冒功陞職至是彪事敗改降調之。○會山

大長公主以年老奏求工科營生墳工部奏無例 上特允之

○己未 駕幸南海子傳令營把總都指揮同知陳信言臣聞

宣德間獵園有聖旨牌懸者方許入場請如故事庶無牌者易

禁止 上卽命御用監檢閱無所謂牌者因令信呈樣具以進

上曰朝廷自有制度信乃敢輕薄煩擾如此錦衣衛其收信

拷問之○致仕南京太僕寺卿仲昌卒昌字顯夫直隸沭陽縣

人永樂二年進士出知安平泗水二縣事治行著聞薦陞刑部

主事尋陞郎中後以推遷陞南京太僕寺卿年七十三致仕至

是以疾卒○壬戌兵部奏廣東德慶州知州周剛等言都指揮

俞事革俊不理軍務每日淫酗為樂聞知流賊將至輒先棄堡

入城及賊臨城又携妻賸棄城先遁遂致城陷乞行監察御史

等官執後明正其罪具奏待報就披斬首示衆以為主將棄守

者之戒從之。○河南郟城縣儒學訓導盧欽言 陛下在南宮時臣子嘗扶顛持危而吏部尚書王直及陳循等包藏禍心顧位苟祿今一旦失意未免失望恐乘機鼓扇為非或開邊釁乞加顯戮以為亂賊之戒 上命錦衣衛執欽鞠之欽嘗因謁選不得南方便地銜直故中傷之且希進用法司論當贖徙選職 上命罷為民欽浙江黃巖人也。○甲子下江西道監察御史朱紳錦衣衛獄以省親違限也。○夜五鼓月犯畢宿。○乙丑朝鮮國王李瑄遣陪臣李克培等齎箋貢馬及方物賀 皇太子千秋節賜宴并金織襲衣綵帶等物有差。○命南京府單右衛故指揮便馬忠子英襲職。○江西吉安廣信饒州瑞州四府各奏今年五月至七月不雨田苗旱傷命戶部覈視之。○丙寅誠孝昭皇后忌辰遣官祭 獻陵。給松滋王府臨武縣主并

儀賓杜通歲祿米四百石折鈔二百石。夜月犯井宿西北第
二星。○戊辰戶部尚書沈因左侍郎楊昂郎中孟瑛員外郎陳
旺主事宋澄奏定明年公侯駙馬伯儀賓等祿米踈內恭順侯
誤書為公順侯。上命沈因楊昂停俸三月瑛等錦衣衛鎮撫
司執問如律。○命山西都布按三司所屬及順天保定等府州
今後囚犯俱送宣府大同二處納草贖罪笞杖罪每等三十五
束徒罪一年四百束半年加五十束三派俱八百束雜犯死罪
一千束。○夜月犯鬼宿西南星。○己巳修築順聖川土城二座
及養馬房千餘間。○庚午命大理寺右寺丞喬毅監理清黃。○
都察院右僉都御史韓雍丁母憂。上命雍再喪速來因命棧
文起復右副都御史林聰赴京。○命忠國公石亨間住時三法
司錦衣衛鞫石彪罪因幼亨出自民間製葭軍職累蒙國恩爵

至三公而乃招權納賂竊弄國法闔門姻戚詐冒違官濫舉孫
弘等驟陞侍郎私與鄒叔弄等講論天文妄談休咎至於侵占
官地使使官軍罪惡百端難以枚舉且縱令姪彪肆為不法宜
正其罪 上曰亨招權納賂竊弄威福縱容彪姦貪壞法欺罔
朝廷論法本難容第念其曾效微勞姑從寬貸其令聞佳不許
管事朝叅○降萬全都司都指揮使李延為都指揮僉事都指
揮僉事李石杜文龐文為指揮同知俱調廣西邊衛帶俸差操
延等俱以賂石彪冒功違官至是事敗下獄故調之○命冒報
奔門有功陞官者能自首改正免罪敢隱者罪而降調之○辛
未致書唐王芝壩曰茲承以白鹿來進以為朕德所致朕聞鹿
奇十歲者其色始白今出於叔祖封內足見和氣所召夫豈朕
德所能獨致若此白鹿果為國家太平之兆願與叔祖共享無

疆之福也特奉綵幣用酬推意。代王任燿奏景泰元年盜發祖妣徐氏墳又盜山陰王懷仁王昌化王府中財當時違事方殷道阻未及奏聞今盜又發鄉寧郡主墳破其棺棄其屍竊金銀器乞嚴捕之明正典刑以警將來。上命巡撫按官刻期委衛所府縣巡檢司急捕之怠緩者御史具名以聞罪之。致仕都察院右僉都御史蕭啟卒啟字斯陽江西龍泉縣人以進士授山西道監察御史巡歷有聲陞山東按察僉事以母喪去。正統己巳召還陞都察院右僉都御史鎮守河間暨居庸關巡撫山西景泰末乞致仕至是卒啟嚴正自持行事周密所至人皆憚之在山西以疾故命有司市沉香四斤供藥餌議者非之然終不損其素行云。士申謫山西行都司都指揮使來諒廣東邊衛守哨坐納賂於石彪冒功也。革著都督僉事都指

裨僉事張瑄署職調廣東都司帶俸差操瑄充左叅將與右叅將都督同知戚廣同守大同西路有陳瑄得忠國公石亨語輒揚於衆以為聲勢亨敗廣因奏瑄為亨暗邀人心下法司鞫得實論當徒上命降調之○養大馬千戶張名數同奉御嚴傑內使潘顯等盜飼盜馬豆及用吉種叩馬接送妓者校尉廉得之下錦衣衛俱論當贖斬選職上命誅名象首以徇傑等俱倍徵所盜充日釋之○夜月行太微垣中○癸酉朝鮮國王李孫遣陪臣郭連城等齎表貢馬及方物賀萬壽聖節賜宴并金織紵絲襲衣綵帶等物有差○勅靈丘王遜炗曰得奏第四子第五子係鎮國將軍并女臨城縣主俱已奏報欲於本年九月後成婚且爾先初喪之際正哀戚不暇之時輒欲據此私情為男女成婚以廢大禮是豈所忌為哉不允所奏自今務遵禮

義母站名爵底保祿位於永久也。○甲戌鎮守大同御馬監太監陳瑄奏大同城中舊設巡撫巡按布政司筭址道衙門四處後以巡撫衙門改為陣野王府今巡撫官無所居止臣見定遠侯石彪遺下原住官宅空間可改為巡撫公署從之。○乙亥命故直隸潼關衛掌衛事都指揮僉事姚深子琮襲為本衛指揮使。○戶部奏忠國公石亨有罪聞住歲祿應合位支從之。○丙子雲南木邦罕八法等遣招剛口蓋歌孟木陶孟泐羅遣弟泐料烏思藏刺麻番僧鎖南堅恭并朵顏衛使臣指揮赤罕台等來朝貢馬象及金銀器皿等物賜宴并鈔幣有差。○六科十三道劾忠國公石亨怙寵作奸招權納賂罪大惡極不可勝言及至事露詐稱患病故避朝叅法司累劾其罪朝廷每賜寬容而亨不知感激俱不謝恩是懷恣望之心也乞正其罪以為人臣

姦欺不忠之戒。上曰：石亨違法事情累次彰著，朝廷已從寬宥，而乃不知感激，心懷怨望，論法本難容，但已處置姑已之。丁丑，教坊司奏恭遇大祝。天地山川導駕迎引及正旦冬至，聖節合用樂工二千餘人，今本司止存樂戶八百餘，乞行南京并順天等府陝西等布政司樂戶內選閑習樂藝者送京備用。上曰：南京樂戶不必取第，行山西陝西精選送來應役。戊寅，賜遼府鎮國將軍豪熾嫡生第二子名恩鍋。給沅陵王府當陽縣主并儀賓陸鑑歲祿米四百石，折鈔二百石。復除雲南布政司右叅議陳安於四川布政司，四川右叅議方輔於江西布政司，俱以親喪服闋政也。命巡按浙江監察御史鞠備倭者都指揮龔事劉聚以按察司奏其掇魁軍士也。夜有流星大如盞，色青白，光明燭地，起八穀呈西北，衝入閣道，星尾

跡炸散

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百八

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百九

天順三年十一月己卯朔欽天監進天順四年大統曆 上御奉天殿受之給賜親王及文武百官頒行天下。京城城隍廟火。庚辰 皇太子千秋節文武百官行慶賀禮。辛巳增蓋通州倉廩三百間從侍郎劉本道奏請也。壬午賜宣城王貴燦湘陰王夢爨荊州府江陵縣地各三頃有奇。降帶俸忠義後衛都指揮同知魏清忠義前衛都指揮同知馬榮俱仍為都指揮僉事燕山左衛都指揮僉事陳景府軍前衛都指揮僉事劉昶會州衛都指揮僉事劉順袁貴蔚州左衛都指揮僉事沈綱俱仍為指揮使府軍前衛都指揮同知衛震金吾左衛都指揮同知李海俱仍為指揮同知羽林前衛都指揮僉事夏聰大寧前衛都指揮僉事王琳武成前衛都指揮僉事張廣俱仍為

指揮僉事清等俱冒迎 駕及守門功受陞至是有旨許自首
改正故皆降之。增設福建延平府謀違局從按察司僉事宋
恂奏也。癸未南京給事中丁本監察御史陳景雲查駁黃冊
多所違錯下南京刑部獄論贖杖逐職。南和侯方瑛卒瑛直
隸全椒縣人都督政之子也正統中襲為指揮使系征貴州湖
廣苗賊有功封南和侯子孫世襲伯爵至是卒計聞賜葬祭加
封賜謚瑛為人謙和不矜廉介有為平居自處若怯至於行師
則紀律明賞罰信臨陣勇決有可稱者尤善撫士卒西南夷民
深懷其惠至今稱之不巳。甲申勅唐王芝壩曰得奏以民馬
剛殿護衛軍死獄成待決剛詣端禮門自訴父母年俱八十五
為乞恩免死王居藩府豈可受人訴牒况剛在囚繫無緣得至
端禮門陳訴蓋王欲設詞脫剛死以市私恩耳於理甚乖是皆

輔導不得其人之故已勅法司違治長史等官今後宜守法循
理凡有司之事一毫勿預庶免厥愆又徧勅諸王令以此為鑒
毋輒干預有司之事。命南京廣東道試監察御史張珩賈投
本道監察御史。萬全都司都指揮使何楫都指揮僉事宋晟
擅耕順聖川官地為僉都御史王倫指揮僉事達果所劾下獄
法司論楫晟贖徒還職從之。乙酉山東曹州儒學生徐舟表
獻萬壽頌禮部言其違例稱述以規進用且其詞陳腐狂謬請
罪之。上曰事雖違例意在效誠不必罪也。徙直隸淮安府
桃源縣遞運所於清河之南初在河北以水勢衝激改徙之。
夜有流星大如杯色青白有光燭地出天船東行入鈞陳星三
小星隨之。己丑 萬壽聖節遣官祭 長陵 獻陵 景陵
上詣 奉先殿 聖烈慈壽皇太后宮行禮畢出御奉天殿

文武群臣及四夷朝使行慶賀禮。○辛卯復除廣西等按察司
僉事蕭鑿洪弼於湖廣按察司俱以親喪服闋也。○直隸寧國
蘄州松江太倉四川重慶順慶瀘等府州衛播州宣慰使司各
奏五月六月不雨直隸廣平府奏今夏淫雨河決陝西行都司
奏今夏多雨初秋早霜禾稼傷損租稅無徵命戶部覆視以聞
○壬辰進北鞋靴靴靴完綽兒靴完卜斡斡斡台來歸俱命為頭
目送南京錦衣衛安插給房屋器物。○癸巳陞四川道監察御
史李玘為陝西按察司僉事。○宥修武伯沈煜罪停俸一年降
刑科給事王儼為山東鄒城縣主簿初煜等以受王府饋遺被
劾下獄都察院論煜贖徒還爵儼贖徒罷為民 上命固禁之
已而煜病都察院以聞故有是命。○湖廣都布按三司奏長沙
辰州永州常德衡州岳州銅鼓五關等府衛自五月至七月不

兩民之饑殍者不可勝紀若不撫綏賑濟誠恐患生不測謹條陳事宜一被災府衛該徵稅糧子粒除京倉并王府祿米外其該運貴州邊糧每石折銀三錢該運南京并存留本處者乞悉皆蠲免一盡出各處官庫銀貨依時直易米收貯以備賑濟其官廩量存一歲之用其餘悉發賑濟俟豐年抵斗償官一軍民徭役工作悉暫免官料私債俱且停追一辰州等處邊儲不足乞照住者納粟補官例軍民人等有能赴彼納米者或授以散官或給以冠帶或褒以璽書一湖廣所屬府州縣官該三年六年考滿者俱令於邊倉上米正佐官上米四十五石首領官二十石將牌冊於本布政司繳報免其赴部給由一內外官員有生法為民者能赴邊納米百石給以冠帶歸禁榔里奉闕上卷從之仍命戶部定軍民納粟則例以聞戶部議內地納米四

百石近邊納米二百五十石遠邊納米一百五十石者授以正七品散官自從七品而下遞減十石其授冠帶而無散官及授圖書而無冠帶者視從九品又減十石其立石題名者視授圖書者半之上可其議。乙未光祿寺奏請於江西饒州府燒造瓷器共十三萬三十有餘工部以饒州民艱難奏減八萬從之。丙申命山東帶俸都指揮僉事樂敬往沂州提督官軍防禦盜賊。丁酉冬至節遣官祭長陵獻陵景陵上諱奉先殿 聖烈慈壽皇太后宮行禮畢出御奉天殿文武群臣及四夷朝使行慶賀禮羣臣復詣東宮行慶賀禮 聖烈慈壽皇太后 皇后先命婦朝賀。戊戌文武百官朝親王於奉天門東廊。監察御史劉璧鄭佑莊欽咸寧冬至日於奉天殿糾儀中書舍人楊仕俊侍班退誤傾跌至是日璧等劾之

上曰昨者失儀何今日始言錦衣衛其執訊之。修宣武東直二門水閘閘壩。己亥湖廣鎮南長官司四川平夷長官司遣舍人廖權鳳貢馬賜絲帶等物。下中府都督同知楊旺戶部右侍郎楊昂等錦衣衛獄以其陪祀陵寢不謹故也。戶部勅忠國公石亨私役邊軍占種陳來等處地一千七百頃有奇止宥亨罪命沒其地于官。兵部奏天順元年正月十七日奪門迎駕官軍武清侯石亨下一千五百三人都督張軆下一千二百八十九人張軆下九百三十六人太監吉祥下二百七十一人俱陞職有差近者亨詐冒事露有旨令自首免罪緣亨軆下官軍已有陸續首送在部者而軆吉祥下獨無一人首告恐有朋比欺罔宜行五軍并中都司衛所但有冒陞者限三月內首告改正違者在內從監察御史錦衣衛五城兵馬司

在外從巡按御史按察司官廉察得實不限職之大小俱連家
屬謫兩廣貴州充軍庶使法令昭明人知警懼從之。庚子命
鄭世子祁鏜代理府事以王疾復作故也。給周府臨汝王子
埈睢陽王同鏡歲祿各二十石晉府義寧王奇漢歲祿一千石
俱米鈔兼支。初 上在南內悅其幽靜既復位數幸焉因增
置殿宇其正殿曰龍德左右曰崇仁曰廣智其門南曰丹鳳東
曰蒼龍正殿之後鑿石為橋橋南北禾以牌接曰飛虹曰戴鼈
左右有亭曰天光曰雲影其後疊石為山曰秀巖山上正中為
圓殿曰乾運其東西有亭曰凌雲曰御風其後殿曰永明門曰
佳麗又其後為圓殿一引水環之曰環碧其門曰靜芬曰瑞光
別有館曰嘉樂曰昭融有閣跨河曰澄輝皆極華麗至是俱成
後又雜植四方所貢奇花異木於其中每春暖花開命中貴陪

內閣儒臣賁安。命故廣西署都指揮同知項諫孫禎為柳州
衛指揮僉事。調守備鳳門關署都指揮僉事李端於廣西都
司聽調殺賊端石亨甥婿也。辛丑命山西都指揮同知張懷
守備代州及鳳門關都指揮同知王全守備偏頭關。守備薊
州指揮仗劉輔奏本州城南河舊有石橋其後河從南去七十
餘步歲置浮橋渡船未免勞民乞撥丁夫仍開舊河令從石橋
下行為便從之。壬寅賜左都督羅秉忠河間府青縣地八十
頃。降後府帶俸都督僉事詹忠仍為都指揮使以冒逆。駕
功也。○初浙江歲貢黃魚有自常州夏港口出海採捕者引致
倭寇備倭都督僉事翁紹宗願繩之以法鎮守浙江太監盧永
等奏其阻誤進奉紹宗坐剝俸一年及是永復言夏港口相離
浙江窩遠且非所屬地方採捕之時不得躬親閱視請止於本

處錢塘縣赭山巡檢司出海揀捕為使從之。癸卯蠲直隸真定府并河間衛去年被災地畝夏稅子粒麥九千五百石有奇。○都督同知楊旺自刎傷于錦衣衛獄都察院劾奏指揮使門達千戶謝通失防範請治其罪。上曰達等姑宥之罰俸三月。○甲辰勅鎮守大同太監陳瑄總兵官高陽伯李文巡撫右副都御史王宇曰得奏分守西路叅將盛廣報達賊三騎入境剽掠而去官軍不能追勦且達賊止三騎廣尚畏縮倘遇賊眾何以成功已令巡按御史究治廣然爾等豈得無罪念今防邊之時姑從寬宥其即整兵嚴備毋或疎虞。○命羽林前衛老疾指揮使魯信子寧代職。○乙巳賜吏部尚書兼翰林院學士李賢第宅賢上疏辭曰臣本以布衣達逢盛世荐歷美職累荷光榮又蒙賜與房屋夫功微而受厚賞者石理非宜能薄而承殊貶

者撥情未當天恩莫大雖不吝於凡庸揀守如常詎敢安於甲第且齊君之小尚從晏子之情況元后之尊肯拂微臣之願伏望皇上收回嘉命用遂鄙懷俾臣不勤舊居均為受賜上曰卿輔導有勞特賜近居以便宣召所辭不允。丙午命提督五重安等督署都指揮僉事谷登守備山海關從薊州永平等處鎮守總兵官奏請也。授朵顏衛舍人撻播兀兒為指揮僉事昂瓦卜羅為正千戶。恭寧等三衛達子奏乞復開廣寧城交易下遼東鎮守總兵等官議以為不使詔勿許。金吾左等衛帶俸都指揮使等官蘇通等七十二員俱冒隨太監吉祥奪門功陞職有差首乞改正兵部以聞。上慮其中有不係冒濫者仍命吉祥查審存革之。徵巡撫遼東左僉都御史程信初管糧僉事胡鼎具揭帖跡遼東都指揮使夏霖貪酷違法事

白信信遂以奏聞執霖等下錦衣衛獄指揮使門達等言信不
令為自奏而輒為之煩瀆 聖聽宜充問 上命信具狀以聞
信援引勅書有奏聞區處之語都察院劾其不輸罪 上曰信
處事乖方又不輸罪其徵運吏部選老成者代之○降錦衣
衛帶俸都指揮僉事丁璫為指揮使仍鷹揚衛帶俸差操璫冒
迎 駕功得陞又受石亨薦調衛及管隨侍營至是自首故改
正之○丁未釋僉都御史李匡仍致仕初匡致仕家居鄉人訴
其家橫逆詞連及匡下錦衣衛獄鞫無罪乃釋之○都察院奏
揚壯楊昂等當贖杖還職 上命仍停俸一年壯竟以刎傷死
○命修南京功臣廟從南京大常寺奏也○戊申中軍都督僉
事韓志以都指揮同知冒奪門功陞今職已改正 上命仍為
都督僉事○召商於京城各場納草三百八十五萬束每百束

償銀二兩。江西都司布政司按察司俱奏請修理。司廳吉安府請修理儒學從之。左都督劉深卒。深直隸合肥縣人。宣德三年襲父海爵為指揮。僉事明年僉舉。署都指揮。僉事以功累陞。至都督。僉事天順元年以迎駕功陞右都督。尋陞左都督。充總兵官。鎮守廣西。至是卒。

大明英宗睿皇帝實錄卷之三〇九

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百十

天順三年十二月己酉朔 上省郊祀牲。降錦衣衛掌鎮撫司事指揮僉事趙瑛為百戶調廣西柳州衛以石亨黨故也。辛亥 上召內閣臣李賢論及迎駕奪門功贖曰迎駕則可奪門二字豈可示後且景泰不諱 陛下即當復位天命人心無有不順何必奪門况內府門豈可言奪言奪門者徒欲張大其功耳易曰開國承家小人勿用言其必亂邦也於此驗之為尤信 上深然之遂命凡有奏請不用奪門二字。太監吉祥奏金吾右等衛都指揮同知虞得等三十一員俱冒功陞三級兵部請如例革之 上命第革其一級不為例。壬子賜松滋王豪坐荊州府松滋縣地六十五畝。先是守備威遠城都督僉事李英都指揮范斌周寧等以防禦不嚴致胡寇入掠至是兵

部并劾大同總兵官高陽伯李文恭將都督威廣張鵬及英等
罪 上曰總兵恭將姑宥之英令巡撫官責其罪狀斌等令巡
按御史執問○癸丑降左軍都督僉事李安仍為羽林前衛帶
休都指揮使以冒迎駕功畋也○復除監察御史嚴塗於雲南
道以母喪服闋也○乙卯命故南寧伯毛勝子榮襲封南寧伯
○鎮守廣西左少監朱詳巡撫右僉都御史葉盛等奏廣西蠻
賊出沒不常有司輒以奏報煩瀆 聖聽臣等請自今賊徒衆
至一千或攻劫城池者以聞其餘定限一年或半年類奏章下
兵部議以為難報半情律有明條况廣西賊寇不時流劫而詳
等乃欲定限類奏若有所請非惟朝廷無由知彼賊情而軍民
受害亦將無所控訴宜令詳等遇賊即奏及調兵勦捕以固安
靖不得畏罪隱匿 上從兵部議○恭順侯吳瑾奏臣母新喪

乞於歲祿該折鈔者折與布絹從之。○巡撫山東副都御史牟
富言近者凡巡按御史鞠方面官罪雖輕必待報乃釋之甚妨
政務請自今有真犯死罪及得贓者乃俟報其贖罪還職卽論
遣從之。○丙辰臘卽賜文武百官宴。○陞河南布政司左布政
使胡本忠為都察院左副都御史巡撫遼東整飭邊備。○金吾
左衛帶俸都指揮僉事海榮自首先為千戶時冒迎駕功陞指
揮僉事後以他功累陞今官乞革其冒陞者 上命勿革。○金
吾左等衛帶俸都指揮使等官楊義等六十八員首先冒陞太
監吉祥迎駕功陞三級大漢千戶周政等三十五員亦首先冒功
陞三級俱已改正 上命第革其一級。○設四川太平堡從掌
灌縣守禦千戶所事指揮同知陸麒奏其路通董卜韓胡宜設
堡以備番人竊出也。○革錦衣衛帶俸指揮使徐甫為指揮同

知先是甫父暢以副千戶冒隨太監吉祥迎駕功陞指揮同知
尋陞指揮使暢卒甫襲職至是首乞改正 上命第革其一級
○夜月犯天際星○己未調遼東都指揮使夏霖廣西都司帶
俸差操滿山東僉事明昂陞慶州為民霖貪淫受部屬饋遺無
算至興建州衛及海西野人交通賄賂且盜官木以建私居時
與妓女淫藥昂跡其三十事以白巡撫僉都御史程信奏之
上命內官張驥錦衣衛指揮僉事郭瑛往覈之瑛等受霖賂報
昂所跡事有誣且言昂嘗索部屬絹繪已像乃執霖昂供下錦
衣衛獄鞠送都察院左都御史寇深庇霖昂論霖賄徒遂職
昂不能振揚風紀索所部絹而又增歸人過夫不可以常律處
故有是命○修湖廣茶陵衛桂陽守禦千戶所城○申時日生
華隨生左右珥及日上背氣一道各色淡背氣珥先散暈至酉

時雲遜。庚申後除廣東左布政使。侯臣於河南布政司以親
衆服闋也。調吏部右侍郎。張用瀚為陝西右叅政。降刑部右
侍郎黃仕偽為廣西右叅議。罷長蘆都轉運鹽使司同知李真
為民先。是用瀚等俱賂石亨得引用。至是亨敗。為錦衣衛校尉
所嚴發。其平素不檢事故。有是命。後軍右都督馮宗前軍都
督僉事喜信以冒迎駕功受陞。乞改正。上曰宗等俱朝廷簡
用之人。其勿革。罷直隸蘇州府知府楊貢為民。初常熟縣富
民錢暉納交權貴。以輸米授都司。經歷家居。借債豪猾為民害。
貢恚之。欲繩以法。適有訴暉者。貢執暉拷訊。取其借用器物。以
奏暉亦控奏貢。酷刑違法。命錦衣衛道官往會巡撫左副都御
史崔恭敦之。恭私於暉。而銜貢擅奏之。飾辭械暉詣京。且劾貢
恣酷所言暉事多失實。貢奏恭受賄駕法。命錦衣衛刑部往覈

之恭以計脫逐遣貢下獄都察院坐贖徒還職而言其慘酷不仁不可以常律處罷為民。進士石俊以其叔祖亨得罪詐病家居事覺下獄都察院諭當贖徒還職。上特命罷為民。建安縣老人賀煬言朝廷建學立師將以陶鎔士類使其成德達材以資任用奈何郡邑學校師儒之官真材實學者百無一二虛靡廩祿者十常八九中間多有山林草野之夫黃緣親識輻輳要津初解先園之冊已廁薦薦之章及其受職狃則貪饕需求百計而授業解感莫措一詞師範如此雖有英材美質何由而成至於生徒之中亦徃徃玩愒歲年挑達城闕待次循資濫升監學使尋老老授以一官但知為自家之計豈復有功名之念是則朝廷始也聚群賢而欽嘆終也縱羣狼而肆毒苟不嚴行考選猶加點陟則人材日陋士習日下矣。上是其言命巡

按御史回布按二司分巡官照提調學校例考之。辛酉湖廣保靖州宣慰司宣慰使彭顯宗永順等處宣慰司宣慰使彭世雄容美宣撫司忠孝安撫司散毛宣撫司龍潭安撫司四川酉陽宣撫司龍州宣撫司俱道頭日并廣東興寧縣土官巡檢彭伯齡岷州番僧指審舍控等各來朝貢馬及方物賜絲幣表裏等物。賜錦衣衛革俸指揮僉事阿討判真定府趙州寧晉縣地五十頃。給達官指揮昂克台等月俸米十五石。先是達官指揮月支京倉米五石昂克台等以新附故倍其數。命故福建永寧衛安置達官都督僉事宋桑哥失里孫原襲為指揮使仍隸本衛。命知縣胡起進士吳遠展蘇韓祺車振張祚李綱端宏方佑顧以山林禁監生荆論東愷唐震方漢呂燦馮徽費俊李傑梁觀常振王諫羅義於兩京都察院各道理刑近例御史

試職一年考滿方實授至是左都御史寇深請照正統間例選
進士監生推官知縣校官人物敦實語言正當者送院理刑半
年考稱除授從之吏部選起等以聞故有是命○左軍都督僉
事王福以都指揮僉事迎駕有功陞今官至是乞改正薛涉顧
懋為兵部所劾上命錦衣衛執付鎮撫司鞠問法司論妄奏
當贖徒革陞職從之○壬戌命建州衛指揮同知卜兒哈子塞
位格指揮僉事脫帖子翰朵果阿古河衛指揮僉事牙當吉子
唆納脫木河衛指揮僉事紐隣子伯正哥俱襲職陞建州衛指
揮同知張八及帖衛指揮同知額塞哥俱為指揮使亦罕河衛
指揮僉事撒并加納剌河衛指揮僉事弗羊古忽兒海衛指揮
僉事末朵那撒克河衛指揮僉事幹你俱為指揮同知○韋錦
永衛帶俸都指揮僉事揚善為指揮使仍金吾左衛帶俸以冒

迎駕功也。命內官張驥錦衣衛百戶張節往籍浙江蘭溪縣民錢文魁家以鄉人訴其豪橫故也。癸亥鴻臚寺言舊制天下朝覲官至者方面官隨品級序於京官之次則侍郎副都御史等官當班於布政使之後矣然侍郎副都御史等官須當奏對班行隔越趨走不便是以前此方面官往往前後恭錯不一今後方面官請逆降京官一班序立庶朝有定著班無錯雜禮體事。兩無妨礙從之著為令。○賜太監黃順銀三十兩紵絲二表。都督僉事趙輔工部尚書趙崇侍郎蒯祥陸祥各銀二十兩紵絲二表。裏內官恭賢等各銀十兩紵絲一表。裏內官徐福主事彭燦各銀五兩絹二疋。都指揮所丞等官及工作軍士人等各賞銀鈔絹布有差以成造南內殿宇工完故也。○會昌侯孫繼宗上章為其弟都指揮同知顯宗塔都指揮僉事武忠

及子姪家人軍伴千戶所鎮撫十七員辭陞職 上命革其家人軍伴之為所鎮撫者九人餘仍舊。罷廣東按察司僉事謝獻為民獄松江府華亭縣人因喪其妻道過家買鄉人所棄妾納之已而繼娶真乃逐其妾且索所買金弗得數索之妾家訴于官下獄錦衣衛獄坐贖杖為民。○月食已而犯鬼宿西南星。○曉刻木呈犯充宿南第一星。○甲子降大寧都司署都指揮僉事張英仍為保定中衛指揮同知英以指揮同知冒迎駕功陞指揮使尋保陞署職。○是首乞改正故降之。○乙丑命故河南都司都指揮僉事陳貴子銳襲為睢陽衛指揮使。○初錦衣衛掌衛事都指揮僉事王喜指揮使袁彬徇大監夏時囑差百戶李福往江西公幹福還 上曰福乃乳媪之夫孰遣之於是喜彬自請罪 上曰是必有主之者其毋隱喜彬言福自求

去臣等徇之遂下都察院獄鞠得其受時囑狀請下時于獄
上曰時其宥之已而論喜彬奏事不實言贖徒還職上從之
且戒自今敢徇內外官私屬遺官者必殺無赦○初內官監為
忠國公石亨造房屋大小三百八十六間至是復入官○丁卯
降右軍都督同知劉紀為都指揮同知紀以冒迎駕功首乞改
正上從之命仍署本府都督僉事事佩刀侍衛○靖江王佐
狀奏比因廣西邊方多事從巡撫侍郎李棠言將本府各鎮國
等將軍歲祿該夫米者以銀折之今邊境稍寧請如舊制米鈔
兼支為便從之○巡撫甘肅右副都御史苗劉奏往者陝西諸
司所問罪囚自永昌以西俱發肅州官倉納米贖罪涼州以東
俱發涼州納米贖罪今鎮番衛倉廩虛竭請該於涼州納米者
改赴鎮番衛納米從之○戊辰陞錦永衛指揮僉事遂果為指

揮同知。給新昌安僖王磐炷宮香米二百石。以王無後故歲給米以奉贍也。昭武伯曹欽自陳有疾乞解。伯爵解庸事。及兵權。上曰既有疾善為治療。所辭不允。己巳陞哈密指揮僉事。苦出忤木兒為指揮同知。正千戶阿都剌為指揮僉事。百戶哈只為副千戶。授失兒哈等六人俱為百戶。以忠順王卜列革妻其迎送朝廷使臣有勞故也。調守備偏頭關都指揮同知袁勝於貴州都司帶俸差操以其為石亨黨故也。庚午給南寧伯毛榮歲祿一千石。米鈔中半兼支。命米歸鞆。哈只字為頭目。送南京錦衣衛安插。給房屋器物。賜廬山王長子名恩錫。枝江王次子名恩銜。鎮國將軍豪埒子名恩錫。命故貴州著都指揮僉事石宣弟宗襲為清平衛指揮使。陝西行都司著都指揮僉事周全孫傑代為肅州衛指揮同知。壬申命

承清右衛指揮同知王信濟陽衛指揮僉事劉瑛領操 求官
隨侍營官舍。○蠲廣西慶遠府宜山縣稅糧三千五百八十石
有奇以賊寇出沒田多荒閑故也。○癸酉勅廣靈王長子仕增
得爾委徵廣靈王印內闕承印銀箱夫此印乃分封時所給俾
世相傳無遺繳之理爾乃不知事體輕信繼母之言輒行緣奏
舉錯乖違如此亦輔者不能盡職故也其教授已令御史提問
茲特降勅戒諭今後行事必須斟酌事宜不可輕舉妄動以取
罪愆。○陞原衡平章亦蘭伯為指揮僉事以自陳効力有年
乞陞故也。○調南京吏部右侍郎蕭璉為湖廣右叅政刑部右
侍郎朱鈐為貴州右叅政俱仍文正三品俸大理寺右少卿崔
敬為廣東惠州府知府太常寺少卿王謙為四川夔州府知府
璉等先賂石亨得陞前職至是以亨事敗故有是命。○兵部奏

天順元年正月十七日貼直將軍總小旗將軍趙繼宗等五百二十人俱冒迎駕功陞職有差今各首乞改正 上命冒三級者革一級冒一級者復舊○甲戌陞吏部文選司主事陳雲晉本司員外郎事○旌表節婦秦氏等四人秦氏直隸內黃縣民尹士名妻孫氏浙江金華縣民錢江妻袁氏浙江嵯縣民謝源妻倪氏陝西河州衛舍人吳禹妻皆年少喪夫守志不二俱表其門曰貞節○夜南方火影中見赤氣闊餘二尺長餘十丈其形上銳如立直衝中天○乙亥勅鎮守遼東左少監畢璣等曰自今但有逸北脫歸男婦即遣人伴送來京不得就彼發遣寧家○陞雲南都指揮同知鄭偁為都指揮使廣西都指揮龔事邢斌為都指揮同知雲南中衛指揮使蘇芳為都指揮僉事備等以湖廣貴州等處殺賊有功當陞而報功冊錯訛少陞一級

至是接詔書例求改正故再陞之。命湖廣左叅將都督五事李襄佩平蠻將軍印充總兵官鎮守湖廣貴州地方時南和侯方瑛卒兵部以總兵官請於上命於湖廣貴州副總兵叅將內推舉兵部以襄聞故命之。命陝西都指揮僉事陶敏子瑄代為延安衛指揮僉事南京後軍都督僉事張通孫鏞襲為直隸天津衛指揮僉事。直隸廣德州貴州銅仁平越等府衛湖廣永勝保靖等宣慰司各奏五月六月不雨禾稼枯槁租稅無徵事下戶部覆視以聞。丙子陞朵顏衛國公幹者為指揮僉事知院帖客為正千戶從都督朵羅干所請也。守備寧夏左叅將都指揮使朱榮等順首其先嘗冒迎駕功乞革陞職上曰既充叅將在遠其勿革。選三千營官軍一百人充御馬監勇士養鷹。增蓋大木廠房初以廠房三千六百餘間損

壞令內官監右監丞謝範工部右侍郎翁世資督工修理至是以新運木多遣都督俞寧趙輔督軍夫一萬名增益四千餘間○丁丑勅鎮守延綏太監王春總兵官彰武伯楊信巡撫右僉都御史徐瑄曰得奏虜中脫歸之人言虜酋字來率衆二萬剽掠榆林城等處次於沙山此虜既近邊境必乘間入寇其嚴督各城軍馬晝夜防慎賊至相機戰守并勅寧夏甘肅大同宣府等處鎮守總兵官亦如之○旌表節婦李氏等五人李氏廣東瓊山縣民丘傳妻年二十四夫亡甘貧約勤女紅以資服食事舅姑守節三十三年撫孤子長源為監高醫學訓科次濬擢進士為翰林院侍講尹氏江西泰和縣民歐陽莆妻曾氏江西萬安縣民劉縉妻孫氏上林苑監菜戶賈彥通妻咸以弱齡喪夫堅執婦道守節三十餘年始終無玷俱旌其門曰貞節○南京

中軍都督僉事趙倫私往操軍三十人為濟川衛官所覺。南
京都察院鞠之贖徙還職。○戊寅歲暮享 太廟。○以明日正
旦遣官祭 長陵 獻陵 景陵。○遣太常寺官祭五祀之神。
○遣旗手衛官祭旗纛之神。○命雲南守備楚雄都指揮使詹
惠掌都司事。先是鎮守總兵等官以都司缺官委惠掌理。至是
以閏因命之。○是歲天下戶口戶九百四十一萬三千三百三十九
口五千三百七十一萬三千八百四十一十九萬九千二百
八頃四十二畝。田賦米麥二千六百八十四萬五千一百一十
七石絹一十九萬三千八百四十七疋絲五萬七千八百四十
四斤綿一十八萬六千二百四十斤布一十三萬一千四百八
十三疋綿花二十六萬二千一百八十八斤折色鈔七萬九千
四百三十八錠有奇雜課鈔九百六十萬三十五錠米麥一十

萬四千二百三十一石鐵七萬四千五百八十三斤有奇布一
千七十四疋鹽課鹽二百八十七萬七千五十二引折色鈔一
千五百一十一萬七千八百三十七錠有奇米五十二萬六百
七十五石布七百八十六疋茶課茶五十五萬三千七百五十
一斤折色鈔一十八萬九千四百七十四貫屯田子粒二百九
十六萬六千一百三十九石有奇採納銀一十萬二千五百四
十四兩水銀九百四十四斤硃砂二百六十二斤石綠二百五
十五斤雄黃三十斤漕運北京備運過糧四百三十五萬石各
處運納糧一百一十四萬七千四百三十七石減免天下官田
等項稅糧計米麥二百七十二萬一千六百七十四石有奇

明英宗廟皇帝實錄卷之三十一



明英宗睿皇帝實錄卷之三百十一

天順四年春正月己卯朔

上詣

奉先殿

聖烈慈壽皇太后

后行禮畢出御奉天殿文武群臣及四夷朝使行慶賀禮群臣
後詣東宮行慶賀禮 聖烈慈壽皇太后 皇后充命婦朝

賀○廣東都指揮使胡英等奏兩廣總兵等官會兵廉州剿賊
而賊流入高州攻破信宜所城殺虜軍民 上命兵部移文總

兵官歐信等督兵剿殺毋貽民患○庚辰敕鎮守陝西保定侯
梁瑄得延綏奏報達賊守禾犯井兒坪四散搶掠爾等嚴加提

備遇警相機戰守毋忽○辛巳 宣宗章皇帝忌辰遣官祭

景陵○壬午孟春享

太廟○遣中官祭司戶之神○癸未立

春順天府官進春

上御奉天殿文武百官行慶賀禮百官從

詣

東宮行慶賀禮賜宴○造輕車五百輛火銃火砲各三千

從奉御章敕奏禦宇來也○甲申以大祀 天地 上御奉天
殿誓戒文武百官致齋三日○丁亥大祀 天地于南郊 上
還謁 聖烈慈壽皇太后畢出御奉天殿文武百官行慶賀禮
○陞太常寺卿李希安為禮部右侍郎仍掌寺事寺丞孫廣安
為少卿贊禮郎朱福銘為寺丞○戊子以大祀禮成 上御奉
天殿大宴文武群臣及四夷朝使○致仕工部尚書兼謹身殿
大學士東閣大學士高穀卒穀字世用揚之興化人永樂乙未
進士選為翰林庶吉士授中書舍人甲辰遷春坊司直郎洪熙
改元陞翰林侍講宣德乙卯考順天府鄉試正統改元 上初
御經筵少師楊士奇等薦穀與苗衷馬倫曹鼐四人日侍講讀
賜三品服穀儀度詳整音語明亮甚稱 上旨戊午預修 宣
廟實錄書成陞侍講學士甲子考應天鄉試乙丑陞工部右侍

祁兼侍講學士入內閣預機務己巳上北征命較留守尋陞
工部尚書兼翰林學士時乘輿未還虜情叵測擇奉使者中
書舍人趙榮奮欲往較即解金帶與之及都御史榜善迎乘
輿還京較議奉迎禮宜從厚有干戶龔遂榮者意與較合投書
于較較懷之以示群公卿有布旨者以遂榮言涉非分繫之獄
人皆為較危較執議如初既而陞少保仍以尚書兼東閣大學
士壬申加太子太傅二俸兼支甲戌命往南京巡視災傷事竣
還朝給事中林聰固言事忤執政御史劾其私將置聰重辟較
持正論聞諭遂得末減丙子復命兼謹身殿大學士是年秋順
天府鄉試太常少卿兼翰林侍讀劉儼馬考官大學士陳循王
文子不與選交章論儼閣卷不公因峻文巧詆必欲置之死詔
多官考覆時較以疾在告即奮起曰貴冑與寒酸爭進己不可

况又以不得選選欲殺考官乎因極言于朝儼得免丁丑上
復位較上章蘇師傳職乞致仕上許之仍賜璽書諭藉備以

白金寶纒製衣給驛舟以歸至是辛丑聞遣官諭祭殺工詩書
書劄性高簡士大夫非素知者罕與接見為人淳謹廉靜其議
奉迎救林聰劉儼三事為匡建之大者士林稱頌云○達子二
萬騎寇榆林城總兵官彰武伯楊信率官軍敵却之賊復入劫
掠信選輕騎分五路追至金雞峪遇賊擒十二人斬首二十三
級獲馬百匹軍器三百餘事後所虜人口及牛羊騾驢萬餘○
廣西犬平府茗盈州頭目農義原奏本府令臣齎 聖節冬至
正旦表箋行至柳州遇強賊出沒道路不通以致逾期臣當有
罪 上宥之○己丑封靖江王府奉國將軍佐芳嫡長子相範
佐忠庶次子相貴相質佐孚庶次子相嗣佐真嫡長子相昂佐

順庶次子相親佐立嫡長子相霖次子相震佐常嫡次子相頰
俱爲鎮國中尉賜誥命冠服○賜伯阿兒思蘭王器器珠冠并
水服大鍋等物從其奏請也○詔山東河南并南北直隸巡撫
都御史巡撫御史督令都布按三司府州衛所各委佐貳官員
於該管地方往來巡視從備蟲蝨生發從戶部奏請故也○禮
科掌科事給事中張寧等奏翰林院學士呂原彭時林文劉定
之工部侍郎蒯祥陸祥吳福吏部郎中蕭彝劉濟員外郎沈淳
太醫院使董宿院判竄益劉禮御醫吳敏獎善名錦衣衛帶俸
百戶馮昇宗人府經歷王敏駝騎右衛指揮尹剛會州衛指揮
何昂或以文儒而超居禁密或由工藝而濫致顯融或矜以自
高任戎事者多肆而無忌通者天順四年正月初九日大祀
天地初八日 法駕臨郊百職肅雍周道無啓行之擾四門清

穆明堂輯至止之儀 天意監觀人心瞻仰豈期各官忘其戒
謹安於故常馳騎直前至 天門而不下肩輿徑造臨御道而
弗趨周思 聖明之具臨不顧 神靈之如在故縱者固具所
也謹厚者亦優為之是豈不知魯大夫循墻而走之恭遂伯玉
至闕而止之義畏心既弛致意何存宜將各官拏送法司明正
其罪以為祭祀不敬之戒監察御史郎勝等亦以為言 上曰
爾等所言極當但祀禮既成悉姑容之再犯不宥舊例 駕未
至壇百官出入西天小門者俱不下至是 上益嚴祀禮預遣
人直門伺察得原等十九人令禮科劾以擊衆仍令禮部張榜
禁約自後凡過西天小門者必下○夜月祀井宿東南第二星
○庚寅松藩等處叅將指揮使用賁奏近茂州疊溪箐衛所聞
堡累報上下五族巴紀雙馬白苦羅打等寨番人聚衆欲攻圍

關堡阻截道路令各衛倉糧止勾官軍兩月夫用誠恐旦夕有
警軍糧不足已付四川監謀從舉司天順三年分中利監召商
納糧預備軍餉事下戶部覆奏定則例上流等則併益毋引米
五斗新羅等并四斗五斗福興等并四斗從之○辛卯南京工
部左侍郎孟鑑卒鑑字克明直隸博野縣人由進士杖史科給
事中丁母憂服闋仍舊職尋陞都給事中時太監王振專政鑑
通殷勤不數月陞戶部右侍郎廣東賊黃蕭養反攻劫州縣朝
廷命將征之以鑑奏總軍務賊平加二品俸賜文綺襲衣楮幣
繼奉命勸督山西邊餉得米三十萬石還京轉左侍郎侍征湖
廣五開諸苗夷後奉命總督糧餉大順改元上命鑑致仕三
年復召主以爲南京工部左侍郎至是卒直官諭祭命有司營
葬事送闕厚重然無他才能其致仕也朝廷以御史言汰之未

幾賣緣復用士論不取云○壬辰夜月犯軒轅大星○癸巳上元節宴文武百官賜假十日○乙未命石都督過興克總兵官佩征蠻將軍印鎮守廣西時總兵官劉深卒故有是命○賜哈密忠順王母努溫答失里轎沈西盆各一金箔一百貼細茶三十斤乳香檀香丁香心紅各三斤良薑桂皮各五斤桐油胡椒華菱白礬各十斤厚榜紙中夾紙各三百張從其請也○己亥賜南府洵陽王祿碑冠服從其請也○勅諭天下朝覲官員朕承祖宗洪業夙夜孜孜惟在安民政簡任賢能用圖康濟必使天下之民無一不得其所庶臻太平爾等自今宜體朕恤民之心勵乃志堅乃節精勤庶務用副委任若視為虛文恬不經意或貪酷害民怠慢誤事則祖宗之法具在必不爾私改諭○先是令百官於正月二日朝親王及期命鴻臚寺聞門藉敦

之都督僉事李鐸等四百十二人不在遂下獄至是都察院論
違制當贈杖還職從之○夜有流星大如五色青白有光出中
台北行至紫微西藩內○庚子賜宣寧王庶長子鎮國將軍任
燦誥命冠服○吏部言巡撫甘肅右副都御史芮到閩毋喪當
守制上命到奔喪畢還任理事○寧遠伯任禮有疾遣醫視
之○中軍藩休都督同知杜清以與石亨親黨有怨恨語下錦
衣衛貶杖降為都指揮同知調雲南都司帶俸○豐潤伯曹義
卒義且隸楊州儀真縣人洪武末襲父職為燕山左衛指揮僉
事宣德中陞湖廣都指揮僉事尋陞中軍都督僉事充遼東副
總兵佩征虜前將軍印充總兵官積功歷陞至左都督天順初
特封豐潤伯至是卒追封豐潤侯諡莊武義號令嚴明庶介有
守遼東人至今思之義健室李氏自經從死詔旌之孫振嗣○

辛丑文安伯張輓有疾遣醫視之○大同總兵官高陽伯李文自陳臣初任都指揮使歷陞至伯其間陞都督僉事以迎駕功今例應改正事下兵部請革烏石都督上以文守邊仍與伯爵○山東布政司奏濟南東昌等府所屬去年田禾被雨水侵爛見今民皆缺食該徵糧米無從辦納乞令折納雜糧事下戶部覆奏葛林每石准米五斗黃黑菜豆抵斗從之○辰時日生暈申時日上生背氣一道及左右珥各色淡背氣先散暈珥至酉時雲遮○壬寅命南京山東道試監察御史毛倫實授監察御史○陞土魯番等處使臣都指揮同知木徹法兒為都指揮使指揮使伯蘭火只為都指揮僉事指揮僉事虎禿不丁為指揮同知正千戶徹的為指揮僉事副千戶哈只馬黑麻馬黑木因麻蠻俱為正千戶百戶阿力等三人為副千戶迷兒馬哈麻

等十四人俱校所鎮撫政都指揮僉事捨黑馬哈麻子迭兒必失指揮使失黑馬哈麻子沙的兒火只等四人俱襲職○定西侯蔣琬往河南山東等處印馬決家人馭驛騎且道受餽遺飲食頗多為緝事者所覺下錦衣衛鞫送刑部論當贖徒還爵上是之仍罰祿一年○刑部奏左僉都御史程信奏事不實當贖徒畢還職 上命改為南京太僕寺少卿○史部言四川備州宣慰司餘慶長官司等衙門土人頭目劉寬等朝覲失期後至當論罪 上以夷人置不問○致仕都督僉事任啓卒遣官賜祭○癸卯命恭順侯吳瑾掌左軍都督府事○陞建州等衛指揮使撒克牙失塔俱為勳指揮僉事指揮同知木谷兀等十一人俱為指揮使指揮僉事克刺等十二人俱為指揮同知命故敵指揮僉事綽必子亦里把加指揮同知葉忽奴子劉里答趙

早花子苦女咬塔子也苦沙指揮辦事失先卜孫阿古沙等七人俱襲職○錦衣衛指揮同知達果上章言忠國公石亨怨望愈甚與其姪孫石後等日造妖言爾者光祿寺失火亨曰此天也且畜無賴二十餘人專伺朝廷動止觀其心竇怏怏懷不軌上以章示在廷文武大臣皆曰亨罪大不可宥上曰亨罪於法難容朕念其微勞累曲法寬宥特令閒住以保全之今乃不自悔悟敢背義孤恩肆為怨謗潛謀不軌錦衣衛執來會百官廷鞠之○甲辰命改羽林前衛指揮同知童宣子玉為都指揮僉事以宣戰沒于德勝門也○左軍都督府右都督過興奏比奉命鎮守廣西遺下家口數多每月止閒米一石食用不敷乞賜添支養贍事下戶部覆奏請如例添支五石從之○三法司錦衣衛言石彪罪大請籍沒其家從之○乙巳給鎮國將軍

仕課歲祿一千石本色折色中奉無支從具父宣寧王奏請也
○命政府軍左衛帶俸都指揮僉事朱銘子亮襲為指揮使羽
林前衛指揮使劉英弟俊濟州衛指揮使楊廣子林指揮同知
錢俊子宏府軍前衛指揮同知李榮子貴府軍左衛指揮同知
和亮弟玉金吾左衛指揮同知胡通子文聚指揮僉事馬喜孫
子興楊旺子慶恭敬子寬濟陽衛指揮同知成曲里不花子壘
錦衣衛指揮僉事李洪子盛燕山左衛指揮僉事任能子玉燕
山前衛指揮僉事傅通子庭彰李宣子彬羽林前衛指揮僉事
高震子海顏神保子信騰驤左衛指揮僉事劉宣叔俊俱襲職
○陞建州等衛指揮使王吉哈當得里速俱為都指揮僉事指
揮同知阿哈等三人俱為指揮使指揮僉事苦奴等十一人俱
為指揮同知正千戶馬奴哈為指揮僉事命五都指揮僉事歡

亦忽子奴忽指揮使蘭帖木弟卜哈克早花子牙令哈指揮同知勒華子把卜兀乞納子灘塔指揮僉事忽失把子瓦籠哈白卜舍子喃納哈俱襲職○吏部言昨奉命考察天下朝覲并在任布政司右布政使等官嚴貞等六百七十九員俱年老有疾按察司僉事等官陳蘭等一百三十九員俱罷職知縣等官李勉等一十二員俱犯贓 上命老疾者致仕罷職者冠帶間位犯贓者罷為民○寧夏右叅將都指揮同知王安初以指揮同知冒逆駕功陞是職至是自首改正 上命為署都指揮僉事仍充叅將○文武羣臣言石亨誹謗妖言圖為不軌具有實跡論謀叛罪當斬其家當籍 上曰然其令內官同御史及錦衣衛官籍之○丙午旌異朝覲官布政使賈銓梁馨蕭恒徐璟季顯按察使劉孜知府丘陵胡濬知州張福知縣張瑄各賜錦衣

一襲鈔一千以宴於禮部○初宣城伯衛顥以其弟顏名肩迎
駕功授正千戶是時顏官不在京也踰月顏乃自外歸已而顥
得請往濟南省墓過蓬萊縣怪官吏不出迎詈之且私乘驛馬
事覺命山東按察司捕之顏逃匿及顥鎮守甘肅請挈顏以往
顏又需所部賂無厭事覺顥不得已械顏赴都察院具奏請以
顏之子理替顏職都察院劾顥欺詐不忠請罪之上曰顥欺
罔本當究治姑以邊境用人宥其罪仍移文戒之○三法司請
遣官籍石亨家屬莊田之在陝西渭南縣及山西蒲州大同府
者從之○丁未朝鮮國王李瑋遣陪臣咸禹治等奉衛節節指
揮大兒赤台等肥河衛野人都督字里格等朵顏衛都督阿兒
乞璧等是州衛女直都督董山兀者衛野人女直都指揮夕都
等遼東安樂州住生達官指揮你都等陝西甘州隆教寺刺麻

朵兒只離古羅等西寧西域寺番僧領占班竹兒等岷州法藏
寺番僧領占等四川松潘等處番人川科等石碛宣撫司
舍人馬瑛等 廣永順軍民宣慰使司宣慰使彭世雄其弟
彭世禮等名未朝貢馬及方物賜宴并綵幣表裏等物有差

明英宗睿皇帝實錄卷之三十一

天順四年二月戊申朔鎮守寧夏太監王清奏延綏寧夏二處
雖俱召商中監納馬緩寧夏路遠阻河商人多不來乞令該部
定例二處各輸一年收中仍揭榜於陝西河南等處以諭各商
從之○己酉興安侯徐亨率亨湖廣大治縣人祖祥封興安伯
亨嗣其爵永樂丁亥督工營造甲午尾駕北征壬土剌河得馬
三千餘匹宣德丁未克副總兵任交趾戊申還師正統甲子以
征迤北功陞興安侯錫誥券命鎮守陝西在鎮修用有司所供
日費白金十二兩小民苦之以老取回壬是卒訃聞輟視朝一
日賜祭命有司營葬諡武襄子賢嗣○勅交趾城王美完曰聞
爾妃曹氏聽儀賓張瑛撥置侮慢爾母瞿氏內使段興欲赴平
陽府告訴此情爾又聽張瑛計將嬰鎖葉爾居王爵有親不能

孝有家不能齊虧行損名莫甚於此 祖宗之法俱在朕不敢
私其張瑄等已勅法司通提究問待事情明白別有處置特諭
爾知之○庚戌 聖烈慈壽皇太后聖葬 上奉 后妃 皇
太子親王上壽免命婦朝賀賜文武百官宴○陞建州衛指揮
同知何失帖木為指揮使指揮僉事成必烏指揮同知介故指
揮使撒里子塞勒哥指揮同知得魯子塔達哈成支子完者指
揮僉事住溫塔子兀魯哈等五人俱襲職○巡撫湖廣右副都
御史白圭奏廣西撞賊派劫永州攻破桃川枇杷二千戶所永
明江華二縣治議調武昌等衛官軍委都指揮陳果統率往備
及行左叅將都督李震量撥靖州衛官軍協力勦賊請治守備
官員失機之罪從之○辛亥勅諭文武羣臣朕惟有功者必賞
有罪者必罰此古昔帝王敝世之要道也 祖宗垂統之成法

也朕遵而行之豈敢有私且如犯人石亨援自下僚荐歷封爵
登朕順天應人以復大位而亨適逢其會掩以高功朕于特
信之不疑爵以上公寵以甲第金帛之費莫與焉此崇報之厚
亦已極矣豈期亨貌若忠淳心實狡險作威作福蹈貨無厭欺
厭諸司賣官鬻獄而又縱姪彪肆為克逆暗結人心圖謀鎮守
法司論亨罪當連坐朕念其微勞累次寬宥特令間住以保全
之亨乃不知感悔怨謗多端包藏禍心潛謀不軌幸而天吧不
容事乃敗露文武大臣僉謂亨罪大惡極不可再赦朕不得已
置之于法書不云予自作孽不可逭朕雖欲曲為保全豈可得
哉爾文武羣臣繼今以後宜用為戒毋怙恩以違禮法毋恃功
以干憲章庶保始終以全君臣之義然亨所犯乃其自取於眾
無預除已將親讞情熟之人發遣外其餘頭目人等曾出入門

下者悉置不問爾等尚其同心同德勉輔我邦家欽哉○陞兀者等衛指揮使脫因帖木幹羅俱為都指揮僉事指揮同知亦領哈等八人俱為指揮使指揮僉事鑰住克等七人俱為指揮同知命故都指揮僉事你籠哈子管迭哈孫隊火禿指揮使保禿子撒只哈指揮同知脫夫帖木子兀魯哈牙失谷子塞出章指揮僉事脫脫可孫季魯克等二十一人俱襲職○戶部會計明年歲用黃白蠟諸物請行各布政司買辦 上曰湖廣去歲災傷百姓艱難派於他所可也○壬子寧化王美壤奏臣弟鎮國將軍美瑞口故其生母張氏夫人何氏及其男女二人俱幼乞賜祿米養卹 上命戶部歲以來二十石給之○巡按廣西監察御史吳綽奏強賊攻梧州府哨守指揮蕭瑛踰江避之賊遂攻破城池殺虜官民及官庫財物請執瑛及守禦等官究治

其罪 上從之○癸丑戶部尚書沈固以老疾乞致仕從之○
甲寅致書宗室王曰曩者朕託 天地之眷 祖宗之靈以復
大位而犯人石亨因緣幸會掩以爲功特封爲國公罷廢之厚
群臣莫比不意亨竇官鬻爵千百餘衆冒陞子弟五十餘人招
權納賂勢傾中外違法事情難以枚舉而又縱姪彪姦淫婦女
虐殺無辜欺侮親王濫報軍功暗結人心謀圖鎮守法司論亨
罪當連坐朕特令間住以保全之亨乃捏造妖言潛謀不軌家
人告變事乃敗露文武大臣僉謂亨反行已具不可再赦朕不
得已置之於法籍其家動以萬計器服類多用龍鳳具亮逆如
此雖欲保全不可得矣且有功必賞有罪必罰此 祖宗之成
法也朕遵而行之豈敢有私茲特專書以報庶知亨負朝廷非
朝廷負亨也○漕運總兵官石都督徐泰奏運糧官軍爲事自

流罪以下者舊有違罰米數其雜犯死罪則未定擬事下戶部請比流罪加米三十石共八十石俱於徐淮二倉支糧運赴京倉交納從之○命廣東左布政使宋彰間住初彰薦考滿照事樂畧為恭政吏科吏部劾其專擅適彰朝覲遂下獄都察院論罪當贈徒復職第彰交陞人若令復任恐交陞有盜廣州珠池者彰不能禁故命贈單間住○刑部奏御史郭文翰百戶安洪與其妹亂令洪與妹俱不伏文奏事不實當贈徒 上曰文夫憲體贈單點之遂降為直隸徽州府休寧縣縣丞○致仕兵部尚書真翰林院學士苗衷卒衷字秉昇直隸定遠縣人由進士歷翰林院編修修撰預修 兩朝實錄成陞侍讀正統初 上即位衷日侍經筵預修 宣宗實錄成陞侍讀學士久之命入內閣預機務十二年陞兵部右侍郎景泰初進兵部尚書以老

疾乙致仕降勅褒獎賜鈔三千貫金織文綺衣一襲給驛舟送
歸至是卒于家計開達官諭祭命有司治葬贈榮祿大夫少保
諡文康袁溫厚簡重外和內貞諳於世故談論博學忘倦以善
導人文章與實家居十餘年怡然塵外之樂恩榮始終君子不
謂其幸也○乙卯命翰林院學士呂原尚寶司少卿兼翰林院
修撰柯潛為會試考官賜宴于禮部○廣西慶遠府南丹州土
官知州莫必勝等太平府永康縣護印土官族僑武昌等來朝
貢馬賜綵幣表裏鈔錠○丙辰賜哈密地面使臣都督僉事虎
迭力迷失等宴及綵幣表裏襲靴帽鈔絹等物○丁巳釋奠先
師孔子遣吏部尚書兼翰林院學士李賢行禮○預給迤西公
幹官軍俸糧有差○戊午祭 太社 太稷○遣順天府官祭
先農之神○重造大龍興寺寺在鳳陽洪武間建有御製碑文

及御書第一山三字正統五年被火天順二年拆都督府等衙門三百餘間改造至是往持僧以人夫不足請于附近衛所州縣發丁夫備造從之○己未給遼府新僉校尉月糧人一石○庚申朝鮮國遣陪二金有禮等來朝貢海東青賜宴及絲幣衣裘等物○追封國融妙慧淨覺弘濟輔國光範衍教灌頂廣善大國師智光為大通法王遣官賜祭○辛酉擢秀才金溥王恒顧本黃清俱為中書舍人以寫誥滿三年也○壬戌陞建州右等衛指揮同知卜赤克兒因為指揮使指揮僉事薛克列牙刺古魯麻俱為指揮同知命故指揮佟達魯哈子兀兒塔指揮僉事塔必納弟面忽俱襲職○己時日生暈午時生乾氣二道各色淡乾氣先散暈至申時雲遮○夜月掩太微垣上相星○癸亥命故金吾左衛帶俸都指揮同知王政子林山東署都指揮

僉事程瑄子裕俱襲為指揮使○石亨瘦死刑部做中法司請斬首梟示且疏具罪狀榜諭天下上曰亨既死其屍瘞之○甲子給隰川王女新安縣主儀賓張珍太平縣主儀賓袁斌祿米如例○陞延綏官軍五千戶等二十八人俱一級軍旗等三十七人當有差以柴家溝等處殺賊功也○巡撫湖廣右副都御史白圭奏湖廣地方災傷者多公私厲之無從接濟乞將金沙洲見收船鈔改收米賑饑事下戶部議每鈔五貫折收米三升從之○命修築滑縣土城及瀨項帝營孔子城隍等廟宇從本縣奏請也○乙丑遣順天府官祭宋丞相文天祥○給靈州千戶所土官準糧土官供夷人具乞洪武間歸附不支糧自買馬騎操但人給田百畝免納稅歲給冬衣布三尺綿花斤半後漸有功屢陞千百戶布花停賞俸糧仍不支至是累訴貧困

額納田稅官給馬騎操各天休糧鎮守太監總兵等官言此皆
號勇堪用之人乞賜矜恤從其所請 上曰遠人當優待彼為
軍時尚給賜布花今有功陞官反不天休豈理乎具如例給之
納糧給馬勿聽可也○命浙江四川湖廣江西等布政司及應
天并直隸蘇州等府造運糧舟一千二百艘從漕運石都督徐
恭奏也○丙寅命都察院石僉都御史韓雍復任以奔喪還京
也○丁卯封臨潼王公銘庶第二子誠浩為鎮國將軍賜誥命
冠服○賜晉府沁水王幼堦長子名曰詮錯○陞湖廣左布政
使蕭昺為禮部尚書○誅定遠侯石彪彪號勇善戰自舍人累
積邊功至封侯北虜亦知其名然心術險譎祗能恃功犯法多
矣謀鎮大同欲與亨表裏握重兵不能不啓上下之疑也及誅
人既快之復惜朝廷失一驍將云○戊辰陞應天府府丞陳宜

高雲南左布政使光祿寺少卿李春為右布政使廣西左叅政
錢真為湖廣左布政使直隸淮安府知府止陵為右布政使○
錦衣衛指揮使門達袁彬指揮同知達果自陳臣等累蒙陞職
俱出特恩非緣石亨奏請 上曰達等以勤勞陞職非冒也視
事如故○命巡按陝西監察御史執僉事張春鞠之春坐視華
州洛南商縣銀坑不謹致有益發為御史所劾也○庚午陞戶
部郎中龔敷為河間長蘆都轉運鹽使司運使董昱山東都轉
運鹽使司運使順天府治中劉寬為廣東南雄府知府戶部主
事周宣為廣東潮州府知府工部主事何永宣為廣西桂林府
知府李尚為江西瑞州府知府大理寺右評事雅浩為江西南
康府知府四川道監察御史邢宥為浙江台州府知府南京工
部主事司登為江西撫州府知府○辛未雲南都司帶澤都指

彈同知杜清以石後造妖言有土木常兵權之句土木社字也
其意指清俱下獄法司論清當比謀叛兄弟流二千里 上命
削其官發雲南金盞為民○石後坐妖言誅籍沒其家後亨姪
孫也○致仕園子監祭酒陳詢卒詢字汝同直隸華亭縣人父
蘭仕至河南叅政詢由進士為翰林院庶吉士以才氣自負久
不得選時同鄉沈度為學士諷詢少貶損以圖速化詢面斥度
太宗皇帝聞之嘉其剛直尋擢編修侍 皇太孫宣德間陞
修撰 上初登經筵詢為講官纂修 宣宗實錄成陞侍讀秩
滿陞侍講學士坐累黜知安陸州正統己巳召為大理寺少卿
巡撫大名諸府景泰初改太常寺少卿兼翰林院侍講學士經
筵講讀尋改園子監祭酒天順二年致仕卒于家 上命有司
致祭詢性剛直言論慷慨三為鄉試考官人無異議平生所作

詩文不留彙善草書興至輒染翰揮洒然嗜酒好使氣客至輒
留飲以不能辭者卽求醉詬詈之及爲祭酒竟以酒廢職務云
○壬申禮部引會試中式舉人陳選等一百五十八人陞見○癸
酉 駕幸南海子○甲戌夜有流星大如鷄彈色赤尾跡有光
出自軒轅西行正北河星○乙亥致書襄王瞻塔曰舊歲承喻
以明年例當朝覲敵一來京足見謹禮之意朕念至親久別亦
欲一會已嘗致書奉復期在春暖之際遣人詣府專報今遣太
監王定齋奉勅符金牌敬往迎請可從容就道從行之人隨意
備泉專書以達惟叔父亮之○修南京 天地壇殿宇○丙子
陞都察院左副都御史年富爲戶部尚書雲南左布政使賈銓
爲都察院左副都御史代雷巡撫山東○鎮守廣東左監丞阮
隨寺奏廣西蠻賊八百餘徒流劫信宜縣鄉村粟夜攻破賊池

其守禦千戶杜英等委賊逃避縱賊劫掠蓋把總都指揮孫旺
守備署都指揮石鏞號令不嚴所致請俱治其罪為守將戒
上命殺賊贖罪○錦衣衛指揮僉事陳綱坐私買石等所獲官
房以居下刑部獄論當贖徒還職從之○丁丑陞南京戶部郎
中毛鳳為貴州鎮遠府知府南京禮部郎中姜德政為山西平
陽府知府南京兵部郎中田臻為五隸淮安府知府工部郎中
張璠為山西太原府知府南京兵部員外郎李嵩為河南彰德
府知府戶部員外郎余子俊為陝西西安府知府大理寺左寺
正張祝為五隸保定府知府○廣東海康縣民唐子汪聚眾抗
劫拒敵官軍巡撫僉都御史葉盛委雷州衛鎮撫榭雲率旗軍
民壯千人捕之生擒子汪及賊徒八十人斬首一級餘賊潰散
盛上雲等功 上命兵部陞賞○給遼東及大同懷來官軍馬

三千八百三十一匹○山東恩縣牧積官草有泥爛者戶部請
令每束膏鈔一貫或黃黑豆一作牧貯本處備用從之○禮部
尚書蕭恒奏三月初一日殿試天下舉人合請讀卷執事官
上命吏部尚書兼翰林院學士李賢吏部尚書王翱戶部尚書
罕富刑部尚書陸瑜工部尚書趙榮左都御史寇深通政使張
文質太常寺少卿兼翰林院學士彭時翰林院學士林文為讀
卷官餘執事如例

明英宗睿皇帝實錄卷之三十一

明英宗睿皇帝實錄卷之三百十三

天順四年三月戊寅朔 上御奉天殿策試舉人陳選等一百五十六人判曰朕惟治天下亦多術矣舉而行之必有其要傳謂禮樂刑政四達而不悖則王道備然其要固不出此四者而行之亦有先後緩急之序與唐虞三代所以措天下於雍熙泰和之盛者幸用此道可履指其實而詳言之歟後之有天下者莫若漢唐宋其間英君誼辟亦有用此道者而治效不能比隆於唐虞三代其故何歟朕嗣承 祖宗鴻業孜孜圖治夙夜不遑於禮樂刑政亦既備舉而並行之矣而治效猶未極于盛何歟茲欲究禮樂之原求刑政之本行之以序而達之不悖用臻唐虞三代之盛其道何由子大夫潛心經史有年矣其詳著于篇朕將採而用焉○戶部奏送官銀于遼東宣府陝西各十萬

而大同五萬兩審雲五千兩令各巡撫及管糧官預備糴糧從之○己卯 上幸南海子○庚辰 上視閩舉人所對策賜王一夔等一百五十六人進身及第出身有差○辛巳賜進士宴于禮部命會曰侯孫繼宗待宴○朝鮮國王李瑄玩球園中山王尚泰久各七使來朝貢方物賜宴及綵幣有差○壬午賜狀元王一夔朝服冠帶諸進士鈔各五錠○協贊廣西軍務監察御史吳禎奏臣奉勅勦捕田州府反賊呂趙選調官軍土兵分水陸路進攻破功饒嬰鳳二關互犄府城呂趙携妻子挾和州本鐸尋宵遁官軍追至雲南富州奪回鐸等擒其子若榕斬首四十九級賊衆悉降趙以數騎走鎮安府追及之斬趙及其子四人從賊十八人獲其妻孥及偽太平王木印無敵將軍銅印龍鳳旗盔甲等物復委知府岑鏞仍掌府事撫安人民田州以

平 上遣勅獎諭賴等仍勅瑞謹守法度保全宗族○甘肅總
兵官宣城伯銜顏逢東總兵官海寧伯董興俱以左右都督
迎駕功陞伯爵奏乞改正 上曰顏等鎮守邊方伯爵仍舊○
癸未清明節遣官詣 長陵 獻陵 景陵行禮○狀元王一
夔率諸進士上衣謝恩○文武官百十七人夫朝下錦衣衛
俱贈杖還職○甲申陞湖廣襄陽府同知李夢芳為湖廣布政
司右叅議提督太徽太和山事支正四品俸以九年考滿也○
命故羽林前衛帶俸都指揮僉事卻羅錫子福玉襲為指揮使
承清石衛指揮使周璉子果羽林前衛指揮同知李英姪剛尚
通子昇騰驤石衛指揮同知胡能孫勇府軍後衛指揮同知王
剛弟紀指揮僉事李廣子聰等俱襲原職○陝西布政司左叅
政劉綱按察司僉事呂璘俱以老疾乞致仕從之○免河南開

封等府所屬去歲夏秋稅糧米麥共一十三萬八千七百三十餘石。餘八百五十餘斤。草一十四萬一千七百二十餘束。以其地被水滄沒故也。○乙酉。巡撫大同宣府右副都御史王宇奏三事。一。宣府大同管糧郎中宣三年一換。庶不人情。稔熟事無生弊。其獨石等八城堡并宣府錢糧止有郎中一員。通管不同。乙。增差戶部官一員。監督收放一萬全都司所轄一十九衛所旗單冬衣布花多在本都司萬德庫取給。內廣昌一千戶所獨於山西布政司取給。未免給數不時。般運勞費。乞俱于本都司取給。一。舊為樽節邊儲。口外儒學教官月俸止給本色米一石。各屬京撥并外考吏役止給食米三斗。俱養贍不敷。今宣府教官月俸已給本色二石。其大同教官亦宜准例。增給京撥。吏再加二斗。庶使人不失所詔。懇從之。○大雨雪。越明日乃止。○丙

成範王徵卦奏款東京 上復書止之○擢第一甲進士王一
夔為翰林院修撰李永通鄭環為編修○選進士劉健張帳李
溫張謹楊德張颺周經王紀蔡霖張溥楊瑛鄭紀童瑤汪諧張
元禎為庶吉士并修撰王一夔編修李永通鄭環俱于翰林院
讀書仍命學士劉定之侍讀學士錢溥教習文章具紙筆飲饌
膏燭第宅悉如例給之從學士李賢等奏請也○丁亥陞戶部
照磨所照磨馬麟為中書舍人仍于內閣辦事壬正七品俸以
九年考滿也○戊子陞吏部驗封司郎中張弘為太僕寺少卿
仍於文華殿辦事○給周府鎮國將軍子璫子堅歲祿各一千
石輔國將軍同封八百石趙府長社郡主儀賓翟珉清豐郡主
儀賓白祿元城郡主儀賓張季賢歲祿各八百石具米鈔中半
支給○陞貴庭安綏德官軍童海等六十五人有差以具斬焉

有功也○給五軍等營官軍馬六千六百八十七匹宣府官軍馬七十二匹○己丑陞浙江按察司僉事鄭彥舉為廣西按察司副使復除四川按察司僉事劉懷於湖廣按察司陝西按察司僉事倪通於山西按察司彥舉以九年考滿懷通俱以丁憂服闋也○吏部言今科進士除選用還留外其餘一百三十八員欲依例分撥各衙門辦事緣前科進士尚有一百七員未選上曰今科進士令回原籍依親讀書○國子監祭酒劉益等奏朝廷設國子監以育天下英才自宣德正統以前凡科貢生員俱在監肄業至景泰年間戶部奏款存者京儲止留監生千餘人餘放依親於是三十二班學官每員所教生徒不滿二三十人廢課虛糜六堂竅窠誠非祖宗設監育才之盛意也今邊境無虞糧儲有積乞將天順元年以前依親年久舉人今會

試中副榜不願就職及下第舉人悉令在監庶學官不致素飡而教育英才日以益盛足備國家之用 上從之未幾言者仍以存省京儲為說復放依親○都督僉事姚貴與石亨有連其守備永寧懷來之時亨占耕官民田貴發士卒為之耕事覺貴下刑部徵論當贖杖還職 上特命降為都指揮僉事調貴州都司帶俸○庚寅擢進士朱貞楊仁傑王顯曾文羅訓劉隆趙英楊冕唐珣夏志明為知州顧正方中韓恭為知縣○後府帶俸都指揮同知于忠奏武清東安二縣空地共五十九頃乞賜耕種事下戶部言連官給地舊有定例都督止得二百五十畝宜給之如數餘地令兩縣撥付丁多田少之家耕種起科從之○宥鎮守西寧都指揮僉事汪清罪清在邊不赴時採草鎮守總兵及巡撫等官遣人詰問抗辭不服各官追奏具罪詔宥宥

之戒具再犯○辛卯 上幸仰山窪○陞福建右布政使石瑁
為南京吏部左侍郎仍天從二品俸○詔雲南三司審見問囚
人難犯死罪并徒流罪有力者納未無力者解發各場煎銀死
罪五年流罪四年徒罪各依所犯年限滿日疎放者為全從雲
南按察司奏請也○宿衛士安孫與鎮撫周亮有隙適亮當直
不至振 御前面奏之 上怒其狂譟命枷示一月發充威遠
衛軍○長隨潘記家奴盜記銀賭博內使來太見之歎言于記
奴懼自經死太恐得罪棄奴屍水中謂奴因汲誤墜死記以太
言聞命司禮監執太訊之太不以實對 上怒命斬之○給永
年內丘二王府校尉月糧○甲午命山西行都司都指揮使孔
旺子英代為鎮虜衛指揮使都指揮同知彭翔子恭襲為朔州
衛指揮使○乙未陞戶部河南司署員外郎主事陳俊為本司

即中湖廣司主事賈傑為四川司印中○徙雲南姚州普湖巡檢司於桃樹皮○貴州奏缺糧戶部請以雲南四川天順四年分監召商納米每引雲南監米七斗四川監六斗如米太貴從右副都御史白圭增減召中從之○丙申賜遼府益陽王貴輝嫡長子名曰恩銅衛陽莊和王貴熒長子豪傑嫡子曰恩錫湘陰王貴熠第二子豪燾第三子曰恩鑿鎮國將軍豪燠第二子曰恩鈺鎮國將軍豪璜嫡長子曰恩釵岷府世子音塗第二子曰膺鏞第三子曰膺銳○丁酉哈密忠順王母努溫答失里遣指揮同知虎迭力迷失四川雙馬寨番人蒼蒲兒哥來朝前馬賜宴有差○都督同知于忠奏臣與都督鮑政等事體相同今政等賜地有百五十頃有百頃者獨臣賜地甚少止有二頃五十畝乞以務家務地二十頃撥賜願解十頃糧草事下戶部言

忠本降虜累蒙 聖恩先賜地百餘頃因其家人生事自願辭還今復妄引鮑政等例煩渎 聖聽且政等所賜地雖多俱顯薄寫遠之處而得利少忠之地雖少皆官民耕熟近地而得利多忠乃復撫不足宜執赴法司明正其罪庶使後來降人勿相倣效 上雖厭忠所為曲宥之○戊戌陞刑部主事劉溥南京刑部員外郎吳璘俱為浙江按察司僉事山西道御史王驥江西道御史趙銘俱為湖廣按察司僉事南京河南道御史陳傑南京大理寺寺副汪浩為四川按察司僉事南京刑部署員外郎主事黃隆南京廣東道御史戈立俱為廣東按察司僉事○免直隸蘇州等府所屬并鎮海等衛所秋糧七糧共四十三萬八百八十餘石馬草一十三萬二千六百餘包以其地去歲旱傷故也○己亥陞尚寶司丞楊壽為本司少卿以九年考滿也

○鎮守湖廣貴州太監阮讓劄副東苗俘獲童稚一千五百六十五人既奏病亡三百二十九人復貢以足其數亦闈之事聞降和切責讓并責巡撫右副都御史白圭等不能救正之罪俱令從宥自陳○庚子命南京福建道試監察御史昂實授監察御史以試職一年考中也○命修 孝陵及 懿文陵祭器案卓○辛丑烏思藏等地方里仁等寺僧洛般等奉朝貢銅物及方物賜綵幣等物有差○癸卯擢進士雷霖屈祥楊完劉誠俱翰林檢討監生吳懌趙資俱中書舍人伴德王請書習字○命故河南都司署都指揮僉事李忠子隆鑿為河南衛指揮同知陝西都司署都指揮僉事王勗子瑞鑿為西安衛指揮同知○三千營把總管隊都指揮僉事劉慶生受軍士讞下刑部獄論富贖被運職從之○甲辰武平侯陳交奏臣次冒璫以百

戶累功陞署都指揮僉事指揮使守備涼州征勦達賊歿於鎮
番瑄總子乞以臣幼男宏優給襲兄職奉兵部以例應襲正千
戶 上曰瑄能效勞歿於鋒鏑其與宏指揮同知優給○陞哈
密使王正千戶火者思思老為指揮僉事授丁伯也即等三人
俱為所襲撫○薊州等處總兵官都指揮僉事胡鏞左恭將都
指揮僉事王璽嘗覲獻石身事覺都察院請逮治之 上命其
其實以聞錫等具伏 上曰論法本當罪姑從寬貸自後再不
守法必罪不宥○以湖廣石首縣沙州地給應山王府採辦柴
薪○江西臨江府新淦縣納欠糧共五萬六千九十餘石折糧
銀一萬七千二百一十餘兩布二萬二千六百五十八段皆荒
銀麩布乞准制煎銷成色并以布易銀解京從之○乙巳勅鄭
世子祁鏞曰得奏聞知襄王來朝路徑新鄉與本府相近已差

承奉正既要右長史丁寧前去迎接是不待命而自專矣如何
又云未敢擅便不知辭意之華終也但事在已往茲不深咎自
今以後遇有此等禮節務要先行奏請明降方纔舉行不許仍
蹈前失有申禮法爾其慎之○陞吏科左給事中蕭斌為本科
都給事中以九年考滿也○丙午四川馬湖府把事蕭致中天
全六番司土官舍人張維等皆來朝貢馬賜以致純綵幣○武
平侯陳克卒友其先西域人寓全椒縣由驍騎右衛軍以使和
寧王亦力把里哈密刺諸處累功陞後軍都督僉事尋陞都督
年克莊擊將軍往寧夏殺賊有功陞後軍都督僉事尋陞都督
同知克左恭將往湖廣貴州等處勦賊景泰三年陞石都督仍
留鎮守天順元年召選封武平伯命理後府事賜諡恭克莊
擊將軍往涼州勦賊又佩征夷副將軍印充總兵官往寧夏勦

賊三年召還加封侯仍理後府事至是卒子能嗣伯爵

明英宗睿皇帝實錄卷之三十三

明英宗睿皇帝實錄卷之三百十四

天順四年夏四月丁未朔享 太廟○遣中官祭司竈之神○
戊申巡按山西監察御史奏三月二十一日有甘露降於太原
府學大風殿前松樹○陞南京刑部湖廣司員外郎黃以春南
京戶部雲南司主事方迪為本司郎中○禮部奏舊例以三品
以上官員子孫許令入監近者故尚書古朴之孫約侍郎蘇璫
之孫晟俱援例求入監有旨不准今右副都御史韓福亦援例
乞令其孫景入監讀書未敢裁處 上曰國子監是育才之地
不可濫進今後三品以上子孫奏入監者俱不許○宥廣西左
叅將都指揮使范信罪先是天順三年流賊至容縣肆行劫掠
信縱之兵部及巡撫右叅都御史葉獻勳信當治罪部下都察
院左都御史寇深等言信雖有罪然地方未寧宜姑宥以備後

惠從之○己酉命萬全都司署都指揮金亨章容子琮代為副
州衛指揮使○命太監盧采羅珪火監為議內使何能開辦銀
課永開辦浙江各銀場銀三萬八千九百三十兩陸開辦雲南
各銀場銀十萬二千三百八十兩謙開辦福建各銀場銀二萬
八千二百五十四兩能開辦四川行都司會川衛密勒山銀場銀
一萬三千五百一十七兩通計三處銀十八萬三千七十七兩
○庚戌會昌侯孫繼宗母安國夫人董氏卒 上曰安國夫人
恩典宜厚有司宜速為治喪喪輟朝一日○改造南京皇城外
守衛直房百餘間○壬子襄王瞻墺朶朝○命大理寺右寺丞
董方復任以丁憂服闋也○陞兵科給事中劉葵為直隸廣平
府知府○癸丑兵部尚書馬昂等言頃時安遠侯柳濤西征請
給賞馬三千九百匹今濤奏稱交與涼州莊浪一千四百餘匹

見在五百餘匹遇賊射死一千一百餘匹沿邊倒夫被盜七百餘匹其射死者免論而倒夫被盜者俱無左驗宜令都察院執溥及神機營指揮于慶追還其莊浪涼州亦有倒夫之數都督僉事林宏都指揮劉傑亦宜令巡按御史追還庶奸弊可革馬政修明 上曰馬暫免追柳溥等令其從實自陳溥言所倒夫被盜馬七百餘匹係聞賊入境蕪程而進不得休息所致臣雷萬死昂等言溥遇賊一籌莫施而夫亡過多巧辭遮掩乞仍加罪 上命宥之○御馬監太監劉永誠奏青草方茂各馬坊馬當如例赴武清縣等處草場牧放乞賜收馬官軍指揮劉貞等二千三百餘人口糧 上命戶部每人日給米一升○巡按兩廣監察御史江勛奏按察僉事王宣僉富民為馬夫索財物請治其罪從之中實賜文武百官宴○乙卯命文武百官朝襄王於

王卿○命故中軍都督同知楊任子茂襲為景陵衛指揮使浙
江都指揮使蕭莘子佐代為溫州衛指揮同知○初 上勅有
司增給岷府庶人徽燦徽燭米薪布花等物仍聽男女婚配至
是有司奏庶人男女竊閉深嚴不通往來選擇女子已送入成
婚惟男子不敢送入宜令縣官建屋舍取庶人女子出成婚配
從之○初陝西都指揮僉事黃玉與左布政使譚溥有隙相訐
奏遣給事中等官往覈之得玉指冠官旗俸鈔及溥家人收俸
米多得斛面狀條皆誣遂執玉等至錦衣衛獄鞠送都察院坐
王監守自盜贈斬溥奏事不實賄徒俱還職從之○丁巳萬全
懷安衛軍餘丁成友妻賈氏一產三男命給米鈔如例○戊午
袁王瞻塔謁 長陵 獻陵 景陵○命羽林前衛指揮同知
張興子宣代職故府軍後衛指揮同知戴貴子賢旗手衛指揮

同知李貴子剛指揮僉事張欽弟林俱襲職○府軍右衛指揮同知樊雄勅以大朝下做諭贈杖贈既當謝恩又以醉卧誤不至優下做法司諭仍當贈杖上命加示長安門外○調翰林院學士倪謙戍邊削遼府儀賓魏玉武婚周遠官初謙為順天府考試官其受業生章黼不中式銜之因甚令緝事者言謙嘗奉使遼府遼庶人賁燮以其母與謙妻皆出武定侯郭氏因倪謙謀復王爵謙還庶人遣人詣謙庶人塔玉縉遠亦詣謙謀請儀賓職謙為具奏稿玉等得授職庶人雖未得復爵然亦德謙寓物酬之語聞下謙等錦衣衛做勅送都察院論謙當充軍玉等當贈徒還職故有是命○己未勅諭鎮守浙江都督同知李信及按察使曹榮簡都指揮同知王政左春政貢譽巡按監察御史閻鼎曰今得爾等奏云處州府所屬縣分先經賊首陶得

二子殘耗地方人民艱苦至今未甦欲將開辦銀課辦事官七員取回一應事宜悉聽太監盧永督理今計此賊勦平已十餘年矣豈得猶稱百姓未甦若果未甦是爾等不能用心撫恤之過若已甦而假此以冀朝廷之信則是自陷于虛妄不實矣况辦事官開辦銀課永樂中故事非新增者但其生事擾人宜奏罪之如何輒款裁省然既是會議必有創始立意者勅至即從寬輸情以聞毋得託辭得罪又重改諭○庚申朝鮮國王李瑄遣使貢白雉安南國王黎琮遣使貢金銀器皿方物各賜宴及賜綵幣等物○交城王姜琬妃曹氏妬而悍王宮人生子輒加箠楚有至死者王母曹氏訓戒之為其所詬不能堪因避居晉定王墻園王懼得罪召儀賓張瑛詐為母具本稱回疾願守墻園以終天年已而母恐其侍女為曹氏所殺因盡縱遣之王乃

迎母歸置別館事聞 上曰曹氏不孝當處極刑念其親親遣
內臣往視令其自盡○降南京錦衣衛指揮使劉敬為千戶調
遼東邊衛帶俸差操敵初為指揮同知阿附石亨冒迎 駕功
累遷都指揮僉事事覺降指揮使及亨敗敬言其違官皆出自
特恩不係冒功兵部劾敬不改正 上命錦衣衛鞠之都察院
論當贖徙革陞職 止怒其奸詐故有是命○夜月暈色蒼白
木星氐宿俱在暈○辛酉命給左軍都督僉事茹鑑順大府東
安縣草場地五十二頃三十二畝○壬戌先是 上命山西布
按二司於代藩霍忻絳諸州造代府各郡王府第至是工部具
府第式樣以進 上定其基址地東西二十丈南北三十丈俾
勿過制○癸亥初序班張亮李敬同治事敬辱詈朝覲官從冊
報名者亮勸阻之因忿爭已而青州府同知杜旭至亮青州人

也因請旭燭火啜茶敬於朝面奏之乃俱下錦衣衛鞠得狀

上命釋晁旭枷數百日降除外任○甲子襄王瞻曙奏臣府中
食鹽皆買商人所販者味苦不堪乞量購淮鹽數引每歲自令
人領給非敢多求營利但充食用感戴不已 上命戶部每歲
令兩淮運司遣人用官舟載白鹽三百引送襄府供給不為例
○乙丑賜靈丘王遜烜第六子名曰仕瑄第七子曰仕燿山陰
王遜燧庶長子曰仕焜次子曰仕比○丙寅陝西泚州衛圍都
等族番僧堅督星吉西寧弘覺寺完卜刺麻捨麻幹即爾等來
朝貢馬及方物賜鈔錠綵幣○湖廣都指揮僉事高昱以總兵
官委守永州地方苗賊犯全州昱領所部官軍往捕之見賊輒
遁官軍殺賊追殺者甚衆巡按御史及三司官劾之下巡按御
史執問罪應斬 上命宥死降辰州衛帶俸指揮僉事○戶部

奏渾石橋南倉積豆盈滿原撥黑豆五千四百四十石無倉收貯今欲改撥壩上北馬房倉收從之○巡撫南直隸左副都御史崔恭奏履視松江蘇州二府所屬去年民田一萬八千九百三十頃有奇旱傷無收秋糧四十一萬三千七百一十三石馬草十三萬 ；六百二十包 上命戶部除豁之○丁卯命歲給弘農三 六 縣米一千石米鈔中半兼支涇源縣主并儀賓王輅蘇米共六百石米四百石鈔二百石○命故廣東都指揮僉事姚璣子玉襲為廣州左衛指揮同知○戊辰御用監辦事指揮同知殷善自陳年老乞令子偕代職兵部言善以畫藝得官例不代 上特令偕代以後仍世襲不為例○己巳命諸宗室王府凡無子者方許請建室生子至八歲者方許請名女至十五歲者方許請封著為例○庚午敕書襄王瞻悌曰茲承跋

汝遠進入覲京師會晤問屢聞嘉言良有裨益及叔親情乃知世子之妃李氏多病未有所出而其庶長子見淑年已十歲且知向學朕甚喜之况叔父年高德邵重闈之下宜有令孫以繼藩封之緒茲特立見淑為襄世孫賜與郡王冠服以正名分以遂叔父裕後之心叔父其勿遜辭○擢進士于欽為吏部主事葉敏陳載張瓚明琛蔣雲漢黎遂為副俱戶部主事萬翼禮部主事徐芻喬鳳俱兵部主事塗淮于懋周正俱工部主事熊懷胡喬羅廣龔鼎俱刑部主事薛瑄張洽俱大理寺評事王淵朱寬南京給事中方朝宗劉瑜梁材吳忱王翰凌文徐顯方嵩沈富李昂俱南京主事○巡按貴州監察御史李志綱等奏首賊王阿榜等復聚眾作亂據險立寨敵殺官軍副總兵都督俞事李青等督心將士奮勇攻破寨落斬首二百三十餘級阿榜等

遞去地方頗寧官軍各還守備兵部言移文貴等仍量調士馬
設法搜捕阿榜務在日下得獲解京不許因循再致猖獗從之
○法司疏縱淫使酒敵人無賴數十人以聞上命枷之示衆
已而死者十九○辛未四川建昌衛昌州長官司把事苗阿支
馬湖府泥溪長官司把事王明德天全六番招討司土官舍人
張雄松潘等處雙馬等寨番人聶加廣東韶州府陳村等山撫
搖總甲楊福成等來朝貢馬及方物賜以鈔幣○壬申致書襄
王瞻塔曰朕念叔父為國家至親雅有賢譽宜享優游之樂每
歲秋冬之間若府中從容閒暇可出城遊賞三五次或世子郡
王出遊亦可玩覽山水臘取禽獸予以舒暢襟懷怡悅性情庶
表朕篤于親親之意○癸酉夜東方有星大如盞色青白尾跡
有光起自河鼓正西行至雲中沒○甲戌勅朝鮮國王李瑒令

得王回奏殺死毛憐衛都督卽卜兒哈蓋因其通謀扇亂依法置罪且王之依法置罪止可行于王國今以王國之法罪隣境之人得乎若卽卜兒哈扇亂既已監候宜奏聞朝廷暴白其罪令王輒害伊父子九人其族類聞之得不忿然以復讐為事乎無恆其子阿比車之不靖也朕為王慮或可釋怨其猶有五人存焉者一乃阿比之母已沙哥王宜將五人送至遼東都司朝廷令阿比車拔額完住庶可以諭解仇如或不然王雖自恃國富兵強恐亦不能當其不時之擾害也且王素為禮義之邦尊敬朝廷故為王慮如此無非欲其境土寧靖安享太平之福王其勿忽朕命○起復都察院右副都御史林聰聰丁憂憂守制至是特召復任聰具疏乞終喪不允○命給前軍都督餘事薛忠元氏縣地二百五十畝○夜有流星大如杯色青白尾跡

有光出角宿發光如椀西北行至軒轅二小星隨之○乙亥裏
王瞻塔辭 上親送至午門外握手泣別王得 上亦拜王起
行數步顧且拜 上使中官扶掖之王起行顧且拜者十數次
上目送出端門乃還百官送至端門外行禮畢王乃去是行
也其賜予尤極厚云

明英宗睿皇帝實錄卷之三十四終

明英宗睿皇帝實錄卷之三百十五

天順四年五月丙子朔賜襄垣王長子仕壻夫人王氏誥命冠服等物○丁丑召致仕戶部左侍郎張睿至命仍督理京儲○鎮守寧夏都督僉事張義卒 上輟視朝一日遣官致祭命有司營葬○通事都督同知馮顯都督僉事季鐸道逢襄王不下騎為校尉所覺六科十三道奉旨劾其輕侮親王夫人臣禮下錦衣衛鞠送都察院論當贖徒詔回禁之○國子監生萬經會試不第奏同考官修謨劉宣以同縣故黜已命禮部同內閣試之文詞多踈謬 上怒命枷示禮部前一月黜為民○勅毛憐衛都指揮尚冬哈頃者爾奏都督郎卜兒哈被朝鮮國王誘害已嘗遣官詰彼情實今朝鮮國王奏郎卜兒哈與其子亦升哥謀欲會寧作亂因是殺之伊妻已沙哥等五人見在又言郎卜

兒哈次子阿比車糾合人馬屢欲報讎朕詳此情彼此俱失郎
卜兒哈既不當與朝鮮交通朝鮮亦不可因事殺之若彼無故
擅殺朝廷舉兵問罪何難但事起有因理難窮治今已降勅切
責朝鮮國王令即將已沙哥等送還阿比車完聚爾等宜省諭
阿比車將見聚人馬散回依舊住牧生理不許仍前讎殺自取
禍敗○己卯修造直隸廣德州祠山神廟從巡撫左副都御史
崔恭奏請也○庚辰端午節賜文武百官扇及宴○浙江處州
府民奏按察司僉事鄭建私採銀礦縱所屬為害諸罪命錦衣
衛官往執之○辛巳朝鮮國王李瑋遣陪臣金淳等奉表箋貢
方物賜宴及綵幣等物有差○渾頂崇善普惠淨修弘知西天
佛子大國師鎖南釋剌卒遣官致祭○壬午肅王贈婚奏己身
并長子洵陽王祿輝各患風疾乞賜藥品 上命太醫院如數

給與之○免直隸廣平府并浙江杭州等府屬縣去年被災糧
三十三萬三千餘石草十五萬餘包綿花絨七百餘斤○左軍
都督府掌府事恭順侯吳瑾奏臣歲祿本色七百石南京支五
百石京倉二百石折白熟稷米一百六十石乞如例於本府倉
關支糙稷米二百石事下戶部覆奏從之○江西萬安縣民羅
學淵錄詩歌三百餘首名大明易覽以進中有詠犬蚤虱朝醜
婦及阿諛當道者辭多繆妄上覽之怒出其詩命法司錦衣
衛會諸大臣廷鞠生造妖言律斬命禁錮之○癸未禮部奏即
今天雨不降有妨農種宜命在京堂上官於各寺觀宮廟行香
祈禱從之○肅王妃弟及畿內民數人俱以自官首官上命
留畿內民數人發肅王妃弟克軍○直隸淮安衛指揮使張忠
因族人發其索所部賂下錦衣衛鞠送都察院坐徒命械充鐵

積衛軍○甲申○京城國遺陪臣究到陀扑等陝西岷州高地平等族番僧頭目蒼者他等四川馬湖府泥溪長官司土官舍人王明德等貢犀牛象馬方物賜宴并綵幣等物有差○陞江西布政司右布政使宋欽為湖廣左布政使廣西右布政使張文昌廣東右布政使陳慶俱為本司左布政使山西右叅政王廣為廣東右布政使廣東左叅議熊錄為廣西右布政使四川道監察御史戴志為陝西按察司僉事俱以吏部推為也後陝山西左叅政劉訓於貴州布政司雲南右叅政劉煒於廣東布政司福建按察司僉事呂昌於江西按察司山東按察司僉事王麟仍舊任俱以親喪服闋也○設陝西行都司肅州衛僧綱司直都綱一○以禱雨詔暫釋枷示囚徒○乙酉賜華陽王長子申逢等物○丙戌靖遠伯王驥卒驥字尚德直隸東鹿

縣人水舉丙戌進士授兵科給事中尋命署應天府丞事繼又
掌行在都察院事陞山西按察司副使洪熙改元召為順天府
尹宣德二年陞兵部右侍郎九年進陞本部尚書先是殘虜阿
台朵兒只伯數為西邊患上即位之二年特遣驥往巡邊驥
至莊浪斬夫蠻都指揮安敬以徇兵威大板虜聞遁去至冬虜
復擾邊驥與總帥蔣貴等分將精銳感之正統六年雲南麓川
宣慰思任發作亂命貴往征之以驥總督軍務驥與諸軍分道
而入斬首萬餘級因風縱火焚其巢寨俘掠斬馘奏凱而還明
年寧夏甘肅等處有警命驥總督其事又佩平蠻將軍印總兵
擒殺苗賊剗平王苗虫富等降其餘寨累官至奉天翊衛推誠
宣力守正文臣特進光祿大夫柱國靖遠伯歲食祿一千二百
石後增三百石驥天資明敏遇事敢為用能屢效戰勞然麓川

之後驥為功之首而罷敵西南冒濫官爵蓋亦罪之魁也辛年
八十三訃聞 上輟視朝一日賜葬祭如例追封靖遠侯諡忠
毅子瑞嗣○命御馬監造賞賜纓珞二十副○丁亥 仁宗昭
皇帝忌辰遣官祭 獻陵○戊子調大理寺左少卿廖莊於南
京大理寺以親喪服闋也○己丑設直隸徐州黃家關置關官
一員○庚寅增設蘇州府通判一員長洲吳江常熟崑山嘉定
吳縣主簿各一員專理稅糧農務水利從從撫南直隸左副都
御史崔恭奏請也○松滋王豪亞奏本府儀賓楊伯川缺乏從
人 上命都察院轉行湖廣布按二司於見問罪人照例撥與
之○彭城衛指揮使蔣謙忿石亨瘦死石彪被誅常揚言亨彪
為達果誣害及詭稱 皇太后嘗夢亨陳完士卒因謹傳之技
射以聞召錦衣衛收讞及傳言者鞠送刑部論讞當斬傳言者

當派 上曰此輩妄言惑衆無理甚諫如律傳言者俱械充鐵
嶺衛軍○癸巳 上以軍民多自宮闈進命禮部禁之違者照
舊例充邊衛軍○甲午命故金吾右衛指揮使王勇弟能南京
金吾前衛指揮使倪勇叔智燕山前衛指揮同知盧琛子剛俱
襲職○給弘化寺禪師剎麻領占等廩米月六斗○乙未烏思
藏并董卜韓胡地方番僧頭目姑兒迦幹等湖廣都司施州衛
高羅女撫司等衙門違犯事諱阿舊等貴州宣慰使司違犯事
阿約等秦寧衛已故都督革干帖木兒男脫脫字羅等違指揮
卜的哥貢馬及方物賜宴并綵幣等物有差○南京前軍都督
府都督僉事王喜卒 上輟視朝一日遣官致祭命右司營莽
○丙申命都督同知翁信佩征西將軍印充總兵官鎮守寧夏
○命都指揮僉事金貴指揮使馬晉使吞峽指揮白金指揮同

知郭春使土魯番都指揮同知程俊指揮同知馬亮使札加思
蘭特三處遣使入貢故遣貢等往養之。命在京文武官員於
景泰年間蒙賜歷代君鑑者俱送還官違者治罪。丁酉賜楚
府庸城縣主儀賓彭觀誥命冠服鞍馬等物。給松滋王妹邵
陽縣主并儀賓楊伯川歲祿六百石本色四百石折鈔二百石
。戊戌交城王美垸有銜於平陽府知府楊轅遂與儀賓張瑛
謀奏轅貪縱嘗懇進士石俊求石亨薦為叅政。上命錦衣衛
官覆之情偽相半且以王嚮者因妃妬逐其母出居定王墓所
皆瑛所撥置於是執瑛及轅下錦衣衛鞠送都察院論轅當充
軍瑛當徒。上曰轅其如律瑛導王為非無理甚杖一百削其
官。己亥命故泰寧衛左都督革干帖木兒子脫脫字羅襲為
都督僉事仍舊管束三衛勒革干帖木兒死其弟兀斫帖木兒

欲代總其衆三衛頭目不服尋預衛都督岳羅干遣使奏保脫
脫字羅代父職管理三衛 上從之故有是命○先是奉御朱
僧徂蘇州杭州等處督造上用段疋七千已完至是太監阮思
復奏違內使韋肖如上年事例督造工部如奏奉行 上以蘇
杭等處高工人匠不多緣料有限况人民艱窘乃罷之○庚子
谷密使臣 的馬黑麻速力迷失等貢馬駝賜宴并綵幣等物
有差○秦寧侯陳瀛妻夫人朱氏卒遣宦致祭命有司營葬○
辛丑勅河州西寧鎮守內外官員人等曰朕惟佛氏之興其來
已遠西土之人率多崇信其教以空寂為宗以慈悲為用陰翊
皇度化導羣迷良足嘉尚河州弘化寺頒賜金字華嚴經六部
并儀從等物及大慈法王等寫完全字經二藏殊墨字語錄經
法安置于內今特賜勅護持爾河州西寧鎮守內外官員并

諸色人等各宜尊崇虔敬不許私借觀玩輕慢褻瀆致有損壞
道夫敢有不遵朕命治之以法爾等其慎之母忽○壬寅敕汝
陽王子壘曰今得法司具奏軍校六人打死內使春彬等情且
春彬在王府中欺瞞作弊情罪固所難容但係朝廷撥去人數
當具奏處置如何以己忿怒就差人邀截毆死朝廷之制凡犯
罪者不分大小輕重必付有司鞠治明白然後處之以刑今不
問其罪當死與否輒便毆死是恣意任情非法之正也但事在
已往朕不深究今後處事務要安詳仔細庶免過愆若再蹈前
轍必貽後悔王其戒之慎之○癸卯蜀府長寧郡主薨遣官致
祭命有司帶花○給晉府鎮國將軍美塚女新興郡君并儀賓
張奉秀容郡君并儀賓高珣歲祿各四百石本色二百五十石
折色一百五十石○權冠帶民人蹇霖為中書舍人霖故少保

吏部尚書義之孫憲詒三載故擢之○遼東都指揮僉事李貴
為所部發其守備撫順城勒取迤北貢使賄賂諸罪命巡按監
察御史陸平執鞠之○夜晚刻東方有星大如雞彈色亦有光
起自婁宿西南行至雲中沒○甲辰戶部奏各處管屯副使僉
事職專管屯別無問因催辦事務及至三年六年九年考滿到
部不將該管屯糧已未完結數目開報本部查理止憑牌冊虛
文考作稱職復任陞除以致屯糧負欠欲移文吏部都察院今
後遇有管屯副使僉事考滿到部務要將任內該管屯田數目
移文該部查理如果完結考作稱職不則考作平常如此則各
勤職業屯糧不致連年負欠矣從之○乙巳給御用監辦事冠
帶義民朱維吉陰陽學訓術周文瑋民人趙九程食米月五斗
人匠夏癸月三斗維吉九程以善奕文靖癸以善畫召至也

明英宗睿皇帝實錄卷之三十五

明英宗睿皇帝實錄卷之三百十六

天順四年六月丙午朔四川播州宣慰使司宣慰使楊輝遣長官張欽貢馬賜絲帶等物○丁未給楚府崇陽莊傳玉女庸城縣主并儀賓彭觀歲祿六百石本色四百石折鈔二百石○陞刑部朔廣司郎中秦敬為浙江布政司右布政使○也先不花王奏求高麗等布并樂器藥品等物 上命所司量數與之○己酉賜楚府東安王庶長子名曰均釵第二子曰均錦○陞行人司司正李寬為刑部朔廣司郎中○庚戌陞河南道監察御史郎勝為福建按察司副使山東道監察御史威寧為山西按察司副使○彭城伯張瑄初收其妻朱氏從嫁婢為妾婢死自稱次妻上章乞祭祀禮部以無例格之至是為按尉所覺六科十三道劾舉其罪下都察院獄具當徒都御史寇深按瑄下亂

家法上欺朝廷難處以常律 上是其言命錦衣衛固禁之○

辛亥賜靖江王府己故嫡長子相承嫡次子名曰現裕庶長子
曰現禔相繼嫡長子曰現聰○壬子勅巡撫大同宣府右副都
御史王宇今得爾奏報沿邊境外瞭見烟火三處此必虜賊意
圖入寇勅至爾即會同鎮守總兵等官用心整搦軍馬晝夜隄
備遇有緊急相機戰守不可頃刻怠忽○陞山東按察司按察
使劉汝為山東布政司左布政使○調羽林前衛帶俸都指揮
使王鑑於陝西行都司武功右衛帶俸都指揮僉事馮紀協同
守備寧夏西路永清左衛帶俸署都指揮僉事張貴守備山東
沂州○癸丑陝西岷州衛大宗教等寺刺麻番僧尖替端竹等
貢馬及方物賜綵幣等物有差○命故浙江都指揮僉事袁麟
子澄襲為寧波衛指揮同知○甲寅都督同知王斌年己七十

餘且文病兵部奏令替職斌急曰吾何疾而罷官即以病愈聞
校尉發其事 上怒詔錦衣衛執之并詰其能造偽銀斌引伏
送刑部論當徒命贖畢致仕○改福建按察司副使顧惟為贛
州府知府惟坐失入人死罪下錦衣衛鞠送刑部論贖徒贖畢
遂有是命○拓真寧王府從王請也○改山西按察司僉事張
春為鎮江府同知春坐低價市物當免官都察院辯其誣故有
是命○乙卯戶部奏通州大運西倉墻南草場新設二門合用
把門辦事官四員致仕軍官四員軍二十名及墻外冷鋪五處
合用守鋪軍二十五名欲行吏兵二部如例撥送從之○丙辰
命通州草場新蓋倉廩名曰大運南倉○戊午勅懷仁王遜炳
曰先因代府郡王數多大同城中窄隘已勅山西布按二司於
代州等州蓋造郡王府第以備分移待完日朝廷自有處置今

得王奏欲居絳州且府第未完爾何不待朝廷之命而恣意紛擾原爾之心無非適己自便而已今後行事務在安分循理不許輕率煩瑣效率大體以取過愆王其慎之○命刑部貴州司署郎中事主事馮維實授郎中○己未免順天府所屬州縣選戶稅糧二萬餘石馬草二十二萬餘束人丁農桑絲折絹三百六十餘匹綿花六十餘斤○提督永平等處糧草七種戶部郎中施紳奏本月初八日辰時大雷火燒燬薊州倉廩四座共粟米六萬七千八百餘石數內堪用粟米已委本州官盤量見數付與守支官攬看守 上命戶部勤實以聞○庚申留守右衛指揮僉事陶清龍驤衛指揮使李璟羽林前衛指揮使馬清俱以清明雷謁 陵陶清陞辭即潛歸家李璟留宿新城馬清扶醉至陵下俱為校尉所覺命枷于長安門三月畢調之○巡按

貴州監察御史郭本言二事一葉彝摺請見逃軍有自首免罪之例往往逃回原籍既遂所欲輒於所司首告獲衛未幾仍前再逃有至三次者乞令今後逃一次者免罪二次三次者問斷發遣一革積弊各處勾軍俱待兵部發冊但事有緩急如貴州都司所屬龍里清平等八衛新軍多湖廣人民三戶朶克往往逃竄蓋因貴州湖廣地里相近若待發冊動經二年三戶輪流當軍冊朶又解別戶以此得計做倣成風遠城缺人護守乞令其不待兵部發冊預先執解事下兵部覆奏從之○夜月食○壬戌南京後軍都督府右都督杜忠卒遣官致祭○先是石亨奏請召募各色人領報効者設忠義營簡練備用至是會昌侯孫謹宗言此營召募人雖有五千多冒他鄉貫籍以利月糧養贖反有差遣往往逃亡潛躲見今止有二千五百餘人不堪立

營乞罷之將見在士卒分撥五軍等營隨操 上從之○癸亥
烏思戴地方汪加等寺都綱判麻番僧鎮南言千等陝西寧夏
衛靈州千戶川所鎮撫各帖木等貢馬及方物賜綵幣等物有
差○免湖廣常德等府所屬州縣去年被災稅糧一百三十七
萬餘石常德等衛所七糧八萬餘石○甲子戶部奏楚府桂陽
縣主病故其闈過本年祿米鈔貫俱於喪具費用并所生男女
三人俱未成人過活艱難乞如例免徵從之○乙丑保定伯益
俊卒遣官致祭命有司營葬○丙寅增給楚府鎮國將軍均針
歲祿一千石米鈔中半兼支○丁卯遣中官祭中霽之神○書
獲襄陵王冲煉曰茲者承進青馬其形與常馬不同叔祖用意
蓄養進於朝廷足見忠愛之誠特奉銀兩表裏以答厚意至可
傾也○戊辰賜周府仙臯縣主儀賓李忠葵丘郡君儀賓白顏

錫襄郡君儀 樊攷浦陽郡君儀賓梁芳蓮池郡君儀賓文奎
詰命冠服鞍馬等物○命故武平侯陳友子能襲封武平伯友
自伯進封派侯例不當襲故能止襲伯爵○己巳擢進士李綱
張祚辰龔吳遠方佑端宏韓祺監生李傑賈俊梁觀素惟呂攀
方漢荆綸馮徽唐震常振為監察御史綱俊山西道祚漢山東
道遠觀廣西道龔愷河南道佑攀四川道宏傑浙江道祺福建
道綸雲南道徽江西道震陝西道振貴州道 上曰御史所以
糾劾百僚整頓朝綱故擇材而任之其長僚宜嚴加勅勵以考
厥成○命故福建行都司都指揮僉事張觀子統襲為建寧左
衛指揮僉事○庚午賜蜀府梁山郡主儀賓陳勳誥命冠服鞍
馬等物○朝 國王李瑋遣陪臣全禮蒙等貴州宣慰使司土
官宣慰使安 富遣犯事楊善等貢馬及方物賜宴并綵幣等

物有差○未時日生暈上生背氣一道各色淡俱至申時漸散
○辛未雲南總兵官都督同知沐瓚請俸糧於南京關支從之
○命吏部文選司署郎中事員外郎劉鉞戶部陝西司署郎中
事員外郎陳旺刑部浙江司署郎中事員外郎李誠福建司署
郎中事員外郎陳蕙俱實授郎中南京戶部陝西司署員外郎
事主事葉鸞實授員外郎○壬申巡按貴州監察御史李志綱
奏鎮遠府并都勻平越等衛去年亢旱成災軍民艱食慮生邊
蒙乞於各府衛有糧倉分驗口賑給候秋成抵斗價官命戶部
覆視之○免貴州都坪我異溪蠻夷長官司坍塌田糧十三石
并天順元年二年無徵秋糧七十石○勅諭朝鮮國王李瑄今
得王奏稱國在海外文學未精兼又吏文漢音不得通曉欲照
歷代舊例遣子弟入學等因具悉且前代之制或命八才子往

教或許遣子弟入學他如王彬等擢科遣選韓昉輩因使暫留之類蓋由當時彼處文學未盛又中國好大之君取為美觀而已我朝祖宗以來不行此制矧今王國詩書禮義之教傳習有素表箋章奏與夫行移吏文悉遵禮式雖未能盡通漢音而通事傳譯未嘗不論又何必子弟來學然後為無誤哉朕邊祖宗之制不欲慕襲虛美王亦當恪守舊規率勵國中子弟篤志經籍則自有餘師人材不患其難成而事大不患其有礙也用茲諭王其體朕此意毋忽故諭○甲戌皇后千秋節免命婦朝賀○陞南京尚寶司司丞夏瑄為本司少卿以九年考滿也

明英宗睿皇帝實錄卷之三十一

明英宗睿皇帝實錄卷之三百十七

天順四年秋七月乙亥朔日食免朝○丙子禮部奏峇密使臣
乞即馬峇麻哥累奏欲以自帶采玉石并駝進收請照例將玉
石送內府每十斤賞絹一匹駝一隻送御馬監賞綵段三表裏
絹十匹從之○命故羽林右衛指揮使陳豫子環府軍衛指揮
僉事詹昇子輝襲職燕山右衛指揮使李淳子弘大興左衛指
揮同知高原子壯南京羽林前衛指揮僉事周興子綱旗手衛
指揮僉事董貴子玆代職○臨川王磐嚶長子奠煇奏王病風
狂欲誣以不孝而改立所幸侍兒之子為嗣僭造宮殿床幕祖
母沒不持喪且淫祖父宮人刻鳳頭鷹首諸凶神數十日夕祭
賽呪詛不時出城斂民家財物內使王禮嘗欲首其不法遂杖
之致死章下三法司刑部尚書陸瑜等議謂臨川王待己不端

虧父道長子懷私怨望失子職情係大倫律干名義宜徵其父子受家大彰 祖訓以正彝倫且遣錦衣衛官郎中御史徃覆之 上曰然○兵部奏鎮守莊浪都督僉事林宏鎮守涼州副總兵劉傑先因虧損官馬有旨令從實回奏今皆飾詞不服請下之獄 上曰姑宥之再犯必重罪不宥○丁丑占城國副使究村則等奏蒙本國王差委同王孫進貢至崖州與象奴先來今王孫及正使人等在廣東未至聞三司官留與方物同行誠恐遲誤 上命禮部遣人乘傳諭廣東三司先以金葉表文同王孫起送至京○命南京國子監祭酒吳節復任支從三品俸以九年任滿也○陞山東道監察御史王越為山東按察司按察使○金星犯右執法星○戊寅 仁孝文皇后忌辰遣官祭長陵○命故豐潤伯曹義孫振襲封豐潤伯○襄陵王冲熒奏

平涼等府涇州等州縣民人蔡金山保等一十三人自宮乞照
臨潼王事例賜本府收用 上不許今有司送蔡金山保等赴
京○乙卯岷王徽燦奏患風疾求藥材一百八味 上命以人
參等一百一味賜之其麝香龍腦沉香牛黃硃砂血竭全蝎七
味不予○吏科言河南等布政司按察司并直隸府州縣等衙
門右布政使等官豐慶等齎到須知文冊其中錢糧戶口數目
多錯異凡經該僉書官吏例應建問 上命姑恕其罪仍移文
諭之○戶部主事劉永通為校尉發其索輸草者賂且同郎中
張勉於五里屯携妓飲燕錦衣衛鞠送刑部論永通當充軍勉
宜為民 上曰勉行檢不端亦發充邊衛軍○庚辰鎮守洮州
指揮使汪鈞獻五明黑馬一匹 上嘉之賜勅獎勵仍賞白金
三十兩織金約綠二表裏綵絹二匹○陞給事中楊學為山西

布政司左叅議谷茂為陝西右叅議郎中范琮為廣東左叅議
鄭序為湖廣右叅議○命歲給寧化王美瓌故弟鎮國將軍美
端宮眷布三十匹復臨泉王妃趙氏西河王妃霍氏二家雜泛
差徭○徵天下逋逃工匠三萬八千四百餘名初工匠赴役驅
迫勞勩多逃去董役者又往往利其賂私縱之至是以成造乏
工累令工部捕未至上啓工部息事責限令完工部請令吏
部銓官二十員往天下嚴督有司悉捕赴京從之○辛巳賜襄
王瞻塔書曰承諭欲得顯密佛像供奉就令御用監成造今已
造完共二十五軸青織金鈿綠提表大紅絹裏虎班絹遮塵大
紅織金鈿綠綬帶硃紅漆戲金軸頭全特遣御用監太監藍忠
等齎送詣府以副叔父好善之心至可收領○壬午湖廣容美
宣撫司遣頭目進馬賜綵幣鈔絹○致書寧王奠培曰今差內

官打刺赤李廣錦衣衛指揮僉事郭璞齋勅取臨川王磐燁與
其長子奠埜來京仍令所在軍衛有司應付水陸脚力王之家
眷嚴飭所在軍衛有司看守勿致失所專此奉報并勅江西都
布按三司巡按御史用心照管不許怠忽○復除主事黃鑑兵
智莊鑑陳善於工部擢進士張葛周謨蔡誌李述梁明謝敬宗
德林迪鍾震丁璐左明善俱為工部主事時工部以逃匠數多
請添註主事分行督解故有是命○癸未陞河南懷慶府同知
閻肅為遼東花馬寺少卿以九年考稱也○大理寺少卿古鑄
以姦黨黜為民至是鄉人奏其怨望日集無賴造兵器 上命
御史宋有文同錦衣衛官往覈之俱無狀遂械鑄至京生以杖
罪釋之○甲申敕書慶王秩燧曰承翁以妃趙氏薨欲與差去
欽天監官同往韋州相擇墳地安葬且引父王薨逝曾准親去

擇地情由又欲躬詣闕庭乞詣禮部以葬父與葬妃事體輕重不同難以比例可止委的當人員同欽天監官相擇專此以報惟叔祖亮之。陞兵部主事吳福為本部郎中工部主事劉善為南京工部郎中南京大理寺司務揚遠為員外郎。命後軍都督同知王斌致仕斌山後人以指揮使從陽武侯薛祿征逆北還陞都指揮同知正統六年從征麓川累功陞都指揮使八年陞署都督僉事守備延綏景泰元年充左叅將協同靖遠伯王驥征湖廣貴州四年陞都督同知天順元年掌後府事至是有疾命致仕。其孫皞代為龍驤衛指揮使。賜錦衣衛帶俸都指揮使錢僧護直隸新樂縣地一百頃達官都督同知和勇都指揮使賽弗剌各一百畝。禮部奏安南國陪臣程稜范璜等呈稱本國王黎濟游湖溺死已蒙朝廷優恤命官諭祭今已

短喪釋服週聞朝廷又欲遣官行弔禮伏乞免弔 上諭禮部禮不弔溺今使往求免其從之○夜昏刻金星犯左執法星○丙戌命谷密阿達等處差來使良都指揮同知等官阿答麻等四人俱陞一級賽剌阿卜丁等二十二人俱為所鎮撫故都指揮同知兀思答阿里子阿馬丁都指揮僉事阿剌乞己子撒答丁等十八人各襲父兄原職為指揮僉事千百戶鎮撫等官○金台右衛指揮同知高文受所部為強盜者賊事覺自縊死上曰文指使所部為強分其賊死有餘辜仍斬首梟以徇○兵部奏達賊寇聞原擄去軍餘男婦十六人其鎮守左叅將都督僉事曹廣右監丞韋朗雖出境追還十四人終是失機請治其罪 上曰姑宥之再誤不宥○丁亥 上不豫免百官朝參○戊子公侯駙馬伯五府六部都察院等衙門官會昌侯繼宗等

各具本問安中官傳 上命諭各官曰朕前日偶因腳氣步履不便今已稍愈復平復視朝卿等各回公署用心理事○雲南守備瀾滄衛都指揮陸興誣部卒蒸庶母因重索其路巡按御史魏瀚奏之都察院謂瀾滄要地宜寬興罪 上曰其命瀚責興罪狀勒歸所受贖宥之○夜月犯牛宿南星曉刻火星犯天罇星○己丑中元節遣官祭 長陵 獻陵 景陵○勅鎮守甘肅太監蒙泰等曰今得寧夏總兵等官奏報虜酋字來毛里孩阿羅出肯者伯顏領一萬五千人 在謙泥山駐劄要往寧夏迤西虜掠雖有定向而變詐難測爾等宜嚴為之備相機行事毋或怠忽以致疎虞○勅廣東副總兵都督同知歐信等曰先因獲到安南盜珠賊范員等四名研審明白有勅責問安南國王今得安南國回奏員等是迤東瀕海村人於海外捕魚潛與

欽廉賈客交通盜取珠池互相貿易已行懲治本處頭目不能
檢察及嚴加禁約勅至爾即出榜禁約欽廉瀕海商販之人不
許潛與安南國人交通誘引盜珠仍令廉州等府衛原委巡視
珠池官員遇賊盜珠務擒捕得獲送爾處究問奏請發落不許
用循怠惰視為一常如違治罪不宥○給豐潤伯曹振武平伯
陳能歲祿各一千石米鈔中半支給○庚寅勅甘肅總兵官宣
城伯衛穎等曰今得爾等奏報撒馬兒罕公幹使臣都指揮馬
雲等路阻難進在哈密被賊劫去駝馬騾驢等情具悉今有勅
與馬雲等并哈密忠順王母及大頭目爾等可即令馬雲等齎
去或差人與之同去務度量可否不致疎虞○辛卯公侯駙馬
伯五府六部都察院等衙門官英國公張懋等復具本問安中
官傳 上命諭各官曰今調理將愈卿等不必憂心各回衙門

辦事○重賜通渭王乾豎冕冠等服以王奏稱年久弊壞請易之也○達子苦出等果歸奏報虜酋字來及毛里孩與衆議欲來大同劫掠衆言大同軍馬強壯不可去乃率衆西行兵部言虜情難測宜移文大同以西緣邊諸將嚴加哨備從之○府軍後衛倉副使蔣廷貴奏園子監見在監生二千五百餘人供給浩繁其坐監年久將取用者宜量留在監年近未及取用者宜暫遣還家依親讀書從之○湖廣布政司左叅議凌誌等奏先奉勅令臣等督造運糧船緣湖廣累歲曠旱人民匱食其合用物料若令有司採買恐重困民力通之逃亡臣等見金沙洲等處商販竹木轄楚府稅課司已啓王不為例於三十分內借抽一分以資成造事下工部言楚府稅課司太祖皇帝以賜王豈宜借抽合用物料不被災州縣採買可也 上是之仍以誌

等不奏聞輒抽王府竹木降勅責其專擅○直隸鳳陽府自五月連雨抵七月淮水溢決壩壞敗城垣沒軍民田廬甚多至是事聞命巡按御史中都留守司各遣官於被災軍民加意存恤衝決城壩遂漸暴之○致仕湖廣右布政使任禮卒禮字敬讓江西豐城縣人由進士任工部管繕司主事歷郎中以薦陞四川右叅議改河南滿考用薦擢今官未幾致任至是卒禮居官有才能然好利忘義時論短之○壬辰 太宗文皇帝忌辰遣官祭 長陵○吏部尚書兼翰林院學士李賢尚書王翱馬昂上疏曰臣等數日不親 天顏憂切於心乞賜面見問安以慰惓惓中官傳 上命曰卿等寬慮朕今調治已早後明當視朝也○癸巳駙馬都尉薛桓等後具本問安中官傳 上命曰今已調理平復不必憂慮○甲午 上視朝罷召李賢王翱馬昂

面見慰問良文各賜白金并宴命中官待宴○擢進士黃縉陳
鉞為給事中鄭堯和嚴祖興馮孜周同伯盧雍吳淵晏文顯何
禮裴慧為主事趙文萃為大理寺左寺副陳騏為左評事吳琮
振戟為行人司行人○廣東廉州知府李遜為鎮守珠池內使
諱記誣奏其縱部民竊珠下遜錦衣衛獄遜悉發記杖人致死
及強入民家斂財物諸罪狀 上命執記與理記具伏遂錮之
而命遜後職○先是遣中官阮棗造紙於湖廣至是三司府縣
各奏民饑乞停罷工部奏請或造於無災及災輕州縣 上命
皆罷之召棗還京○乙未 上遣皇太子告 七廟太皇太后
皇考宣宗章皇帝曰近於本月初間偶嬰足疾步履艱辛調治
稍痊尚未全愈顧惟 祖宗付託之重天下萬機之繫已於本
月二十日力疾視朝伏望 列聖在天之靈軫念嗣孫默垂庇

佑潛災咎早獲康寧謹以牲醴用申虔告伏惟鑒知并遣駙馬
都尉石璟告 景陵○命故左軍都督同家政子琦襲馬廣寧
中屯衛指揮使○丙申貴州清軍監察御史郭本言各處鎮守
總兵等官多帶京衛都指揮并指揮千百戶以從甚至有係錦
衣金吾旗手諸親軍衛者驅使前後無異奴隸夫京衛官所以
翊衛京師難與外衛例論而錦衣諸衛又所以侍從 乘輿是
皆名分體統所關臣下豈敢僭役又况此輩侍隨從重臣多罔
利生事人莫敢誰何宜悉徵回京師以正名器以杜邊將驕橫
之漸 上覽之怒曰此御史生事錦衣衛其違人執求治罪遂
遣勅或諭十三布政司并南北直隸清軍御史李勝等曰先命
爾等往各處清理軍伍務在盡心竭慮以稱委任今貴州清軍
御史郭本不以當務為急徃徃具本干預別事且如各處鎮守

總兵等官跟隨軍職俱係奏准帶去本却擅自奏要取回又如
貴州征勦西堡苗賊缺糧鎮守總兵巡按御史都布按三司會
議於雲南借銀雜買以備軍餉本却自儼巡按具本同奏原其
心豈誠為國為民益以自衛小才虛張聲勢不顧大體任意妄
為似此乖方法難容恕已行道人執問懲治勅至爾等宜以此
為戒不許一毫干預別事務在專心清理俾單伍充足以副朝
廷委任之意毋或效尤自取罪愆本既執至下錦衣衛獄降雲
南永平縣主簿○鎮守武岡州都指揮僉事潘鑑坐賊入所守
被掠罪當充軍都察院謂武岡苗漢雜處民被殺掠與外番之
侵入者不同如孽以充軍論鑑情可憫 上然之命降三級於
原衛帶俸○設福建寧府壽寧縣陰陽學僧會司置訓衛一員
僧會一員○命修南京皇城及內外城垣以其久雨坍塌也○

丁酉三千營都指揮劉寬為浙部及拔尉發其貪蹟誘姦軍妾
諸罪錦衣衛鞠送刑部論雷斬上命降為正千戶調遼東邊
衛○戊戌夜曉刻月犯天高東南星○乙亥廣西按察司僉事
廖恂致仕以巡撫官考察其年老不勝任也○夜南方有星大
如雞彈色青白尾跡有光起自女宿正南行至近濁○辛丑勅
鎮守浙江太監盧永曰爾在彼行事執拗以此差少監陳政齎
捧旨意前去同爾理事政於六月十二日至彼三司官俱出城
迎接行禮爾乃托病不出却使人問政是何官買辦何物此爾
懷姦挾詐不敬朝廷之罪一也十三日方至武林驛異政相見
不請旨意行禮不問朝廷公事就便辭去此爾背公徇私不敬
朝廷之罪二也十四日又至館驛前因開門遲即發怒而回却
言政嘗為吾部下且官不及吾此爾輕慢使臣不敬朝廷之罪

三也爾昔與張永郝義等同類內有典刑降用者此特曲法宥爾又陞爾職委鎮大藩正當赤心報國以報再生之恩却乃心懷姦詐傲慢朝廷悖禮違法論爾之罪正當抄提來京究治今且將爾所為實跡封去爾宜自看似所為豈是臣子忠敬之道看畢爾即具實以聞○應天并直隸淮安揚州鎮江常州蘇州廬州太平池州諸府徐和諸州浙江杭州嘉興湖州紹興寧波金華處州諸府各奏四月五月陰雨連綿江河泛漲麥禾俱傷山東青州府廣西桂林府各奏四月至六月不雨禾稼枯槁租稅無徵事下戶部令所司履視以聞○壬寅陞監察御史張祚為廣東按察司僉事荏昇為山東僉事刑科給事中錢俊為山西僉事○兵部奏四川行都司都指揮使宮恒先任永清右衛指揮使冒迎駕功陞前職今自首例當復原任 上命為都指

禪僉事仍舊管事○命烏答寺住持番僧朵兒只領占烏灌頂國師賜勅許銀印衣帽溫卜叱失言獲襲高國師從禮部奏請也○癸卯命故興安侯徐亨子賢襲封興安伯免朝參以賢忠跋故也○降工部右侍郎翁世資為湖廣衡州府知府初上欲命中官往蘇松杭嘉湖五府於常額外增造緣段七千匠工部奏其處巧匠多取赴內局且緣料有限請減增造之數以蘇民困上怒訊其主意者尚書趙榮左侍郎霍瑄俱稱出於世資上曰世資欺公要譽錦衣衛其收鞠問榮等姑宥之既而世資具伏請罪送刑部論贖徒贖既故有是命○命工部左侍郎霍瑄督運木植初以各處輸運木植露積於運河之側未上厥命工部右侍郎翁世資同都督僉事趙輔督運至是世資得罪故命瑄代之

明英宗睿皇帝實錄卷之三十七

明英宗睿皇帝實錄卷之三百十八

天順四年八月甲辰朔鎮守寧夏太監王清等奏達賊數人入境射死旗軍虜去馬畜此固守墩官之無備亦臣等失嚴之所致兵部請治清等罪上曰既服罪姑免問再不嚴謹不宥○湖廣都布按三司奏武昌黃州漢陽襄陽德安辰州常德荊州諸府衛自四月至六月陰雨連綿江水泛溢衝決隄防淹沒麥禾民多流徙上命所司加意安撫賑濟除其租稅順天府奏今夏先旱後潦直隸真定保定廣平河間大名河南開封汝寧諸府各奏六月間驟雨河隄衝決禾稼傷損山東濟南登州諸府陝西甘肅諸衛各奏今夏大旱禾稼枯槁租稅無徵事下戶部令所司覆視以聞○夜有流星大如杯色青白有光燭地出北平杓西行至近濁○乙巳四川長河西并烏思藏刺麻官緯

蒙哥來朝貢方物賜宴并鈔綠帶表裏紵綠襲衣等物○丁未
釋奠先師孔子遣吏部尚書王翱行禮○戊申祭 太社 太
稷○降湖廣都指揮僉事潘鑑為長沙衛指揮僉事以鎮守武
岡州失機致賊入境故也○修倒馬龍泉等關城○己酉陞山
西布政司左叅議祝額為本司右叅政以九年考稱也○巡按
直隸監察御史焦顯奏丁憂郎中潘暄囑其脫有罪暄奏顯貪
酷及用黃旗前導俱執至錦衣衛獄鞠之顯罪誣暄罪實奏送
都察院論暄當充軍顯當還職從之○庚戌雲南大候州土官
知州刀奉送遣舍人頭目刀奉福等來朝貢馬及金銀器皿賜
鈔綵幣表裏紵綠襲衣等物仍命刀奉福齎綵幣表裏歸賜刀
奉送及其妾刀奉送又名奉送法○遼府奉國中尉臺坨妻安
人蘇氏卒遣中官賜祭○陞陝西布政司右布政使孫毓為左

布政使○命前軍帶俸右都督陳壯於南京後軍都督府理事
中軍帶俸都督僉事戚斌於南京前軍都督府理事○命廣東
都指揮僉事杜信子洪襲馬廣州後衛指揮使○陽曲王美堯
奏府第朽敝乞令有司修理從之○辛亥爪哇國王都馬班遣
陪臣亞列郭信等奉表來朝貢方物賜宴并鈔綵幣表裏紵緜
襲衣等物仍命郭信等齎勅并綵幣表裏歸賜其王及妃○巡
按廣東監察御史呂洪劾奏守備廬州都指揮林清坐擁重兵
縱賊於近地肆掠都察院請令洪鞠治清詔宥之○夜南方有
星大如碗色赤發光大如斗有聲如雷起自昴宿西南行至近
濁○癸丑謫山王府銅鞮縣主辛遣中官賜祭命有司營葬○
後軍都督府都督同知劉信卒信順天府三河縣人嗣父指揮
使職永樂八年從征迤北宣德十年陞都指揮僉事正統九年

有白古城有功陞都指揮同知十四年陞後軍署都督僉事督
操練天順元年陞都督同知至是奉遣官賜祭命有司營葬○
初三千營士卒有為強盜者 上責懷寧伯孫鏜昭武伯曹欽
捕之期以三月不獲鏜欽各輸罪 上曰汝等為總兵官素不
能申嚴號令致士卒為強盜捕之後不能獲姑不究問再期一
月又不獲錦衣衛奏盜已逃遁請命都察院行所在緝捕而鏜
欽亦以言 上責之曰汝見錦衣衛奏其逃遁請行所在緝捕
乃亦以言顯是自無能為依隨他人行事如何掌兵馬汝其仍
究捕之不獲必重罪○甲寅占城國王槃羅悅遣陪臣究別陀
朴等朝鮮國王李瑛遣陪臣金修等俱奉表來朝貢犀象及方
物賜宴并鈔綵幣表裏金織紵綵襲衣等物仍命究別陀朴等
各齎勅并綵幣表裏歸賜其王及妃○陞禮部員外郎秦顯為

四川布政司右叅議○陞行人邊永爲戶部員外郎以九年考稱也○乙卯河南守禦永寧縣百戶祈總旗金聲獻白兔禮部以爲瑞物請給重賞 上曰白兔不過以供玩耳非瑞也其給與鈔爲路費○丙辰祭山川城隍之神○遣旗手衛官祭撰彝之神○ 上以大同宣府屢被虜寇入境殺掠命撫寧伯朱永等巡邊軍士從征者各給賞巡撫右副都御史王宇與太監陳瑄請大同宣府馬隊軍士如例給賞 上勅戒之曰虜寇殺掠皆爾等不職之故朝廷宥爾之罪爲之遣將發兵特加賞賚若邊軍能殺寇則京師不必出軍賞賚不在京軍而在邊軍矣且邊軍艱苦爾等止當以情上陳聽朝廷自爲處置奈何曲爲辭說以求之爾等不達事體如此其各具實以聞既而宇等自陳罪法司請逮治之以戒邊將妄言希賞者 上命宥之再犯不

宥○夜火星入鬼宿○丁巳巡按四川監察御史錢璉奏守備
威州都指揮僉事馬雲誘姦前巡撫侍郎羅綺之妾命執治之
○戊午 上御奉天門諭戶部臣曰今四方奏報水旱民多困
苦朕甚憫焉卿等其速移文巡撫巡按官覆視其災傷甚者租
稅悉除稍輕者量蠲之民不能自給者發廩賑濟務俾得所○
巡按四川監察御史錢璉奏管糧參議馮謹防範不嚴致倉官
盜以萬計命執治之○巡撫大同宣府右副都御史王宇劾奏
右叅將都督同知盛廣歛石彪部卒銀數百兩以餽錦衣衛之
來捕者 上命廣自以狀聞○致仕通政司通政使李錫辛錫
陝西咸寧縣人永樂間鄉薦授山西蒲州學正秩滿超擢吏科
給事中轉禮科宣德中陞通政司右叅議進左通政正通九年
陞通政使景泰三年加太子少保逾年以老德命致仕至是卒

詔有司祭葬錫外和厚而內險詭事近習以致顯融恒自譽其遭際居官歲久貪黷無厭初不得陞詈吏部尚書王直為小人給事中王或曰王直君子也爾實小人耳錫默然其致仕也留滯京師猶冀復用人諷之始還鄉○乙未遣順天府官祭宋丞相文天祥○故安南國王黎麟子琮遣陪臣程封等來朝貢方物賜宴并鈔綵幣表裏約綵襲衣等物仍命封等齎勅并綵幣衣裏歸賜琮禮部言近者占城國王言被安南國連年擾害今封等還宜令其告琮自今以後守禮睦鄰毋得構釁結怨從之○命湖廣著都指揮僉事高瑞克左叅將分守靖州等五衛地方都指揮僉事李文克右叅將分守平溪等六衛地方○命都察院出榜禁餼校尉行事害人特錦衣衛指揮同知遠杲每違校尉廉得事情送指揮使門達鍛鍊成獄校尉所至總兵鎮

守巡撫巡按三司有司官無不畏忌多具酒肴選聲伎以樂之且餽金祈免雖親藩亦然久則以無所餽者塞責違累又立限督併必欲其多獲罪人是年天下官員朝覲陷罪者甚衆其遣提勘問者尤凶暴每至一府衙報破數大家在京城內外居止者亦占民田攬糧稅屬公事莫敢誰何以故人多假稱校尉出入乘傳縱橫往來詐取財物良善受害無所控訴至是累等恐致激變乃奏請出榜禁約且捕倣者故有是命○壬戌遣通政使司左叅議尹旻為正使禮科給事中王豫為副使持節冊封故安南國王黎麟庶長子琮為安南國王特國人以黎濬薨乏嗣上表請立琮故有是命○賜雲南大候州土官知州刀奉送少從其奏明也○賜占城國使臣究別陀朴王族且逸陀朋紗帽金銀花帶副使究村則總管人等汝衣南等紗帽素銀帶

舍人機察蔡麻等緇帽黑角帶○於亥封保安王公錄生母趙氏為王后懷喜王夫人賜誥命○陝西岷州衛番僧者劄巴等廣西等州遣頭目黃珏等來朝貢馬及方物賜鈔絲幣表裏有差○甲子鎮守大同太監陳瑄等奏達賊三路入境南行必入鴈門關等處乞增調官軍粟應兵部言宜勅大同等處總兵等官高陽伯李文等嚴切隄備相機截殺及勅宣府總兵官武強伯楊能量調精兵救援上從其言并命總兵官會昌侯孫繼宗等整頓京軍以備殺賊○蠲直隸安慶池州寧國廣德諸府州衛去年被災田地秋糧子粒七萬三千石有奇馬草三十萬六千包有奇○乙丑命故左軍左都督劉深子忠襲為彭城衛指揮僉事○兵部奏達賊入涼州虜掠官馬射傷軍人副總兵劉傑右監丞福保等始既不能備後又不能追襲請治

其罪。上曰：姑不問，令其盡心勦賊，以贖前罪。○西北有黑色游氣，摩地而生，徐徐而行，移時乃散。○丙寅，實南京留守，後衛署衛鎮撫事，百戶劉泰鈇二千貫，以擒獲強賊有功也。○命河南按察使王棨復職，先是棨朝覲在京，為校尉發其受磁州知州李昭金數百兩為贓，其盜擅之罪，下錦衣衛鞫之，誣既而復有發其縱子姪於所屬索賂者，遣錦衣衛官同刑部郎中陳鴻漸往河南覈之，亦誣送都察院論，棨嘗妄陳寃贖，徒復職。○復成山伯王琮爵，罰祿一年，罷工科給事中鄭瑞，為民琮瑞持節往楚府冊封崇陽王妃，為校尉發其沿途受軍衛有司米肉，且受崇陽王府羊酒，比還京六科十三道被旨劾之，下錦衣衛獄，命償其所受，送都察院論當徒，久之乃有是命。○有京衛官數人因衝水縣民訟田地不決，遂詐稱錦衣衛官，校奉密旨，沒為

皇莊事覺俱命械充遼東邊衛軍。○戊辰遣戶部官二員自京師至紫荆倒馬二關區畫軍餉。○御馬監蓋造馬神廟工畢遣太監劉永誠致祭。○賜出邊逐虜官軍白金人一兩。○丁卯巡撫兩廣右僉都御史葉盛奏廣東韶州等府逃民動以萬計俱依附土民就田耕住迨至年久弱者多為土民侵害強者遂與土民讐殺不登區處恐生他變請添添布政司參議一員專撫逃民俾各得所。上命按察司分巡官撫之參議不必添設。○己巳光祿寺大烹內門火刑部請治寧寺事禮部右侍郎蔚能等提督不嚴。罪詔宥之。○庚午賜爪哇國使臣亞列郭信紗帽素金帶通車八致麻抹紗帽銀花銀帶總管大長人等八致麻勿等紗帽素銀帶。○夜西方天鳴有聲如瀉水。○辛未遣監察御史錦衣衛官各二人於京城外并畿內撫安軍民特民間

訛言虜寇將至奔校城郭及山澤間故有是命。○南京刑部尚書耿九疇卒。九疇字為乾山西平定州人。父綱任河南廬氏縣教諭。遂占籍焉。九疇永樂甲辰進士。宣德中授禮科給事中。正統初陞兩淮鹽運司同知。巡行諸場。痛革宿弊。丁母憂。鹽場數千人詣闕乞留之。尋陞鹽運使。戊辰以註誤逮。至京師。事白陞刑部右侍郎。未幾邊塵有警。命留守京城。鳳陽歲凶盜起。奉勅撫安。乃留英武飛熊諸衛軍耕守。以杜姦寇覬覦之心。招徠流民七萬餘戶。兩淮饑政。自九疇去任多廢。乃命兼理之。復舉行焉。又奉勅巡撫江北諸郡。景泰初審錄諸郡重囚。多所原宥。有誣何菊家殺人者。九疇驗無實。釋菊人服。其明代還復鎮關中。革弊。熙貪。威望大振。邊將請於臨洮諸衛添取防兵。朝廷下九疇議。九疇言邊城士卒不為少。為將者果能嚴紀律。精練習勤。

撫恤則人人自奮醜虜不足慮不然添兵徒冗食耳又以邊民
春夏就田耕作秋冬入堡避寇言邊將所以禦寇衛民請止其
移不能衛者罪之言切特弊轉右副都御史仍鎮其地有司買
羊角以供燈費上疏止之繼以災異詔求直言九疇上疏願延
儒碩以廣聰明公賞罰以別忠邪擇守令以惠黎庶簡將帥以
固邊疆優詔答之天順改元 上役位謂侍臣曰朕九疇庶正
人也即召為都察院右都御史九疇自幸遭際首言五事 上
皆嘉納之時邊情不寧將臣怠命九疇將率諸道御史劾之事
泄反為所訴下獄出為江西右布政使尋陞四川左布政使明
年召為南京刑部尚書至是以疾卒遣官諭祭有司營葬九疇
天性廉介自奉儉約敦崇古道慕趙清獻公為人嚴毅不挽權
貴敬憚雖累遭箠困而不變所守自號曰恒菴○癸酉給靈丘

王女臨城縣主并儀賓古淳歲祿六百石內米四百石餘折鈔
○直隸保定府及霸州涿州良鄉民驚傳北虜入境各載家貲
扶老攜幼奔走入城事聞 上命御史同錦衣衛官往慰安之
○河南都指揮使司奏本處城垣逼臨黃河雖有隄岸常為衝
決水至土城為人害者數矣夫城中所仗者土城須高堅庶保
無虞不然倘水溢為害灌土城而內則王府三司衛府務局軍
民屋廬悉為魚鱉之所矣乞勅有司備物料夫役比等率軍餘
於農隙之後歷視其坍塌虛薄者以漸修完從之○召副都御
史白圭南京戶部侍郎馬諒還京時 上召內閣臣李賢吏部
尚書王翱於武英殿曰今兵部工部俱缺侍郎卿等可舉二人
用之賢曰副都御史白圭巡撫湖廣亦暫設耳可轉兵部侍郎
南京戶部侍郎馬諒服制將終可轉工部翔亦以賢言為然

上命即日遣勅召之

明英宗睿皇帝實錄卷之三十八終

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百十九

天順四年九月甲戌朔胎書代王仕壘曰禮莫大於分朝廷制為承服彩章所以辨尊卑等級之分者也僭分則越於禮越禮則罹於法適者叔祖懷仁王靈山縣主儀賓江浩婚畢來京謝恩朝見之時服彩繡麒麟補子且品官服式惟公侯駙馬伯得用麒麟餘非特賜雖官至一品亦不敢僭今浩乃敢僭用如此及見畢又不報名謝恩於會同館遽延閣住恣意怠慢全不敬謹蓋由平日未嘗讀書習禮故陷於僭分不敬之罪已勅法司執問從輕治罪令其還府戴頭巾讀書習禮一年叔當省諭其餘儀賓宜以浩為戒務令循禮守法毋得似此僭分不敬自取罪戾仍頒書宗室諸王知之○兵部奏大同等處近報胡虜數千騎突入邊境趨王沐衛以南乞行沿邊總兵等官嚴加隄備

從之。○巡按廣東監察御史莊敬等奏知縣石堅等運珠自廉州至橫州中途為廣西流賊殺死守堡官軍不為救護乞治其罪事下兵部尚書馬昂等請姑記其罪俟事寧之日通計各官功過多寡叅酌奏請從之。○先是有旨西天佛子鎖南釋刺日給酒食卓面至是元光祿寺援例終百日停給事聞上怒命掌寺事禮部右侍郎蔚能等自陳擅停之罪能等具以實奏特令錦衣衛執能及其署丞一人下鎮撫司獄執之。○乙亥復除副使邵弘舉於福建按察司汪琰於貴州按察司僉事袁凱於廣西按察司俱以親喪服闋故也。○兵部奏獨石等處屢奏胡虜或一二百騎或數十騎往來近邊意圖窺伺乞行鎮守叅將等官嚴兵為備從之。○先是守衛大漢將軍所披明甲多繡敝上見之怒令其以繡敝者聞懷寧伯孫鐘錦衣衛指揮同知

馬騶皆提督官遂自劾請罪 上宥之命錦衣衛執大漢將軍
等於午門外決杖有差○夜西方有星大如鷄彈色青白尾跡
有光起自宦者星正東行至女宿沒○丙子陞內閣書辦鴻臚
寺序班焦瑞為中書舍人以九載考稱故也○降監察御史胡
寬為永新縣縣丞充坐巡按四川時封進奏啓本違式法司論
贖徒當還職特命降之○丁丑新作西苑殿亭軒館成苑中舊
有太液池池上有蓬萊山山頗有廣寒殿金所築也西南有小
山亦建殿於其上規制有巧元所築也 上命即太液池東西
作行殿三池東向西者曰凝和池西向東對蓬萊山者曰迎翠
池西南向以草繕之而飾以堊曰太素其門各如殿名有亭六
日飛香擁翠澄波歲寒會景映暉軒一日遠輟館一日保和至
是始成 上臨幸召文武大臣從之游賞竟日○彭城伯張瑾

以殯其妻稱病不朝與成國公朱儀武安侯鄭宏等會欽于第
錦衣衛指揮遠舉以聞命瑾等目陳瑾等畏罪不實奏都察院
劾其欺罔請執問 上俱宥之○戊寅給江川王府黃梅縣主
并儀賓劉昇歲祿六百石內二百石折鈔代王府溫泉郡主并
儀賓孫賓汾陰郡主并儀賓劉聰歲祿各八百石內四百石折
鈔○蠲直隸河間府所屬滄州任丘等十一州縣今年被災地
畝稅麥一萬八百九十石有奇○己卯貽書鄭王瞻埈曰王世
子和鑣遠越禮法棄妃立妾涇陽王祁統信讒撥置世子逼人
致死是皆不知禮法之過念叔嬰疾日久難於戒勅今謹遵
祖訓特遣太監王定駙馬都尉石璟錦衣衛指揮遠舉齋劾符
前去取世子及涇陽王朱京戒諭書至叔即令其同定等前來
諭畢即令回還二處眷屬宜委內使人等照管勿致疎虞○甘

肅總兵等官宣城伯衛穎等奏胡虜於涼州莊浪一帶劫掠
上勅穎等禦之○庚辰趙王祁鈺薨王趙惠王長子母妃王氏
宣德六年生正統九年封為世子景泰六年襲封至是薨享年
三十計聞上親視朝三日謚曰悼遣官致祭命有司營喪葬
○哈密使臣哈哈貢馬九匹禮部驗係甘肅總兵等官擇退之
數羸弱不堪宜令本使自驚從之○陞直隸揚州府知府王恕
為江西右布政使吉安府知府張瑄為廣東右布政使福建布
政司右叅政劉讓為本司右布政使戶部郎中徐敬為福建右
叅政○以胡虜圍大同右衛城勅總兵官李文禦之宣府總兵
官楊能仍領兵策應○辛巳兵部奏自今年五月至七月廣西
桂林等府興安等縣累次申報賊情七十餘起殺虜男婦七百
九十餘口搶去馬牛等畜二百六十餘頭燒毀官民房二百五

十餘聞及查廣西地方自天順元年以來至今未及三年累報賊情不下四百餘起劫虜人口頭畜三萬五千有餘所屬軍衛有司被賊殘破殆徧其鎮守總兵等官過與等袖手坐觀畧無禦備之策苟且因循玩愒歲月既不躬行勦捕又不隨即馳報積至百十餘起方行總類開奏以致緩不及事失機誤事原其情罪俱合通行究治緣今地方不寧缺人管理乞行巡撫兩廣右僉都御史葉盛會同過興等計議區畫仍暫同監察御史查究領軍哨守失機官員將情重之人具實奏聞以憑區處從之

○山東濟南府長山縣青州府臨朐縣登州府寧海州福山縣俱奏五六月亢旱不雨螟虫食苗秋糧無徵命戶部勘實以聞

○壬午重陽節賜文武百官宴○命南京戶部左侍郎馬諒於戶部視事先是以工部缺從內閣臣李賢言召諒既至京賢又

言諱宜戶部故有是命。○癸未命烏思藏故都指揮僉事督卜巴子安聘襲其父職。○順天府房山縣栗園地十九頃有奇。仁宗時以賜嘉興公主駙馬都尉井源源。○太平侯張軌占據之。軌平原弟。授以請命給還之。○甲申四川三司奏北奉勅番僧人等朝貢京師者不得過十人。餘悉留彼伺候。緣本處過年荒旱若悉留所餘番僧伺候動經數月疲於供億。宜准正統間例以禮宴待發回各地。方伺候為便。從之。○守西直門右監丞王鏊縱守門指揮鍾敷等攜婦女夜飲于城上。事覺法司以常律奏請輸贖還職。上特命錦衣衛枷號於正陽等九門。各一月。○乙酉初沿邊鎮守總兵等官應飛報軍情。上聞者遣都指揮指揮千百戶夜不收舍人旗軍不許遣吏典承差人等。○初豐城侯李魯愛順伯薛忠印記南京太僕寺學生馬驪駒。○丙

成詔占城國自古帝王之有天下莫不一視同仁故雖在荒服之外者德教亦恒及之爾占城國僻居海隅有土一方必立君長以統其衆故國王摩訶槃羅悅比槃王封嗣理國政未及四載而又告薨繼承之理豈可乏人其弟槃羅荼全性資淳篤執禮謙恭茲特遣正使給事中王汝霖副使行人劉恕齋詔封為占城國王凡一國衆庶悉宜順從務循理以安生毋乖爭而凌犯悉心輔翼共致和寧庶臻仁厚之風永享太平之福復勅槃羅荼全曰惟王先世遠處海邦克萬忠敬順天事上愈久愈虔今王復能繼承其志遣王族且逸陀朋等以方物來貢勤誠可嘉使回特賜王及妃錦幣用答至意王其益順天心永堅臣節副朕眷待之意○命兵部署郎中事員外郎黃節刑部署郎中事員外郎歐陽熙南京戶部署郎中事員外郎翁世用俱

實授郎中南京戶部署員外郎事主事楊璉實授員外郎○陞
刑部員外郎程宗為吉安府知府南京兵部員外郎王勤為直
隸揚州府知府○丁亥月犯壘壁障東第三星○戊子遣成國
公朱儀定國公徐永寧泰寧侯陳涇廣平侯袁瑄遂安伯陳韶
惠安伯張琮為正使吏科右給事中潘榮戶科給事中楊壁禮
科給事中李本兵科給事中楊瓚刑科給事中趙忠工部給事
中黃甄為副使持節冊封蜀王弟四子及墳為白臬王第五子
及塘為汶川王衡陽莊和王長子豪堪為衡陽王夫人劉氏進
封衡陽王妃及封教授周恂女為歸府漢陰王妃寧夏右衛百
戶王王女為慶府平涼王妃寧夏前衛指揮僉事孫廣女為真
寧王妃南城兵馬指揮趙興女為潘府內丘王繼妃胡斌女為
岷府南渭王繼妃故事凡節冊案一節用黃傘一覆之是日覆

以二傘 上日是例出日何年主之何人錦衣衛以遵禮部儀
制司文移為言於是尚書蕭暉儀制司郎中俞欽等各自陳不
謹罪詔下欽錦衣衛獄○給漢仁王府靈山縣主歲祿三百石
內一百石折知縣主儀賓成婚例共給祿米六百石時靈山縣
主儀賓江浩有罪既贖復命戴頭巾習禮一年故但給縣主祿
米三百石○命給稷山王府故銅觀縣主葬地十畝如係徵糧
之地則撥隙地以補其額○己丑晉府鎮國將軍鍾鎮卒賜葬
祭命有司治葬○夜月犯外屏象第三星○庚寅賜江川王徽
燭庶第二子名曰晉塾○命撫寧伯朱永都督白玉鮑政統領
官軍七千往宣府巡邊○中都留守司秦鳳陽等衛城垣坍塌
者多而各衛軍餘見存用工者少雖終年弗克成功請令鳳陽
府州縣起夫役物料相兼修理從之○辛卯命雲南按察司按

察使李壘復任時壘任滿當代鎮守巡按等官奏留復任故有是命○兵部奏錦永衛帶俸都指揮僉事全貴等遣往哈密并三箇城土魯番地面公幹行次甘肅間先遣使撒馬兒罕等處都指揮僉事馬雲等尚在哈密為亂如思蘭攻劫欲如雲例遣兵送至卜魯克地面并勅赤斤蒙古罕東二衛防護上勅甘肅總兵等官留貴等待道通時遣之○福建泉州衛指揮王振奏南日山水寨備倭都指揮楊海賈軍失機諸罪事下刑部謂振以指揮僉事都指揮乖體統且恐其懷私相訐請下巡按御史併執振充狀從之○楚王奏今年四月府中火累起隨啟隨熄至八月十八日復火經晝夜不絕官殿家廟門廊并所賜釋道藏經悉燬命所司覆實以聞○壬辰復除中書舍人朱奎仍舊任以丁母憂服闋也○湖廣貴州總兵官都督李震等

官軍追截妖賊李添保斬獲首級三百七十五級遣人以功狀
奏上添保胡廣蘇城縣人初因通賦稅假以賣藥為由逃入苗
境偽稱唐太宗之後僭王號立故賊首蒙能子聰為總兵官得
能所遺銀印偽作勅書糾集苗兵萬餘築將臺高九丈餘懸黃
白旗服紅袍戴銀頂帽改元武烈屢率苗兵攻城堡聲言欲攻
武岡直抵湖廣至南京登殿至是為震等所敗添保僅以身免
兵部言渠魁未殲難以陞賞乞命震等用心勦捕并行巡按御
史核實所獲功次以聞從之○夜月犯畢宿右股北第三星○
癸巳毛憐音衛女直都指揮奴升哈并烏思哉刺麻番僧堅干
伯等來朝貢馬及方物賜宴并綵段表裏等物有差○出內帑
銀一萬四千四百兩賞京衛出邊殺賊官軍○甲午陞南京都
察院左都御史蕭維禎為南京刑部尚書○蠲江西吉安瑞州

廣信饒州南昌等府所屬縣分并吉安永新安福廣信信豐贛州等守禦千戶所去年被災地畝秋糧子粒四十一萬五千一百九十七石有奇○乙未鎮守浙江都督同知李信卒鞞朝一日遣官諭祭命有司營葬○夜月犯天鐔星○丙申勅壽昌王季瑄曰今得湖廣三司等官奏爾於今年八月十七日領步騎二十人出城往靈泉山祭墓至次日還府該部勅教授不能匡諫之罪已令巡按御史執問且爾為朝廷宗室舉措不可不慎若歲時欲祭先塋亦須奏請俟報啓行况八月非祭掃之時人不奏請敢擅出城其輕妄如此揆之禮法俱有乖違但既往不咎今後務在循禮守法毋蹈前非以貽後悔○都察院右副都御史白圭自巡撫湖廣召還陞兵部右侍郎仍支從二品俸○夜月入鬼宿○戊戌略密忠順王母努温失里奏求諸色顏料

金箔并香紙筆物 上以努温谷夫里先求厚薄紙并桐油白
礬金箔之類已如教給予今幾何時乃復有求不允○庚子陞
南京刑部署員外郎事主事張琬為四川按察司僉事○壬寅
廣東韶州府翁源縣撫徭頭盧振成雲南尋甸軍民府土官知
府安晟遣把事劉瑾采朝貢馬賜鈔幣有差○夜有流星大如
杯色青白尾跡有光燭地出壁宿西行至土司空○是月順天
府香河縣直隸深趙徐通六安等州肥鄉隆平武強桃源含山
當塗蕪湖繁昌宣城泰興儀真全椒懷寧桐城潛山太湖宿松
貴池上海華亭宜興嘉定浙江秀水嘉善湖廣景陵桃源武陵
龍陽沅江公安宜城嘉魚京山監利南漳江陵等縣河南鈞洛
鄆磁等州太康襄城柘城鹿邑陽武新鄭輝陽魯山內鄉鎮平
南陽新野泌陽臨漳湯陰河內修武温安陽孟登封等縣并南

京羽林旗手虎賁金吾鷹揚應天龍驤和陽右軍留守龍江武
德天策潘陽中都留守司鳳陽直隸建陽鎮江壽州徐州安慶
揚州河南潁州南陽湖廣沔陽安陸等衛俱奏五六月大水傷
稼秋糧子粒無徵 上命勘實蠲之

明英宗睿皇帝實錄卷之三百十九

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百二十

天順四年冬十月癸卯朔享 太廟○以下元節遣官祭 長陵 獻陵 景陵○遣中官祭司井之神○己時日生帶未久散甲時日生左右瑄色鮮明良久雲逸○甲辰召寧府臨川王磐煒及其長子英端至京命內官同皇親鞠之○乙己吏部尚書王翱九年考滿 上命復職賜寶鈔羊酒○復安遠侯柳溥歲祿一千五百石先是溥被劾開住詔停其祿至是命復之○丁未命試監察御史陳貴實授南京江西道監察御史○趙玉庶長子見濬奏 萬壽聖節 千秋令節在邇欲進表箋稱賀緣未受封不敢署名用寶乞賜處分 上命姑已之俟受封之後如例以進○己酉勅陝西都司比得巡撫寧夏右副都御史陳望等奏爾都司於寧夏等四衛派買萬草寧夏地方沙漠窮荒

素不產此無從買輸該部劾治爾羅今姑從寬貸爾即將原派
蒿草改派產有衛分支給官價買之今後凡有買辦務在用心
斟酌不許以前恩畧乖違如違必罪不宥○庚戌命修徐王墳
殿宇先是南京太常寺言徐王墳殿宇多朽敝乞令有司修理
既詔止修至是復命修之○右少監打刺兀赤自寧府還奏寧
王奠培及各郡王將軍儀賓諸罪 上勅寧王曰近聞爾與各
郡王祿米不受本色每石勒取白銀一兩五錢間收本色每石
加耗米八斗養馬料豆每石折銀一兩及占周圍城壕養魚或
有損壞有司不敢修葺又占沿江地方起墅舍殿仔商取利軍
民不得居息又將王府東牆開通小門與郡主儀賓私相往來
凡此數事於理則乖於法則違於民則損若因循不改民何以
堪必歸怨朝廷矣爾等得利於己而使歸怨朝廷是豈藩輔之

所為哉論法本當遵理第念親親之誼已往者姑置不究初至爾等即以前項違法事一一改正不得執迷不悛又勅寧王曰先因臨川王子奠埜首父之惡謹遵祖訓特遣內外官員齎書與王取其父子赴京書既到府郡王儀賓俱不來迎行禮及長史等官累次咨請問有來者其鎮國將軍奠坑親鈔并儀賓葛昕等仍放肆不來論法俱難容恕持念宗親之故法不槩施其葛昕等已遣人執至京治罪郡王將軍姑從寬貸勅至王即召至府中宣讀戒諭使其修省改過如仍蹈前愆祖宗之法具在朕不敢私又勅戈陽王奠璫曰近體知爾聞教授顧宣女有姿色設計欲取宣不肯從輒杖之以百強取入府且爾居王爵正宜修身慎行豈可貪色縱欲利教授為輔導之官豈可凌辱酷打強取其女今爾恣意妄為乖違禮法宣女本宜給親姑

置不究宣難以仍在爾處輔導已令送部別用今後宜改過自新以保名爵如仍怙愆弗悛法難再恕○兵部奏胡虜二百犯邊宣府總兵官武強伯楊能等統領官軍七千餘人不能以衆擊寡反被射傷官軍乞正其罪 上曰能等罪固難容姑記之再犯不宥○壬子朝鮮國王李璿遣陪臣尹子雲泰寧衛都督僉事脫脫孛羅等遣使臣都指揮哈失帖木兒并哈密使臣阿力克烏思藏列麻卓結言干等來朝貢馬駝及方物賜宴并金織紵絲襲衣綵段表裏緞布等物有差○夜月犯壘壁陣丙第五星○癸丑鎮守廣東左監丞阮隨奏廣州諸衛之兵器已令都司支物料成造神銃等器給軍勦賊 上怒以其奏示工部言隨專擅都司阿附俱有罪請遣錦衣衛官執治之 上命宥罪降勅責之命以所造神銃等器貯庫俟時急方許給用○四

川行都司都事張永齡奏都指揮使官恒杖死軍人孫姦軍女
懼罪露托事如京私以印授其都指揮僉事王相相匿印于家
又因事杖死所部站丁奏上時恒已坐他事下巡按御史鞠問
上命併執相同鞠之○甲寅給慶成王府輔國將軍鍾登鍾
錡鍾經鍾錡鍾鑑歲祿各八百石朱鈔魚支阜城縣主并儀賓
蔣阜歲祿四百石折色二百石○命南京工部署員外郎事主
事童信實授員外郎○乙卯命故靖遠伯王驥子埜襲封靖遠
伯○往表節婦十一人王氏直隸撫寧縣民喬潤妻高氏撫寧
縣民金禧妻施氏定州衛左千戶所舍人何敬妻賈氏順德衛
禦千戶所小旗劉慶妻孫氏陝西咸寧縣民趙聚妻陳氏四川
南充縣民王麒妻金氏直隸華亭縣民阮文諒妻朱氏休寧縣
民吳清妻何氏新安衛中千戶所舍人任福妻陳氏順天府大

興縣民匠朱亮妻陳氏泰和縣民楊復環妻廣東按察僉事吳之母俱年少喪夫守節無玷旌其門曰貞節○南京刑部奏南京中軍都督僉事趙倫與所部指揮交泰私役操卒占種官地等不法事宜執問從之○朝鮮國王平孫奉本國幹朵里童弓沙哈無應歌等世居會寧鎮比與阿比東道謀犯邊挈其親黨遁往建州衛休都督李滿住切恐與之締謀構釁兵禍不息上命遼東鎮守等官遣人往建州諭滿住○丁巳致書鄭王暘竣曰先因世子祁鏊違越禮法棄妃立妾涇陽王祁銑信讒撥置世子將承奉止王受杖逼身死而乃妄奏掩飾遣官取至京師戒諭續又體知叔臥病日久祁鏊既不躬侍湯藥又減去衣食雖遇時節亦不候問乃與祁銑等時常作樂酣飲凡此所為皆不仁不孝無禮無義之事於君臣父子夫婦大倫俱有乖失

所係非小朕念其年幼不知禮法特留居諸王館令翰林院修
撰陳鑑劉吉教之讀書習禮俟其改過自新今特致書并錄其
所為情詞達知仍具書報宗室諸王知之○以順天府東安縣
地一頃五十畝賜錦衣衛帶俸指揮僉事客苦從其奏請也○
楚府儀賓方規誣奏承奉范敬等謀殺門官陳鑑及交結湖廣
都指揮汪澤等諸不法法司勘之無驗當規贖後敬等贖杖俱
還職 上曰規兇頑豈可以常律處之其令戴頭巾隨住敬等
如擬○圓子毛把總都指揮李旺受操卒月錢坐贖徒還職○
廣東都指揮僉事沙鐸先任潮州衛指揮周知假以奏事赴京
投隨石亨迨西公幹冒陞今職至是革之復其舊職○戊子夜
月生五色雲暈○己未兵部奏先差錦衣衛帶俸都指揮僉事
馬雲等齎勅書金牌往撒馬兒罕等處行至哈密為亂加恩蘭

攻劫回在肅州奏稱有墮恩馬黑麻王等處所差使臣二百餘人各齎方物欲同來朝貢乙命禮部照例遣官迎送 上從之且命召雲等回京○庚申 誠孝昭皇后忌辰遣官祭 獻陵○亭酉命故浙江都指揮僉事韓教子達襲馬台州衛指揮同知羽林前衛指揮使王英弟雄永清右衛指揮同知侍斌子瑄旗手衛指揮同知史義子瑄燕山左衛指揮僉事張巖姪瑛俱襲職○壬戌巡按江西監察御史秦瑞州南昌南康等府四月以來江水泛溢二麥滄死顆粒無收星子縣山崖崩裂民居漂流死者四十餘口 上命戶部勘之○甲子 上閱射於西苑命內閣學士李賢彭時呂原尚書王翱馬昂隨觀時五軍三千神機三營自總兵而下坐營把總管操官亦千數百人悉召入西苑與御馬監勇士頭目俱馳馬試箭閱其優劣而品第之閱

畢進季賢等曰為國莫重於武備練武莫先於騎射為將領者必皆騎射精熟而後可以訓練士卒否則衆無所取法矣今所閱精熟者多而不及者少姑存之以勵將來若再試不進則黜罰加焉賢等頓首曰陛下留意及此國家幸甚因賜賢等并總兵官會昌侯孫繼宗廣寧侯劉安懷寧侯孫鏗等宴人賜鈔一千貫騎射官一等者賜鈔五百貫二等三百貫三等二百貫○設山西蔚州洪州舊堡并新城馬房倉從巡撫右副都御史王宇請也○丙寅湖廣施州衛忠峒安撫司等衙門舍人峒長田墨得送及廣西田州府并恩城州遠頭目黃瑛等未朝貢馬賜鈔幣有差○丁卯勅廣靈王長子仕燧曰爾秦間朝廷欲遷爾腹裏備陳父喪未久祖母老疾又母墳在大同乞賜仍居舊府等因此者朕念大同城中狹隘郡王殺多故令各州造府以

備邊徒俟完方可處分若安土重遷者亦必臨期奏達為宜前
日隰川王奏欲與宣寧王去蒲州懷仁王奏欲去絳州昌化王
又奏免邊徙各徇私情先事紛擾已嘗勅戒爾豈不知況今苦
造未完朝廷亦未嘗強逼爾還乃輕信傳聞復具奏紛擾今復
行事務在詳審安靜不宜事此輕率煩瑣致乖禮體以取禍愆
○戊辰 駕幸南海子○庚午夜曉刻熒惑犯太微垣上将星
○辛未右都督王禎劾鎮安因公杖人至死乃通鎮撫楊緒
入之獄緒不從禎因誣緒有不道語事覺法司比禎妖言律斬
上命宥死革職閑住○福建龍溪縣民郭良洪顯龍巖縣民
翁實俱納米麥四百石助官賑恤賜勅旌勞優其家○壬申夜
曉刻木水星聚於氐宿

明英宗睿皇帝實錄卷之三百二十

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百二十一

天順四年十一月癸酉朔欽天監進天順五年大統曆 上御

奉天殿受之給賜親王及文武百官頒行天下 陞南京吏部

左侍郎石瑁為禮部尚書調禮部尚書蕭暉於南京禮部復除

戶部右侍郎薛遠於工部暉以不善奏對遠以母喪奪情故也

○命故永清左衛帶俸署都指揮僉事劉欽子瑄襲為本衛指

揮同知 甲戌 皇太子千秋節文武百官行慶賀禮 延綏

總兵官彭武伯楊信等奏逆賊三百餘騎入花馬池剽掠率眾

遁之獲馬二十七匹而還 召延綏總兵官彭武伯楊信還京

命左叅將都督同知張欽暫領其眾時逆賊數寇大同兵部劾

奏總兵官高陽伯李文玩寇失機請治其罪因薦信諳練邊務

威望素著宜令代文故特召之 丁丑命廣義伯吳宗理中軍

都督府事。○調南京禮部右侍郎章綸於南京吏部。○初鎮守獨石馬營等處右監丞阮祿等曰：得奏朵顏衛來報事情，達子欲從獨石入境，其許之。自今凡報事情者，審實即容入境。○戊寅命故保定伯蓋俊子昂襲封保定伯。○陞戶科都給事中路壁為雲南布政司左叅政。○通事都督同知馬顯等言：朝鮮國使臣七十餘人，毛憐女直來朝者三百人，雜處於會同館二處，舊有隙隙，恐致爭競，請分館處之。禮部議：遣女直其頭目尚佟哈不從朝鮮使臣請，遂乃命遷於烏蠻驛。○夜月暈也赤團圓濃厚良久乃散。○己卯擢進士顧以山林祭王諫羅義為南京監察御史，俱以理刑半年考稱故也。○命來降韃靼朵羅克為頭目，送南京錦衣衛安插，給房屋器物。○翰林院修撰陳鑑、劉吉、秦臣等奉旨教鄭世子及涇陽王讀書，每拜稽世子及王皆

遷答雖世子及王感荷 聖恩責財修省自執謙敬然朝廷宗
室且下致敬日有常禮且賜晚諭免其遷答 上以世子及王
知所敬懼心善之命鑑等日行一拜禮世子及王受之然自後
鑑等每拜世子及王輒離席避避云○南京都察院右僉都御
史張楷卒楷字式之浙江慈谿縣人由進士任監察御史劾免
尚書趙弼官累陞陝西按察司僉事副使僉都御史監軍征閩
浙叛寇坐罪罷職天順初復其官俾致仕楷入謝值北虜寇邊
命給軍餉增戰騎募勇士於陝西事竣改任南京因朝賀卒于
京邸楷為人坦爽濱老力學猶不倦性喜吟詩日不絕口其征
閩浙亦然其玩寇故遺骸斥專杜詩唐音悉磨和之然若官嚴
死不檢所至無廉能替其復見用又因賂迎幸而得士論薄之
○夜南方有星如雞彈色青白有光起自孤天西南行至近

濁○庚辰陝西西寧番僧刺麻囉咄哩等貢舍利青鹽賜綵幣等物○直隸鎮江甯丹徒縣奏今年六月至八月雨澤不足因禾槁死命戶部覆視之○癸未 萬壽聖節遣官祭 長陵

獻陵 景陵 上詣 奉先殿 聖烈慈壽皇太后宮行禮

舉出御奉天殿文武殿員及四夷朝使行慶賀禮○乙酉南京監察御史陳琳丁憂居家因被盜誣執平人自鞠之所誣家奏其狀知州程亨為之辯明琳又誣亨罪遂徵琳下獄坐贖徒調四川岳池縣知縣○丙戌陞監察御史高明為大理寺左寺丞清理軍職貼黃○丁亥命金吾右衛帶條都指揮僉事周昇子溥代為本衛指揮使○給靖遠伯王璫歲祿一千二百石保定伯孟昂歲祿八百石俱未鈔中半兼支○賞寧夏東路右叅將著都指揮僉事王安協同守備著都指揮僉事蔣泰各祿幣二

表裏先是連賊三百餘騎入寇無所得而去安等率兵追之斬首四級獲馬十五匹而還故皆賞之。○命南京工部造教坊司樂器永祀。○戊子湖廣都司秦楚府諸王將軍屢出城往洪山寺及靈泉山禮部言其未嘗奏報輒擅出入宜治其長史教授等官罪。上命姑宥之但賜勅訓責於王將軍。○乙丑陞福建按察司副使吳中為河南按察使。○陝西總兵官保定侯梁瑄受為事侍郎孫弘等囑逼令訟者息詞事覺。上命之自陳瑄陳罪語多掩飾刑部請正之以法。上曰瑄既服罪其宥之。○夜有流星大如雞彈色青白有先出鉤陳北行至北斗杓一小星隨之。○庚寅命食都御史韓雍巡撫大同宣府。○命故萬全都司著都指揮使周全姪洪襲為宣府前衛指揮使陝西行都司都指揮僉事吳到子山襲為甘州右衛指揮使。○初鎮守遼

東左少監章瓚等曰得奏建州衛女直指揮謹捌等來報朝鮮
殺虜事情已撫待遣還其悉但事有輕重今後凡奏報事情者
須令人伴送來京審實以為區處不得就彼遣還○金星盞見
於已位○乙未夜月行不微垣中犯三公下星○丙申復除戶
科右給事中何陞於工科以丁母憂服闋也○陞戶部陝西司
主事黃英為本司郎中○正一嗣教大真人張元吉以朝廷嘗
初其祖母護持之至是言臣祖母年老治家之人乞勅臣母護
持仍誨導臣安朱氏助理家政庶使臣得專志精修勉揚祖教
禮部言元吉既長不須更賴母護持其妻吳受封玄君見在無
緣別初朱氏情理亦私難以施行事遂寢○丁酉 上復聞駙
射於西苑命三營總兵官會昌侯孫繼宗內閣學士李賢等隨
觀先是已聞將領至是所聞者皆隨標武臣及勇士官之備侍

衛者也。閱畢仍賜鈔有差一等三百貫二等二百貫三等一百貫。○成守把山海關署都指揮谷登攬阻欵差官出關又不馳奏。詔下真撫司獄論贖杖還職。○己亥命故雲南都司都指揮同知黃祐子宏襲馬曲靖衛指揮使。○辛丑給襄陵王孫女美陽郡君并儀賓剛壽歲祿共四百石本色二百五十石折鈔一百五十石。○壬寅冬至節遣官祭長陵獻陵景陵。上詣奉先殿。聖烈慈壽皇太后宮行禮畢出御奉天殿文武群臣及四夷朝使行慶賀禮。群臣復詣東宮行慶賀禮。聖烈慈壽皇太后皇后免命婦朝賀。○宣府總兵官武強伯楊能卒。能昌平侯洪之從子。沉毅善騎射。累樹邊績。陞至後軍都督同知。鎮守宣府。景泰五年召還。克坤機營總兵官。天順初陞左都督。仍命出守宣府。時魏賊入寇。能身先士卒奮勇督戰。

使
大捷進爵武強伯至是卒無子以其弟倫襲為羽林右衛指揮

明英宗睿皇帝實錄卷之三百二十一

明英宗睿皇帝實錄卷之三百二十二

天順四年閏十一月癸卯朔文武百官朝親王於奉天門東廊
○乙巳亦斤蒙古衛指揮同知把丹子阿播兒堅木忽刺河衛
指揮同知亦赤哥子顓的能毛憐衛指揮同知得州子格不得
兀罕住子劄郎哈指揮僉事克忒子塞乞者和子塔失官奴子
捏捏速苦子納孫哈李夕住子冲山俱襲職陞乞憐寺衛指揮
同知阿力等十三員為指揮使指揮僉事麻忽等二十員為指
揮同知正千戶沙魯等三員為指揮僉事○彭武伯楊信至京
命佩征西前將軍印克總兵官同太監王春鎮守大同召太監
陳瑄高陽伯李文選京○命山西按察司分巡河東道官員兼
理陝西河東運司鹽法○上直校尉有以杖毆人於東角門者
上命掌錦衣衛事都指揮僉事王喜等撲獲之并其該管百

戶下鎮撫司究治喜等因自陳於果不嚴罪遂皆有之○丙午命致仕工部尚書石璞為南京都察院左都御史璞年老重聽以內閣學士李賢言故召用之○陞南京監察御史幸訪為浙江按察司僉事徐宗為貴州按察司僉事○命故金吾左衛指揮僉事杭文子得邵貴姓智俱襲職○丁未書諭代王仕壘曰得奏邊地狹隘欲將定安王博野王移居腹裏且分封定地出自朝廷移與不移難隨意便况府第蓋造未完先照川宣寧王欲去蒲州懷仁王欲去絳州昌化潞城王及廣靈王長子皆欲不遷紛擾不一已累劾切責王豈不知而人有此言書至王宜自省并諭諸王今後毋仍奏擾自取過愆○召鎮守懷來等處左少監田鵠還京○陞戶部主事張裝為南京刑部郎中禮部主事孫日讓為南京禮部郎中兵部主事徐觀為本部員外郎

浙江道監察御史郝淵之為直隸河間府知府○戊申致書襄
王瞻塏曰承惠藥物及方悉已祇領允惟衛生之術莫良於藥
而方載於書者不下百數十家非考閱叅驗之至孰能得其要
且良者叔父明達仁恕獨能留心於此既得良方又為佳劑不
以自珍而惠及於予非親愛之篤曷克臻此感慰之餘布此以
謝○福建按察司言福建都司都指揮僉事王勝洎官廩事毋
孝著其實蹟以聞 上曰武人能守廩孝者少命禮部旌其門
為孝行以律其不能者○兵部劾奏右都督陶瑾署都督僉事
鄭忠劉福奉命牧馬草場多所損失乞治其罪 上命姑勿治
第令其實自陳善皆宥之○己酉都督同知于忠卒 上輟視
朝一日賜祭葬及賻○庚戌 駕幸南海子○辛亥命故毛幘
衛指揮使也克子特魯革指揮僉事木哈里子木花良納噶哈

子古赤劉真衛指揮使答剌哈子打郎哈建州衛指揮同知苦
赤子哈撒兀者衛指揮僉事兀籠哈子捏哈莫溫河衛指揮僉
事木列子小所俱襲職陞毛憐衛指揮使張塔建州衛指揮使
苦赤俱為都指揮僉事指揮同知刺塔等八員為指揮使指揮
僉事真帖木等二十一員為指揮同知正千戶咬納哈等三員
為指揮僉事○崇信伯費剌卒 上殿視朝一日賜茶及賚○
云子命故朵顏衛指揮僉事委塔子卜林襲為指揮同知建州
左衛指揮同知丹保奴孫童抹敦建州衛指揮僉事忽兒答子
阿只答忽魯子乃亦哈喜樂溫河衛指揮同知土成哈子安失
塔指揮僉事高黑子格哈又俱襲職陞毛憐等衛指揮同知牙
失卜花等六員為指揮使指揮僉事納顏千帖木等五員為指
揮同知正千戶木刃兀等二員為指揮僉事授朵顏衛頭目苦

郎哈等二員俱為指揮僉事。○三千營把總都指揮司整康福指揮曹福園子手把總指揮張義舍人營把總指揮袁貴俱以病不赴內府試箭下錦永衛鎮撫司案狀司整康福病頗驗論旨曹福等皆詐論杖俱贖還職。上曰司整康福病既有驗其如擬曹福等俱於本營以一百斤枷枷號三月滿日來奏總兵官會昌侯孫繼宗等以失鈴束亦為鎮撫司所劾至是上章陳罪。上宥之。○癸丑陞都督僉事陳友為都督同知佩鎮朔將軍印充總兵官鎮守宣府。○甲寅命延安綏德等處左叅將都督同知張欽佩靖虜副將軍印充總兵官同左少監田藹鎮守地方仍命兵部選在京都指揮堪充叅將者以聞。○乙卯命錦永衛鎮撫崔友同掌鎮撫司事指揮使門達理刑。○丁巳命故遼東備禦署都指揮僉事葉興子廣襲為廣寧前屯衛指揮同

知○戊午賜楚府鎮國將軍季城嫡第三子名曰均鑿庶第四子曰均鑄嫡第五子曰均鑿輔國將軍均鈺嫡長子曰崇灑永安王子均鑠嫡長子曰崇灑通城王子鈞鑄嫡長子曰崇灑○陞刑部主事周晟為直隸永平府知府○夜曉刻月食四分有奇欵天監失於推算 上召內閣臣李賢等謂曰月食人所共見蓋因欵天監失於推算不預奏故不及敘護湯序以禮部侍郎掌監事於此而不盡心曠職多矣聞序凡有災異多隱蔽不言見天文有變必曲為解說或得不祥字語改削而進若遇吉兆却詳書進呈其懷姦不忠如此且上天垂戒意必有在朝廷正欲聞災異以加修省而序乃隱蔽不言罪可容乎賢曰自古聖帝明王咸以謹天戒為首務仰觀 聖意實同往聖非後世諱言災咎者比而序昧於大體不能恭職誠可罪也於是執序

及監正谷濱監副倪忠春官正郭貴等下獄都察院坐序濱忠
秩貴等徒俱贖還職 上命降序為太常寺少卿仍理監事濱
忠俱罰俸三月貴等如故○己未 駕幸鄭村壩閱仗馬○命
神機營管標都指揮僉事房能克左叅將往延安綏德等處分
守地方○監察御史胡鍊居喪于家其姻戚有被事鞠於吉安
府者鍊為囑巡按御史辯之府同知程鏗送鍊姪訊鞠得鍊受
賂杖以聞執下鎮撫司獄當贖徒為民 上曰鍊為御史而無
耻若是可以常例處邪其發戍開平衛○庚申免直隸鳳陽府
及中都留守司所屬今年災傷田夏稅五十一萬四千七百一
十餘石真定府所屬災傷田夏稅五十一萬四千餘石○授故
毛備衛都督僉事郎卜兒罕孫本哈尚為指揮僉事曾孫塔納
哈為正千戶先是郎卜兒罕及其家屬俱為朝鮮國所殺惟餘

木哈尚等二人至是爭襲其職 上憐而命兩授之○夜火星
犯太微垣上相星○壬戌陞建州右衛都指揮僉事猛古能為
署都指揮同知以其父李吾哈報董山等私通朝鮮國功乞陞
故也○賜都督僉事吳順真定府隆平縣荒田二百五十畝都
督僉事馬良順天府順義縣荒田八頃俱從其請也○癸亥命
故貴州都司都指揮僉事傅綱姪汝霖襲為府軍衛指揮使○甲
子辰刻日生背氣一道色青赤旁生左珥色赤黃至巳刻漸散
○乙丑陞建州左衛指揮同知申谷為指揮使指揮僉事郎禿
等七員為指揮同知正千戶兀黑等三員為指揮僉事建州衛
指揮僉事欽赤巴建州右衛指揮僉事免也木哈兒分衛指揮
僉事伯思哈為指揮同知○丙寅陞建州衛指揮同知納達建
州右衛指揮同知思失得俱為指揮使建州左衛指揮僉事兀

魯達建州右衛指揮僉事鎖羅迷俱為指揮同知正千戶咬納沙魯俱為指揮僉事○安慶府奏瓜哇國使臣及長河西番僧共止同安驛酌酒相關番僧被殺者六人禮部言本驛官吏不時發遣伴送行人金文等不能約束請執鞫之其瓜哇使臣在法宜治但遠夷貢既已回還難拘常制宜勅其國王懲治從之○夜曉刺木星犯房宿北第一星○丁卯給廣陵王母呂氏每歲食米三百石從其請也○輔聖夫人蘭氏卒上命卹典悉依佑聖夫人張氏例○戊辰遼府鎮國將軍豪壙奏乞令有司為建居第從之○免福建興化鎮東二衛去年吳傷屯田子粒五千四百八十餘石○廣東按察司奏管屯署都指揮田積索所部糧價官銀四百餘兩及買部屬女子為婢諸罪乞寘于法命巡按御史執治之○己巳命建州衛故指揮僉事可捏子

早華襲職陞建州左衛指揮同知額頂勒忽失八俱為指揮使
指揮僉事木答忽文殊奴俱為指揮同知正千戶木都為指揮
僉事○庚午夜五鼓木星犯鈞鈴上星○辛未減陝西涼州衛
稅課司額辦課程鈔四萬貫從叅政等官婁良等奏請也○江
西饒州九江南康三府直隸蘇州府各奏今年六月七月天雨
連綿溪湖泛溢田禾多被滄沒下戶部覆視之

明英宗睿皇帝實錄卷之三百二十二

明英宗睿皇帝實錄卷之三百二十三

天順四年十二月癸酉朔 上省郊祀牲○命欽天監歲增造
大統曆五千本給司禮監○武進伯朱瑛卒初瑛鎮守廣西以
病徵還兵部言其在鎮奸欺貪墨誤事失機請置于法 上命
俟其病愈言之至是卒凡葬祭賻贈並黜其禮○遺言寧王奠
培曰先由真瑜告其父磐煒違法重情特取其父至京令內官
及皇親會審訐出實情中間磐煒違理犯法非止一端甚至服
飾器用僭擬無上魘魅咒咀等事皆有證驗又不自悔肆言怨
望真瑜亦不時攔盜人物毀罵親父如此所為俱悖逆不道朕
念宗室之親不忍加法俱降為庶人且慮其父子交惡不可同
處特令磐煒守鳳陽 祖陵真瑜守寧獻王墳各同家眷居住
有司月給薪米顧余副承 祖宗大統恒以敦睦親族為念所

願宗室皆循守禮法共享太平豈意妄為如此無君無父滅絕
天理上獲罪於 祖宗下有玷於宗室若不薄示懲戒何以慰
祖宗之心尚念宗室親王未知其悉今特錄其罪狀封去一
觀庶知彼父子之罪皆其自取非朝廷之得已也并以編諭諸
王云○陞建州左右二衛指揮使扣你赤撒里俱為都指揮僉
事指揮同知木勒克為指揮使指揮僉事金奴哈納俱為指
揮同知正千戶速忽咬納俱為指揮僉事○鎮守貴州內官鄭
忠右副總兵都督僉事李貴等奏西堡蠻賊聚眾焚劫屯堡殺
掠人財臣等議調貴州所屬官軍土兵及雲南四川二都司官
軍共三萬五千於今春啓行至普定駐劄分二路進剿仍調土
官宣慰使安隴富率土兵二萬於西堡近地截殺 上命兵部
移文忠等相機撫捕毋縱濫○陞建州右衛指揮使欵赤為都

指揮僉事指揮僉事皂花奴建州衛指揮僉事三哈建州左衛
指揮僉事申卜達哥俱為指揮同知正千戶苦女帶羊古俱為
指揮僉事○命戶部於廣西柳州等府召商中鹽納米以足軍
餉柳州府倉廣東鹽三萬引每引米三斗共該米九千石海北
鹽二萬引每引米二斗七升共該米五千四百石福建鹽六萬
引每引米二斗五升共該米一萬五千石慶遠府倉廣東鹽三
萬引每引米二斗五升共該米七千五百石海北鹽二萬引每
引米二斗二升共該米四千四百石福建鹽六萬引每引米二
斗共該米一萬二千石○戶部奏趙王祁鏞薨歲祿米三萬石
應合截日住支上曰祿米住支固當第恐府中用度不給歲
仍以米五千石給之○丙子通書寧王奠培曰弋陽王奠燼淫
亂事乃天地所無有禽獸中所不為不幸於宗室中見之朕雖

欲隱忍不發然 祖宗在天之靈決不能容特遣右副使李廣
駙馬都尉薛桓錦衣衛指揮遠果審勘其所勘事情止可與瑞
昌王預知果有此事宜盡情直說果無此事亦須明白開陳此
係重情務得其實也○軍府儀賓葛旰嚴傑孔永明高鶴齡方
景祥陳逸韓輔田昱李獻孟敬鄧禧郭琦吳綿戴英張晉張倣
沈懋鍾毓坐不出城迎勅執至京下鎮撫司鞠送法司論當贖
杖俱命戴民中一年還職○丁丑給襄陵王府已故類國將軍
範規夫人張氏每歲食米三百石伊府內黃郡主并儀賓將鈕
歲祿共八百石本色米五百石折鈔三百石○命故後軍都督
同知劉信孫剛襲為彭城衛指揮使於御馬監差操○陞保定
中衛指揮同知張英為大寧都司署都指揮會事英以冒功改
正併削其署職至是所部旗軍八百餘詣闕奏保故復陞之○

己卯賞陝西殺賊功賜都指揮等官王巖等二千九百五十三人銀段絹布有差。程表孝子節婦蔣盛等十四人盛直隸遼安縣人賈懋順天府永清縣人屠鎮平山衛軍鍾道忠義衛總旗楊順通順素兄弟潼關衛軍餘皆以孝聞於鄉里張縉河南鄆陵縣人幼失父母鞠於祖母劉劉卒喪葬盡禮有赤蛇蒼兔蜂蟻馴擾之異俱奉其門曰孝行張氏直隸昌黎縣民康瑄妻李氏山東膠州民王山妻趙氏河間民陳適妻錦氏定邊衛舍人湯全妻蓋氏直隸無錫縣民虞宗約妻葛氏華昌土官汪福妻皆年少喪夫守志不貳俱表其門曰貞節高氏山東武城縣民王復妻蔣氏復妻復亡高氏臨窆捐殮畢自經死蔣氏尋亦自盡表其門曰雙烈。命金齒為民徐有貞原籍蘇居住。庚辰臘節賜文武百官宴。壬午命刑部署郎中事員外郎梅倫

實授郎中戶部署員外郎事主事閻鐸實授員外郎○夜月入
畢宿中○癸未命故燕山右衛指揮使沈名子瑄指揮同知唐
廣子雄華敏子順金吾右衛指揮使宋廣子真指揮同知張通
弟全府軍後衛指揮同知龐順子英金吾右衛指揮同知姜參
子麟鮑勝子俊彭城衛指揮僉事韓黑漢子名羽林前衛指揮
僉事谷亮子泰燕山前衛指揮同知張榮子祥濟陽衛指揮僉
事劉真子勝俱襲職○遼東都指揮僉事唐良分巡開原古城
等堡坐守備不設法司當以逸衛克軍 上命降為三萬衛指
揮同知帶俸差操○黠賊十餘騎寇寧夏東路既而由花馬池
興武營出境叅將署都指揮僉事王安協同守備都指揮僉事
何琳署都指揮僉事蔣泰以兵追之僅獲其所棄牛馬而還兵
部知安等縱寇失機請法其罪 上命姑勿治第令其實自陳

○甲申命故朵林山衛指揮同知亦剌兀子哈冬哈欽真河等
衛指揮食事也兒克出等子忽失哈等十二人俱襲職陞為提
衛指揮同知李羅脫為指揮使指揮食事阿剌哈為指揮同知
○乙酉初鎮守大同太監王春總兵官彭武伯楊信等曰今得
偏頭關城所獲雙賊間諜劉三等至京言係石虎家人懼罪逃
往虜酋李未處授以偽職八月間嘗導賊入寇今又同賊衆四
十餘人潛來各邊探聽約以黃燒餅衣針為信及景石塔為號
但餘賊尚多未獲者其嚴督官軍及所屬地方晝夜直心挨究
况今止旦已近爾等慎勿以聲息稍緩縱情宴樂懈弛防守并
勅宣府獨石懷來遼東山西陝西寧夏甘涼延綏各邊關守臣
亦如之○下高陽伯李父太監陳瑄於錦衣衛獄初文等鎮守
大同屢為虜所掩襲具以實奏召還京至是左六科十三道劾

之遂下獄已而兵部復劾其懷姙方命縱寇失機無勇無謀雖婦人女子以為羞不義不忠曾射狼犬豕之不若乞重其罪以為邊將誤事者之戒 上以其章下錦水衛鎮撫司○夜有流星大如杯色青白出自北河之北行文餘光大如碗西北行至近濁二小星隨之有聲如雷○丙戌命故哈兒分衛指揮同知亦隆哈子勒黑赤滿徑衛指揮同知納成哈子木答忽哈兒分等衛指揮僉事脫等子兀魯答哈等七人俱襲職陞考郎兀等衛指揮僉事速古等六員俱一級○先是 上以韃賊寇大同勅宣府總兵官武強伯楊能副總兵都督同知董斌將兵策應既至賊已遁能議留斌大同而已分兵屯大同左衛未幾斌輒引還紫溝堡至是兵部劾奏斌故違能節制於法難宥 上命姑宥之戒勿再犯○太白晝見於辰位○致仕刑部右侍郎

李棠卒棠浙江縉雲縣人宣德庚戌進士擢刑部主事正統中陞員外郎清理南京法司刑獄平反冤抑甚多遷陞本部右侍郎巡撫廣西頗有時譽朝廷嘉之尋命提督廣西軍務賜白金綵幣以疾乞歸至是卒遣官諭祭命有司營葬棠為人廉介不苟取既休致家無餘財鄉邦重之○丁亥命故和卜羅等衛指揮同知王恰奴子只卜哥細隣子宋塔指揮僉事阿思刺子雙吉納必籠哈子兀納哈刺不塔子木蒼兀不桑哥子住兒出旺家奴子勝哥你四川長寧安撫司安撫刺麻兒子坤卜俱襲職陞恕石門等衛指揮使你籠哈等六員俱一級○降山東道監察御史閻爲為廣平南縣主簿先是鼎巡按浙江言開辦銀課內外寺官擾害軍民乞取回京忤旨下錦衣衛獄至是特命降之○遼東守備都指揮孫能為部卒奏其隱匿邊機謀殺人命

諸不法命都察院鞠之。○戊子立春順天府官進春 上御奉
天殿文武百官行慶賀禮百官復詣 東宮行慶賀禮賜宴。○
命故河南都司署都指揮僉事薛慶子堅襲為懷衛指揮僉事
○命故忍石門衛指揮使兀籠哈子抄剌哈滿涇衛指揮同知
里答哈子若因哥馬英山等衛指揮僉事吉剌不等于穩义塔
等十一人俱襲職。○免順天府霸州文安縣今年災傷田地秋
糧二千四百二十餘石馬車六萬三千四十餘束。○己丑陞陝
西鞏昌府同知崔達為本府知府達在任將滿道缺府正所部
官民各奏達公勤廉恕軍民悅服乞陞知府以慰民望下巡撫
及二司等官覆覈無異吏部具以言故有是命。○陞成討溫衛
指揮同知董得為都指揮同知以弗提衛都督察阿奴等奏保
其効力年久乞陞故也。○庚寅命故南和侯方瑛子毅襲封南

和伯○降刑科給事中曾瑄為福建連江縣主簿瑄早朝丹墀
遺溺法司論當贖杖還職 上特命吏部降之○辛卯命工部
右侍郎薛遠督修京師通州諸倉○鎮守廣西左少監朱詳等
奏十一月二十四夜蠻賊攻破藤縣北門入城哨守官軍指揮
張能等開南門而逃賊遂縱火焚毀官民廨舍公私財物子女
劫掠無遺事下兵部請令鎮守總兵等官嚴督官軍捕賊及巡
按御史執能等寬治如律從之○監察御史楊紹刑部主事張
翽錦衣衛千戶陳璉百戶宋瑛監押強賊囚人斬于行劫處未
至斬所夜亡其一人還奏俱下錦衣衛鎮撫司鞠送刑部訊錦
衣衛掌衛事都指揮僉事王喜指揮使袁彬同知張壽僉事郭
瑛陳綱鞠于都察院已而所亡囚為他人捕得刑部給紹等都
察院論喜等俱贖杖還職 上以喜原任指揮使管工兵仗局

然之使仍舊職彬壽瑛綱各罰俸三月紹胡降一級調外任璉瑛降一級○癸巳命修陝西關平忠武王常遇春廟從陝西布政司請也○甲午先是大同城中狹隘郡王數多勅山西代州等處別造府第以備遷既而諸王各擇便利奏請紛然乃命代王仕堽審其願遷者以聞代王奏其子定安王成鑄博野王成鏗願遷廣靈王長子仕熾昌化王仕堦亦願遷既而廣靈王長子及昌化王復自陳不願遷定安王亦不願遷違乞留侍膝下上遣書代王詰其所奏不實且好惡偏私故處事不當如此宜處以公道除親子皆留侍左右其諸郡王務從其情願者明白開奏又以書諭博野王言人子之情非有甚不得已孰不欲朝夕親側定安王能知此道欲留侍親藩乃自求遷遠曠晨昏奉侍之禮志向如此非朝廷所望於宗室也不允遷移其仍

舊居○命故羽林前衛帶俸都指揮僉事薛斌子勇襲為本衛帶俸指揮同知○掌光祿寺事禮部右侍郎蔚能奏中官轉鬻月進食器下之錦衣衛論當徒上特命贖畢降為南京光祿寺卿且謂少卿鄧鏞劉璉等阿附不諫止能各罰俸三月○夜月犯內屏星○丙申遣中官祭司竈之神○陞山東左布政使劉政為都察院右副都御史仍支從二品俸巡撫蘇松等府○丁酉陞禮科給事中李本兵科給事中蔣敷俱為尚寶司司丞○命故安河衛指揮同知不得納子撒往哈木里吉衛指揮同知准里丁哥子都里吉指揮僉事夫迭溫子必奴哈理州左衛指揮僉事勸赤忽子奴忽可令河衛指揮僉事叟登哥子亦失哈欽真河衛指揮僉事女女子苦女吞兒馬子牙吉失勝哥里子罕家連古子得位克俱襲職陞兀者衛指揮使脫因貼木兒

建州左衛指揮同知古魯哥喜樂溫河衛指揮同知主卜哈古
里衛指揮同知必里你益實衛指揮僉事阿的納塔麻速衛指
揮僉事失郎哈亦馬刺丹衛指揮僉事答魯弗朵瓦河衛指揮
僉事惱忽俱一級。○雲南叅政張斌副使周鑑會巡按御史平
反死獄失於同御史秦閻命執治之。○戊戌給南和伯方毅歲
祿一千石米鈔中半兼支。○命故四川都司都指揮僉事魚恭
子永襲為寧川衛指揮同知。○陞貴州普定衛指揮使王泰為
貴州都司帶俸都指揮僉事先是泰獲功以報功毋訛少陞一
級至是援詔書例改正陞之。○錦衣衛勅高陽伯李文太監陳
瑄失機狀具伏送都察院論皆斬。上特宥文死降都督僉事
於延綏殺賊自放瑄仍錮之。○女直貢使朝望日因廷進番書
通事都督同知馬顯僉事季鐸失於奏達下錦衣衛送法司論

當贖杖後職從之。○庚子直隸安慶府及河南南陽府各奏本年五月至七月天雨連綿禾苗淹沒廣東肇慶府奏四月五月不雨禾苗旱命戶部覆視之。○大理寺左少卿李茂卒茂字華茂江西吉水縣人登正統己未進士擢大理寺評事己巳陞寺丞景泰初奉勅考察南京百司風采凜然尋陞右少卿又往南京實錄重因多所平反遂調南京大理寺天順初召赴京進左少卿至是齋宿于朝房一夕暴病卒命所司諭祭茂特身廩慎斷獄詳明蓋無愧所職云。○辛丑歲暮享太廟。○以明日正旦遣官祭長陵獻陵景陵。○遣太常寺官祭五祀之神。○遣執手衛官祭旗纛之神。○是歲天下戶口戶九百四十二萬三十三口五千三百七十四萬七千四百四十二萬二十六萬二千七百四十八頃六十九畝田賦米麥二千六百八十五萬

二千五百七十五石絹一十九萬三千五百八十疋絲五萬八
千一十三斤綿一十八萬六千二百四十一斤布一十三萬一
千四百九十六疋綿花二十六萬二千二百八十九斤折色鈔
七萬九千四百三錠有奇雜課鈔一千一萬四千一百六十錠
有奇米麥一十萬七千七百四十九石鐵七萬四千五百八十
三斤布一千七十四疋鹽課鹽三百一十四萬四千五百九十
引折色鈔一千五百四十五萬八千四百九十三錠有奇米五
十二萬九千八百石布七百八十六疋茶課茶五十五萬八百
九十五斤折色鈔一十八萬九千四百七十四貫屯田子粒二
百八十五萬六千五百八十五石有奇採納銀一十四萬六千
三百四十一兩水銀九百四十四斤硃砂一百六十二斤石綠
二百五十二斤雄黃三十三斤漕運北京備運過糧四百三十

五萬石各處運納糧一百一萬九千六百石減免天下官田等
項稅糧計米麥四十三萬九千五百五十六石有奇

明英宗睿皇帝實錄卷之三百二十三終

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百二十四

天順五年春正月壬寅朔 上詣 暮先殿 聖烈慈壽皇太

后宮行禮畢出御奉天殿文武羣臣及四夷朝使行慶賀禮羣

臣復詣 東宮行慶賀禮○ 聖烈慈壽皇太后 皇后免命

婦朝賀○癸卯文武百官朝親王於奉天門東廊○甲辰 宣

宗章皇帝忌辰遣官祭 景陵○乙巳孟春享 太廟○遣中

官祭司戶之神○丙午勅大同宣府諸將得享夏總兵官奏報

遼賊屯劉黃河東路意圖入寇若寧夏有備彼無所得必往追

東侵犯爾處不可不為之備其晝夜戒嚴賊至務出奇策以收

成功不可違迤畏縮生失機會如違責有所歸○丁未以大祀

天地 上御奉天殿誓戒文武百官致齋三日○太白晝見

於巳位○戊申勅巡撫兩廣右僉都御史葉盛衍奏海南賦五

百餘徒占據城池燒劫軍民房產財物且此賊皆官舍軍餘必
知虛實若不速除恐滋蔓為患勅至爾即督調官軍民壯馳往
瓊州相撲撫捕毋因循怠惰縱賊殃民○朝鮮國王李瑄遣使
臣李岐然等哈密等地面遣使臣陝西丁等孫顏等衛都督僉
事阿兒乞蠻等遣指揮忽倫夫等建州右衛野人女直都指揮
李吾哈等八谷黑商地面馬哈麻王遣使臣迷兒土蠻哈只答
刺罕等四川天全六苗招討使司把事何伯春等播州宣慰司
宣慰使楊輝遣長官揚勝宗等各來朝貢馬及方物賜宴并綵
幣表裏等物有差○己酉月入祀畢宿右殿第三星○庚戌大
祀 天地於南郊 上還謁 聖烈慈壽皇太后畢出御奉天
殿文武百官行慶成禮○辛亥以大祀禮成 上御奉天殿大
宴文武羣臣及四夷朝使○忠勇伯蔣善有疾命醫視之○壬

子命可令河衛指揮使党充爲都指揮僉事撒剌兒衛指揮同
知都魯不花爲指揮使建州右等衛正千戶剌哈右成俱爲指
揮僉事故可令河衛指揮同知答乞子昆格必河衛指揮僉事
黷赤子塔麻赤俱襲職○癸丑勅真寧王遠靖曰今得王奏馬
乞恩事與嫡母張氏遵僉奏本有夫尊早原王之心蓋欲必遂
所求以致不顧禮度勅王王宜自省今伎凡百行事務在恪循
禮度以全令名王其戒之○乙卯巳時日生左右珥赤黃色鮮
明壬午漸散○丙辰以上元節宴文武百官賜假十日○命朵
林山衛指揮使播養哈爲都指揮僉事兀者衛指揮同知保充
兀六住俱爲指揮使依木河等衛指揮僉事朵兒只等五人俱
爲指揮同知故文帖衛指揮同知阿哈力子牙同哈真河衛指
揮僉事雙古奴子回恩等五人俱襲職○湖廣貴州總兵官都

督僉李震奏統兵征西堡夷賊克伐乍山寨擒首從賊十一人斬首三百五十九級○戊午達賊二騎入平虜城境盜耕牛守備指揮孫廣許顯等率兵追五十里與賊敗之賊伏兵四起顯及官軍戰死者五十餘人虜去馬一百四十匹兵部臣勅都督同知翁信都指揮仇蘆總兵失律太監王清副都御史陳翌鎮守巡撫不能協謀濟理請俱治罪 上曰信等且不問令從實自陳○夜晚刻火星進入太微垣○己未增置廣東布政司右叅議一員專理糧儲從巡撫右僉都御史葉盛奏請也○給察判兗山衛木蘭河衛印各一從其請也○築大同聚落高山二站城從巡撫右副都御史王宇言也○夜月犯亢宿南第二星○辛酉命給蜀府梁山郡主并儀賓陳勛歲祿八百石本色五百折色三百石○命戶部山東司署郎中事員外郎王璽廣

西司署印中事閩本俱實授印中改西司署員外郎事主事王
玘刑部山東司署員外郎主事顧理俱實授員外郎○壬戌侵
除廣東布政司左叅政胡拱辰仍舊專理糧儲以丁憂服闋也
陞廣東按察司僉事陳漁為本司副使專巡海道○命改金吾
右衛帶俸都指揮僉事孫寬孫清襲為指揮使○戶部奏去年
山東河南并應天順天南北直隸等處地方多生蝗蝻今春農
事將興宜預處置乞令巡撫都御史提督都布按三司府州衛
衙門委官於該管地方巡視若有生發即為撲滅毋貽民患從
之○癸亥致書寧王奠培曰去歲聞知弋陽王奠璫潘亂事差
官齋書前去欲王同瑞昌王盡情直說今奏稱俱無知見的確
似有隱障推托書至王與瑞昌王務要盡情直說庶好處置若
此隱障日後敗露俱不得辭其責矣特書以達○遣鄭世子祁

蹇溼陽王祁統還國貽言鄭王瞻爰曰先因世子祁鏗溼陽王祁統所為不法有乖大倫特取來京懲戒本欲久留讀書習禮但念叔老病日侵憂思益切特差內官張驥駙馬都尉石璟送回侍養行間朕已嚴加戒諭令其改過自新到日叔宜特常訓迪毋令仍蹈前失又貽書宗室諸王知之○命遷代府山陰王遜燁襄垣王遜燁於蒲州宣寧王遜焯隕川王遜燦於澤州靈丘王遜焮於絳州懷仁王遜煇於霍州仍勅驛守巡撫大同總兵都御史等官遣人護送○賜伊王庶生子名曰勉埒○擢監生王順張城儒士董序俱為中書舍人○命肥河衛指揮同知牙失帖木為指揮使屯河等衛指揮僉事也里哥等五人為指揮同知恭寧衛舍人卜兒台為指揮僉事乃兒卜花子土星得兒頭羅子李里哥俱襲職○廣東副總兵都督同知歐信奏廣

西賊流劫化州臣與叅將范信率兵往馬里等村勦捕斬首九十四級賊復劫三合蓬溪等處屯聚石城我軍分路並進四面攻擊斬首九十六級擒一人復所掠男婦九百餘口餘賊遁回廣西○甲子起復大理寺卿李賓仍舊任陞工部都水司主事卑寧為南京刑部四川司郎中南京刑部福建司員外郎任致為本司郎中○築四川石泉縣城石泉逼鄰西苗舊城類圮苗人犯邊縣民恒被其劫掠守土者以爲言故命築之○巡按廣東監察御史呂洪等奏兵部郎中何宜知其父演累歲在廣東興販珍珠得銀萬計多置人口宜不能致富勸阻比聞差官採珠又預報消息致令其父逃歸竊奪國課宜從究治 上命錦衣衛鞠之○廣東副總兵都督同知歐佑奏海南衛賊首邵瑄等占據城池署節指揮安福率兵攻圍瑄開門遁走追斬之盡

獲其黨瑄故千戶祁偉之子中夜糾衆行劫指揮石鑑家衛府
官舍卒聞變遽棄城遁瑄遂據城作亂凡二十餘日至是克復
其城○乙丑廣西總兵官右都督過興奏臣統官軍土兵征勦
慶遠清潭等峒賊首章召海等斬首六百十二級使所掠男婦
一百五十口又移師征古河毛峒蠻賊斬首一百三十級○丙
寅陞巡撫直隸左副都御史崔恭為吏部左侍郎仍食從二品
俸○陞刑部河南司主事郝順為廣東按察司僉事專管屯種
○湖廣妖賊李天保潛入貴州鬼池及蛟洞苗寨扇惑諸苗攻
劫中林長官司及隆里所總兵官都督李震率兵勦捕擒天保
送京師誅之○四川左叅政劉清卒晉字廣夫直隸滁州人由
進士改翰林院庶吉正統己巳京城戒嚴或為清有謀畧命領
衛卒巡城事定授兵科給事中同大軍追勦餘寇至紫荆關歸

蒙賞勞又叅贊湖廣貴州軍務以所賜物分給軍士之敢勇者
賊平而還得中官功陞刑部右侍郎天順元年黜為四川叅政
至是卒清負才氣善談論然貪墨自故不樂繩檢在軍中恒以
詩酒自娛及為侍郎日與其屬相合者狎飲不恤禮度其趨時
附勢尤為人所鄙○丁卯右軍右都督田禮老疾以其子晟代
為保定中衛指揮僉事○戊辰命故武功右衛帶俸都指揮僉
事王福姪惟昇襲為指揮使金吾前衛指揮使王湧子璟羽林
前衛指揮同知葉禮子盛羽林左衛指揮同知黃顯子文金吾
左衛指揮同知孫勝子顯指揮僉事李敬子成董英弟銘府軍
前衛指揮同知董璿子鑑指揮僉事王浩叔謀府軍後衛指揮
僉事曹鑑叔傑俱襲職府軍前衛指揮僉事鹿麟子通燕山前
衛指揮僉事褚榮子恭俱代職○己巳程表孝子尹綸節婦呂

氏等十二人給山東德州人母歿廬墓三年父歿復如之許通
東昌人年未冠父寢疾晝夜侍湯藥不懈及歿負土成墳汪泉
蒙城縣人父歿三日不食被髮跣足既葬廬墓旦夕悲號植樹
成林有白鳩來集旌其門曰孝行呂氏濟寧州民李哲妻年十
九夫亡養舅姑守節五十三年吳氏德州民陳瑀妻夫亡守節
三十四年孫氏臨淄縣民張璣妻夫亡守節二十二年俞氏浙
江鄞縣民章志通妻夫亡守節三十八年許氏江西宜黃縣民
李時傑妻夫亡守節三十一年王氏直隸藁縣民張禮妻李氏
鹽城縣民唐考實妻吳氏江陰縣民趙春妻馬氏順天府固安
縣民李順妻咸以弱齡喪夫守節四十餘年俱旌其門曰貞節

明英宗睿皇帝實錄卷之三十二十四

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百二十五

天順五年二月壬申朔命建州等衛指揮使卜赤子阿答忽指揮僉事達蒲哥子咬哩哈襲職指揮同知李阿卜子納撒哈代職陞指揮同知沈保奴為指揮使指揮僉事乞奴兒都夫阿卜蘭賽亦塔俱為指揮同知正千戶瓊兒失兀答即木答兀俱為指揮僉事○癸酉武定侯郭昌卒遣官致祭命有司營葬○甲戌 聖烈慈壽皇太后聖節 上率后妃 皇太子親王上壽免命婦朝賀賜文武百官宴○修沙河及 天壽山行殿命工部左侍郎霍瑄督工○丁丑釋奠先師孔子遣吏部尚書兼翰林院學士李賢行禮○戊寅祭 太社 太稷○己卯遣順天府官恭承相文天祥○命故四川都指揮僉事徐貴子吳襲為松潘衛指揮使○陞兀者衛都指揮同知察安察為都指揮

使○命鄧指揮俞亨海榮鄒衣衛指揮使馮鑑使海西等處○
免山東濟南萊州青州登州東昌兗州六府所屬州縣去年被
災無徵糧二十四萬餘石馬草三十四萬餘束○河南左布政
使侯巨奏開封府所屬州縣去年雨水田禾無收人民艱食恐
流移失所乞於各州縣預備倉給糧驗口賑濟若有不給或於
存留糧給散或設法勸借候今年秋成償官 上命戶部知之
○庚辰改山東布政司右叅政宋傑為湖廣左叅政以丁憂服
闋也○監察御史孫珂先是巡按山西有高平縣民誣其邑人
邢政殺父珂會叅政魏琳俞亨朱瑄鞠之生政極刑瘦死獄中
政家詣京訴都察院具得其誣以聞命執珂等下錦衣衛獄至
是獄具皆坐失入人罪贈從還職○辛巳通政使司左叅議尹
昊禮科給事中王豫司禮監太監戴昇等奏近捧詔書持節往

安南國封故王黎麟長子琮行至廣西橫州當知琮執前王黎
濬說言趙湖溺死妄請求封國人不服令麟次于灝繼攝國事
琮已自盡臣等當還 上曰尹旻王豫令回京柴昇令送所齎
物入南京庫暫住以俟後命○巡按福建監察御史劉紆奏都
指揮僉事仲榮總督備接受官軍賄賂都督僉事桂福賈故軍
人斛月以錢俱宜鞠罪從之○壬午給昌化王次子鎮國將軍
成鉉歲祿一千石水鈔中半兼支○改工科右給事中徐廷章
為兵科右給事中以丁憂服闋也○陞刑部山西司郎中陳賸
為廣東韶州府知府南京吏部稽勲司主事姜約為南雄府知
府○免直隸廣平府所屬肥鄉等六縣去年被災無徵糧一萬
三千一百餘石穀草二十四萬四千餘束○鎮守宣府太監王
受奏違賊十餘騎自來寨臺入境掠官馬四十匹射死軍士五

人右叅將都督張林鎮守萬全不覆提督以致失機乞正其罪
廷撫右僉都御史韓雍亦劾林衰老無謀請別委將臣庶不有
悞違事 上命兵部推選都指揮老成謀勇者代之先馳文呂
林還京○申時日生輩上生背氣一道及左右珥各色淡俱至
百特雲遮○乙酉賜昌化王庶次子名曰成鏃○命故友恤衛
指揮同知赤老溫子答魯格達平江衛指揮僉事綽必孫兀捏
思辛俱襲職○丙戌漕運總兵官右都督徐恭奏運河諸閘多
狹隘臨清一閘尤甚而近造糧舟高大閘殆不能容請勅山東
軍衛有司積工指料修移舊閘五十丈濬深三尺六寸增廣三
尺庶不阻漕運 上曰臨清南北要衝之地其閘乃淺狹如此
卽令有司修築之○丁亥命濟陽衛帶俸都指揮僉事陳安充
右叅將鎮守萬全右衛等處○設直隸保定府道紀司置都紀

副都此各一員從本府奏請也○戊子命改陝西都指揮僉事杜貴子滋襲為西安前衛指揮使○乙丑清明都遣官祭長陵獻陵景陵○南京戶部尚書張鳳九年考滿上命使職○戶部奏代府懷仁王遷霍州山陰襄垣王遷蒲州宣寧隰川王遷澤州靈丘王遷絳州各王宮眷將軍夫人縣主宜令沿途官司如數量辦厨料米麵下程儀賓兵馬內使教授典仗典膳日支應給米五升厨役校尉醫士日支口糧米一升從之○庚寅朝鮮國王李瑋遣陪臣宋宸寬等琉球國中山王尚泰又遣陪臣王察等來朝貢馬及方物賜宴及綵幣等物如例○巡撫兩廣右僉都御史葉盛奏廣東珠池已經二次採取即今水螺稀嫩須暫停緩方得長大况雷廉等府州縣夫妾累被廣西流賊劫殺必須大兵寧靖地方人力寬勉之日方可採撈上

命戶部議行○辛卯 上諭三法司官曰刑獄國之重事今後但陳冤枉者須加研審當辯者辯之不許畏避嫌疑致使人冤枉○壬辰陞吏部驗封司員外郎張昂為江西南昌府知府兵部職方司員外郎劉斌為福建寧府知府刑部福建司員外郎李惠為直隸松江府知府○甲午四川黎州安撫司遣土官合人朱忠鄴等叩部長官司遣舍人領宗正等長河西魚通寧遠宣慰司千戶劉思已等烏思藏遣刺麻劉思已堅聚等雲南鎮康州遣陶孟刀那項等孟定府遣招刀剛罕刀等俱來朝貢馬及金銀器皿方物賜宴及絲幣等物有差○涼州守將秦屠酋李來擁眾萬餘於莊浪駐劉攻圍城堡阻截道路事下兵部請命將出師相機進剿 上命於寧夏及洮岷等衛調官軍土兵一萬一千人各委統勇頭目統領聽副總兵仇廉調度剿賊○

鎮守蘭縣右少監秦剛奏偵報達賊四百餘騎屯黃河北岸數十騎過河剽掠鄱指揮彭智率輕騎千人追之至葦子灣遇賊擒四人斬首一級餘賊奔走渡河盡溺无河北賊亦望風避去獲所掠牛羊馬驢凡三千○乙未陝西按察司僉事李觀言涇水出涇陽仲山谷道高陵至揀陽入渭東二百里昔漢穿渠溉田萬頃家无俱設官主之今雖有瓠口鄭白二渠督其事者不職堤堰推決溝洫壅澗民弗蒙其利官稅因之拖欠乞勅布按二司堂上官督同被利州縣人夫依特疏鑿則工不侈而水利可足 上命有司濂之○丙申命都督僉事顏彪佩征夷將軍印充總兵官征勦兩廣徭賊先是鎮守廣東右監丞阮隨等奏廣西大藤峽等處徭賊出沒兩廣為惡累年邇來愈甚雖嘗會兵勦捕緣地畧遼遠且兩廣軍馬不相統屬未易成功必大築

安持其巢穴庶絕民患事下兵部請如隨所言 上從之故以
命彪仍調南京江西及直隸九江等衛官軍一萬餘之○丁酉
擢進士沈瑄爲吏科給事中魏元董振俱禮科給事中常寧王
秉彝俱兵科給事中徐源戶部主事張祥禮部主事馮敬兵部
主事馮銀刑部主事倪顯工部主事滿琴南京吏部主事高澄
周轍俱南京戶部主事段寧行人司行人○陝西岷州衛石崖
等寺番僧丹班瑞竹等西寧衛丹的寺刺麻領占竹等達來安
樂州達官舍人佛保等毛憐衛遣指揮多山等亦力把力地面
遣使臣滿剌咱答等俱來朝貢馬駝及方物各賜宴并綵幣等
物有差○錦衣衛指揮使袁彬等遣千戶馮良械有罪人至廣
西都司過限未還彬等陳情請罪 上命宥罪法司遣人執良
至京鞠之○漕運總兵官右都督徐恭奏淮安大河二衛地方

去夏水滂今春大雪屯軍無月糧闕支饑寒迫切欲行淮安府
將原勸借米麥如數給濟候豐年償官 上命戶部議行○戊
戌工部右侍郎吳傑奏順天府所屬通州順義等州縣宣德正
統間採運柴炭皆設官專其事故恒足景泰間始革去故至今
恒欠乏請復專設官 上從之○己亥命直隸陞慶衛帶俸署
都指揮僉事吳得充薊州永平等處右叅將分守燕河等營先
是都指揮僉事王整守備以賂石亨降慶州衛指揮同知故命
得代之○庚子免直隸河間府所屬州縣天順元年至天順四
年逃民無徵稅糧一萬八千餘石馬草二十三萬餘束○戶部
奏陝西蘭縣倉見儲糧料不多誠恐調去寧夏等衛官軍土兵
在彼駐劄支用不敷宜將淮浙及河東運司存積鹽擬定則例
出榜召商中納鹽糧兩淮鹽每引米四斗豆二斗兩浙鹽每引

米三斗豆一斗河東鹽每引米一斗豆一斗供之○辛丑陞行人司行人歐賢為戶部雲南司員外郎陽顯嘉為兵部武庫司員外郎朱銳為工部虞衡司員外郎以九載秩滿也○命貴州右叅將都督僉事劉玉光右副總兵時右副總兵李貴久病故命玉代之仍命總兵官李震等推舉都指揮一人才堪叅將者以聞

大明英宗睿皇帝實錄卷之三 百二十五

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百二十六

天順五年三月壬寅朔寧府高安郡主辛遣中官賚祭命有司
營葬○陞刑部郎中盛俊為貴州按察司副使江西道監察御
史鄭佑為福建按察司副使○增置內府樂駕廠房厰○覽刑
部都察院獄牆從左都御史寇深言也○癸卯賜蜀府梁山郡
主詔命 服○陞戶部郎中楊禮和為雲南鶴慶軍民府知府
南京工部員外郎利用為廣西太平府知府○命故金吾右衛
帶俸都指揮僉事劉海子福襲為指揮使武曠右衛指揮使萬
勝姪文金吾左衛指揮使張福堅子盤虎賁左衛指揮僉事劉
英子勇承清左衛指揮僉事王宗禮子永壽俱襲職○錦衣衛
指揮同知遲果奏寧王等七王莽庶人髻燁儀賓葛忬等各於
江西城內開鑿及侵占軍民大小養魚池八十三處每處或四

五畝或二三畝間有切近城垣阻礙道路者乞勅該衙門轉行都布按三司踏勘有切近城垣阻礙道路者宜從填平無礙之處撥與相應之家照例起科事下戶部覆奏前項魚池除各王自己開墾非侵占者量與存留養魚其餘無人侵賓不分開墾侵占悉如所奏從之○夜二鼓有星大如雞彈色赤尾跡有光起紫微西藩內東行至織女星○甲辰勅代王仕堧曰近因王奏繳到定安王并若順郡主儀賓許琮互相許告非理情詞不止一端王為親父平日不能教訓子女使遵禮法以致骨肉讎嫌如此及定安王與許琮俱於王處許告在王自合嚴加懲治豈可聞于朝廷今既舉發不可不見明白特差司禮監左少監懷恩耐馬都尉石璟及錦衣衛千戶馮瑤前來王處整理王宜召定安王并拘許琮等一千人送到府就同差去內外官員從

公亮問虛實要見的確緣由問單且令定安王并若順郡主聽
候發落先將許琮等差人押解來京處治○夜有流星大如杯
色青白出天乳東北行至天市垣宦者星三小星隨之○丙午
陞南京戶部員外郎卞儼為陝西右叅議專理糧儲○丁未陞
吏科給事中曹銜為湖廣左叅議兵科給事中錢森為雲南右
叅議○免陵川王倍烽店房門攤課鈔○貴州右叅將都督俞
事劉玉奏臣率官軍進勦西堡夷賊兵至阿果擒賊首楚得斬
從賊三十九人降呂墨等寨又攻楚由羅惟反河又等寨擒賊
二十四人斬首一百九十餘級餘賊奔據白石崖遂分兵三路
併進破之斬首七百餘級悉焚其巢寨全師而還○戊申廣東
都指揮僉事王剛守備靈山縣不嚴督官軍固守役賊駕梯入
城殺官軍甚衆下巡按御史論罪應斬 上有死降三級於廉

州衛帶俸差操○庚戌陞鴻臚寺序班王棟為中書舍人仍於
內閣書辦以九年考滿也○命故山西鎮西衛指揮使周愷子
英為山西都指揮僉事以愷在塔兒莊有功陣亡也○辛亥海
西益實等衛野人女直指揮色苦微等來朝貢海東青賜宴及
綵幣表裏等物○武功右衛指揮使歐陽昭三月不朝叅公座
且犯姦淫事聞 上命枷示于長安右門三箇月○夜月犯內
屏西南星○壬子免直隸蘇松常鎮四府屬縣并衛所去年被
災無徵糧五十三萬餘石革三十萬四千餘包子粒一萬一千
餘石○起復廣西慶遠府試知府周一清仍舊任一清以母憂
去職總兵官并協贊監察御史等言其公而有為夷民懷服故
有是命○國子監祭酒劉益奏舊例監生俱照通知文簿查算
年深挨次差撥其發各衙門歷事者滿三月聽選出身之期近

撥在外出巡者一二年方得回還聽選出身之期久有此不均
今後遇有出巡者就乞於通知文簿該撥數內除一百名外差
撥無歲月均平出身相等從之○錦衣衛鞠山西都指揮使廖
傑先任指揮使倚姻親石彪保陞今職恃強虐人隱匿石丁家
財又挾讐錮禁部軍縱弟毆死平人奏送都察院坐贖徒還職
上命降指揮使調廣西潯州衛帶俸差操○癸丑先是兵部
奉 上命後順聖川為牧馬之地行令各該衙門整理至是總
兵等官詣覓其城從之○安遠侯柳溥卒溥宣德初襲父升爵
正統初掌中軍都督府事奉勅總操大營官軍尋佩征蠻將軍
印充總兵官鎮守廣西潯驛山雲之後不能守其成規過於寬
縱紀律不明下不用命遂致強寇相扇而起日益滋蔓數年召
還命總神機營掌右軍都督府事景泰初無太子太傅尋進太

子太師復充總兵官鎮守廣西天順元年召還仍舊任未幾加
大傅佩平虜大將軍印充總兵官往陝西涼州等處禦虜明年
班師以無功被劾奪太傅閒住尋復總神機營掌右府事以疾
卒謚武肅遣官葬祭溥為特持已嚴慎所至人樂其寬第乏謀
勇軍威不振故入廣者二征西者一皆不能成功云○甲寅命
故武強伯揚能弟倫襲為羽林右衛指揮使能無子倫乞襲爵
吏部以能流伯例不襲故有是命○乙卯命浙江都指揮同知
王政鎮守浙江時鎮守都督李信卒右少監盧永舉政可代故
有是命○淮王祁登奏本府原設社稷山川等壇歲久木石朽
泐乞勅有司修理從之○都督僉事顏彪奏奉命征進兩廣搃
賊調用土官土兵達官人等殺賊有功該用賞勞銀兩等物請
令該部差官前去南京或附近有銀官庫關支運赴軍前聽臣

給賞事下戶部覆奏查得兩廣布政司官庫見收贓罰等銀共六萬餘兩宜行令兩廣布按二司掌印正官各將在庫銀兩煎銷成錠候彪等明文果有軍功應給賞者量數支給從之○丙辰安南國遣使臣阮昇等捧表來朝貢金銀器皿及方物賜宴及綵幣表裏等物○陝西岷州衛高崖寺僧鎖南乳等四川黎州女撫司弁印部長官司意把事蘭景榮等馬湖府况溪長官司把事揚鳳等湖廣容美宣撫司水盡源通塔平長官司合人唐文宣等來朝貢馬及方物賜宴并賜綵幣表裏等物有差○丁巳，楚府輔國將軍均鎰夫人劉氏均輝夫人石氏均壙夫人梁氏誥命冠服○戊午陸兀者衛指揮仗兀里哈為都指揮僉事指揮同知海散為指揮使○禮部尚書石瑄奏先是遣禮科給事中陳嘉猷行人司行人彭盛為正副使往滿剌加國

行冊封禮於廣東布政司造船浮海行二日至烏猪等洋遇颶
風船破漂蕩六日至海南衛清瀾守禦千戶所地方得船來救
嘉猷等捧詔書勅書登岸令水手打撈得貯絲等物供水濕有
迹乞行廣東布政司收買應付其貯絲羅布宜於內承運庫換
給遣人齎付嘉猷仍往行禮從之○命給總兵官都督僉事顏
彪所帶指揮人等行糧馬匹草料指揮千百戶鎮撫書辦吏日
糧三升舍人總小旗軍報効吏日糧一升五合家人日糧一升
馬每匹料四升草一束○增置通州大運倉一百間○己未設
懷來保安二小馬站○南京戶部尚書張鳳卒鳳子子儀直隸
安平縣人由進士為刑部主事以廉謹稱正統間會刑部缺堂
上官引薦官數人擇用特權鳳為刑部右侍郎己而奉命巡視
倉場尋調南京戶部九年任滿優職未幾轉左侍郎踰月進陞

尚書景泰中勅調南京兵部參贊守備機務踰歲召爲戶部尚書天順元年仍調南京戶部至是卒遣官賜祭命有司治葬鳳性資淳朴言動粗俗喜飲酒客至卽留飲不計饌具豐約人以此推其直率同學友蘇洪性強愎鳳讓之反爲鳳屬官亦然比降爲吏罷爲民皆然每面斥鳳鳳亦待以和顏聞其貧乏卽賜給之鄉有孤幼鳳嘗收養於家俾至成立鳳雖短於才學而位至列卿論者以其存心忠厚可取云○庚申給方山王女宜芳縣主并儀賓坊通歲祿六百石本色四百石折色二百石○辛酉賜華陽三長子輔國將軍申鏗誥命冠服○壬戌雲南孟璉拜官司頭目刀蕩孟等來朝貢馬及金銀器皿賜宴及綵幣表裏等物○旌表孝子沈琮鄒婦凌氏等九人琮浙江平湖縣人登進士授南京兵部主事父歿負土築墳植樹廬墓朝夕哭泣

日食淡粥有白鷄野雉之祥旋其門曰孝行渡氏直隸吳江縣
氏范中妻翟氏江陰縣氏何琮妻危氏福建郡武縣氏姜考真
妻朱氏陝西咸寧縣監主趙端妻張氏河州衛舍人朱顯妻平
氏浙江平湖縣氏沈宏妻蔣氏青田縣氏葉以淵妻張氏遼東
定遼首衛陣亡指揮同知耿秩妻俱夫亡守節不渝各旌其門
曰貞節○癸亥陞大理寺右評事李華某祿俱爲陝西按察司
僉事華專理屯種○命廣寧侯劉安寧右軍都督府事○陞哈
密使臣指揮同知阿忽沙陝西丁俱爲指揮使○昏刺火星犯
太微垣右執法星○甲子赤斤蒙古衛千戶牌夫加等烏思藏
地方番僧刺麻新吉藏卜等來朝貢馬及方物賜宴并綵幣表
裏等物有差○命刑部江西司署員外郎主事卓天錫南京刑
部江西司署員外郎主事李承寧南京戶部署員外郎主事吳

珠俱實授員外郎○乙丑陞陝西按察司僉事王凱為福建按察司副使巡視海道○丙寅命薊州永平等處右叅將馬榮充總兵官鎮守地方以總兵官胡鏞久病不能任事也○陞四川按察司僉事劉福為陝西按察司副使○湖廣貴州總兵官都督僉事李震奏臣等率兵攻勦城安一路徭獠山路險狹分兵四進破橫水城溪等寨擒賊三十九人斬首五百餘級進攻莫宜十平等寨賊據險拒敵我軍奮擊大敗之擒首從賊百人斬首六百五十級遂長驅至廣西西延會總兵過興官軍天攻十入圍山家等處徭寨盡克之擒獲斬首幾千人○丁卯南京工部尚書王永壽工部侍郎黎叔林俱九年考滿上命復職○陞山東布政司右布政使李顯為本司左布政使河南右叅政曾鞏為山東右布政使○命總督南京糧儲左都御史軒輅無

管揚州淮安等處倉糧中都留守司所屬及揚州等衛所也糧
從戶部奏請也○夜木星退犯考宿上星○昏刻南方上有火
影下有火脚是夜南京朝天宮災○己巳陞南京刑部郎中鄧
珏為貴州按察司副使

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百二十六

大明英宗睿皇帝實錄卷之三十二十七

天順五年夏四月辛未朔享太廟○遣中官孫司寇之神○
某直隸河間府滄州城從知州賈忠奏請也○壬申勅定安王
成鐸曰先得爾父王奏繳爾與許琮許告事情已差內外官員
體勘虛實一一明白及令鎮撫司特許琮等再三審問悉與所
勅相同爾為宗室之親身若王將一言一動自合循禮守法敦
睦親族如何輒效無賴小人捏詞妄告誣枉干人尚且不可况
若順郡王係爾宗親爾乃不念骨肉不顧長幼敢以穢惡情詞
駕空污辱此事尚忍為之則何事不可忍為以祖宗大法論
之本不可容但原爾心不能懲忿陷此非理始從寬貸自今以
後宜痛自改悔務遵禮法以保名爵如或不知警省仍蹈前愆
罪加爾身雖悔何及爾其戒之慎之○命南京撫管夷人都指

揮同知廉忠從征兩廣況賊先是上勅南京守備太監懷忠等於女押夷人內諭令願從征者聽得四百六十六人而撫管都指揮廉忠韋興不預忠與上書願備前驅上從之命忠往征興仍留撫管○癸酉管領將軍文安伯張輶久疾命太平侯張瑾代之○兵部言比見鎮守廣東左監丞等官阮隨等奏海賊撐駕船隻劫掠揭陽縣等地方已委都指揮高益左布政陳璽等撫捕緣此等賊徒糾合勢衆屠燒殺虜為患甚大不即殄滅必有意外之虞宜移文隨等督併原委官員將士設法蕩平如果賊衆不散隨等宜躬自調軍撲滅不可推託坐視貽患滋蔓從之 戎亦力把里等處使臣滿剌咱等來朝貢馬駝等物賜宴及綵幣采裘襲衣鈔絹有差○命故燕山右衛指揮同知湯峪子璽襲職景陵衛指揮僉事孫英子正代職○有將軍

十數人初冒迎 駕功授寇帶總小旗又累求進官 上命下
錦衣衛獄杖而釋之戒無再擾已而冒功事覺革寇帶復役乃
自陳歷年最深乞量陞職不允又訴 上怒令法司拷訊之法
司論當贖杖特令枷示三月滿之戍邊○乙亥給楚府鎮國將
軍均鏡歲祿一千石輔國將軍均鎰均錡均錫歲祿各八百石○免
代府儀賓許琮官琮尚君順郡主定安王成鑄誕日琮與郡主
往賀琮不勝酒脫身去王使人召之不還召者因言琮飲之王
怒誓之因與郡主相詈詈郡主與家人通郡主亦誣定安王欲
與亂俱劾代王代王奏之遣官覈狀覈者報琮初尚主以主所
得賜銀器酬所貸且買小民于墜為家人私其妻其妻至與郡
主共乘肩輿出入琮又數與歌妓淫樂此其實餘皆誣乃執琮
下錦衣衛獄鞠送都察院論琮當贖杖 上特命贖免其官

○丙子詔撫寧伯朱永所領官馬萬八百餘匹供於宣府近城
便地牧放節省草料從巡撫官左養都御史韓雍奏請也○丁
丑連寇犯莊浪地方鎮守都督僉事林宏等擊却之○戊寅賜
文武百官宴○陞河南布政司右叅議蕭儼為本司右叅政兵
科都給事中王鉉為河南布政司右叅議○湖廣三司奏芳蘇
賊高成等劫掠民財已委都指揮陳景等撫捕兵部言如不服
撫捕宜移文總兵官李震等就令所在都指揮調附近衛分官
軍設法擒勦以靖地方從之○庚辰陞金吾左衛帶俸指揮使
章能為都指揮僉事○勅遊擊將軍都督同知和勇今持命爾
統領兩京達官旗軍九百五十餘人前往兩廣殺賊以都指揮
楊麟章能廉忠協同爾行事爾往會同總兵官顏彪計議調度
勦殺賊寇務要同心協謀以圖成功○改雲南道試監察御史

許傑為湖廣岳州府華容縣知縣以本院考其不稱也○巡撫大同宣府右僉都御史韓雍奏蔚州衛草場火燒官草十九萬四千五百八十餘束其經收看守官軍宜各治罪事下戶部請行巡按御史容訪其放火之人斬首疏令以警餘衆 上是之○辛巳廣西思明府工思等州土官知州黃瑛等湖廣施州施南宣撫司五路安撫司安撫覃玉等來朝貢馬賜練幣鈔錠有差○陞南京禮科給事中唐瑜為浙江衢州府知府○太常寺少卿掌欽天監事湯序差天文立充陰陽人往各王府擇墳地校射覺之序陳陰陽人精地理者少故自正統以來間使天文生代往錦衣衛勅序違法且妄奏下都察院獄坐贖徒還職從之○癸未免直隸真定府所屬八州縣去歲水潦地畝秋糧米六千九百八石草一十萬一千五百四十餘束○夜晚刻有流

星大如雞彈色青西有光出北斗魁北行至雲中○甲申命危
刺也先孛伯都王為都督僉事經兀忽納為指揮僉事伯都王
即哈密王母之弟兀忽納母之姪也因也先亂後俱依哈密住
居至是王母誓溫答失里上書乞與伯都王一職兀忽納亦自
上書求陞故有是命○南京內府新舊多朽敝守備內臣以為
言命南京工部修之○修南京吏部及後軍都督府從所請也
○乙酉陞中書舍人周序為太僕寺丞仍於文華殿辦書以九
載考滿也○大明一統志成御製序朕惟我太祖高皇帝受
天明命混一天下薄海內外悉入版圖蓋由唐虞三代下及
漢唐以來一統之盛蔑以加矣顧惟覆載之內古今已然之跡
精粗巨細皆所當知雖歷代地志具存可考然其間簡或脫略
詳或冗複甚至得失攸殊說殺難性性不能無遺憾也肆我

太宗文皇帝慨然有志於是遂遣使徧采天下郡邑圖籍特命儒臣大加修纂必欲成書貽謀子孫以嘉惠天下後世惜乎書未就緒而龍馭賓天朕念祖宗之志有未成者謹當繼述乃命文學之臣重加編輯俾繁簡適宜去取惟當務臻精要用底全書庶可繼成文祖之志用昭我朝一統之盛而泛求約取泰極群書三閭寒暑乃克成編名曰大明一統志著其實也朕於萬幾之暇試覽閱之則海宇之廣古今之跡了然盡在胸中矣既藏之秘府復命工鐫梓以傳鳴呼是書之傳也不獨使我子孫世世相承者知祖宗開創之功廣大如是思所以保守之惟謹而凡天下之士亦因得以考古求今故實增其闕見廣其知識有所感發興起出為用世以輔成雍熙泰和之治相與維持我國家一統之盛於無窮雖與天地同其久長可也

於是乎序○丁未誦順天府丞王晉戍宣府遣衛晉戶部尚書
佐之子自未任特與京師諸淫婦通至是又枉法受部屬白金
事併覺法司坐以絞罪故有是命○新南京神策門樓○戎子
賜韓府輔國將軍徵鏗夫人王氏遼府鎮國將軍豪部夫人李
氏誥命服冠○吏部請給雲南按察司副使夏裕直隸松江府
知府葉冕山東兗州府知府郭鑑福建延平府知府胡欽山東
東昌府同知陳清湖廣岳州府通判周純郴州知州袁均哲襄
陽府棗陽縣知縣夏亨河南汝寧府息縣知縣王思學順天府
密雲縣知縣郭堅直隸保定府新安縣知縣強勉高陽縣知縣
魯能直隸河間府寧津縣知縣周用直隸松江府上海縣知縣
李紋誥勅以巡撫等官保其才行卓異政蹟著聞故也○懷寧
伯孫鐘等奏比者奉命選將得三千營弓馬熟閑官軍指揮家

繼等引赴內府西苑試中三百員名錄官部領 上命都指揮
高俊昌英領之○己丑烏思藏參明等寺都綱刺麻番僧也夾
言十等來朝貢道邊方物賜宴及綵幣表裏鈔錠等物有差○
福建左布政使徐環年老乞致仕從之○給故忠勇伯蔣善母
王氏米月十石以善卒無人養濟故也○鎮守西寧都知監左
監丞陳善奏賊犯西寧長里店等地方臣同都指揮汪清率官
軍禦之至高廟清輒先遁回官軍亦從而潰以致陣亡四十員
名馬匹甲仗甚衆乞執清治罪清亦以善所為不法列狀於朝
事下兵部尚書馬昂等言善清互以私情訐奏正宜速治但今
西寧賊寇出沒之際况所奏事情恐有誣枉宜行巡按御史及
都布按三司勘驗實否具聞以憑處分從之○柴廠有僑役者
衙內使朱勤捷之潛置大焚其廬延及厥房柴蘆葦等覺命

璆于厰前以警衆○庚寅封遼府蘄水王長子豪壹妻黃氏為
長子夫人賜冠服等物○迤北遼子奄克不花等六人來歸俱
改為頭目賜絲幣表裏襲衣房屋柴米等物送南京錦衣衛安
插居住○申時日生暈上生背氣一道各色痰背氣先散暈至
面時漸散○辛卯給慶成王府輔國將軍鍾繼巖祿八百石米
鈔中半兼夫○陝西布政司奏西安府三十三州縣地方自去
年雨水連綿秋成失望人民缺食至冬無雪今年春又無雨二
麥不遂糞生况瘟疫大行人多死亡乞遣官致祭境內西嶽等
神 上遣太常寺丞丘晟往祭○兵部言近得鎮守廣西左少
監朱祥等奏梧州府北流縣被賊攻破殺虜人民守哨千戶蕭
直輒先棄城遁去以蓋分守都指揮李瑞平昔不能申嚴號令
以致如此乞行巡按御史執端直問罪仍乞勅祥等會議調兵

兵勦捕前賊以寧地方從之○兵部奏頃者寧夏賊犯平虜城
總兵官翁信等不能躬率官軍勦殺止遣偏裨追襲以致失亡
官軍數多至等已嘗奏請執問信等 聖明寬宥令其自陳又
不服罪而乃虛文掩飾乞以信等屬吏究治庶保邊將者知所
警懼 上曰信等論法固不可容令且貸之若再誤事必罪不
宥○命中都留守司留守穆盛復職盛與帶俸都指揮何俊有
隙立奏劾暴諸罪錦衣衛指揮同知速杲密令校尉往緝之還
奏虛實中平都察院請執盛鞫罪論贖杖復職從之○壬辰擢
進士李和為吏科給事中劉吳兵科給事中張倫吏部主事裴
東顧能揚孟芳俱戶部主事高安兵部主事徐賈潔俱刑部
主事林孟喬李麟俱行人司行人程廣南京戶部主事陳珍南
京兵部主事姜瑾南京刑部主事胡誼應天府江寧縣知縣○

兵部言迺得總兵官保定侯梁瑄奏達賊犯靖虜地方率官軍
與賊戰敗之斬首十三級馬八匹然虜賊雖敗變詐莫測恐未
我不備突入寇掠宜令瑄等整搦軍馬以逸待勞不可輕於小
勝輕敵常使號令嚴明以保萬全從之○鎮守河州者都指揮
韓春言河州極臨邊境胡馬舉足即至而西南二關皆年久坍塌
決難以固守宜令衛所官帥軍夫築城浚池以備不虞從之○
致仕禮部右侍郎錢習禮卒習禮名幹以字行江西吉水縣人
才敏思深文多腹稿以江西解魁登永樂辛卯進士第選為庶
吉士尋授檢討秩滿不遷 仁宗即位乃進侍讀知制誥與修
兩朝實錄書成擢侍讀學士復修 宣宗實錄成進陞學士
正統乙丑陞禮部右侍郎尋命兼署吏部連章求去遂致仕卒
年八十九敕有司營葬祭諡曰文肅習禮恬靜少怒罵於倫誼

處已待人恭而有禮在翰林三十餘年以文章議論為士類所推重引年退休不廢文墨○癸巳兵部奏邇者甘肅總兵等官宣城伯衛穎等奏虜酋李秉等分投剽掠乞勅莊浪寧夏延綏陝西及蘭縣各總兵官選調精兵數萬前來併力夾攻仍乞遣本部堂上官率各官上從之命兵部右侍郎白圭往勅之曰特命爾往陝西催督總兵官梁瑄仇廉等會兵討虜虜若遠迤瑄等各回原處操守待事安人安爾即回京○免代府儀賓徐虞官虞尚晉寧郡主與儀賓許琮嘗因假貸有隙定安王之許琮也虞為其本法司請執虞鞠獄成言虞當贖徒遂職然虞離間親親謗毀郡主不可以常律處上命贖免其官○甲子賜洛陽王嫡子名曰誕鈕庶長子曰誕鏞庶次子曰誕鈇鎮平王庶第七子曰子玠封丘王庶第六子曰子煇昨城王庶第七

弟曰子瑜周王庶第二子曰同縵原武王庶第二子曰同鉏鄔陵王庶第四子曰同鉉那城王庶長子曰同壓庶第二子曰同鉉國將軍子扮嫡長子曰同鉉○遼東廣寧等衛軍餘李真吳英各 米四百石勅遣備俱賜旌異錦衣衛軍姚裕妻一產三男給賜米鈔○乙未 上召內閣臣李賢謂曰朕旬復位以來每日五鼓初即起拜天畢閱奏牘處分訖乃朝廟方視朝退朝 母后還宮後閱奏牘羅進膳飲食隨分未嘗揀擇衣服亦隨便雖着布衣人不以為非天子也賢曰如玆節儉益見盛德上節儉則下民自然富矣 上曰四書尚書朕嘗讀過如二典三謨真是格言帝王修身齊家敬天勤民用人為政之道盡在其中矣賢曰然額 陛下體而行之幸甚曰朕在宮中雖極熱不憚扇雖隆寒不近火賢曰 陛下聖質所秉堅厚體脩中和

之氣故能如此臣聞宋仁宗亦然 上曰朕聞景泰不與大臣
接言賢曰自古明君未嘗一日不與大臣論治天下之道所以
天下常安先儒謂接賢士大夫之時多於君德又有益 上曰
然○復除南京太僕寺少卿鄭悠仍舊任改南京太僕寺少卿
國盛為順天府府丞俱以丁憂服闋也○丙申降錦衣衛帶俸
都指揮使張隆仍為都指揮同知忠義後衛帶俸隆先任都指
揮同知以使番國特進一級至是半途而歸法司執問應追預
給俸糧 上曰張隆不才不稱任使俸糧先追革去先陞一級
官以愧之○丁酉命亦力把力等處地方使臣虎歹兒的襲
父指揮同知陞指揮同知虎都帖木兒為指揮使指揮倉庫哈
馬里丁為指揮同知○己亥降浙江都司署都指揮倉庫減字
為指揮同知廣西奉議衛帶俸差操坐賂陳汝言得陞署職改

也 上召內閣臣李賢謂曰如今府庫錢所入者少所出者多且軍官俸錢一季支銀十三萬賢曰自古國家惟懼冗食今在京一衛官有二三千員者可令兵部將老幼殘疾官漸調出外衛却以軍補其缺庶省冗費 上曰玆時恐難行賢曰宜安靜行之使其不覺安土重遷人情之常若驟然行之必紛紛勞擾徒使怨朝廷卒然不可行也 上曰然

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百二十七終

明英宗睿皇帝實錄卷之三十二

天順五年五月庚子朔。辛丑封秦府鎮國將軍公鈇妻姜氏
公鏞妻張氏俱為夫人。賜誥命冠服。以大明一統志成。賜總
裁纂修等官學士李賢等鈔錠有差。壬寅戶部奏都督和勇
等赴兩廣征進。所統違官旗軍沿途人日給行糧三分從之。
保安王公鍊奏本府自洪武間開設歷九十餘年瓦泐木朽不
堪避風雨。乞勅軍衛有司備料集工修理從之。甲辰端午節
賜文武百官扇及宴。御用監監丞楊敬奏所統征進兩廣將
士四百八十人乞給輿鞍馬。事下兵部尚書馬昂等言兩廣山
多水廣用馬不過馱軍器宜令南京減半給與。上特從敬奏
命南京守備官人給一匹仍人賜銀三兩。南京禮部尚書蕭
叵卒。叵江西泰和縣人以進士授南京吏部文選主事秩滿陞

刑部郎中薦為雲南按察副使未幾陞雲南右布政使丁憂服
闋轉湖廣左布政使天順庚辰入覲以其治行卓異賜宴禮部
有襲衣寶鏹之頌辭歸數日召還拜禮部尚書為人重厚廉靜在
方面有時譽及復入朝踈於事體又不長於奏對久之上不
悅遂調南京禮部至是卒遣官諭祭命有司營葬○乙巳陞金
吾左衛帶俸達官指揮同知脫火赤為都指揮僉事仍於御馬
監供事○丙午命故武進伯朱瑛子雲襲封武進伯○達賊犯
宣府新河口守備都指揮孫素與戰敗績太監王受等言素等
失機又言忝將陳安少監阮化州監丞閻順都指揮王祥胡觀
等不即救援俱宜執問 上命巡按御史執素等宥陳安阮化
州閻順罪令從實自陳○丁未陞南京浙江道監察御史鄧秀
為湖廣按察司僉事南京湖廣道監察御史康諱為福建按察

司僉事○巡撫寧夏右副都御史陳翼言寧夏花馬池興武二營地方止生蒿草逐年採積不堪養馬宜令寧夏并慶陽等衛所官吏軍民雜犯死罪笞杖徒流者俱發二營納穀草以贖起撫延綏右僉都御史徐壇言西安并延綏慶陽等衛領馬備邊餘丁常年與正軍一體征戰至於賞賜布花餘丁獨比正軍減少非所以齊其心志更宜更定每丁賞布二匹綿花一斤又河南各衛調來守邊官軍歷十七月始放回至家未久輒復起程不勝疲困其中多有累次陪補官馬艱難萬狀且放班之時忽遇邊警則又缺人調用宜令各衛如數再選一班軍士與之更番庶勞逸均平操備無誤建撫大同宣府右僉都御史韓雍言宣府屯聚軍馬衆多積草缺少宜令戶部派撥山西直隸等處民草一百萬束足將天順五年應徵屯糧每五升折納草一束俱

收積宣府以備不虞陽和天城雲川玉林威遠朔州應州蔚州
等草場收支草束多臨期差委軍職作弊百端宜各設官攬專
一典之庶無虧耗廷臣會議翌瑄雍所言皆便 上悉從之○
免河南布政司開封汝寧懷慶彰德河南南陽六府所屬五十
州縣去年被災田地秋糧二十六萬七千九百一十三石有奇
草三十四萬四千三百餘束河南都司所屬衛所也田子粒一
萬一百八十餘石○移涿州陸樊倉於大龍門堡革宛平縣齋
堂倉俱從守備紫荆關署都指揮僉事左能奏請也○戊申陞
工部虞衡司員外郎宋廡為四川布政司右叅議復除廣東按
察司僉事駸輝於湖廣按察司以丁憂服闋也○戶部奏南京
廣洋衛運糧赴薊州至山東德州軍士炊爨遺火焚其八舟糧
一十六百餘石綿布一十九百餘匹茲欲如例改撥本衛應納

京糧於通州倉省腳費米以補所焚之數其布乞免追償上
曰遺大本非有意軍士艱難悉如所請○己酉命定西侯蔣琬
遂安伯陳韶襄城伯李瑾為正使吏科給事中樊冕戶科給事
中胡榮禮科給事中魏元為副使各持節冊封南城兵馬副指
揮楊福女為周府福川王妃李謙女為義陽王妃西城兵馬副
指揮梁俊女為汝陰王妃袁諒女為臨汝王妃東城兵馬副指
揮譚通女為睢陽王妃王純女為河陰王妃山陰守禦千戶所
副千戶趙高女為代府宣寧王繼妃襄陽護衛指揮使魯瑛女
為襄府王繼妃○庚戌命歲給秦府宜壽縣王并儀賓李
孟寅祿米六百石○辛亥仁宗昭皇帝忌辰遣官祭獻陵
○陞南京太僕寺少卿程信為刑部右侍郎○命故後府帶俸
都督同知于忠子剛襲為指揮僉事錦衣衛帶俸○命金吾左

衛指揮使汪泉孫精羽林前衛指揮使張教子晟府軍衛指揮
同知樂永子寧俱代職○鎮守涼州右監丞福保奏達賊犯白
塔兒等處會同總兵官宣城伯衛顛等各率官軍追擊敗之○
夜東方有星大如盞色青白尾跡有光起河鼓東北行至近濁
○壬子設順天府薊州道正司置道正一員○癸丑湖廣施南
宣撫司東鄉五路安撫司舍人峒長王相等來朝貢馬賜鈔綵
幣表裏○甲寅夜月食○乙卯致書代王仕壘曰先因邊城狹
隘於腹裏營造山陰等六王府第遷居之以定安博野二王係
王親子當朝夕在左右侍養特不遣今王乃欲并遷二王原王
之心只是憎惡二子欲其遠離不相見也夫人倫至親莫如父
子王視其子如罔越然不使相見何其乖戾至此二王宜依舊
居住不准遷移今後王宜務循正道以保令名長史須盡心輔

導若再賊致王有過舉必罪不貸專書以達惟叔亮之。修
山川壇南天門及神路。○勅右都督馮宗曰先因達賊侵犯涼
州等處已命寧夏副總兵都指揮仇廉統官軍土兵往蘭縣會
勦今慮廉獨力不能成功特命爾亞往代統其軍與兵部右侍
郎白圭計議會保定侯梁瑤宣城伯衛穎刻期進兵併力殺賊
及督莊浪鎮守等官林宏等聽調策應仇廉仍協同爾行事朝
廷以爾歷練老成特茲簡任爾須感激奮志以圖成功。○丁巳
命 襲封武進伯朱雲祿米一千石半支鈔。○己未命哈密
使日牙安帖木兒阿魯巴俱襲父職指揮僉事十戶克俄加陞
為指揮僉事。○辛酉封秦府輔國將軍公鎖妻張氏公錯妻張
氏公鏞妻雷氏俱為夫人賜語命冠服等物。○免江西南康饒
州九江南昌四府并南昌等衛所去年被災秋糧子粒五萬一

千三百六十餘石。陝西按察司僉事李觀奏寧夏軍馬衆多而並河四百一十四處採草官湖多為勢家所據乞命寧夏巡撫鎮守等官督同所司踏勘第為三等每歲採草奏聞仍命巡按并按察司官察其奸弊庶地利不遺支用不遺從之。○壬戌賜楚府廣濟縣主儀賓張文英永明郡君儀賓張繼漢陽郡君儀賓趙京寧化王府安澤縣主儀賓張岳虞鄉縣主儀賓王琦羅陰郡君儀賓和銘誥命冠服鞍馬等物。○兵部言邇者都督同知和勇率兩京達官旗軍征討兩廣奏給馬九百五十二匹乞勅南京守備官給以見操馬四百七十六匹其餘令廣東江西布政司各市一百匹廣西七十六匹湖廣二百匹。上曰江西則可兩廣師旅所駐供億繁雜又益以市馬可乎其減廣東廣西各半令湖廣市之。○乙丑陞南京山東道監察御史趙瑛

為陝西按察司僉事南京河南道監察御史徐毅為山東按察司僉事○命改陝西署都指揮僉事曹勝子雄襲為西安衛指揮同知○賜遼府施容縣主并儀賓吳訪誥命冠服鞍馬等物○雲南孟良府土官知府慶馬辣遣頭目谷魯卜等貢銀器等物賜鈔綵幣表裏紵縵襲衣等物仍命齋勅并綵幣表裏歸賜其土官及妻○丙寅調通政司左通政馮貫於南京通政司以丁憂服闋也○丁卯朝鮮國王李璵遣陪臣金處禮等奉表來朝貢方物賜宴并鈔綵幣表裏金織羅襲衣等物仍命齋勅并綵幣表裏歸賜其王○兵部言陝西河州衛奏前調本衛馬軍二千從征括馬止得五百六十餘匹餘不能辦乞將本衛慶安庫所貯下番賞賜段匹絹布綿等物市馬給軍嘗移文戶部區處戶部拒以禁例今邊警甚急乞遣戶部官一人會陝西三司

同河州衛官查盤易馬 上從其議遣中官李廣往議行之○
給事中楊壁等官九十八人稱病不朝 上命錦衣衛遣官
就各家視之實不病遂下錦衣衛獄鞠送都察院論贖杖還職
上從之命仍停俸一年○戊辰安南國故王黎濬弟灝遣陪臣
丁蘭等詣京請封賜鈔綵幣表裏等物○先是錦衣衛指揮遲
杲奏發江西弋陽王奠壘收倫事既而有旨令體審復以無是
事聞 上怒即遣勅責問杲杲懼得罪仍以爲實 上不得已
命王母子自盡曰無污我宗室方昇尸出焚時雷雨大作平地
水深數丈父老無不驚愕以爲遲杲上聞朝廷誣陷宗室故有
此異云○廣東南雄府知府劉寶瘦死獄中實在郡切切愛民
適中官過郡有所索弗得怒叱左右梓之時候役夫百餘人聞
之遂大呼入擁寶以去中官慚且益怒上言寶殿之實亦言中

官酷狀詔兩遲至 上親召至前面詰之得狀遂俱下錦衣衛
獄鞠中官具伏罪實得白將出乃病以死實字嘉秀江西安福
縣人由進士改翰林庶吉士歷浙江金華府通判順天府治中
遷知南雄為人廉介寡欲不以一毫妄取在官逾三十年不携
妻子所至環堵蕭然敝衣糲食晏如也及其得罪方見知於
上而遽卒士論惜之

英宗睿皇帝實錄卷之三十二

明英宗睿皇帝實錄卷之三十二十九

天順五年六月庚午朔修晉府○辛未免浙江布政司所屬杭湖嘉興寧波四府去年被災田糧七萬三千五百七十三石有奇草一萬五千四百包○靖江王府奉國將軍佐常辛訃聞遣官致祭命有司營葬事其子鎮國中尉相頭奏故父祿當停支奈所遣人衆且喪祭用無從措置乞賜以本年祿米從之○夜有流星大如雞彈色赤有光出東北雲中西行至紫微西著○士申復除浙江布政司左叅政陳述於四川布政司以丁憂服闋也○命故左軍都督僉事梁瑄子鎮襲為遼東廣寧衛指揮使遼東都指揮同知寔榮子玉襲為東寧衛指揮使都指揮僉事常洪子凱襲為定遼中衛指揮使陝西署都指揮僉事蔣鑑子泰襲為漢中衛指揮僉事○兵部言頃者宣府新河口失機其

總兵等官陳友等宜治罪 聖恩寬宥令其自陳今乃浮辭掩飾

仍乞治之以戒將來 上曰友等姑貸之爾兵部移文俾繼今

嚴慎隄備遇警即設奇斬獲若再有失非分之思不可數得○

禮部奏湖廣施州衛木柵長官司故土官舍人譚文壽在鄉兇

暴代人書奏詞造不法誹謗之言法司論罪當刑今文壽母向

氏進馬以贖如從之恐土人無忌憚倣效成風 上曰國法不

可以不正向化之心亦不容以不納宜給鈔百錠以慰其母其

子犯罪者仍銅禁之○ 癸酉減獨石上糧中藍則例先是戶部

奏准召商獨石上糧每粟米三斗五升中長蘆藍一引至是巡

撫大同宣府石倉都御史韓雍奏則例太重上納者少下戶部

議減每藍一引納粟米二斗五升或粟米二斗豆一斗從之○

丙子慶王秩燧奏妃薨蒙賜葬祭欲躬詣京謝恩 上復書止

之。致仕河南左布政使徐義卒，義字仲制，江西南昌縣人。以進士授山東道監察御史。宣德丁未陞廣東按察司副使。改河南滿考陞。今官以疾致仕。至是卒。義在御史時頗能守職。比居方面貧墨無狀士類鄙之。○丁丑命給靖江王府輔國中尉規峻規際規隆規陟規礪規砥規祐規禮等歲祿各三百石。○命陝西都司以庫貯青甲二千三百六十副給寧夏官軍從巡撫寧夏右副都御史陳登請也。○戊寅書與靈丘王遜烜曰：比得奏稱絳州城池不固，地瘠民貧，不如蒲澤二州。城池高深，地饒民富，且其地天氣炎甚，不宜水土，屢生疾病，欲仍回大同。或遷居代州。夫絳州係山西腹裏，非若邊境，必須城池地之肥瘠，民之貧富，於王何與？况絳州與蒲澤相去不遠，氣候水土不異，疾病未必因此而生。初懷仁王奏求遷居絳州，朝廷以公道處之。

不允因王所願特遷於此乃今居之未久又欲遷移所奏難從
又王諸子亦奏前事且以孝親為言為孝子者當諭父母於道
今乃荀徇父母私情以求便安而又不遵朝廷成命豈道也哉
王宜自調攝安心以居仍戒諭諸子勿再奏擾自取過愆特以
此復王 知悉○命月給故違官都指揮同知脫歡妻米三石
以脫歡死家無遺胤故優恤之也○安鄉伯張寧早朝越位與
都督僉事趙輔語六科十三道被旨劾之下錦衣衛獄鞠送都
察院論當贖杖還爵 上命送錦衣衛繫之○己卯書與宣寧
王遜料隰川王遜燬曰比得奏稱遷居澤州不宜水土多染疾
病欲求改遷夫澤州去大同不遠氣候水土未必不同疾病未
必因此而生往者因王兄弟欲同遷一處以便養母故定居於
此今居之未久輒因疾病多生疑慮又欲改遷何紛更如此近

靈丘王奏云絳州不如澤州水土肥饒人民豐富心欲之而不可得而王乃以爲惡地何所見不同如此是皆溺於便安心不專一之過也所請難允王宜慎自調攝安心以居毋自私以求便安毋自惑以生恐懼毋再奏擾以取禍愆特書以復王其知悉○命直隸河間府給達官脫回等閒地五十九頃○江夏王妃和氏薨妃五開衛千戶真之妹宣德五年冊封至是薨計開遣中官致祭命有司營葬○設福建泉州府安溪縣道會司置道會一員○庚辰陞陝西布政司左布政使譚溥爲南京戶部左侍郎仍食從二品俸○韓王徽劄奏蒙封弟徽錕爲漢陰王擇教授周恂女爲妃婚期在通思先祖憲王墓在南京安德門外向山之原欲令承奉副吳斗中齋香帶牲祭告之未敢專也請賜明訓 上曰據禮止可於家廟祭告不必往墳所禮却其

移文長史司啓王知之。○壬午命兵部尚書馬昂總督軍務懷寧伯孫鐘佩印充總兵官右都督馮宗充副總兵都督僉事鮑政充左叅將趙勝充右叅將統京師精銳騎兵一萬五千往陝西擊虜寇又先遣官發河南山東北直隸京操下班官軍二萬先赴陝西也駐以待。○命法司具真犯死罪囚徒以聞餘雜犯死罪及流徙者減等論決笞杖者宥之。○勅通政司左叅議尹旻曰今虜寇侵犯陝西邊境遣將調兵往彼征勦特命爾前去陝西督都布按三司及戶部委官先查軍行附近府州縣衛所實在芻粟會計起運軍前供給或有不敷必須設法措置仍委三司官分投督運或近賊出沒之處合用官軍民壯防護者須與總督總兵計議酌量接濟護送毋致踈虞。○癸未停追各處倒失馬匹俟豐年償官。○廣西布政司左叅議歐陽洙以老疾

乞致仕從之。○鎮守萬全右衛等處右叅將都督僉事張林素守備不嚴，達賊嘗潛入柴溝等堡，劫掠兵部勅之，得宥。既而達賊又入中寨臺，殺掠以去，林畏不敢追，故引兵從他道，虛為應敵。伏兵部復勅之，執下錦衣衛獄，鞠送都察院論當斬。上命宥死，降都指揮僉事，調廣西都司，帶俸聽調。○遼東都指揮同知孫能與軍士相訐，下都察院鞠能無他罪，坐誣奏贖徒，還職。○湖廣按察司奏都指揮陳景培剋軍士，具有左驗，命巡按御史鞠之。○乙酉，勅禮部曰：朕長女當冊封為公主，今選山西布政司右叅議周顯子景為駙馬，都尉擇今年八月內成婚，其封號及冊詔儀仗之類，并一應禮儀，俱循舊行之。於是禮部上公主受冊行禮儀注。○調浙江都司都指揮同知余春、王貢都指揮僉事杜榮樂昇於江西都司。○日生學上生背氣，右生珥色。

俱淡背氣先歡量珥良久雲蔽○丁亥陞南京大理寺左少卿
廖莊為南京禮部右侍郎○降府軍左衛指揮同知樊雄為正
千戶於直隸興州後屯衛帶俸時有例在京軍官犯雜犯絞斬
死罪者降於外衛確所犯應斬故有是命○時各處告訐并採
訪事情重者皆即遣錦衣衛官校籍其家內閣臣李賢於上
前言其多枉因勅法司情重者奏請餘悉發巡按御史并所司
問理不許枉人違者重罪不宥○戊子禮部奏山西布政司右
叅議周顯子景選尚公主婚期在通禮有公主見舅姑之儀令
顯與妻宋氏俱在任請徹至京沿途令有司給與腳力從之○
己丑命故湖廣都指揮使馬翔子熊襲為武昌衛指揮同知廣
東都指揮同知張玉子淮襲為廣州左衛指揮僉事○河南私
農衛指揮使李斌等坐謀反誅先是有千戶陳安者與同僚念

爭相啟訴于斌斌不理安銜之欲奏陷斌斌文致安罪捕入獄
縊殺之安家訴寃下巡按御史邢宥鞠之斌懼潛納賂石亨適
按察使王槩至京謁亨亨託槩言於宥毋重罪斌於是檢屍者
皆言安實自縊宥乃論斌擅執軍職贖絞還職至是校尉報斌
素藏妖書謂其弟健當有大位欲陰結達賊為亨報仇遂梟以
聞遂執斌等下錦衣衛獄籍其家門連論斌謀反 上兩命廷
臣會鞠之斌健竟凌遲處死其連坐斬罪者二十六人絞者二
人為奴婢者四十六人時論寃之○庚寅命青州左衛掌衛事
都指揮僉事高源不治衛事專於青沂徃來巡歷鎮懾姦宄從
巡撫左副都御史賈銓言其地多山寨也○雲南卓里老樾二
軍民宣慰使司遣頭目刁罕富等貢象馬及金銀器皿等物賜
鈔綵幣表裏羅製衣等物仍命齋勅并綵幣表裏歸賜其土官

及妻○辛卯故安南國王黎濟弟灝復遣陪臣阮昇等奉表來朝貢方物求封○先是昭武伯曹欽家人曹福來以迎駕功冒陞錦衣衛帶俸百戶常貿易於外郡欽慮其生事令福來妻詐告福來病風出外錦衣衛奏捕之既獲福來欽執福來於私宅捶楚幾死於是六科十三道連章劾欽專擅請付法司究治上曰爾等所劾良是欽擅作威福其以彈文示之令從實具聞既而欽上章請罪 上命且貸之如再不悛必罪不宥○通政司左叅議尹旻奏臣奉命備運軍餉詢知西安府所屬州縣積芻甚少不預為區畫臨期無以支給乞勅戶部議或關中鹽或募民上納或許犯人贖罪或為民官納草冠帶開往或考滿官納草免赴京或吏與納草免辦事下戶部言中鹽事例舊已施行餘悉宜允所請定擬則例移文陝西布政司曉諭收納從之

○壬辰 上以天下多災人民饑窘命花木鳥獸糶板之類及
追為清匠刷卷等事悉皆停止採柴亦停一年○賞赴陝西官
軍銀人二兩○夜天市垣宗正星旁有異星見色粉白至乙未
夜化為白氣而消○癸巳懷仁王遜煇徙霍州命有司為葺菜
戶一人○先是監察御史陳顥齎銀賞勞寧夏操守官軍守備
固原州官軍舍餘一十一十五人自言禦備之勞亞於寧夏顥
為之請 上命人賞銀五錢以陝西糴糧銀給之○四川都指
揮僉事劉海強取軍婦為妾事覺命巡按監察御史鞠之○禮
部奏安南國王黎麟卒于正統七年朝廷封其嫡子濬為王濬於
天順三年為庶兄琮所弑來求襲封詔使未至其國聞琮自盡
今琮弟灝遣陪臣阮昇等奏灝寶麟嫡子宜為王臣等恐其國
事未定難輒遣官往封宜異賞昇等令其先歸仍移文廣西三

司巡按御史往其近地憑祥縣境察之琮果沒灝果濬嫡弟別無爭端然後可封 上曰然命錦衣衛官往察之○甲午擢進士孔宗顯盧茂俱為戶部主事潘珪楊大榮俱為大理寺評事○乙未四 烏思藏地方刺麻頭目官卓桑魯只等來朝貢方物賜鈔綵帶表裏紵絲僧衣等物○命府軍前衛指揮使穆寔貴理衛事以懷寧伯孫鏜受命西征故也○丁酉陝西總兵官保定侯梁瑋奏胡寇犯邊正急用兵器而陝西州縣鐵料缺甚雖嘗以稅糧折納然地無出產官吏催徵民不堪困臣聞山西陽城縣鐵冶甚多每年課鐵不下五六十萬斤乞不為例運十萬斤至陝西給與各衛連造兵器仍令山西布政司自後每年運五萬斤於曲沃縣陝西布政司遣人關領貯庫以備急用從之○戊戌 皇后千秋節免命婦朝賀○後軍都督僉事宗勝

辛勝直隸徐州人永樂八年襲父麟職爲沂州衛指揮僉事十三年調龍里衛未幾召還宣德元年從征武定州三年隨陽武侯征迤北大寧等處五年復隨陽武侯征迤西哨至尖兒山還皆有金幣之賜上即位陞署都指揮僉事正統五年督工內府營造事完陞都指揮同知七年充右叅將鎮守薊州永平山海等處十四年陞都督僉事充總兵官天順三年召還至是卒計闈遣禮官諭祭命有司治葬○夜彗星見東方光芒長三尺餘尾指西南

明英宗睿皇帝實錄卷之三
百二十九

明英宗睿皇帝實錄卷之三百三十

天順五年秋七月己亥朔享太廟。遣中官祭司門之神。勅諭公侯駙馬伯都督等官曰：大臣以忠君為本，忠君以守法循理為先。能守法循理，然後可以永保祿位。且如昭武伯曹欽，其家人百戶曹福來在逃，所司已奏行捕。汝欽乃自令家人曹亮不給文引，尋獲於私家，細打夫職官有罪，當送法司。家人出外，當給文引。欽任情行事如此，揆之理法，實難容恕。朕念其初犯，姑從寬貸。尚慮爾公侯駙馬伯都督亦或有似此者，今後爾等凡有行事，各宜循理守法，毋自尊以干常憲，毋自縱以違舊章。庶幾不失大臣之體。爾等其欽承朕命，毋忽。是日夕，東方有黑氣起，須臾蔽天。庚子，司設監太監曹吉祥及其姪昭武伯欽等反，命懷寧伯孫鍾等率官軍討之。欽敗死，執吉祥下獄。

初正統間吉祥征麓川又征福建選達官能騎射者百十人隨
征天順初諸達官與吉祥親黨及門下無賴隨吉祥以奪門迎
駕功果受陞賞者甚衆皆感戴吉祥後石亨敗隨亨冒陞賞者
俱自首改正獨隨吉祥者不動吉祥復日犒諸達官月給以米
銀布遂相與為死黨諸達官日出入其門惟恐吉祥敗而已隨
之無退也吉祥亦自以與石亨同功一體之人亨既被誅愈不
自安至是欽又私自執掠曹福來為言官所劾錦衣衛密遣人
伺察之益急先石亨敗時預降勅戒諭朝臣然後收繫亨至是
復降勅諭欽度不免遂謀反會懷寧伯孫鐘奉命征西欽使其
黨掌欽天監事太常寺少卿湯序擇是日天未明視朝遣將欽
欲以是時舉兵先夕召諸達官及其黨群飲于家厚贈之時鐘
候陞辭宿于朝房達官都指揮使馬亮等恐事敗自欽家逸出

走告恭順侯吳瑾廣義伯吳琮時瑾琮亦以陪祀罷宿朝房急趨以告鐘同於長安右門隙入踰以聞上即召吉祥趨入宮城鎖鑿之令皇城四門京城九門毋開頃之欽以亮等逸出知事泄遂於中夜自往錦衣衛指揮同知遂果宅執殺果遣其黨殺左都御史寇深于西朝房斫傷內閣學士李賢于東朝房遂攻皇城東西長安門不得開縱火焚之門內守衛官軍拆御河岸礮石堆塞各門賊往來嘯呼于各門外鐘召太平侯張瑾同擊賊瑾不敢出鐘謂其二子曰征西官軍多從京城宣武門出爾往號召之曰法司強賊反獄獲者有重賞且不可出城於是官軍稍集至二十人甲兵皆具鐘謂之曰爾等不見西長安門大耶曾歎反矣其黨不多當奮勇殺之朝廷必不惜陞賞衆皆諾從鐘遂賊至東長安門欽去攻東安門途遇恭順侯吳瑾追

殺之復縱火焚東安門天漸曙欽囊稍稍散去欽遇鍾子軌於路軌奮刀斫欽中膊欽氣懾率數騎走安定東直齊化各門求出門俱不開遂窺歸其家拒官軍鐘督軍與戰頃之會昌侯孫繼宗亦集兵至時大雨如注欽率家衆及連官猶出戰數次鐘令軍士能殺賊獲其財者即與之於是官軍奮呼而入欽投井死遂毀其宅盡掠其財物其兄都督鐸弟指揮鉉及堂兄都督濬皆為衆所殺并其親黨同謀之家皆一空焉詣連官逸出者先後皆被誅初暹吳依附吉祥石亨得陞官既得寵幸遂背之日舉石寇及亨過慈亨等死復舉欽及吉祥過慈遂激其反欽故首殺之以都察院嘗初治己罪寇深且素與吳善故殺深皆取其首以去賢已被刀傷首及耳欽揮退持刀者扶至東長安門令呼守衛官開門不得數欲殺之得吏部尚書王翱部中萬

棋解護故不死欽持杲頭示賢曰我非此賊豈有今日之舉爾
可與我奏所以舉兵復讐之意賢不得已從之欽以此釋賢去
頃之賢聞官軍圍欽宅乃上疏曰賊雖被圍未盡擒殺宜速曉
示有能擒獲賊黨者即以其官與之上得疏知賢在甚喜明
日召賢裹傷入見慰勞之○吳瑾克忠之子也聞習武藝精於
騎射正統十四年隨父北征方父叔與虜對敵瑾亦在陣中發
矢射虜洎父叔矢盡而亡瑾守之不動虜執以北行其酋長嘉
其忠義遂釋之還京襲父爵天順初以勲戚隨侍應對稱旨
上悅之養予甚厚命掌左軍都督府事至是為賊欽所害追封
涼國公謚曰武壯賜葬祭子鑑嗣○寇深字文淵直隸唐縣人
永樂間為郡庠生馳京告鄉人謀不軌得為國子生宣德初擢刑
部主事尋陞員外郎正統元年陞山西按察司副使十一年召

拜都察院右僉都御史命鎮守四川松潘深至修築關堡城池六十餘所哨臺三百七十餘座平治餉道開鑿山泉下人使之諸番由是送款以功陞左副都御史食二品俸景泰二年召還未踰月復奉命提督遼東軍務時妖賊李福惠謀作亂即遣都指揮周英捕獲之五年虜寇犯邊深分遣將士追勦擒斬遼左以寧七年還京議事值母喪有詔起復之上復位命深終制未幾復起視事陞左都御史至是賊欽所害贈少保蔭莊愍遣官論祭命有司營葬深為人強勁敢任事百僚敬憚之然無學術重以貪鄙殘刻朝士有忤之者雖睚眦必報初詔事曹欽父子已而疎之故及於禍云○邊呆直隸安平縣人初為錦衣衛校尉能通秦贖指揮劉敬等倚為腹心天順初擢千戶劉勤于朝班遂以楊善薦授百戶尋以擒妖賊功陞副千戶又以曹吉

祥薦陞指揮僉事石亨死陞指揮同知杲性陰險殘忍於事無所避嘗奉 旨伺察中外之不法者屢撻拾羣臣細故濫及無辜坐罪者甚衆朝野側目其死也人皆快之方其得志時慮為仇家所攻退居杜門絕客非素厚者不敢干以私故焉 上所寵任云○夜曉刺彗星在井四度光芒長一尺餘尾指西南○辛丑命公侯伯朱儀等分守皇城六門都城九門以反賊黨未盡擒也○壬寅 仁孝文皇后忌辰遣官祭 長陵○命撫諭都人及保定等處達官凡為反賊所脅從者無得驚疑○京城內外軍民有假捕賊搶奪平人財物者 上命錦衣衛緝獲數十人杖之通衢以示衆聞有搶奪賊黨財物者釋之○癸卯命廣義伯吳琮掌左軍都督府事右軍都督僉事趙輔掌本府事○曹吉祥伏誅 上出吉祥命羣臣廷鞠之具伏詔磔于市并

硃欽鐸濟等尸以徇。○甲辰命江西湖廣二布政司出官庫銀一萬二千兩有奇赴廣西給賜征蠻官軍。○禮部尚書石瑄等奏本年十一月十一日恭遇萬壽聖節是日又遇冬至第二節俱該在朝文武羣臣行慶賀禮。然致詞各異。又萬壽聖節不傳制冬至節傳制。今請通致詞曰。茲遇律應黃鐘日當長至。恭惟皇帝陛下萬壽聖節。應乾祐奉天永昌。臣某等誠懼誠忭。敬祝萬萬歲壽。然後惟以冬至制辭傳答羣臣。又各王府及諸在外文武衙門二節各有慶賀表。若前後宣讀不無重複。請通宣表目。又通宣表文曰。惟逢長至恭遇聖旦。其在外文武衙門至日。行告天祝壽禮。宜曰。今茲冬至恭遇聖旦。聖壽益增。上從之。○乙巳湖廣長沙府攸縣奏。自去冬至今夏民間大疫死者十二三。○丙午遼東定遼中等衛寄居女直

納答住等來朝貢馬賜宴并綵幣裘裏等物○太常寺少卿掌
欽天監事湯序等伏誅序始以天文生出入吉祥曹欽家冒迎
駕功累陞至禮部侍郎後以占候天文失實降少卿懷恚望達
官陳守忠丁順白忠等亦以附吉祥冒迎駕功陞都督同知等
官至是序為欽選舉兵日時守忠順忠從欽犯闕俱被執磔于
市籍沒其家○以誅曹吉祥曹欽致書徧告親王宗室○夜曉
刻堦星仍見井宿至丙寅夜始滅○丁未贈故錦衣衛指揮同
知還果為本衛指揮使○蠲應天并直隸太平池州安慶寧國
鳳陽淮安揚州廬州諸府南京錦衣等衛滁和徐三州去年被
災稅糧子粒米麥五十九萬七千七百石有奇草八十五萬九
十五百包有奇○戊申命三法司錦衣衛會審官軍人等訴捕
反賊曹欽黨與有及無辜者速釋之○徙直隸含山縣界首馬

驛於清溪橋從有司奏也。○修湖廣鎮遠衛城垣。○遣官都督
同知也先帖木兒從曹欽反既敗越城進至通州瓜田中盜
食瓜民欲殿之也先帖木兒窮蹙吐實民執送鎮守官城赴京
法司論當凌遲處死。上命錦衣衛某綱之。己酉陞遠官都
指揮使馬亮阿的納俱為右軍都督僉事都指揮同知帖木兒
字羅免者亮俱為都指揮使故指揮使故指揮同知脫脫台子
襲為指揮使以亮等同報曹欽賊情故也。○陞湖廣按察司副
使羅虎為本司按察使。○庚戌以平反賊曹吉祥曹欽等大赦
天下詔曰我國家受天明命以至仁大德撫有四海列聖
繼統傳序在予致治保民蓋有年矣暨予中歷險艱賴天眷
人歸復正大位維時內官吉祥武臣石亨偕眾迎復掩為己功
朕信之不疑厚以爵賞官其子弟各數十人而彼肆慾無厭贖

於貨利結為表裏竊弄威權少踈抑之報懷異志然石亨事敗
已正典刑而優寵吉祥無異平昔不期吉祥裏惡蓄毒日甚一
日與姪男曹欽陰養死士謀為不軌乃於今年七月初二日早
遽行反逆戕害朝臣焚燬禁門罪惡滔天人神共憤朕即時命
將發兵誅之元惡授首同惡悉除浹日之間都城清肅此實
上天垂佑之靈宗社無疆之福也夫武以戡亂愧未發於先
機仁以惠民期益臻於至治所有寬卹事宜條列于後一自天
順五年七月初二日昧爽以前除謀反大逆真犯死罪不宥
外其餘已發覺未發覺已結正未結正悉皆宥免一自天順元
年七月十二日以後內外衙門間發一應罪囚做工運執運戍
運仄納米納穀納草蓋房等項并煎鹽炒鐵擺站充囚兵膳夫
斗級軍伴儀從悉皆寬免各還職役寧家有職官吏監生知印

承差并竹止有虧者原籍為民有侵盜係官錢糧草束等項凡
追贓未究者悉皆蠲免文武官員為事住俸祿者自詔書開讀
日為始俱照舊關支一內外衙門見監罪因有牽連強盜人命
事無頭跡曾經檢勘提人因無身屍賊仗等項原問官吏拘於
成案難以歸結及情可矜疑者悉皆宥免一南北二監監生坐
堂歷事聽選記名等項數多中間有願告歸者不為常例俱與
在外九品職名冠帶開任其在吏部聽選官員嚴加揀選有年
未及七十精力衰憊不能任事者令其冠帶開任及該授七品
八品九品官等候年又有願告從九品并雜職用者聽一天順
六年各處該徵稅糧馬草以十分為率夏稅小麥減免二分秋
糧減免三分馬草減免五分自天順二年十二月以前拖欠稅
糧馬草已徵在官未起解者就於本處倉場交收未徵者悉皆

獨免其廣東廣西陝西被賊劫掠去處軍民不得耕種無徵稅糧子粒自天順四年十二月以前悉免追徵一雲南福建浙江開辦銀課止許於木坑採礦煎辦若礦脉微細煎辦不及課額者具實奏聞區處不許科歛轉補擾害小民違者聽巡按御史舉奏拏問一廣東廣西近因蠻寇生發已遣大軍剿捕其中多有良民被賊驅脅為惡因而懼罪不敢復業者詔書到日許令自首免罪有能擒殺蠻寇許赴軍前呈報一體陞賞一各處衛所逃故等項軍人有因戶無壯丁將年切戶丁紀錄在官者有軍丁親老無人養贖者俱照軍政條例收發附近衛所着役紀錄仍行原衛開豁軍伍再不許移文勾擾違者罪之一各處清理起解逃故等項軍起解有違批限一年之上軍發邊衛解人發附近衛所充軍者及有因違限在逃等項事未發露者悉與

寬免軍還原衛解人寧家着役當差一在京各營在外各邊及各處軍民騎操畜牧原養騎養馬匹種馬馬駒自天順五年七月初二日以前一應倒死虧欠走失被盜等項盡行蠲免一各處派辦物料除供用器皿外其餘胖襖褲鞋銅線鐵線針條青花綿鍍白銅絲黃石猫筆竹長節猫竹苦竹蔑片菊梢等項及歲辦皮翎角芒苗苜蓿蔴蔴連包荆條磨盤松木板蓆草蒲草梔子槐花蓋殼魚油翎鰓折收生熟銅黃白麻商稅課鈔折納皮張歲進野味等料拖欠採燒柴炭自天順四年十二月以前悉皆蠲免已徵在官者仍舊起解其正統年間以前拖欠并納欠派辦軍器物料經隔年遠者亦各停免一人有才無文武或學行異等或謀勇出眾者許所在官司開具姓名實跡奏聞以憑徵用一近侍風憲職當言路凡朝廷政事得失天下生民

利病文武百僚貪暴姦邪皆所當言近年以來多畏避權勢習
為緘默今後有當言者須直言無隱言或不切亦不加罪於戲
戲定之後事莫急於變通通變之宜治莫先於仁惠惟爾中外
臣庶各究乃心體予至意○勅成山伯王琮佩征虜前將軍印
充總兵官鎮守遼東都指揮僉事李安充右副總兵分守貴州
○辛亥陞大理寺卿李賓為都察院右都御史○浙江嚴州府
奏今夏多雨蠶絲少收民間該輸絹帛乞每匹折收白金五錢
從之○永順伯薛輔以聘曹欽女為妾官軍執送都察院審不
與謀反命釋之○壬子錦衣衛鎮撫司以大赦天下錄見監罪
囚以聞詔釋安鄉伯張寧兵部郎中何宜內官劉添孫等三名
石亨等家人九名餘仍監之馬雲等以奉使失職仍追原賞○
癸丑中元節遣官祭 長陵 獻陵 景陵○陞大理寺左寺

丞董方為本寺右少卿雲南道監察御史吳琛為右寺丞。命天順元年正月官軍於反賊曹吉祥下冒功陞三級者俱革所陞復原職役調補外衛後軍都督僉事穆義中軍都督僉事鮑政亦在冒陞之列。上以義令其弟完者先報賊情政隨官軍殺賊俱不降調。○革海寧伯董興爵復原職右都督往廣西聽調殺賊降運糧叅將都督僉事黃鑑為廣西桂林中衛指揮使以俱係反賊曹吉祥姻戚也。○致仕南京吏部尚書曹義卒。義字子宜應天府句容縣人永樂中以舉人選入翰林院諱夷字舉進士為翰林庶吉士十六年授編修轉禮部儀制司主事仍於翰林供事宣德十年陞吏部文選司員外郎正統中九年任滿陞本司郎中尋陞本部右侍郎十四年虜寇犯邊京師戒嚴義與中貴守朝陽東直二門又奉命獨守崇文門景泰改元

陞南京吏部尚書天順元年 上復位奉表來賀命致仕賜以
聖書至是卒年七十六計閭遺官論祭令有司營葬義為人平
易不檢時薦舉方面得以高下其說人多餽遺之亦善營利在
吏部家人猶多為賈典選幾二十年無清譽第薦於友道而不
遺故舊云○乙卯賜岷府南渭王晉戴嫡長子名曰膺鉅定安
王嫡長子名曰聰滿○蔚州衛帶俸都指揮趙旺錦衣衛帶俸
都指揮侯通致仕十戶馮益伏誅旺通皆吉祥欽腹心同謀為
逆益浙江慈溪縣人初為教官坐事戍邊以軍功陞十戶後附
欽得調錦衣衛欽反時益為之謀至欽敗下獄鞠具服并其二
子誅之籍沒其家○木星晝見於未位○丙辰 太宗文皇帝
忌辰遣官祭 長陵○代府儀賓徐虞以罪坐贖徒戴氏中至
是會赦宥復官○丁巳遼府沅陵王貴燭奏臣故母謝氏乃父

遼簡王夫人蒙恩命歸葬於簡王墓側臣欲與弟衡山王姪衡陽王等躬視修造墳墓祭日俱賜躬往以盡人子之情從之
○巡按河南監察御史陳璧同都布按三司奏自六月終霖雨黃河溢漲七月初四日決汴梁土城當時築塞磚城五門以備至初六日磚城北門亦決城中稍低之處水深丈餘官舍民居漂沒過半公帑私積蕩然一空周府官眷并臣等各乘舟筏避于城外高處連召隣近州縣官多率舟筏赴城救濟軍民然死者已不可勝記許州襄城縣亦奏水決城門淪沒官民廬舍死者甚衆上命工部右侍郎薛遠往視之遠陛辭賜勅諭之曰黃河衝決為患非小卿須多方設法消除水患築塞河隄務令堅完仍巡視下流開通疏濬以漫城中積水尤先撫卹被災之家有缺食者於附近官廩出粟給之或勸諭富家賑貸被災田

敵獨其祖稅官舍民居以次修理須水患止息事安民安然後
回京○命營建楚王府以先是被火也○反賊曹欽妻賀氏當
給付功臣家為奴法司以其速欽謀反情犯甚重請斬以示眾
上命磔于市○浙江按察司僉事鄭建乞致仕從之○戊午進
封懷寧伯孫鏜為懷寧侯以平反賊曹欽功也鏜與兵部尚書
馮昂先受命西征至是俱止不行○鎮守莊浪奉御進保奏達
賊入寇甚急乞兵為援 上勅守備蘭縣右都督馮宗佩平虜
副將軍印充副總兵都督僉事趙勝充左叅將李杲充右叅將
統原選官軍徃擊之命兵部右侍郎白圭及起王珪為左副都
御史俱叅贊軍務竑天憫初罷為民至是特復其職用之○陝
西都司都指揮僉事黃玉奏宣德間西安諸衛軍士月糧以十
分馬率八分支米二分折鈔其輪班備邊者在邊在途一體關

支近制在衛止六分支未餘悉折鈔而備邊者惟在邊之日得
支性還在途悉不得支以此軍士艱苦逃竄者多乞如宣德間
制關支為便 上曰邊士艱苦其允所請在衛者仍遵近制○
羽林前衛帶俸指揮姚智等二十人坐附吉祥冒陞都指揮等
官下獄按無及狀法當釋都察院等官謂其交結情密私恩尚
在請悉革冒職調兩廣邊衛帶俸差操 上從之○楚府攸縣
郎君卒遣官賜祭命有司營養○己未命太平侯張瑾掌前軍
都督府事○命故金吾右衛指揮使劉端子順羽林前衛指揮
僉事張傑叔謙旗手衛指揮僉事汪海子彬濟州衛指揮僉事
劉通子泰南京濟川衛指揮使陳璿子鐸府軍左衛指揮僉事
王榮子瑄俱襲職燕山左衛指揮同知王溫子榮府軍右衛指
揮同知孫鏞子琮羽林前衛指揮僉事張安子瑛俱代職○庚

申加會昌侯孫繼宗太保給誥命。命修葺縣城。以被水坍塌也。○夜月犯畢宿。○辛酉兵部奏奉旨會文武羣臣議得虜酋李來三上書求遣使議和宜順夷情選請曉夷語素有名望者往彼開諭如其誠意請和即令退兵遠牧而我兵亦得暫息以待如其譎詐邀求無厭候通事還即與拒絕往來隄備勒款上允所請命指揮僉事李昇做與都指揮使克正使都指揮同知竇顯克副使以行。○命出陝西布政使司官庫銀三十兩付太監王清給賜征虜官軍。○陝西莊浪衛奏虜寇連年入境虜掠畜牧踐踏禾稼人不聊生乞發官廩贖口賑濟從之。○士成勅左軍署都督僉事董良往直隸揚州等處總督備倭都指揮僉事管試往陝西蘭縣鎮守地方。○贈效翰林院庶吉士楊瑛馬本院編修瑛早朝遇曹欽賊黨被傷而沒。上憫之故有是。

命○夜月犯井宿鉞星孛又犯井西北第一星○癸亥命右軍
署都督僉事劉紀實授都督僉事錦衣衛指揮使門達為都指
揮僉事仍掌衛事全吾左衛指揮同知張通為指揮使俱以曹
欽反時守衛勦勞故也○給懷寧侯孫璉歲祿一十三百石內
米九百石餘折鈔○甲子陞刑部主事趙章為陝西按察司僉
事○乙丑命工部侍郎霍瑄督修京城為雨所壞者○給遼府
輔國將軍豪圻歲祿八百石奉國中尉豪梁豪塔歲祿各二百
石俱米鈔中半兼支○順天府霸州浙江紹興府各奏六月間
雨澇傷禾陝西西安延安諸府衛各奏今夏亢旱二麥不收事
下戶部覆視以聞○修河西務要兒渡口○丙寅命工部右侍
郎吳復往直隸保定等府撫民○丁卯兵部奏達賊寇萬全石
衛等處虜去人畜其鎮守參將都指揮僉事陳安左少監阮化

州石監丞嚴順等先次失機乙蒙恩宥今又失機難再寬賞宜
選人更代及宣府總兵官陳友副總兵董斌太監王受長隨張
選都督同知白玉在邊鎮守不能禦賊以致誤事俱合究治
上曰陳安阮化州嚴順且不代俱令從實回奏其餘失機官悉
按御史究治之陳友董斌王受張選白玉且宥之

明英宗睿皇帝實錄卷之三十三

明英宗睿皇帝實錄卷之三十三十一

天順五年八月戊辰朔○己巳勅諭迤北太師淮王字來口比
得涼州總兵官奏進太師文書前後三紙其間事情俱已盡知
所言拘留使臣並無此事恐是小人捏構以為釁端且往者我
朝廷與爾北邊國土遣使往來和好最久其後背約構怨常在
北邊其中是非得失朕與太師各自知之上天神明所共鑒也
事在已往彼此不必深究今年以來太師部下人馬深入莊浪
等處搶掠財富殘害人民邊將出兵追捕兩有所傷在朝臣宰
屢請勸調天下大軍併力攻勦朕體上天好生之德愛惜生靈
不曾動調大軍今太師文書中累累以愛惜多人性命要相和
好為言似此言語方能上順天道下合人心雖古之大大夫不
過如此朕一覽之再三嘉悅特遣正使都指揮詹昇副使都指

揮同知實頭齋勅前來諭以朕意若太師果有和好誠心宜即
晚諭部下人馬散歸北邊差遣使臣照舊徃來朕厚以禮物賞
賜决不追咎前失且世間道理莫大於順天恤民自古以來奉
順天道愛惜民命者無不久遠享福背逆天道傷害民命者無
不立見災禍太師宜深體此意棄細故行大道永遠和好使南
北人民各安享太平之福使臣行間念太師在外勞苦特賜織
金綵段表裏用表朕懷是日又賜序來下大頭月阿羅出等十
餘人織金綵段五十表裏皆命遣去使臣齋與之○庚午烏思
藏刺麻温卜阿蒙芻等來朝貢方物賜鈔綵幣表裏紵絲襲衣
等物○命修南京工部○辛未勅諭昌化王仕璋曰王嘗乞封
次子成鐵所司查得成鐵年方十歲例不當封已行知會今王
又奏先年造冊誤書成鐵生年今實十五歲仍乞賜封所司叅

看先年造冊既誤今年請名如何亦開十歲豈有兩度錯誤是
王滿於私愛欲早封故增添年歲妄稱錯誤如此以禮法論之
教授雖缺而署事之官不行誅止亦當究治既遇恩例置之不
問王自今以後凡百行事務存誠信不可徇私虛妄自陷於有
過之地特茲以諭王其戒之○錦衣衛捕獲反賊曹吉祥管家
并同居內使張鑑等五十三名奏請擬罪 上以其不知反情
悉宥之○寧夏總兵官都督同知翁信監收遺糧與陝西僉事
李觀交章誣奏不法事勒責自陳至是各陳誣狀且會赦 上
命皆宥之○癸酉修漢中府城○夜木星犯鈞鈴星月犯罰星
○甲戌致書襄垣王遜燁曰比得王奏蒲州知州徐孚及十戶
孫倫等違法非一中多牽指他事恐王一時輕信下人譖愬之
言不及詳容虛實遂以陳奏今其事雖在革前然不可不見明

白己令都察院移文巡按益察御史會同三司官從公體勘奏聞書至王宜自省前本所奏何事是實即從實奏來不可槩將虛事枉害人若一事涉虛與御史等官體勘不同非惟不足以全令名是亦自重其過也王其審察毋仍前輕易妄為專書以達惟王亮之○乙亥晚刻老人星見於丙位○丁丑釋奠先師孔子遣吏部尚書王翱行禮○書復窶王瞻塔曰蒙遣承奉副施興齋本問安稱賀足見叔父親愛至情然吉祥此賊朕初以其善人而待之優厚不知其包藏禍心如此今雖殲滅而予心猶以不能辨之於早為愼也繼今以後高冀叔父匡其不逮以隆宗社之福茲因施興還專書以復惟叔父亮之○浙江左布政使梁榮卒榮字叔車江西泰和縣人故春坊贊善潛之子正統丙辰進士授刑部主事能辨冤獄他司不能辨者上官悉

以委之有掬寃幽禁二十五年者以蔡辯得出正統丙寅薦陞
廣西按察副使進廣西左布政使尋陞浙江左布政使天順庚
辰朝覲官受誣吳者十人蔡與焉有襲衣寶鑑之賜安于禮部
明年秩滿乞致仕不聽還任閱兩月而卒蔡和厚平易未嘗以
辭氣加人鄉黨宗族皆有恩惠其操守澆素始終如一日云○
戊寅祭 大社 大稷○召南京錦衣衛指揮僉事呂貴於錦
衣衛管事○己卯命前軍署都督僉事張榮充副總兵協同鎮
守寧夏○諭勅反賊曹欽功陞帶俸金吾左衛都指揮使張旺
留守後衛都指揮使常榮金吾左衛都指揮使滕鬼里赤錦衣
衛都指揮使王銓金吾右衛都指揮使王順為五軍都督僉事
錦衣衛指揮使袁彬為都指揮僉事仍管本衛事其餘奮勇當先
并生擒賊徒官軍二百三十餘名俱陞一級懷寧侯孫鍾子執

陣傷而致贈義勇衛百戶子孫世襲。○命故雲南都指揮僉事
蔣昱子震襲為曲靖衛指揮使。○賞擒斬反賊曹欽有功官軍
通三十一百六十四人廣義伯吳琮銀二十兩綵段三表裏都
指揮各銀六兩指揮各銀五兩十百戶等官各銀四兩旗軍人
等各銀三兩其被傷都指揮加銀四兩指揮加銀三兩十百戶
等官加銀二兩旗軍人等加銀一兩。○庚辰遣順天府官祭宋
丞相文天祥。上諭戶部臣曰廣義伯吳琮能報逆賊曹欽反
謀事又効力殺賊勤勞可嘉其加歲祿二百石。○辛巳命充國
復聖公顏回六十一世孫議襲五經博士主奉祀事以議父希仁
卒故命繼之。○兵部奏五軍都督府官多缺乞會總兵官同吏
部尚書兼翰林院學士李賢等薦補。上曰爾兵部會總兵官
推舉後凡保官審囚之類俱不必會同翰林院先是法司審囚

吏兵二部保官俱會翰林院賢等疏言乞勿與至是兵部復請
故有是命○壬午加兵部尚書馬昂太子少保工部尚書趙榮
蕪大理寺卿俱以與勦反賊曹欽故也○陞都督同知劉聚為
右都督都督僉事趙勝喜信韓志茂成如鑑李鐸馬良俱為都
督同知署都督僉事張榮董宸李呆宮興靳忠俱實授都督僉
事以與勦反賊曹欽功也○命故雲南都司都指揮同知高遠
子塔襲為雲南左衛指揮使貴州都司都指揮僉事張貴子晟
襲為威清衛指揮同知○癸未命嘉嘉署員外郎事主事桂山
李昂范鏞嚴端俱實授員外郎○致書叔祖慶王秩燧曰先得
鎮守寧夏總兵等官乞暫借護衛官軍一千五百員名就令本
衛指揮李憲管領協助守城今得叔祖奏護衛及儀衛司旗軍
校尉逃散者多見在數少欲將餘軍校尉不動兵部覆奏守城

禦寇彼此俱利宜從權借撥已令總兵等官再究府中軍校果有空閒見在之數遇擊即啓請相兼守城候寧夏征進官軍還仍令回府不可託故占留若見在數少宜從斟酌取用大抵寧夏城池守備完固則叔祖府中亦可無虞望叔祖以此為念可也專書以達惟祈亮之口如吏部尚書兼翰林院學士李賢太子少保賢具疏言臣性質凡庸才識卑下誤蒙 皇上簡任置諸清切之地擢為吏部尚書兼職翰林學士班高叟履任重漢論自顧非才承此異數因循度日子茲五年仰惟 皇上進德維新勵精圖治躬勤庶政獨斷萬幾如臣之恩徒爾充位於天墨則未精於學問則不博論思之所當盡者不能盡職分之所當為者不能為曾無毫髮之長以補萬分之一久處密勿祇增忸怩昨者偶被賊傷幸無重損今蒙 皇上加太子少保臣聞

命有驚指身無所不惟自慙於非據實憂仰累於殊私敬殫迫切之誠甘觸瀆煩之譴伏望 皇上察臣僥倖已多念臣滿盈是懼既俾不去舊秩自足勉效愚忠揣分當然懇辭非假願惜名爵收回寵恩尚冀矜從伏須允報 上曰官以酬勞朝廷自有功論卿宜承命所辭不允○甲申夜有流星大如雞彈色青白尾跡有光出華蓋北行至文昌星○丙戌祭山川城隍等神○遣旗手衛官祭旗纛之神○戊子賞守皇城四門并守衛直宿官軍人等五十六百一十人都督各銀四兩錄段一表裏指揮各銀三兩十百戶等官各銀二兩旗軍人等各銀一兩死者加賞銀二兩以禦反賊曹欽之功也○己丑鎮守萬全右衛等處右叅將陳安左少監阮化州右監丞嚴順自陳失機罪狀上曰且不問令殺賊贖罪○庚寅命南京前軍都督僉事王喜

子興襲為南京江淮衛指揮使湖廣都指揮僉事胡震子偉代
代為靖州衛指揮使○辛卯命南京後軍都督僉事高通子顯
襲為金吾左衛指揮使通州衛帶俸都指揮同知楊海子瑄襲
為本衛指揮使濟州衛指揮僉事湯俊子紀襲父職○兵部言
總督揚州等處備倭都督僉事翁紹宗素與反賊曹吉祥交結
乞行降調命降為都指揮使於貴州聽調設賊時職方司郎中
陳鈞銜紹宗嘗嘗其父故棄機搆之也○雲南益良府土官知
府慶馬辣遣頭目谷魯卜等老棍軍民宣慰使司土官宣慰使
招板雅蘭掌遣頭目板直等車里宣慰使司土官宣慰使刀三
寶遣頭目刀罕富等俱來朝貢馬及金銀器皿等物賜宴并綵
幣表裏仍命齋勅并綵帶表裏歸賜其土官及妻○交城王府
平晉縣主卒訃聞遣中官賜祭命有司營葬○甲午賜重慶公

主并駙馬都尉周景誥命冠服鞍馬儀仗等物○乙未慶王秩
隆奏蒙賜勅書諭臣以反賊吉祥與子曹欽乘機謀為不軌臣
叨受封土仰沐 聖恩不意有此若非 天地 祖宗之陰祐
我 皇上萬萬年之洪福何以致太平於今日不惟宗支之有
望而四海蒼生咸享無窮之福也臣荷蒙 皇上萬念親親論
使知之臣不勝悚懼豈敢安居欲躬詣闕庭敬展問安之禮少
伸臣職之忱秦王公錫亦奏欲詣京朝賀 上念道里遙遠俱
獲書止之○命襄城伯李瑾遂安伯陳韶與都督僉事劉紀更
高直宿 衛○賜御馬監太監周喜昌平縣地十一頃有奇○
勅諭代府靈丘王遜炆曰昨者所司奏王遣長子仕壻赴京問
安朝廷初未之信已而果至及儀賓張惠齋三本奏欲遷居并
進馬保官一舉而兼數事不知以何為重察王之意實欲遷居

保官徒以問安為名耳豈專敬朝廷之心哉且王引祖訓世子代朝之例固是然今親王朝親必先奏聞俟勅符至日方得啓行今乃任情率意如此非保令名之計也張惠并教唆不能諫止洎始給驛官吏俱令法司逮問仕場撥之禮法亦難輕恕第念親親即勅之還王其自陳以贖厥愆仍致書魯肅諸王知之○陞山西布政司右叅議周顯為鴻臚寺卿支俸不視事以其子景尚公主也○懷寧侯孫鏜奏頃賴天威將反賊曹吉祥等勒滅皇上不以臣為無功進爵為侯又陞臣子軌百戶弘千戶臣年逾七十精神昏昧不堪任用乞辭俟爵免掌府事許臣閒住以終餘年并革去軌私職免費廩祿上曰朝廷任用老成卿宜勉效忠勤所辭俱不允

明英宗睿皇帝實錄卷之三百三十一終

明英宗睿皇帝實錄卷之三十三十二

天順五年九月戊戌朔陞後軍都督府帶俸都督僉事艾義為
都督同知○已亥賞錦衣等衛官校軍舍銀有差以擒戮曹欽
賊徒又守護茶城功也○給薊州永平山海等處馬三千匹○
庚子五軍三千營官軍赴教場操練出德勝門爭道相踐踏死
者二十八人 上切責總兵官會昌侯孫繼宗等○夜有流星
大如杯色青白有光燭地出危宿東南行至北蒼師門化蒼白
雲長丈餘屈曲南行○壬寅交城王府早晉縣主薨王為請葬
地命山西布政司給無種地十畝若所給係軍民徵糧之地隨
撥空地以補其額○浙江按察司按察使王鐘親喪服闋至部
以老疾乞致仕從之○兵部奏本年六月二十日遣賊二千餘
騎入陝西西寧衛境劫掠鎮守左監丞陳善都指揮汪清不能

備禦乙正其罪 上曰善等且不問俾其殺賊贖罪○登卯錦
衣衛副千戶王瑄等冒誅反賊曹欽功陞正千戶等官事覺法
司奏擬贖徒還原職 上命更降一級調外衛○夜有二流星
一大如碗色青白起畢宿東行至參宿三小星隨之一大如雞
彈色赤有光起紫微東藩內行文餘發光大如杯光明燭地東
南至天苑尾跡炸散五小星隨之○甲辰陞工部主事楊景為
直隸淮安府知府○陝西行都司都指揮使王鑑等奏 萬壽
聖節 千秋令節在邇例進表箋稱賀緣違職擁衆寇邊過塞
道路不能前進 上命己之○乙巳擢進士白鳳徐茂監生張
敷張海吳濤朱體祝祥為監察御史以理刑考稱故也○陞山
東按察司僉事李珠為本司副使山東道監察御史滕佐為山
西副使工科給事中孫昱為山西布政司右叅議○兵部奏鎮

守大同太監王春奏報近獲降虜言脫脫卜花王子領兵萬餘將往石頭城襲殺李未乞勅沿邊總兵等官嚴兵為備從之○丙午重陽節賜文武百官宴○福建都指揮錢輅奏都指揮劉寬永寧衛指揮千奴請不法事特輅家屬永寧衛陸縣之輅不勝忿即衛署執教甚辱因誣以罪縛之欲赴京中寔為有司所捨不果殺令家人上訴且誣輅縛已時閉城門二日禁人出入有反叛謀○上遣少監失剌帖木兒等執輅并逮其家屬俱至京下多官廷鞫無驗第生職論故會赦當原奏入時寬及奴不法事尚未獲○上命拈繫輅于獄仍下鎮守巡按三司等官從公覆奏處之○修山東沿海衛城二十三處從永康侯徐安奏請也○五軍右哨把總都指揮谷景中軍把總都指揮陶鑑以衛車駕出祀郊外不下馬步從俱坐贖杖還職○戊申夜

有流星大如雞彈色青白起參宿行杖餘發光大如杯東南行
至孤矢二小星隨之○辛亥命駙馬都尉石璟掌宗人府印○
給宣府等驛馬一百三十九匹○壬子命右軍都督府都督僉
軍劉紀掌中軍都督府事○巡按河南監察御史秦開封南陽
河南懷慶衛輝汝寧彰德七府宣武河南睢陽三衛六月以來
驟雨彌旬河水泛溢漂流民居滄汝教豆糧草子粒無徵上
命戶部覆實以聞○夜大雷雨○癸丑加廣寧侯劉安太子少
傅以曾欽父時安被傷故也○弗提等衛野人女直都督察安
奴等并烏思藏等處剌麻番僧野失堅琴等來朝貢馬及方物
賜宴并金織襲衣綵段絹鈔有差○詔兩廣官舍軍民吏典於
燕高慶遠三府納米官舍軍民納一百五十石授正七品一百
四十石從七品一百三十石正八品一百二十石從八品一百

一十石正九品一百石從九品以散官授之吏兩考滿納一百石者赴部免辦軍考試就撥在京補三考納一百五十石者本布政司撥補三考赴部免考試冠帶辦軍聽選從巡撫兩廣右僉都御史葉盛奏請也○乙卯陞河南布政司左叅政姚龍爲福建左布政使浙江按察司副使沈義爲浙江左布政使授除廣東按察司僉事金愷於雲南按察司○巡按直隸監察御史袁愷奏蘇州府崇明嘉定崑山縣松江府上海縣七月中暴風驟雨海潮衝溢漂流民居倉廩無算人溺死者一萬二千五百三十餘口上命戶部審勘賑卹之○丙辰命惠安伯張璠平鄉伯陳政印記大僕寺馬騾駒○丁巳命遼官都督僉事米朵朵來仍舊管束保定諸衛達軍○夜月紀井宿東北第二星○戊午陞刑部主事毛吉爲廣東按察司僉事雲南道監察御史

丁慈爲河南按察司僉事○兵部言近得副總兵馮宗奏本年八月十四日連賊犯永昌衛地方都指揮劉剛等追至塔兒灣與之接戰擒獲男婦三十二口牛羊一千四百餘頭又奏涼州境外瞭見虜騎常有萬數出沒不常恐惟邊患乞勅總兵及參贊軍務等官并陝西并京莊浪蘭縣延綏寧夏等處邊將會議區畫整飭官軍圍守城池約會鄰境互相策應從之○夜有流星大如杯色青白光燭地起文昌西北衝入鈞陳尾跡後散○庚申陞遼東三萬衛千戶劉敬爲南京錦衣衛指揮僉事敬都指揮僉事門達親也景泰間任錦衣衛指揮同知天順元年陞指揮使尋陞都指揮僉事仍管衛事未幾以故縱反賊罪降山東東昌衛指揮使又以妾報功次事降千戶至是上章自陳乞恩故有是命物景泰時達華見任賴敬援得理衛事及敬得罪

擴而優用達有力焉○四川重慶等衛石砭宣撫司等處遣把事馬琰并廣西太平府全茗州土官知州許望遣官族許伯崇等來朝貢馬賜鈔幣有差○寇帶聞住右布政使王亮建言用兵方略事下兵部議言其迂闊難行且有希未優用意命亮仍舊閑住○皆恭王妃謝氏姪雯奏言儀賓曹詳交結太監曹吉祥非議朝政又特邀署都指揮於榕至其家謀論且言榕係已故忠國公石亨餘黨事下都察院以雯言無顯跡誠偽難辨奏請遣官執詳榕及雯併鞫其實從之○辛酉調工部主事左明善陳善於戶部李遂於刑部明善等俱以添注分委督匠至是事竣回京故有是命○陞魯愛衛指揮使兀章蘇溫河衛指揮使八真奴俱為都指揮僉事朵林山衛指揮同知乞的格為指揮使帶提衛指揮僉事答出為指揮同知○命故考郎兀衛

指揮同知薛列河子幹果羅希提衛指揮僉事忽里罕赤子牙
亦哈剌不塔子答達哈魯魯愛衛指揮僉事字逸子得塞俱襲
職○壬戌安南國陪臣丁蘭奏生有封死有祭此 聖朝柔遠
人之盛典也此者國王黎濬為庶兄琮所弑乃遣通嚙程稜委
以溺死奏蓋欲援禮經之不弔以售其姦 朝廷不逆其詐委
曲俯從蓋以夷而略之也今事既得白則弔祭禮不可無而臣
等至京已四閱月 朝廷弔祭之使尚未之遣敢輒冒聞於是
遣行人往諭祭之○己時地震有聲起自西南方至東南方止
○癸亥陞浙江道監察御史陳勗為山東按察司僉事南京刑
科給事中劉倫正為浙江按察司僉事○命山東德州衛指揮
僉事王景於錦衣衛管鎮撫司事○燕山右衛指揮僉事北斗
奴自陳老疾命其子得才代之○給重慶公主并駙馬都尉同

景嚴錄二 石米麥燕先○釋河南按察使王榮初弘農衛指揮李斌謀殺千戶陳安罪當斬故忠國公石亨因榮考滿至京令榮歸屬巡按御史邢宥得釋斌不坐事畢露而榮已丁憂去任徵還下鉅撫司獄論宥杖會赦故釋之全終喪○有為反賊曹欽行貨子外者法司以不通反謀第論杖引詔例奏免 上特命發戍遼東且戒法司今後論反賊連染罪毋得奏引詔例○甲子戶部奏直隸徐州衛備運官軍過水衝舟漂流糧米不能補納請候次年將本衛該運京倉米內存一萬四千四百九十石於通州上納省脚米一千四百四十九石仍納通州以補漂流之數從之○是月直隸揚州淮安廬州真定河間廣平山東登州濟南青州等府并山東濟寧東昌黃山成山萊州等衛東平寧津等守禦千戶所各奏六月中暴雨應天府直隸鎮江

鳳陽滁州等府州并南京錦衣等衛中都留守司鳳陽中等衛
各奏六七月亢旱傷稼糧草無徵 上俱命戶部勘實以聞

明英宗睿皇帝實錄卷之三十三十二

明英宗睿皇帝實錄卷之三十三

天順五年冬十月丁卯朔欽天監進天順六年大統曆 上御

奉天殿受之給賜親王及文武群臣頒行天下故事頒曆在十一月朔今以其日早日蝕免朝故移於是日○庚午陞弗思木衛指揮使木答兀嘔罕河衛指揮使奴塔俱爲都指揮僉事希灑河衛指揮同知阿都弗提衛指揮同知歹都住魯俱爲指揮使古貴河衛指揮僉事幹的爲指揮同知○命故蘇溫河衛指揮同知武令谷子阿失塔乞塔河衛指揮僉事劉里谷子赤兀哥可木河衛指揮僉事充魯哈子牙禿哈你里哈子阿哈住牙剌吉子賽哈朵林山衛指揮僉事脫脫不花子馬哈俱襲職○卒未命南京兵部著郎中事主事孫輝實授郎中○叅贊軍務左副都御史王竑言臣聞兵法曰凡戰者以正合以奇勝曩者

逆虜孛來犯邊朝廷用安遠侯柳溥充總兵官統大軍趨涼州以侍敵所謂正兵也又命武平伯陳文克遊擊將軍往來截殺豈非奇兵乎友等用是出虜不意初其老營新獲無算至今虜聞遊兵輒懷畏避此用奇取勝之明驗也今此虜復聚入寇雖與調和終非久計乞照前日用兵事宜令副總兵馮宗統領京營并河南山東等處官軍為正兵從蘭縣大路徑進復分兵一二萬人以叅將一員充遊擊將軍統之仍命文臣一員監督各給旗牌從宜調度分為兩翼合路而進如和好已成按兵隄備不然則與其涼等處總兵密相糾合或斷其前或截其後或衝其腹心劫其老營使彼腹背受敵首尾難救如此則虜酋可擒醜類可殄而邊民得以息肩矣事下兵部尚書馬昂等議竑意在分兵行事以專成功但恐我軍併則有餘分則不足萬一分

路避兵爲賊規知虛實來機邀截而我師前後不屬彼此夾援
其爲缺事庸可勝言况總兵爲宗內官張溫侍郎白圭等所見
不必皆同不無齟齬乞行宗等會議以聞從之○壬申勅湖廣
都指揮同知楊茂日令命爾充叅將協同總兵官右都督徐恭
儼運糧儲備守舊規提督湖廣等都司又直隸衛所官軍各照
歲定先支糧數依期運至京倉遇有河道淤阻隨即督同委官
設法疏理仍鎮守淮安撫恤軍民修治城池遇有賊寇生發先
機捕滅爾爲朝廷武臣受茲重寄凡事宜持廉秉公庶不負委
任之意爾其慎之○朵顏等衛遣指揮吉兒馬牙等來朝貢駝
馬賜宴并金織製衣練段表裘等物有差○副總兵都督馮宗
叅贊軍務副都御史王崧等會奏陝西用兵事宜六條一關陝
之地風氣剛勁俗尚武節多有智謀勇敢之人乞出榜召募乞

給降銀牌遇有功者即給實存照以憑陞用一山東河南等處見調官軍乞如京軍例賜銀兩梓襖一軍中處置諸務並無法比可據軍士往往臨陣在逃多方誣事乞查洪武永樂年間行軍決罰條例頒降軍前以憑遵行一乞將陝西布政司官庫見貯銀布收買戰馬五千匹給軍征進一乞將陝西在城及造西所屬衛所官軍民壯舍人餘丁操練以備警急調用軍下兵部會議六事從其四惟給官價買戰馬會計陝西官庫並無積貯請立則例行移陝西河南山西三布政司監生有納馬五匹者不限歲月即送吏部銓除生員七匹即補國子監生按次出身吏典一考以上六匹未又一考八匹俱送吏部免其京考辦事即冠帶軍民人等五匹給冠帶以榮其身候事寧日即止其行軍決罰條例查無洪武永樂年間舊案乞賜區處 上曰今後

官軍有臨陣退縮逃遁者械繫所在官司奏聞處置○癸酉卯刻日生左珥青赤色申刻生右珥赤黃色俱鮮明良久散○乙亥命故兀者衛指揮僉事運的子你籠哈額黑立子打出滿涇衛指揮僉事兀爾谷子字卓俱襲職○陞阿古河衛指揮使馬哈你烏却指揮僉事乞塔衛指揮同知若赤納為指揮使失里綿衛指揮僉事愛的兀者衛指揮僉事乃塔哈兒分衛指揮僉事弗非路忍魯愛衛指揮僉事哈答伏里其衛指揮僉事納亦答牙魯衛指揮僉事劉魯俱為指揮同知○昏刺正西赤雲一道長三丈餘闊倍之去地三丈兩頭銳徐向西南行良久方散○丁丑出內府銀四萬兩給山東河南北直隸調去陝西從征官軍二萬員名○月犯壘壁陣星○戊寅南樂王祁鏞羊柳王祁總以乳母疾同湯陰王祁錡禱于城隍廟旬日再至且集俗

人男婦百餘人在廟戲舞驪宴彰德府知府李嵩以聞降勅切責之○金吾左衛帶俸都指揮僉事海營言臣奉勅領官旗二十三人往海西公幹直抵松花江等處事竣回還乞恩陞賞上命俱陞一級○己卯陝西總兵等官保定侯梁瑄等言都指揮僉事汪禮等生擒逆賊兇者都等四人獲馬騾三十六匹軍器二百四十餘件○命修直隸撫寧衛又置潤上田平谷三縣城○辛巳命弗提衛故都指揮僉事塔失子苦女襲職陞忽魯愛衛指揮僉事沙阿哈兀者衛指揮僉事阿孫哈帖列山衛指揮僉事撒替哈俱為指揮同知○永河王府儀賓陳陳先有罪頒繫於山西布政司至是遇赦赴京請所俸俸乞免進故邸主吏過稔戶部劾其不聞陳為革之由不知應否後職得稔事係違法命執治之○守備柴溝堡右監丞童保巡撫僉都御史

韓雍先是互奏徇私貪酷等罪命給事中黃甄錦衣衛千戶馮瑛覆之各有虛實三法司請治其罪上特宥之○壬午陞貴州右叅政李浩爲河南左叅政以親喪服闋故也○其肅右叅將李榮等奏八月五日連賊三千餘騎犯永昌衛境七日又有萬餘騎自山丹境外直抵甘州近城劫掠臣等各領官軍分門四出殊死戰生擒三人斬首十級至暮黑風暴起賊衆遂退次日臣等追至四十里店獲回被虜男婦五百三十口牛羊驢六千二百四十隻臣等竊惟賊首李舉大舉入寇臣等不能運謀制勝盡數盡除雖有小捷而得不償失罪當萬死事下兵部請命巡撫都御史巡按御史覆實以聞從之○陞江西道監察御史張岐爲浙江按察司副使○甲甲 誠孝昭皇后忌辰遣官祭 獻陵○乙酉陞南京吏部郎中孟釗爲福建延平府知府

○丙戌夜東南有星大如盞色青白有光起自天苑正南行至近濁○丁亥豐潤伯曹振岳祖喪校尉覺其納妓女為妾六科十三道交劾之下鎮撫司鞠送法司論當贖徒還爵 上曰振本宜削爵但念前人之勞其贖既全戴儒巾於國子監讀書一年已而所司奏宜停其歲祿從之○戊子命政哈兒分衛指揮僉事劉刺的子委判判魯衛指揮僉事瓦者兀子充升哥可木衛指揮僉事巴里兀子可劉俱襲職陞亦兒古里衛指揮使也格禪為都指揮僉事忽魯愛衛指揮僉事弗刺谷哈出亦里哈弗提律指揮僉事苦亦俱為指揮同知○命給內官監新收復工民匠口糧每月三斗原上工軍民匠月添一斗○己丑致書襄王瞻塔曰朕念宗室親且賢無如叔父馳慕之私未嘗不往來于懷也茲體叔父情之所尚令良工製神像畫袖服飾器玩數

十品物雖不與頗似指繖及自作詩賦數首用寫名藩山川風景之勝以高嘉美之意以表予眷念之情至可目入○庚寅給趙府南樂王祁鈇平鄉王祁總歲祿各二千石米鈔無文○夜有流星大如杯色青白有光起柳宿西南行至將氣後有二小星隨之○辛卯命廣義伯吳琮於三千營坐營管操○先是遣錦衣衛帶俸都指揮使唐昇等使虜通和字來退兵出境遣使臣納阿出等偕昇等由大同舊道入貢已行一日納阿出言大同路不可行欲改道自蘭縣入至是昇等遣人馳奏以聞上勅昇等從之○復設飯堂於南京未樂中於江東等門設飯堂三處日給粥二餐賑濟孤貧後因費用不敷停止至是予備臣以爲言命教行之○賜亦力把里等處使臣滿剌咱答等六十一人宴以其時回也○壬辰命奉寧侯陳璘佩柘蠻將軍印充

總兵官鎮守廣西○甲午勅襄垣王長子仕瓚曰爾奏父工多
疾羸弱累諫安閑調息不從乞賜名醫療之似有孝親之誠夫
何中間又謂人王信讒誅斥乃援代世孫例欲代父理事又欲
府外造者另居又分祿米三百石廚役二十名自用詳此數事
則汝之心蓋欲乘父之病奪其祿位以自尊也是豈人子所忍
言哉揆之禮法大有乖違自後宜痛改前愆恪脩子職庶不有
玷宗室不則陷於無父之地矣五刑之屬三千而罪莫大於不
孝爾其慎之○山東都指揮同知毋瑛自陳有疾命其子端代
為平山衛指揮僉事○命故府軍前衛指揮使魏璽弟琦羽林
前衛指揮僉事蕭成子俊南京錦衣衛指揮僉事劉鑑子珪全
吾前衛指揮僉事李貴子庫俱襲職羽林前衛指揮使朱信子
輅代職○都察院右都御史李賓言御史任重非博察公舉不

得人宜令布按二司正官南北直隸知府同巡按御史各舉所
所屬知縣推官二三人送都察院問刑半年堪者授以職否者
復任府州縣官多冗濫宜選德望迂臣分往考察擢其卓異罷
其老疾斥其貪暴柔懦各處預備倉多空虛猝遇饑饉何以爲
賑宜令有司出官庫物糴之且多方措置雜犯死而下俱納米
以贖季上其數於上司上司時整驗之歲暮類奏以憑稽考漕
運官多剝削軍士糧不足逼其稱貸上納軍士比比破家宜勅
總兵官嚴禁其弊正統初南北直隸命御史一人諸按察司該
僉事一人專董學政故人材甚盛宜復之其原膳生員年四十
五以上者宜如宣德正統時例考試送監庶無滯才武職應襲
子弟亦宜如故例令讀書儒學在京則如南京仍立武學公侯
伯家勅教讀官嚴督之不遵教送入國子監習禮造關武備甚

弛宜命文臣巡視鎮守等官有老疾及無謀勇者悉以聞如賣
放私役軍士不時練習即令巡撫巡按官提問之總兵官都指
揮奏聞區處指揮而下即如律調按邊法司贖刑輕重不平如
杖一百徒三年運執三千片則銀價三十餘兩運炭三千斤則
銀價十餘兩運灰三萬六千斤則銀價二十餘兩罪同費殊刑
官得以爲私宜估定時直使之適均近例軍官坐役占侵欺賈
故諸統所贓罪者京衛降調外衛外衛贖還職二廣文武官坐
剝削軍民索取土官并搖撞錢物者不論多寡俱充軍極邊此
其輕重不一宜不分內外但坐統斬桑調邊衛其剝削索取於
土官搖撞者充軍餘俱第所受多寡處以常例各處布按二司
所委分巡官多不徧歷郡縣三年六年考滿妄以總司所理事
目註之牌毋僥倖考稱宜勅其不得後爾違者吏部都察院奏

點之事下該部議行○乙未陞南京都察院經歷孫而安為南
京吏部郎中工部主事莊繼為南京工部員外郎○朶顏等衛
使臣吉兒馬万亨陞薛命齋勅并綵幣表裏等物歸賜其都督
阿兒乞蠻○丙申懷仁王遜炳先是遣儀賓江浩來朝偕服麒
麟貢令戴民中一年至是期未滿遇赦王援例輒令復職上
怒勅王自陳罪狀宥之執浩下錦衣衛獄○兩浙都轉運鹽使
司奏七月中烈風猛雨海潮泛溢下砂等四場漂流公宇民居
三千二百五十餘間牛二百八十餘隻溺死男婦二千三百一
十餘口其辦鹽工具什物喪失無算

明英宗睿皇帝實錄卷三十三

明英宗睿皇帝實錄卷之三百三十四

天順五年十一月丁酉朔日食○戊戌 皇太子千秋節文武百官行慶賀禮○己亥夜月犯金星在斗宿光芒相接土星火星聚於斗宿○庚子初遼王賁燧曰前者以魏玉武晉周遠許奏欺罔特命革去冠帶所以昭憲度戒森頑也爾不體朝廷之意亂聽庶人賁燧向私啓請妄引詔例擅令玉等復職違禮玩法莫甚於此玉等已遣人執治爾宜痛自悔咎守法遵禮不宜復蹈前失○陞廣西道監察御史錢璉爲福建按察司副使○辛丑初鎮守湖廣太監和閤曰得左監丞楊敬及總兵官都督顏鹿奏廣東連山一帶見有廣西僮賊於彼住種切近湖廣江華錦田諸處連年出沒爲患乞選調官軍操習刻期會合勦滅已乞所奏爾即會同總兵巡撫官督同叅將等官各將所在官軍

土兵民壯選集整飭器械於衛未等處操習聽用毋得推託誤
事○給周府歸德郡主并儀賓李懋穎水郡主并儀賓孔學沂
光郡主并儀賓楊拱管城郡主并儀賓薛儒歲祿各八百石內
三百石各折鈔太原縣主并儀賓張銘歲祿六百石內二百石
折鈔○河南都司都指揮使夏忠按察司副使張諫下錦衣衛
獄初河溢入城按察司劾忠貴放築城士卒城未就致水為患
忠素惡諫疑所劾皆出於諫遂誣奏諫侵欺賑濟粟麥諸罪
上命錦衣衛官姓案之互有虛實遂俱下獄忠坐徒諫坐杖俱
贖還職○壬寅陞大理寺右寺正王輅為山東按察司僉事○
大同西路右叅將都督同知盛廣擅科所部銀五百餘兩事露
而懼復散於人巡撫右副都御史王宇發其事 上命之自陳廣
具服法司請加以罪 上曰廣罪固不能無但銀既給主其姑

置之○巡撫寧夏右副都御史陳玘等奏官軍缺馬兵部請令
戶部措置銀七萬兩運赴陝西市馬五千匹給軍 上從之命
第輸銀二萬兩在市二千匹○乙巳拓益陽王府遷其旁近居
民十餘家皆償以鈔從王奏請也○丙午復命致仕都督同知
張泰佩征西將軍印充總兵官鎮守寧夏召都督同知霜信還
京○命薊州守備署都指揮僉事劉輔充右叅將分守馬蘭谷
等營○丁未冬至節并 萬壽聖節遣官祭 長陵 獻陵
景陵 上詣 奉先殿 聖烈慈壽皇太后官行禮畢出御奉
天殿文武群臣及四夷朝使行慶賀禮群臣復詣 東宮行慶
賀禮 聖烈慈壽皇太后 皇后先命婦朝賀○庚戌命修南
京園子監棧 吳節奏請也○辛亥給靖江王府鎮國中尉
真祚歲祿四百石米鈔中半兼支○命故元者衛都指揮使奉

判子宋哈答指揮使昂兒子亦里答俱襲職○壬子命修南京
都察院○夜月食○癸丑命復設提督學校風憲官其四十歲
生員考試起送一依正統十年例從右都御史李賓建言也○
甲寅陞山東按察司副使楊錦為湖廣布政司右叅政○乙卯
命湖廣布政司左布政使宋欽復任時欽任滿將詣京吏部以
代者未得其人請令欽再任三年故有是命○丁巳貴州布政
司右叅政朱銓以老疾乞致仕從之銓以楷書生員入仕善事
權門存陞顯職為士論所短云○內官賈信侯家同作頭隱占
御馬監上工人反詔執信宋下錦衣衛鞫問其作頭人近八十
五名於監前各杖二十釋之○直隸揚州府奏所屬海門等縣
今年春夏早傷七月以來江湖泛溢淹沒田禾軍下戶部覆視
之○戊午呂協同鎮守遼東督都督僉事王瑛還京○兵部奏

松潘地方與陝西貴橋雲南四川邊境相接番苗雜處又密邇
董卜韓胡最為要害况今賊情警急而參將都指揮使周貴一
人獨任乞簡命智勇老練威望素著武臣充副總兵同貢鎮守
庶幾邊務有濟於是大臣共薦南京左軍都督同知許貴材堪
委任命徵貴來京○庚申命監察御史嚴汝政於南北互謀
提調學校陞南京刑部郎中張和為浙江按察司副使南京工
部郎中劉昌河南副使刑部主事王慶湖廣僉事游明福建僉
事太僕寺寺丞李齡江西僉事鄒允隆廣東僉事閔子愷博士
王濟廣西僉事助教鄭貞山西僉事馮獻陝西僉事學正陳良
弼四川僉事知州周濠山東僉事教授邵玉雲南僉事俱提調
學校以吏部會廷臣薦岑也○命改塔兒河衛指揮僉事阿路
充子塞兀得撒力衛指揮僉事撒罕閣子都剌哈俱襲職陞者

陞列山衛指揮僉事桑果奴兀者右衛指揮僉事充魯坤噶罕
河衛指揮僉事不冷哥俱為指揮同知○辛酉福餘等衛指揮
都連都等亦兒古里等衛野人女直指揮必里你等奉朝貢馬
賜宴并賜絲幣等物○起復都察院右副都御史王宇為大理
寺卿○壬戌 駕幸南海子○甲子賜靖江王府政長子相承
庶次子名曰規价鎮國中府相輝長子曰規代相觀長子曰規
鞠相遜長子曰規韜○命掌中軍都督府事懷寧侯孫鐘鼎掌
府軍前衛事○命陣亡金吾左衛指揮同知周亮姪鑑襲為都
指揮僉事本衛帶俸○夜金火二星合於虛度○乙丑命文安
伯張睨掌前軍都督府事仍管將軍罷太平侯張瑄令佩刀侍
衛○命總兵官都督僉事李震仍佩平蠻將軍印鎮守湖廣右
副總兵都指揮僉事李安充副總兵鎮守貴州先是震鎮守湖

廣貴州安分守貴州而聽震調遣至是以其往來會議不便故分命之○命故後軍帶俸都督僉事宗勝子輔襲爲府軍前衛指揮僉事湖廣署都指揮僉事周琰子斌代爲沅州衛指揮使○廣西按察使計澄卒澄字本清江西浮梁縣人以進士歷永康商河二縣令有能聲用薦爲監察御史嘗按福建浙江山東尋以誥誤左遷廬州府推官陞楚雄知府尋陞按察使至是卒澄剛方有爲所至皆有聲蹟然性褊急不能容物云○致仕都察院副都御史馬恭卒恭直隸唐縣人由監生授杭州府推官正統二年除陝西道監察御史八年奉命往陝西巡邊尋又奉命協贊延綏等處軍務九載任滿陞都察院右僉都御史仍理前事景泰二年以殺賊功陞右副都御史恭在邊十餘年軍政修明下人悅服四年以老疾致仕至是卒遣官諭祭

明英宗睿皇帝實錄卷之三十三十四

明英宗睿皇帝實錄卷之三百三十五

天順五年十二月丁卯朔 上省郊祀牲○鎮守薊州等處右
監丞龔榮私已死內官家實右叅將署都指揮僉事吳得以聞
榮亦奏得欲分其所私都察院請執治之 上命各陳其款遂
皆有之○刑部都察院大理寺議定贖罪則例守衛操備官旗
將軍校尉逸軍遺民犯笞杖婦人犯笞杖徒文官監生犯笞俱
令納鈔若官員與有力之人仍如前例運磚炭等物笞一十運
灰一十二百斤磚七十箇碎磚二千八百斤水和炭二百斤石
一千二百斤納鈔二百貫餘四笞五杖灰各遞加六百斤磚各
遞加三十五箇碎磚各遞加一千四百斤水和炭各遞加一百
斤石各遞加六百斤鈔各遞加一百貫至杖六十鈔增為一千
四百五十貫餘四杖各遞加二百貫徒一年運灰一萬二千斤

磚六百箇碎磚二萬四千斤水和炭一千七百斤石一萬二千斤除四徒三流灰各遞加六千斤磚各遞加三百箇碎磚各遞加一萬二千斤水和炭各遞加九百斤石各遞加六千斤惟三流水和炭同減為加六百斤雜犯二死各運灰六萬四千二百斤磚三千二百箇碎磚一十二萬八千斤水和炭九千斤石六萬四千二百斤既入 上曰可其著為令初右都御史李實言法司贖罪輕重不一刑官得以為私宜定則例以革其弊政有是議○夜月犯井宿鉞星○戊辰安南國陪臣留京師者訴於禮部言南人不耐寒 上命工部月給以炭○強賊劫內使閉寇家財命執巡城監察御史張祚下錦衣衛錦衣衛官校兵馬司官俱鎖項捕賊持京城內外多盜因者為令○己巳命政府軍右衛指揮同知李鐸子壯指揮俞事王壇子安全吾左衛指

揮同知傅榮弟剛李旺子通指揮僉事持泰子端彭城衛指揮
同知王玘子賢旗手衛指揮同知楊真子宣羽林右衛指揮僉
事李英子景府軍後衛指揮僉事白興子福俱襲職景陵衛指
揮使唐進子勇大興左衛指揮同知楊員子旺俱代職○陞福
餘衛指揮同知可台為指揮使失里綿衛指揮僉事得失苦為
指揮同知○庚午勅鎮守浙江右少監盧永等曰得奏官平等
縣俞高山坑多有賊徒聚眾強採銀礦但此等本皆編民必因
衣食所窘故致此若遽勦殺恐傷仁化爾其與鎮守巡按三司
官會議出榜撫諭令其退散各安生業果有艱窘之甚者有司
量加賑卹如或兇頑不聽撫諭仍前結聚強採然後設法擒勦
務在地方寧靜人民安妥○壬申安定衛剌麻鎮南堅祭西寧
番僧綽失是堅祭等貢馬及方物賜絲幣等物○朝鮮國王李

謀奏達州衛野人來夜至義州江殺並江牧木民及掠男婦馬
牛乞令還所掠事下兵部議以為朝鮮先嘗誘殺毛濟衛都督
卽卜兒谷朝廷因其讎殺不已降勅遣官諭令釋怨繼又誘致
都指揮厄瓦因縱兵掠其家屬意者野人此舉欲復前讎宜諭
朝鮮使臣還語其主寇盜之來皆其自取自今其務安分守法
毋自作弗靖庶使邊夷釋怨從之○癸酉停免直隸蘇州松江
二府所屬今年被災田地秋糧七萬九千七百八十餘石馬草
四萬一千四百八十餘包○甲戌命修大寧都司茂山衛城從
工部右侍郎吳復奏請也○乙亥 駕幸南海子○己卯命四
川布政司出榜召商於松潘等處納米中四川鹽二十一萬三
千五百三十六引上沅等二鹽課司每引米六斗通海等三司
每引米四斗五升羅泉等四司每引米三斗五升黃市等三司

每引米三斗卅山司每引米二斗五升大寧司每引米二斗雲
安司每引米一斗○夜月犯井宿西北第一星○庚辰降右軍
都督僉事劉玉為廣東海南衛副千戶玉反賊曹吉祥家人累
功陞指揮僉事天順元年肖迎駕功陞都指揮僉事尋陞都督
僉事任府事兵部保克恭紇宇備廣西又充副總兵鎮守貴州
至是以吉祥事敗被逮法司論當斬上以玉在邊不與父謀故
宥而降之○辛巳命故安遠侯柳溥孫景襲封安遠侯以溥子
承慶有足疾故命景襲之○先是太保會昌侯孫繼宗等奉勅
同兵部尚書馬昂簡閱各營官軍至是昂等奏選定五軍三千
神機等營頭撥官軍十一萬九百有奇次撥官軍十二萬六千
有奇上曰官軍既選定其令總兵等官盡心提督訓練務在
武藝精熟仍須常加撫恤所司不得虐害○巡撫寧夏右副都

御史陳翌奏官軍缺馬征操請榜諭天下僧道未度者許入一馬勅遣給與度牒下兵部議以僧道十年一度已有成命豈不違事體妄合弊端難允所請上從之降勅責呈○命雲南布政司歲辦差發銀照舊徵納先是內承運庫缺金奏令雲南歲辦差發銀折納金至是鎮守雲南太監羅珪奏雲南原不產金若令夷民納金恐因而激變為患不細故有是命○癸未宣府賢妃吳氏薨妃宣德三年冊封正統十四年尊為皇太后天順元年復為賢妃至是薨訃聞上輟視朝一日謚曰崇恩遣中官致祭命有司營葬○甲申命故元者左衛指揮同知亦龍哥子安出谷塔山衛指揮同知扎令加子蒙右能指揮僉事失剌子塔失谷亦里察河衛指揮僉事咬納孫子出山兀列河衛指揮僉事忽失木子得住免俱襲職陞弗提衛指揮僉事常不

元列河衛指揮僉事打必納俱為指揮同知○錦衣衛帶俸都
指揮同知孫紹宗等官軍六十七人嘗冒搦斬曹賊功賞白金
有差至是掌衛事都指揮僉事門達等覺其事兵部詣皆寘諸
法 上命紹宗及其姪六人具實自陳尋宥之第奪其賞其餘
執付鎮撫司鞠之以紹宗等外戚故也○乙酉蠲免通州天津
等三衛天順元年二月負欠秋青草十七萬四百二十餘束○
丙戌陞江西按察司按察使原傑為山東布政司左布政使○
丁亥進北字米遣使臣那哈亦等貢馬賜宴于禮部并賜絲弊
等物○日生左右相背氣色黃赤○戊子陳汝言死獄中汝言
字納之直隸澧關衛軍餘為人險諂有口辯姦偽郝襲之事無
不為之既而折節讀書却御史陳鑑鎮陝西過澧關汝言獻書
鑑得入闕補西安府學軍生中陝西鄉薦登正統壬戌進士擢

戶部主事陞郎中嘗勅災傷義鹽課所王陵樸官吏巧索賄
同事之人為其所賣不之覺也又預曹吉祥石亨等謀與禮部
郎中蕭聰同陞侍郎初任戶部轉兵部未幾陞南書既得志揚
揚自得旁若無人遇事流然自任攘臂放言畧無忌憚有所施
為怨眾不從叛假稱上旨文武大臣揣奉承之惟謹道路
視之以目屢於上前歷誡公卿務儉好惡朝士有與之同年
登進士者援引多至大官有拂逆者亦必擠之而武將中以賄
得遷轉者尤衆徐有貞既去又與吉祥等諧去岳正既而又慮
力能害己者惟吉祥與亨於上前極言兩人者過惡不亟去
之禍且不測亨等聞之內外協力攻之上亦厭薄其所為遂
命言官數其惡下于吏後兩家既敗汝言猶冀上赦已至是
竟瘞死天下莫不稱快云○己丑陞江西按察司副使張瑩為

按察使○陞薛列河衛指揮同知谷塔為指揮使阿剌山衛指揮僉事忽魯忽納為指揮同知○宥都督同知白玉罪玉鎮守萬全過違賊入境不出勅殺退縮避惠巡撫右僉都御史韓雍數竄以聞詔記其罪○庚寅遣中官祭司竈之神○命署都督僉事王瑛督操中軍營○擇遼東鐵嶺衛軍陳循為民循自軍中遣人上疏自陳臣恭事 列聖歷三十五年官至戶部侍郎兼翰林院學士正統十四年八月因贊立 東宮陞臣尚書仍兼學士老年遭逢邸王因臣原在內閣辦事能曉判書體式仍舊任用其實可否事情自有親信後進之人臣論事不能迎合每見疎外八順元年正月十四日因邸王不出臨朝即與高毅等議請復立 東宮令禮部集百官具題本以進內批不允臣言必須遵進數本至允乃己十七日本已具未及進而各官已

奉迎 聖駕登寶位矣臣等當時雖知邨王有疾然實不知其不可起惟石亨一人於十二日夜宣至齋宮榻前受命代祀親見病勢難起是以十四日會議時亨佯言上有病休去煩瀆陰與所親厚者密議迎復可得大功賞臣今思亨等但欲濟一己私情不顧全國家大體况神器大位皆 皇上親受固有之業誰得干預六軍萬眾皆 皇上素所撫養之人誰不歸戴當天與人歸之時使亨果肯以邨王病重言之羣臣各具朝服進衣備法駕大樂恭詣南宮迎請 皇上下副羣情臨朝以安萬姓非但使宮禁內外不至驚駭且有以顯天與人歸之盛美為天下萬世之偉觀而亨等陰謀詭計不及乎此卒之自取禍敗宜矣臣服事 累朝曾効微勞實為亨等所擠排今幸亨等結為衣東者相繼滅亡朝廷清肅可伸冤枉伏乞 皇上矜憫放回

原指為民使得老死鄉邑既入上曰循歷事朝廷年久曾効
勤勞而為石亨等挾私誣害今覽其所奏是非明白情實可矜
其放回原籍為民循守德遵江西泰和縣人永樂乙未廷試第
一授翰林院修撰賜第萬寶坊 駕幸北京命循取秘書諸
行在遂留侍馬三殿災詔求直言循言數事皆見嘉納 仁廟
時進侍講宣德初參與楊濤同直南宮日承顧問又賜第玉河
橋西五年陞侍講學士時御史張楷作詩以獻 宣廟意其未
進欲罪之楷曰彼亦有忠愛意事遂解僉事陳祚勸 宣廟讀
大學衍義諸類識誦 宣廟怒命籍其家既而問循循頓首曰
俗士處遠不知忌諱然其心則無他也比逮祚且竟緩其法
駕每巡幸循必色從正統初兼經筵官七年陞翰林院學士九
年命入文淵閣典職務十年陞戶部右侍郎兼學士土木之變

四方多事循居中用事言見採納尋陞戶部尚書兼職如故景泰元年同知經筵事二年陞少保仍兼前二職三年兼太子太傅嘗率同官集古帝王行事名曰勤政要典以獻未幾陞兼文淵閣大學士纂修寰宇通志循為總裁書成進兼華蓋殿大學士上優位石身與徐有貞族言者劾循論成邊至是亨等欺循上疏自辯凡數千言上察其狂踴歸田里抵家一年卒循動止雍容靜氣溫雅為文援筆立就意氣曾豐然舉以矩度則未盡合為鄉試會試考官各一廷試讀卷官者四纂脩三朝實錄及五經四書性理大全循皆與焉尤熟於朝廷典故宣德正統間天下仰望其風永景泰來國家多事循首當國不能大有所建明且乏廉介之譽至以爭鄉人墳地欲傾御史周繼王蒙及其子不得鄉試與王文合攻試官希求恩澤尤為士論所

薄循同邑蕭鑑亦以內閣臣與循同被劾罷為民後循卒鑑字孟勤宣德二年進士改翰林院庶吉士十年授編脩纂脩宣廟實錄書成蒙宴賚尋命授內使書歷九載進侍讀未幾陞國子監祭酒景泰二年命兼翰林院學士入文淵閣叅預機務尋陞戶部右侍郎明年陞太子少師他職如故纂脩寰宇通志鑑為總裁官書成陞戶部尚書仍兼太子少師學士二職鑑學問該博為文章有法言動溫雅皆循矩度然性猜忌於事亦多退避云○湖廣按察司僉事蕭鑾為黃州知府楊珏奏其受軍官賂由憂制中執至京會赦都察院以珏所奏証但生鑾還限賂答還職○軍民自宮進者數十人俱發南海子藝蔬○宛平縣民有殺其母者命即磔于市○辛卯命刑部四川司著員外郎事主事同埃實授員外郎大理寺署左寺正事左評事宋旻實

授左寺正。○給安遠侯柳景歲糧一千石半支鈔。○停免山東青州萊州二府今年被災秋糧一十萬六千九十餘石。馬草一十六萬七千三百餘束。○鎮守臨清等處平江侯陳豫泰各處民社多致逃移乞專以府州縣佐貳官領操庶資其用。事下兵部言即令邊務稍寧而山東河南北直隸等處水旱為災其民社宜暫赦免從之。○癸巳立春順天府官進春。上御奉天殿文武百官行慶賀禮。復詣東宮行慶賀禮。賜百官宴。○命都督同知許貴充副總兵官鎮守松潘。○陞朵兒必河衛指揮僉事額昇哈達州衛指揮僉事高安赤俱為指揮。同知。○金星畫見未位。○乙未歲暮享太廟。○以明日正旦遣官祭長陵。獻陵。景陵。○遣太常寺官祭五祀之神。○遣旗手衛官祭旗齋之神。○夜西方有星大如盞色青白有光起自軒轅正

而行至近濁○是歲天下戶口戶九百四十二萬二千三百二十三口五千三百七十四萬八千一百六十四田地四百二十四萬二千一十頃七畝日賦米麥二千六百二十八萬七千三百七十六石絹一十九萬三千四百三十四匹絲一十一萬三千六百三十四斤綿一十八萬六千一百九十斤布一十三萬一千五百三十四匹綿花二十四萬五千二百四十斤鈔七萬九千四百五十一錠有奇雜課鈔一十五萬五千一百三十五錠有奇米麥一十萬四千二百三十石鐵七萬四千五百八十三斤有奇布一千七十四匹鹽課鹽三百五十四萬四千三百二十七引折色鈔一千四百萬二千六十三錠有奇米五十二萬三百六十石布七百八十六匹茶課茶五十五萬三千七百五十一斤折色鈔一十八萬九千四百七十四貫屯田子粒二百

九十五萬七千四百七十五石採納銀一十七萬六千三百三
一九兩水銀九百四十四斤珠砂一百六十二斤石綠二百五
十五斤雄黃三十斤漕運北京價運過糧四百三十五萬石各
處運納糧一百一十一萬六千六十五石減免天下官田等項
稅糧米麥三十九萬二千九百四十二石有奇

明英宗睿皇帝實錄卷之三百三十五終

明英宗睿皇帝實錄卷之三百三十六

天順六年春正月丙申朔 上詣 奉先殿 聖烈慈壽皇太

后宮行禮畢出御奉天殿文武羣臣及四夷朝使行慶賀禮羣

臣復詣 東宮行慶賀禮 聖烈慈壽皇太后 皇后免命婦

朝賀○丁酉文武羣臣朝親王於奉天門東廊○戊戌 宣宗

章皇帝忌辰遣官祭 景陵○己亥孟春享 太廟○遣中官

祭司戶之神○日生左右直氣色青赤鮮明○庚子內官周光

奉使襄王沿途扶政官員索取錢物以所得馬二匹獻王得嘗

銀兩事覺下錦衣衛獄鞫之○辛丑復除廣西道監察御史田

斌於本道以丁憂服闋也○錫南北直隸并山東河南各府衛

隨糧蘆葦○吏部言明年天下官員例當朝覲今督理軍務巡

撫兩廣右僉都御史葉盛奏廣東廣西地方大軍征進乞留所

屬州縣官員在任管事供給軍餉宜從所請 上從之○印綬
監太監阮通奏舊制漕運遇風破舟者令所在官司覆驗無偽
即令全衛所皆於通州上納免赴京倉者其僦車之費以補漂
沉之數行之既久姦弊滋甚多有私賄沿河官司虛報遭風以
致上納京倉者少乞行禁革犯者治以重罪○廣東三司奏潮
州府程鄉縣賊首羅劉宰張福通等糾海賊攻燒揭陽興寧縣
治劫倉庫及民財復攻圍長樂縣都指揮安福率兵追擒射殺
福通及從賊數人章下兵部請行總兵官顏彪調兵勦擒從之
○福建清流縣民廖榮祿言其縣烏石山風水有異畫圖以聞
上遣欽天監官及三司官按視不實執榮祿下獄誅之○士
寅命改雙城衛帶都指揮僉事一角兀子撒兒苦答襲為指
揮僉事○癸卯以大祀 天地 上御奉天殿誓戒文武百官

致齋三日○甲辰叅贊軍務右侍郎白圭左副都御史王祐等
分兵巡邊適賊分路入寇一日素圍堡過河劫掠圭與過于
固原川擊之擒九人斬首二級獲馬二十匹一切紅崖子川砦
同副總兵馮宗與之遇擒四人斬首二級餘賊潰散奪靖虜城
南各山口右叅將李果追之斬首二級擒七人獲所掠牛羊馬
驢凡萬餘圭等各以捷聞 上勅之曰爾等同心協謀出奇制
勝以副朝廷委任朕甚嘉之然賊方靖和伴退而又乘機潛入
其狡詐昭然爾宜益加戒嚴勿以小捷而萌怠心勿以約和而
弛兵備常如寇至可也其敬慎之○丁未大祀 天地于南郊
上運錫 聖烈慈壽皇太后畢出御奉天殿文武百官行慶
成禮○陞都指揮同知竇顯為都指揮使正千戶李昇為指揮
使序班白連為百戶其餘指揮千百戶鎮撫舍人等二十人俱

一級以使虜營還也。皇度祠祭署請造祭服從之。○夜月犯井宿東北等二星。○戊申以大祀禮成。上御奉天殿大宴文武羣臣及四夷朝使。○迤北孛來等遣使臣那哈出等來朝貢馬賜宴及幣表裏等物。○己酉封永興王姪輔國將軍誠淵妻曹氏為輔國將軍夫人賜誥命冠服。○朝鮮國王李瑋遣陪臣朴大孫等來朝貢海青文魚賜宴及練幣襲衣鈔絹布匹等物。○庚戌上元節宴文武百官賜假十日。○勅諭天下提督學校監察御史等官陳政等曰朕惟自古帝王治天下者率以興學育才為首務而學之興廢人材之盛衰治道之隆替繫曰此蓋已然之明驗也曩朕嗣位之初慮天下學政久而廢弛爰簡學行老成之人授以憲職俾專提督之任行之十有餘年厥有成效自景泰中罷去斯職學政廢弛弊日益甚今復舉行舊典

特命爾等巡視提督各府州縣儒學爾其欽哉夫總理一方之學政是即一方之表率然率人以正必先正己爾其務端軌範嚴條約公勸懲俾為師為弟子者一崇正學迪正道革浮靡之習振篤實之風庶幾儲養有素而待用不乏斯足以稱朕簡任之意如或因循歲月績效弗彰朕將爾責爾曷蟲哉所有合行事宜申明條示于後其慎行之毋忽一學者讀書貴乎知而能行先將聖賢經書熟讀背誦牢記不忘却從師友講解明白俾將聖賢言語體而行之敦尚孝弟忠信禮義廉壯之行不許徒務口耳之學庶將來得真才任用一為學工夫必收其放心主敬窮理毋得鹵莽間斷其於修己治人之方義利公私之辨頤要體認精切庶幾趨向不差他日出任方能顧惜名節事業可觀一習舉業亦窮理之事果能精通四書本經便會行文有等

生徒無實工夫惟記誦舊文意圖捷倖出身今宜痛革此弊其所作四書經義策論等文務要典實平順說理詳明不許浮誇恠誕至於習字亦須端楷庶不乖教養之意一學校無成皆由師道不立今之教官賢否不齊先須察其德行考其文學果所行所學皆善須禮待之若一次考驗學問疎淺及怠於訓誨者姑誠勵之若再考所學無進又不改過送吏部別用其貪惰不肖實跡彰聞者不必考即拏送按察司直隸送巡按御史問理吏部別選有學者往補其闕一師生每日坐齋讀書及日進會饌有司僉與膳夫齋夫府學膳夫四名縣學膳夫八名州學膳夫三名齋夫六名縣學膳夫二名齋夫四名不許違悞缺役一生員考試不諳文理者廢膳十年以上發附近充吏六年以上發本處充吏增廣十年以上發本處充吏六年以上罷黜為民未

及六年者量加決罰勉勵進學一生員之家並依洪武年間例除本身外戶內優免二丁差役有司務要遵行不許違悞一凡巡視學校水路乘驢舟陸路乘官馬仍於本司帶書吏一名隨行陸路與官驢俱支廩給一府州縣提調官員宜嚴束生徒不許遊蕩為非凡殿堂齋房損壞即辦料量工修理若恃有提督憲職將學校一切合行之事推改不行用心整理者量加決罰懲戒一所過之處遇有軍民利病及不才官吏貪酷害人事干奏請者從實奏聞一本職專督學校不理刑名如有軍民人等訴告冤枉等事許受詞狀鞋則發下所在有司問理重則送按察司直肆送巡按御史提問一科舉本古者鄉舉里選之法今南北所取舉人名數已有定制近來奔競之徒利他處學者寡少往往赴彼投充增廣生員詐冒鄉貫隱蔽過惡一槩廢試所

在教官僥倖以爲己功其弊滋甚今後不許違者聽本職及提調科舉官監試官擊問一布政司按察司官及巡按監察御史不許侵越提督者職事若以公務至府州縣亦當勉勵師生勤力學業不許推託不理若提督官行止不端許巡按監察御史指實奏聞一所轄境內遇有衙所學校一體提調整理武職子弟悉令其習讀武經七書百將傳及操習武藝其中有能習舉業者亦聽就科舉一各處歲貢生員照例將食糧年深者嚴加考試不必會官如果年深者不堪充貢就便照例黜罷却將以次者考充務要通曉文理方許起送赴部一廩膳增廣生員已有定額廩膳有缺於增廣內考選學問優等者幫補增廣有缺於本處官員軍民之家選擇資質聰敏人物俊秀子弟補充不許聽信有司及學官徇私作弊若有額外之數須嚴加考選

通曉文義者存留待缺不許將不堪者一槩存留躲避差徭一
古者鄉閭里巷莫不有學即今社學是也爾凡提督去處即令
有司每鄉每里俱設社學擇立師範明設教條以教人之子弟
年一考較責取勤效仍免為師之人差徭一師生於學校一切
事務並要遵依洪武年間碑行不可故違○南京戶部左侍
郎譚溥卒溥字澤民山東昌邑縣人由進士歷刑部主事郎中
遼東苑馬寺少卿廣東江西右叅政陝西左布政使天順五年
丁父憂奪情起服陞南京戶部左侍郎仍食二品俸至是卒計
間遣官諭祭溥儀表豐偉行事尚嚴判所至人畏憚之○士子
陞木峇里山衛指揮使把卜沙烏都指揮僉事朵林山衛指揮
僉事杜養加為指揮同知○征進兩廣總兵官都督僉事劉魁
奏臣同兩廣總兵等官督率官軍進勦潯州大藤峽等處賊

攻破七百二十一寨斬首三千二百一十七級復所掠男婦五百餘口 上賜勅獎勵彪等令其益加奮勇務盡殄滅以息民患○癸丑通政使司左叅議尹旻奏臣到陝西審其軍行之處非止一途蘭縣至於莊浪尤為緊要已將各處米菽及民間穀草盡行徵運赴彼其後次征調士馬駐劄平涼者又別項重複徵運今逆虜北遁官軍八萬之上分爲三路芻糧之資悉取民間地產有限費用無窮財力俱殫民無寧日其轉運之途動經數百里外路險天寒牛斃車摧不可勝記今東作方興民將何倚近聞平涼之民日漸逃竄盜賊荐生蓋緣其地前歲既遭旱傷去歲又遭疫癘加以邊務方殷寧下益致困憊夫民窮而盜理勢必然師老費財古今通患今所運芻糧僅備士馬正月之用若再催徵誠恐人民愈加逃竄相扇焉非邊患雖除復有意

外之虞 上覽奏謂戶部臣曰速移文總兵等官從長區畫賊
守進退惟彼所宜毋地邊備毋困農民○鎮守莊浪奉御進保
違家人及土軍二十人出境圍獵為違賊射傷數人掠去官馬
十六匹鎮守甘肅太監蒙奉以其事聞乞正其罪 上遣勅召
進保還京仍命司禮監選人代之○夜有流星大如彈色赤出
北斗魁北行至天搶星○丙辰獲除浙江按察司僉事王春於
江西按察司以丁憂服闋也○命故陝西都指揮僉事任信子
讓襲為寧夏前衛指揮僉事府軍右衛帶俸都指揮同知李玉
孫瑾襲為指揮使○命修南京甲字等庫及兵仗局庫作房共
千二百間從太監李秉奏也○建州等衛野人女直都督古納
哈等來朝貢馬及貂兒等物賜宴及綵幣表裏等物○山東德
州平原縣儒學生員孫俊德奏臣自幼讀書以圖報稱今特用

已資借工穿成彩色珠燈二副大圓燈二腕及墜燈飛鳳結子
華蓋仙童仙鶴壽帶如得 聖覽庶盡臣子之心 上命賞鈔
二千貫○木蘭河衛野人女直指揮散赤哈等來朝貢海青賜
宴及綵帶表裏等物○徙山西澤源州上盤鋪驛於州之西關
從所司奏請也○丁巳陞南京刑部雲南司員外郎王琮為陝
西布政司右叅議○雲南掌陸涼州事宣慰副使資曹等四川
鹽井等衛土官判馬賢等董卜韓胡宣慰司等處竹龍寺刺麻
番僧遠丹言十等陝西岷州衛大崇教等寺國師刺麻番僧鎖
南頌占等貢馬及繒毯佛像等物賜宴及綵帶表裏等物有差
○巡撫甘肅右副都御史芮鈞奏虜酋孛糾集醜類潛入我
邊住牧分寇莊浪西寧甘涼等處雖屢被官軍勒殺而虜所殺
官軍五百五十人掠去三百五十人馬騾牛羊五萬餘匹皆總

兵等官宣城伯衛穎都督毛忠林宏等提督不嚴守禦無業所致穎等雖有微功難贖其罪請究治之臣到不能禦寇亦當萬死。上曰穎等亦嘗伏罪姑宥之仍令其戒嚴邊備復爾必罪不宥。○戊午命故兀著衛都指揮同知刺塔子阿都哈指揮使保克子阿的納朵兒必河等衛指揮同知完者不花子方家奴沙魯子色哈刺苦指揮僉事阿兒哥子威忽得河卜蘭子答古俱襲職指揮使。吉當加子苦塞奴代職建州衛指揮使沙班忽石門衛指揮使兀籠哈支帖衛指揮同知額塞哥薛列河衛指揮同知妙哈愛和等衛指揮僉事朵羅等八人俱陞一級。○己未陞戶部山西司郎中白行順為山西平陽府知府。○蜀王悅娶亮例當與妃合葬世子支坡養母妃何氏卒時未有合葬事例。○以此未為合葬規制。今若穿曠恐驚母妃體魄乞別為一殯。

從之○庚申陞河南道監察御史江勛為廣西按察司按察使
○命故金吾左衛指揮使張智善子剛金吾前衛指揮使丁榮
子宣府軍右衛指揮同知朱玉子子繼羽林前衛指揮同知張
或子瑛指揮僉事威武安子通武讓右衛指揮僉事黃瑄子義俱
襲職金吾右衛指揮僉事王鐸兒子亮羽林前衛指揮僉事何
海子成通州衛指揮僉事王義子原俱代職○勅湯陰王祁錫
曰先因爾聽信校尉家人李寧等怗誘為非已將李寧等提問
治罪然爾乃宗室至親身居王爵豈可聽人怗誘違越禮法今
特遣內官李廣取爾來京戒諭勅至爾即遵行毋得稽違○錦
衣衛校尉溫昇欲納其原籍滕縣人女為妾其人所親沮止之
昇唆使行事校尉至滕縣証其沮止者家有杖書欲為亂執下
獄以繩菹其頭燒酒灌其鼻出血下勝苦招伏移都察院比律

定罪當死者數人部御史李賓奏辨其誣是時校尉行事無違
不至有得妖言謀反者即援例陞官以是大為姦利惟昇以峻
使之故法司敢為之辯昇事既聞上怒發昇充遼東軍○卯
時日生暈隨生左右珥上生背氣一道各色淡俱至午雲遮○
乙丑陞朵顏衛指揮同知脫脫為指揮使○陝西道監察御
史伍星會為湖廣按察司僉事

明英宗睿皇帝實錄卷之三十三十六

明英宗睿皇帝實錄卷之三百三十七

天順六年二月丙寅朔增造薦新黃船十二隻從南京守備太監懷忠等奏也○夜東方有星大如盞色青白尾跡有光起自軒轅東北行至北斗杓流○丁卯釋奠先師孔子遣太子少保吏部尚書兼翰林院學士李賢行禮○皇子見沛生 上之第九子德妃魏氏出也○戊辰祭 太社 太稷○遣順天府官祭先農之神○己巳伊王穎煥藩王幼墀以 上復位六年欲赴京朝賀復書上之○內官弓勝奉詔捕虎過代州崞縣索路于知縣楊慶怒其少欲杖之慶不服斥其以虎害人且命縣民早所得虎趣之去勝慚息以聞 上怒命執慶下錦衣衛獄都察院奏其不去分教與內臣抗宜重罪 上命姑禁之○庚午陞南京刑部浙江司郎中陳旺為湖廣黃州府知府○賜和川

王成瓊醫士一人從其父代王奏也。○給居庸關官軍馬二百四十五匹。○辛未寧府永新郡主儀賓高鶴齡以罪革去冠帶閑住。至是令復職從其請也。○壬申命故恭順侯吳瑾子繼襲封恭順侯給祿米一半以其年幼未能任事也。○命毛憐衛故指揮同知南夫子乃看襲職陞建州等衛指揮同知童撒歹為指揮使指揮僉事克苦苦咬納孫昌答俱為指揮同知。○襄王瞻塔奏襄陽舊設漢江水馬館驛凡迎送詔勅牋皆就此行禮近因收馬不便遷置於峴山之下臣欲以其遺地自備工料建官廳行禮從之。○宥都督同知馬良罪特良所部千戶唐搆等冒支料豆二百石有奇事覺。上宥良而下搆等于獄。○巡撫寧夏右副都御史陳翌奏偵報黃河南岸韃賊二萬餘徒驅逐牛羊無數自靈靈墩一路過河分道出境其地實左叅將都指

揮使朱榮及署都指揮僉事馮紀分守怠玩失機宜正其罪
上曰地方未寧榮等且不問令其具實自陳○癸酉勅諭迤北
太師孛來宣德正統年間爾迤北能順天道敬朝廷每年遣
使進貢朝廷亦遣使賞勞後因爾處自生釁端遂絕往來天順
元年朕遣人答爾意不知爾處何為反將使臣劫殺朕體天
地之量不與爾較去歲爾處人馬擾邊數以書來求講和邊將皆
以爾多變詐難信况已動調軍馬在邊不可和朕棄爾前過命
邊將按兵不動特遣都指揮詹昇等至爾處爾即差納哈出等
來京進貢昇等回又奏稱爾有誠意朕甚嘉悅厚禮以待來使
所求人口物件悉皆准與因人口在涼州等處即遣人催取除
死亡外見在者令盡數送來因納哈出等情願等候又遣通事
白暹先報爾知朕待爾誠意曲盡如此不意爾處人馬乘機後

過黃河搶掠朕思爾既來講和豈肯失信必是小人所為及遣將擒獲人口審問雖係毛里孩等舉意爾部下亦有人為同未所為如此豈有誠意朕本欲將爾所來人口見在五人給與及差使臣同去因爾不守信表遂皆停止然猶念爾遣使朝貢之意仍厚待使臣加陞官爵賞賜衣服冠帶等件特遣人伴送出境又將絲段等物就令來使齋去與爾毛里孩等賞賜亦令各使齋去今後爾等果有誠意講和即便收回八馬速離邊境再遣使臣來京朝廷一般厚待所來人口亦皆給與使臣來京道路大同近使陝西險遠若炤舊從大同進入方見爾之誠意朝廷亦可遣人接待若從陝西進入即非誠意朝廷亦無接待之禮朕奉天命為天下主凡出一言聖如金石決無改移爾其體朕至意毋忽○陞戶部貴州司主事曾會為本部山西司郎

甲○善射勇士福安等一百七十五人房屋○夜有流星大如難揮色亦有光出北斗魁西北入鈞陳星○甲戌給五軍三千神機營馬一萬五千匹○乙亥命故兀者左衛指揮同知充夫帖木子惱沙指揮僉事滿哥子魯克肥河衛指揮僉事木答塔子交命董裝鐵陞木蘭河衛指揮同知撒赤哈右城衛指揮同知苦出不花肥河衛指揮同知亦里哈俱為指揮使建州左衛指揮僉事阿哈馬指揮同知○賜西河王弟二妹蔚汾縣主并依賓沐望詔命冠帶○陝西總兵官保定侯梁瑄奏遣賊入寇靖虜都指揮汪禮率兵追勦擒六人獲所掠牛馬二千三百有奇賊奔遁出境○丙子 上有疾不視朝○初鎮國將軍仕聖仕壞曰先為驗陵官員軍民等事擬取儀賓蔣斌等到京究問知爾等於父暴虐王處諧長子仕權并嫡母謀欲以庶奪嫡又

擅出城外寺內連日飲酒索小民鮮魚酒果及喚樂婦歌唱俱係違法今將蔣斌等所招情詞錄示諭其從實以聞毋得飾非文過以重前愆任望仕塚各具奏伏罪 上宥之○丁丑遣順天府官祭宋丞相文天祥○山東陵縣知縣王凱劾淮府所遣內仗為詐驗之姑釋去內仗至京以聞命執訊下錦衣衛獄降二級○己卯命故羽林前衛帶俸都指揮同知喻海子勇襲為指揮使都指揮僉事石忠子勇襲為指揮同知○增造寧河王府第從王奏也○初造藩府長平郡主府第從民人程懷等所沁水上優奏欲奪其所徙地且惡唱懷等令不得徙懷等以為言 上命給與懷等○夜月犯內屏西南星○庚辰文武群臣上疏問安 上諭之曰朕偶因脚疾優作暫免朝參兩群臣宜用心理事弗怠○乙酉 上遣皇太子見儒侶告于 七

廟太皇太后 皇考宣宗章皇帝曰近于本月十一日脚氣後
作痛舌難堪伏枕踰旬不能動履顧惟眇躬仰承 祖宗之託
主典 神天之祀萬幾所係責任匪輕而久曠視朝實切憂懼
伏望 列聖在天之靈軫念嗣孫庶出保佑消除災咎早獲平
獲平安庶得臨朝勉從政務以盡繼承之責謹以果酒用伸虔
告伏惟鑒知謹告○文安伯張輓奏且年老染疾日加危篤恐
一旦氣絕永負 皇上恩德伏望 皇上以 宗社生民為念
任用賢能以圖億萬年太平之治 上曰覽卿所言忠愛可嘉
今卿疾勢雖為尚宜調護痊可以副朕意○丙戌建東安門及
東上門東上南門先是東上二門既于火嘗欽及後焚東安門
至是命工部重建○丁亥太醫院院使蔣玉善等下錦衣獄以
藥庫火故也○戊子發丁夫一千開祥符縣曹家溜○己丑陞

行人司行人丁玘終模孛奴俱為南京刑部員外郎○庚寅

上視朝○初鎮守四川右少監閻隆得南奏戎縣蠻賊聚眾行

劫鄰縣燒燬場堡爾宜躬親馳往督同原委官撫治如其勢猖

獗所統官軍不數許量調附近官軍民壯併力勦捕務除寇據

以靖地方○命刑部陝西司署郎中事員外郎王琳戶部河南

司署郎中事主事馬進俱實授郎中戶部山西司署員外郎主

事侯璫刑部陝西司署員外郎主事武齊俱實授員外郎○

免河南輪班匠役三季及停值一應不急物料以被水故也○

遣翰林院侍讀學士錢溥禮科給事中王豫為正副使往封故

安南國王黎麟子瀾為王詔之曰惟我 皇明誕膺 天眷統

馭華夷同文軌于萬方寧聲教于四表凡居覆載罔不歸心惟

爾安南慕義稱藩且有年矣故國王黎麟敬天事大索命受封

保境安民恪修職貢繼以子濟不替前修屬茲告終統承乏
其攝國事灝乃國王麟之子象賢濟美素得邦人之心奉表輸
琛益誼藩臣之禮今特遣正使翰林院侍讀學士錢溥副使禮
科給事中王豫持節封馬安南國王凡爾國中臣僚耆舊尚宜
同心翼贊協匡扶懋績允猷動循禮度撫一方于寧謐享多福
於久長故茲詔頒懇宜知悉又遣司禮監太監柴昇奉御張榮
同往執齋錢物收貢應用香料等物勅灝領領逐一收貢堪中
者交付昇等以進○命廣西平樂府知府黃嵩仍舊任嵩九年
考滿當代其屬縣民赴巡撫右僉都御史葉盛處言嵩有忠政
乞為奏留盛會同布政按察二司覆實以聞故有是命○琉球
國王尚泰久遣使臣程鵬等來朝貢方物并進比等處使臣河
夫等海西兀者銜野人女直指揮充魯出等烏思藏判麻僧人

鎮南系商加等陝西西寧衛寬覺等寺完卜利麻干丹藏卜等
雲南八百大甸軍民宣慰司頭目板門等四川益井衛馬利長
官司土官副長官攷男阿勝等各來朝貢馬駝海青光鶴土豹
方物賜宴并絲幣表裏等物有差○戶部奏巡撫南直隸右副
都御史劉攷聞母喪例應守制然巡撫缺人 上命攷奔喪仍
來巡撫攷奏乞終制不允○夜有流星大如杯色青白出軒轅
北行至柳宿○癸巳調戶部左侍郎馬諒於南京戶部以諒有
足疾朝參不便也○太保會昌侯孫繼宗自陳有疾乞解兵柄
并辭太保職 上曰卿屢練老成朕所倚任所辭俱不允○甲
午清明節遣官祭 長陵 獻陵 景陵○陞刑部河南司郎
中杜銘為雲南按察司副使○南城兵馬副指揮張佑巡溝渠
至宣武關見一人開渠不深不知其為錦衣衛百戶叱方兵欲

管之百戶怒執佑訴之門達達以聞 上曰此兵馬欺誣軍職
無理甚其枷示五城各一月更處之○乙未命故萬全都司都
指揮使李顯子英襲為大同左衛指揮同知○文安伯張觀卒
觀字文端追封河間王王之子英國公輔之弟也永樂三年特
授金吾前衛指揮使尋調長陵衛復調神策衛正統初以勲威
陞都指揮僉事十四年陞後府都督僉事景泰元年命掌中軍
都督府事三年加太子太保六年進陞右都督自陞都指揮至
都督恒管將軍宿衛天順元年以迎駕功封奉天翔衛推誠宣
力武臣特進光祿大夫柱國文安伯授以誥券子孫世襲二年
命掌左軍都督府事觀頗能孝友與人接溫恭然性亦陰狡天
順初往往乘機有所中傷至是卒追封文安侯謚忠禧子斌嗣
爵尋以罪除

英宗睿皇帝實錄卷之三十三十七

明英宗睿皇帝實錄卷之三百三十八

天順六年三月丙申朔京城民有被盜者 上以監察御史白鳳職兼督捕下錦衣衛獄鞫罪○夜一鼓東方有星大如雞彈色青白有光起自右攝提東行至天市西垣內○己亥命成討溫衛指揮使妻得馬都指揮僉事帶柔充河衛指揮僉事阿龍哥阿資河衛指揮僉事都兒充馬指揮同知兀者衛指揮同知亦馬納子惱答襲職○夜月犯畢宿右股第一星○庚子南京刑部尚書蕭維禎九年考滿 上命復職○夜月犯六諸王東第二星○壬寅書與淮王祁鈺曰舊歲得奏欲赴京朝覲朕念親親之義亦欲一見今遣人齎勅符金牌詣府爾可擇日起程途中宜安靜自愛以副朕意○復除雲南布政司右叅議其啟情於山東布政司以丁憂服闋也○給大同東路及山海黃土

備等關官軍馬二千四百七十七匹雲川等驛馬五十九匹。○
癸卯太保會昌侯孫繼宗有疾命醫視之。○甲辰陞戶科右給
事中李錫為吏西布政司右叅議。○迤北李來使臣阿失虎又
辭歸賜宴及綵幣仍命齎勅及綵幣回賜李來等有差。○遼王
貴煥岷王徽燝各奏明年正旦欲來朝賀復書止之。○陝西總
兵官保定侯梁瑄奏黃河冰開韃賊遠遁請令原調策慮官軍
舍餘民壯各回原處屯守事下兵部奏欲行鎮守叅贊等官會
議施行內閣臣李賢等言兵出在外可暫不可久暫則壯久則
老且不退兵則陝西民無休息之時再欲徵運糧草必皆逃竄
上從賢等言命副總兵右都督馮宗等放回官軍其馬匹命
叅贊軍務右侍郎白圭同宗等照過帶回一萬其餘斟酌各邊
缺馬多少量分各總兵等官給軍騎操。○戶部尚書年富聞父

喪當守制 上命奔喪即來視事○乙巳朝鮮國王李瑋琉球
國中山王世子尚德各遣陪臣來朝貢方物宴賜各如例○擢
秀才夏文振為中書舍人文振太常寺卿暴子暴為奏請在中
書舍人處寫誥及是三年故擢之○丁未嘗遼東定遠衛官軍
即玉等八十人銀各二兩以從都指揮馬鑑使海西也○戊申
命巡按直隸及巡鹽監察御史出榜招撫私販鹽徒拘留脅從
小民有能自首者免本罪發遣寧家時南京守備魏國公徐承
宗等官及南京六科十三道各奏鹽徒剽奪子聚眾二十餘人
朱華熊能聚眾三百餘人李景初田宗等各聚眾五百餘人駕
使船隻往來江湖興販私鹽劫奪財物拒捕殺傷官軍哄誘小
民上船役使拘留累年除捕獲者赴南京刑部問理外誠恐各
徒延蔓日久為患不細奏乞區處 上命承宗等如法緝捕兼

有是命○庚戌陞廣西布政司右叅議曾序為本司左叅議○
府軍前衛指揮參事揚洪以屢失朝叅納贖致貧賣其妹與監
生為妾因而劫之捕獲詔斬于盜所○辛亥勅松潘副總兵都
督許貴曰叙州蠻賊出沒為患已勅少監閻禮撫捕今禮又奏
賊情猖獗比之松潘尤甚爾宜馳往四川會禮及三司官議叙
州松潘賊情事勢執緩執急即將原調官軍土兵民壯先其所
急相機勦捕務在周密允當以副委任○復除南京湖廣道監
察御史施謙於本道南京兵科給事中謝瑒於南京刑科江西
布政司右叅議陸禎於廣西布政司俱以丁憂服闋也○壬子
陞大理寺右寺副傅傅為廣東按察司僉事○賜右軍都督僉
事阿的納姓名曰王義○夜南方有星大如盞色青白尾跡有
光起自乾宿西南行至近濁○癸丑命召副總兵右都督馮宗

左叅將都督同知趙勝叅贊軍務兵部右侍郎白圭還京仍勅
左副都御史王圻都督李果暫留提督防守○甲寅陞中書舍
人謝宇爲禮部祠祭司員外郎仍於內閣書辦南京工科給事
中項倬爲湖廣漢陽府知府戶科給事中曹鼎爲廣西平樂府
同知俱以九年考滿也○乙卯勅諭弗提等衛都督察安奴等
曰今遣都指揮僉事馬鑑等齎勅并貨物往爾處公幹爾宜省
諭奴兒干吉列達黑龍江各處人民照舊買賣有以海青等物
進貢者聽馬鑑等就彼給賞其買賣者任從兩平交易不許爭
執糾擾事完爾等同心護送回還毋致疎虞庶見爾等敬順朝
廷之意○丁巳命既溥淮安以南運河○造賞賜番僧衣服四
百五十襲○都察院右都御史李賓右副都御史林聰坐移文
失書恩旨罰俸三月○夜有流星大如杯色青白出戌宿西南

行至游氣○己未命故湖廣都指揮僉事高本孫斌襲馬沔陽
衛指揮同知大寧前衛帶俸都指揮僉事康福子斌代馬指揮
使○復除陝西布政司石叅政王銳於湖廣布政司以丁憂服
闋也○南京守備太監懷忠等奏每年四月進貢鱘魚須用水
辟熱煎鱘魚厥臨江而取水於內府不使諸置水窖於厥後從
之○庚申命刑部河南司著郎中事員外郎許振實授郎中湖
廣司著員外郎主事謝綬實授員外郎○辛酉給寧化王府女
澤縣 九儀賓張岳虞鄉縣主并儀賓王琦歲祿各六百石本
邑米四百石折鈔二百石羅陰郡君并儀賓軒銘歲祿四百石
本邑米二百五十石折鈔一百五十石○命都督僉事靳志署
都督僉事王瑛劉福提督官軍收放騎操馬○壬戌書與宋安
王李珠曰承喻以兄楚王堯逝庶生子甫八閏月本府庶孫及

長禮無人維持朕聞之惻然于懷己初承奉長史等官用心整
理府中內外庶務至若喪葬禮儀事體非小不可輕易差失王
宜主管以畢其事其庶子幼小繼承所係尤須戒諭乳保之人
用心看護俾有成主此乃兄弟之誼在所當然宜加意慎行之
以副朕為念親親之意○陞四川道監察御史王用為四川按
察司副使松潘等處撫治差夷刑科給事中楊青為河南按察
司僉事撫民管屯○鎮守居庸關都督同知李奇為所屬發其
私侵軍士諸不法 上宥之命錦衣衛遣官覈其罪狀○癸亥
遣西虜加思蘭等遣使奉進帖木兒等來朝貢馬駝方物宴賜
有差○乙丑陞陝西布政司左叅議李源為本司右叅政提督
糧草從鎮守陝西少監黃沁等奏保也○命故萬全都司都督
揮同知王俊子珍襲為休安衛指揮使○修濟西寧衛翟曇寺

場及濟以翟雲寺灌頂淨覺弘濟大國師領占歲卜等乞為防
鞭賊侵北故也○夜有流星大如雞彈色亦出太微東垣西行
至英宿

明英宗睿皇帝實錄卷之三十三十八

明英宗睿皇帝實錄卷之三百三十九

天順六年夏四月丙寅朔享太廟○遣中官司憲之神○丁卯兵部奏叙南夷人聚衆屢於永寧宣撫司地方劫掠已勅都督同知許貴調兵勦捕近日愈肆猖獗而貴等兵猶未到宜移文貴等督官軍亟行以靖地方從之○戊辰陞山東道監察御史劉瑄為河南按察司僉事○刑部奏在京指揮弟男等六人結成邵夥酬酒飲人詎取貨物罪應贖杖然吞筆箠之下敢爾恣橫難照常例處置上命錦衣衛枷示大街三月○陝西按察司僉事李觀奏都指揮僉事劉英姦占義男婦當宜諸法都察院請下巡按御史鞠治從之○浙江臨海縣民張貴會奏致仕叅政杜寧侍先任侍郎出入有司囑託公事上命巡按御史廉其實以聞○庚午命番僧于丹藏卜襲灌頂真脩妙應

國師賜之詰命○漕運總兵官都督徐泰奏巡按御史李傑非
理凌辱指揮出入虛張聲勢上命法司遣人往廉之○副總
兵右都督馮宗等以固原州所獲韃子脫脫木兒等械至京師
上命付錦衣衛鞠之○壬申停免河南開封府等五府所屬四
十州縣去年被災田地扶糧二十八萬四千一百六十餘石馬
草三十六萬一千三百四十餘束宣武等五衛屯田子粒二千
六百八十餘石 癸酉賜文武百官宴○兵部奏涼州鎮番永
昌等處殺賊功陞賞將士三百六十一人有差內七人陞一級
給賞一百二十六人陞一級餘皆給賞○甲戌兵部言北直隸
福建貴州廣西廣東雲南清軍御史顧儼等以三年例來京欲
令各官仍前清理 上曰兩廣師旅方設御史不必去只令有
司清理貴州軍數甚少令雲南清軍御史兼之○丙子勅諭禮

部臣曰 皇太子年及婚期宜慎簡賢淑以爲之配爾禮部其
榜諭北京直隸南京鳳陽淮安徐州河南山東於大小官員民
庶善良之家用心選求務擇其父母行止端莊家法整齊女子
年十四至十七容貌端潔性資純美言動溫恭成中禮度者有
可以禮令其父母親送赴京○命故燕山左衛指揮魏榮子輔
金吾右衛指揮使魏清子震指揮同知王瑾子質通州衛指揮
同知錢銘子睿金吾左衛指揮同知孟端子比府軍右衛指揮
同知郝賢子祥俱襲職○命山西沁州及沁源武鄉二縣小民
開墾荒田照例起科乃舊管種時寧河王墓前地係祖父晉恭
王護衛屯田比因革罷衛分田亦荒蕪多被所在小民開種乞
掛賜本府養贍 上命戶部勘實以聞因乃是命○楚王季垓
奏兄子鎮國將軍均孫病故遣下夫人趙氏并嫡子二人乞量

賜食米養疴 上命戶部歲以米五十石給之○禮部尚書石

瑁自陳年老有疾乞歸田里不聽○戊寅先是華陽王友燁與

弟瑱國將軍友壁互相訐奏 上命都察院遣人勸宥就執其

十連人犯魏祥等來京鞠之乃得友燁容留僧弘川在府誦經

坐禪令老宮人事之并逼軍餘辦納月錢銀兩致逃走數多友

壁遇 聖壽千秋等節執私忿不赴有行禮私姦家人女伐民

閭塚樹誣執平民為盜至是 上特勅友燁曰王兄弟交惡以

傷骨肉之情感於異端以招嫌疑之咎急於財利以失下人之

心皆非保全名爵之道自今以後宜痛自改悔循理守法如或

聞知改悔仍蹈前愆則 祖宗之法具在朕不敢私并勅諭友

壁俾其其實以聞○己卯三法司官尚書陸瑜等奏羽林前衛

千戶陳斌母言斌每費俸銀出外酣酒不理公事及屢訓詈反

被其毆法司鞠罪應斬今其母又許被夫弟圖謀官職左使臣
斌臣等廉之斌固無毆母狀當坐以私擅用財請杖還職上
從之○夜月犯東咸第二星○庚辰修內府經厰庫房○修南
京通政司○都察院等衙門右都御史等官李賓等奏河南弘
農衛指揮李斌謀逆已處決其不同居族弟李義等九人彼時
被執懼甚楚招馬斌之伯叔兄弟亦坐以斬臣等今鞠出義等
與斌無相干當發寧家上從之○夜月犯天江星○辛巳命
故赤斤蒙古衛指揮同知鋪南夫加子克羅俄加襲職○禮部
奏近者詔選皇太子妃本部已遣官榜諭宜遣內臣於在京
在外分枝選擇從之○壬午陞戶部左侍郎張睿為本部尚書
仍管糧儲○是日應天府江浦縣民家火起延燒江淮衛及官
民房屋十餘間男婦死者三十人○癸未哈密忠順王母努溫

答夫里等遣使火只訖兒的烏思載番僧温卜余納朵日等陝西岷州等衛以教等寺番僧尖脊瑞萬等來朝貢馬及方物賜鈔幣如例○真定衛軍餘奏鎮守都指揮張智違法諸事

上命巡按御史覈之○乙酉命大理寺左寺丞夏時正復任以省祭還京也○命金吾左衛指揮僉事張禮子英通州衛指揮僉事徐源子銘代職政府軍衛指揮使董文子繼濟陽衛指揮同知路亨子海金吾前衛指揮同知韓旺子通襲職○增益南京後湖貯兩庫房三十間○丁亥給周府仙皂縣主并儀賓李忠陽夏縣主并儀賓謝通歲祿各六百石本色米四百石折鈔二百石葵立郡君并儀賓白顏錦襄郡君并儀賓樊孜洧陽郡君并儀賓吳芳蓮池郡君并儀賓文奎牟陽郡君并儀賓楊鎔扶亭郡君并儀賓霍錦歲祿各四百石本色米二百五十石折

鈔一百五十石。○命直隸蘇松及浙江等處仍增織紵絲紗羅一萬匹。初天順元年令織三萬四千七百匹以詔戒一萬。至是優徵之。○群臣奉詔鞫南和伯方毅未襲爵時服內姦父婢及襲爵後姦占家人妹為妾。恐叔瑞露其事。誘祖母誣瑞不孝罪。應贖杖還爵。然毅敗倫傷化。難照常例處置。上命革爵。削住。○戊子。復除尚寶司少卿楊堯於本司。以丁憂服闋也。○夜東方有星大如盞。色青白。有光起自大角。發光如碗。大光明照地。東南行至近濁。○庚寅。命萬全都司署都指揮僉事趙瑜。子欽代為蔚州衛指揮使。陝西都指揮僉事仇廉。子理襲烏寧。夏前衛指揮僉事。○賞鎮守甘肅官軍宣城伯衛穎等一百七十九人白金綵幣絹布。有差以瑣畜永昌等處殺賊功也。○辛卯。命吏科右給事中潘榮。行人司行人蔡哲。充正副使。往琉球國祭。

故王尚泰久并封其世子尚德為王且詔之曰朕紹帝王之統
續祖宗之緒主宰天下一視同仁撫馭華夷靡間遐邇惟爾
琉球國僻居海島密邇閩中慕義來庭受封傳業蓋有年矣故
國王尚泰久克篤勤誠敬天事大甫餘六載倭爾告終先業攸
存可無承繼其世子尚德性資仁厚國衆歸心茲特遣正使吏
科右給事中潘榮副使行人司行人蔡哲齋詔往封為琉球國
中山王仍賜以皮弁冠服等件凡國中官僚士庶宜同心輔翼
作戒外藩於乎循理謹度永堅率俾之志親族睦鄰至冒威寧
之化故茲詔示悉使聞知○山西都指揮僉事孫泰守備天城
衛委百戶卞銘守瞭新平墩及隄賊入境銘令軍三千下墩通
報烏賊所殺泰乃匿其殺死狀事覺下巡按御史論銘罪應斬
泰應贖杖還職都察院右都御史李賓等言泰罪固宜銘情可

矜 上特 死降二級○修築固安縣城○甲午四川等處
永寧等宣撫司土官舍人奉貴等奉朝貢馬賜宴并鈔

明英宗睿皇帝實錄卷之三百二十九

明英宗睿皇帝實錄卷之三百四十

天順六年五月乙未朔命故左府都督同知季信徑聚襲馬金
吾左衛指揮使○丙申土魯番地面遣使臣米列等四川烏思
藏地面刺麻 聘星吉等俱來朝貢馬及方物賜宴并綵幣表
裏紵絲藥水等物有差○御馬監勇士福海夜集衆劫鄭村壩
草場內使孔環家白金器皿等物法司鞫罪當斬 上命斬于
勇士教場○陞戶科給事中錢澍為湖廣長沙府知府刑部浙
江司員外郎卓天錫為直隸常州府知府○丁酉大寧都司都
指揮同知王昇為所部奏其交結奸臣石亨倚勢酷虐軍民廢
弛軍政錦水衛官柱廩其狀俱實 上命械昇至京鞫之○戊
戌賜雲丘王府晉昌縣主誥命冠服等物○己亥端午節賜文
武百官扇及宴仍御製詩二章題于扇以賜各堂上官○夜有

流星大如彈色赤有光出天梧東北行至文昌星○庚子陞南
京陝西道 御史畢亨為福建福州府知府○賜臨潼王府
鎮國將軍誠浩誥命冠服等物○征進兩廣總兵官都督俞寧
顏彪等奏臣率領大軍駐劄大藤峽進勦龍山等處倭人直抵
潯梧廉湖等處所向無摧折積屍盈野流血成川嶺海蒼生咸
知感戴 上賜勅獎諭○命太監裴當牛王于京城顏義于直
隸并山東夏時等于南京并河南選求良家女子堪為 皇太
子妃者各降勅諭之○壬寅命故金吾左衛帶俸都指揮使劉
嵩子鍾襲為本衛指揮使遼東都指揮僉事俞春子朝襲為遼
海衛指揮使○禁在外大小衙門不許增置吳棍等件刑具酷
虐軍民從浙江冠帶典史黃鎮言也○戶部奏故恭順侯吳瑾
體祿例應截日住支計瑾多支米二百六十六石合于槩費男

祿內扣除還官 上以謹死于職特優典之○癸卯添設山西平陽府管糧通判從本府奏請也○寧化王孝義縣主卒遣中官賜祭命有司營葬○甲辰夜月犯亢宿南第二星○乙巳禮部奏先是靈丘王遜烜擅令長子仕塲及儀賓張惠詣京已執惠送錦衣衛鎮撫司鞠罪轉送都察院擬律大理寺審允類奏繫獄今靈丘王妻女聞喜縣主卒因無喪主歲久未葬乞原惠罪回還殯葬 上特宥之○丙午 仁宗昭皇帝忌辰遣官祭獻陵○陞錦衣衛帶俸都指揮同知程俊為都指揮使指揮同知馬亮為指揮使初俊等充正副使使亂如思蘭處運累求還職兵部言出使非有軍功難允 上特命陞一級○丁未命故錦衣衛指揮同知還果子增優給指揮僉事俸果之被殺也其妻奏乞襲職優給兵部言果得官非有汗馬功例不承襲

上憫其死故有是命○戊申巡撫寧夏右副都御史陳璽奏達賊侵掠寧夏西路而左叅將朱榮協守都指揮馮紀不能追勦止閉營固守乞執榮等問罪以懲戒將來 上命榮紀自陳榮紀各上章請罪遂宥之○己酉封慶成王第兄弟鍾鐸為鎮國將軍妻顧氏為鎮國將軍夫人賜誥命冠服等物○調兵部右侍郎郝璠于南京工部命大理寺左寺丞高明理本寺事俱以清理武職貼黃事完也○擢進士李森為戶科給事中毛弘左賢俱為刑科給事中郭舒馬恒王雲黃鍾俱為行人司行人李翔為南京工科給事中○是日昏霧四塞○庚戌陞大理寺左寺丞夏時正為南京大理寺右少卿○右軍都督府致仕右都督田禮卒禮字思敬直隸清苑縣人襲父欽保定中衛指揮僉事職從征武定州又征會州屢授陞署都指揮僉事正統中征

富峪熱水有功陞署右軍都督僉事尋寔授充右副總兵同靖
遠伯王驥征雲南益養又征貴州苗賊陞右都督苗賊圍都勻
率兵援之克香爐山寨還京仍理府事總神機右掖未幾致仕
至是卒遣官祭葬○辛亥陞江西道監察御史陳璧為浙江按
察司僉事專管銀場○順天府涿州羊房革場莊地百餘頃舊
為太監曹吉祥業吉祥伏誅駙馬石璟請其地有司請以三分
之一給賜從之○癸丑太保寧陽侯陳懋疾劇奏曰臣本庸愚
荷膺重爵又承憐以老年時加眷顧雖軫骨碎身末能補報于
萬一不意風疾轉加沉重恐一旦命殞有負國恩伏望 皇上
以 宗社生民為念任用賢能以圖億萬年太平之業臣生不
能効力死獲瞑目于地下矣臣不勝痛泣悚懼之至 上降旨
慰之曰卿為國家勳舊久嬰疾病朕常軫念今自陳病重且盡

忠言足見卿憂國之意尚宜調治以副朕懷○甲寅巡撫遼東等處左副都御史等官胡本忠等赴京議事言遼東定遠左等二十五衛每衛原置一庫故官攬庫秤共三百員名有一城六庫四庫二庫者中間所收錢帛不多官吏徒費俸給請以遼陽在城六庫併于定遠左中前三庫廣寧在城四庫併于廣寧左二庫開原在城二庫併于三萬庫義州在城二庫併于義州庫錦州在城二庫併于廣寧左屯庫更請于遼東地方每衛置養濟院勸諭富實之家各出粟依時給養存恤孤窮并給守備餘丁冬衣布花其甘肅地方設立馬驛牛站俱係要害之處原無積貯糧料官軍按月俱赴所管衛所關支途路既遠遇寇衝突驚散逃亡不能關支請每驛站一處設立一倉撥糧一千遇急不能赴衛所關支者就牧關給其宣府等處所屬地方添設懷

安永寧草場各一處仍以陝西布政司便利倉改隸慶陽府事
下戶部覆奏宜從其議 上俱從之○復除陝西右叅政朱昂
于福建布政司巡視海道以丁憂服闋也○命濟州衛指揮使
焦榮子欽府軍左衛指揮僉事吳恒子冕燕山前衛指揮僉事
許安子勝俱代職○巡按浙江監察御史張黼奏去年七月中
浙江大水運司所屬下沙等場滄沒鹽共六萬二百四十餘引
請蠲其課從之 乙卯以延安綏德殺賊有功陞賞將士三百
四十六人有差內三十七人陞一級太監王春總兵官楊信余
都御史徐瑄右叅將張欽等皆給賞○陝西岷州衛舊僧劉掛
祿竹等四川烏思藏刺麻沙甲等俱來朝貢馬及方物賜鈔綵
幣表裏等物有差○陝西按察司勅都指揮僉事劉瑛巧計拜
見答應石色受軍人賄賂 上命巡按御史鞠治之○丙辰巡

按浙江監察御史孫珂奏三月中浙江雲和縣七赤銀局盜起
毀垣劫掠銀課殺人匠奉御阮料被兵傷手○夜月犯壘壁
陣星○丁巳勅鎮守大同太監王春總兵官彭武伯楊信等曰
得尔等奏報李未所遣使臣察占等已入大同館驛女歡而餘
賊仍于各邊折墻進入可見此虜名為朝貢心存譖詐且又有
三千人馬護送在遼尔等宜用心關防恐有內應外合之變復
勅宣府遼東延綏寧夏甘肅總兵等官俾其知備○給遼府監
利縣主并儀賓姜溥歲祿六百石內二百石給鈔○戊午命前
軍都督同知趙勝掌本府事○是夜南京雷震天地壇北天門
吻獸墮地○己未免陝西西安等府衛所屬去年被災秋糧二
十三萬九千一百六十餘石○庚申周府歸德郡主偃師縣主
卒計闕俱遣甲官賜祭命有司營葬○壬戌陞南京工部都水

司員外郎劉彰貴州按察司僉事劉孟俱為福建布政司右參議蓋專音銀陽復除山西道監察御史王朝遠于雲南道四川道監察御史汪霖于江西道俱以丁憂服闋也○給和川王成鍾歲祿二千石米鈔兼支○勅諭迤北正使察占曰今得大同奏報爾領三百人來京朝貢跋涉遠路勤勞可嘉茲特遣太監吳昱都督喜信前去慰勞然天順元年曾有勅與太師李來凡遣人朝貢不可過多今三百人來其數多矣往年為因人多致此是非遂失和好今日當戒前失以圖久遠爾可與吳昱喜信商議將緊要使臣帶領來京其餘從人俱留大同安歇給與口糧下程有貨物交易者聽其就彼交易爾其體朕至意毋忽○浙江按察司奏布政司參議張琛以勸借糧受奉化縣典史張真科歛銀五十兩都察院請下巡按御史鞠治送之○

明英宗睿皇帝實錄卷之三百四十

明英宗睿皇帝實錄卷之三百四十一

天順六年六月甲子朔南寧伯毛榮奏母姜氏卒請給假殯奠送之○丙寅命貴州都司陣亡都指揮同知路宣子經襲為都指揮同知仍于本司帶俸○命土魯番王使臣米郎為指揮使指揮金事馬黑麻迭力迷失為指揮同知○兵部言遼東錦州一帶邊方俱有達賊出沒窺伺日久意圖入寇宜移文遼東總兵等官會合副總兵叅將等官設計撲滅不許擁兵坐視從之○夜客星見于策星旁色蒼白○丁卯京衛指揮等官郭欽等一百二十七名下錦衣衛獄初欽等各領白金銀幣等物隨使臣馬雲等往西域諸國貿易至中途聞哈密王母言前路有賊欽等畏懼逃回盡費其物詎錦衣衛執問追陪候馬雲回罪之○戊辰淮王祁鈺來朝○給遼府施崇縣主并儀賓吳訪歲

祿六百石內二百石折鈔○國子監祭酒劉益下錦衣衛獄時
典簿徐敬坐盜倉糧竊官紙印私書用官木造私器罪乃奏益
帝因釋奠用官鈔買茶果接待各官故并益下獄鞠當贖杖還
職上從之○錦衣衛千戶馮瑄覈鎮守山海等處總兵官都
指揮余事馬崇受所部指揮昭及用贖物貿易夷人馬匹上
以崇守邊方姑宥之○己巳遼王貴煖奏請賜長孫恩錡冠服
及重給儀仗銀器禮部奏非常例不當與從之○遣輔聖夫人
墳所祭器○巡撫山東左副都御史賈銓奏五月初兗州府所
屬州縣蝗生○夜客星入紫微垣內○庚午致書宗室諸王曰
先因趙府湯陰王祁錡所為非禮特取來京戒諭及令皇親內
官審問非禮之事一一是實蓋由平日聽信小人哄誘不從教
校諫止以致如此論罪當降為庶人但念親親之義特曲法寬

錢仍送回府令其改過自新以保名爵今錄其所為實情封去
一看庶知朝廷所以取來戒諭之意有不可已也專書以達惟
王亮之○命故河南都司都指揮僉事鄭璘子俊襲為彰德衛
指揮使○命配加思蘭處故都指揮同知虎刺哈子古奴虎赤
都指揮僉事伯藍火者子鬼力赤指揮同知虎禿不丁子哈刺
指揮僉事卜兒罕忽力子倒刺火只俱襲職陞都指揮僉事迭
兒必失為都指揮同知指揮使沙的兒火只為都指揮僉事指
揮僉事撒的為指揮同知千戶馬黑木馬黑麻俱為指揮僉事
○都督同知過典辛興順天府宛平縣人永樂三年襲父保保
職為副千戶正統元年以征西功陞指揮僉事六年以征雲南
功陞指揮同知尋破麓川陞指揮使十四年以功累陞至都督
同知景泰四年奏勅充總兵官佩鎮朔將軍印鎮守宣府天順

四年鎮守廣西佩征蠻將軍印至是取回京行至滄州卒○年
未給清江王府鎮國中尉相範歲祿四百石米麥兼支○駙馬
都尉石璟言昨吏部奏臣舉保教書訓導梁暉為宗人府經歷
事屬專擅臣罪當萬死伏乞 聖恩憐憫 上曰駙馬自合遵
守禮法却乃徇情保官理當究問既自認罪姑宥之○壬申陞
留守衛指揮使白金為都指揮僉事金吾右衛指揮同知葛春
為指揮使金等出使土魯者還奏乞遷職故有是命○改山東
東昌府同知胡清為宗人府經歷○中都留守司正留守竊威
等奏都指揮僉事陳鑑令其弟伐禁山樹木強奪軍人妹為妾
拆毀官房賣放軍餘諸罪 上命巡按御史鞠之○癸酉以楚
康王李燾亮庶子年幼命東安王代祀山川等神從長史周新
等奏請也○命哈密故指揮僉事捨黑咱荅子亦不刺金襲職

陞千戶哈只失哈力俱為指揮僉事○以寧夏副總兵都指揮
僉事等官仇彥等于柵溝盤塘子山等處殺賊獲功詔生擒違
賊并斬獲首級官旗俱陞一級不賞其晝夜襲踪并先入賊陣
都指揮各賞銀三兩綵段一表裏指揮各銀三兩千百戶各銀
二兩旗軍各銀一兩布二疋○哈密忠順王母等渥答失里奏
被亂加思蘭盡掠其羊畜乞于陝西邊境買羊一千以圖孽牧
上命止買二百○造紵絲番僧祿服九百三十五襲○乙亥
以陝西固原州和毅達賊功陞賞將士一千一百九十二人有
差內都指揮使孫廣等三十二人陞一級右少監張溫左監丞
王寧右都督馮宗都督同知趙勝都督僉事李杲右侍郎白圭
左副都御史王祐皆給賞○召廣東按察司副使陳泰赴京○
夜客星入犯天宇星○丙子命魏國公徐承宗孟秋祭 孝陵

先是祭 孝陵遣駙馬都尉趙輝行禮以為常至是以殫喪長
官有期服故命承宗代之○巡按雲南監察御史及三司奏獲
勘鎮守金齒騰衝都督僉事胡誌擅用違禁諸器物罪俱有驗
詔執誌至京下錦衣衛獄鞠送法司贖杖運職從之○戊寅遣
中官徐中需之神○賜淮王祁鈺食鹽二百引從王奏請也○
遣封已故灌頂國妙廣智大國師端竹領占為西天佛子從其
徒大國師別已堅奏請也○己卯命戶部尚書年富權任以奔
喪還京也○命故陝西署都指揮僉事康泰子永襲為西安前
衛指揮使○陞鄭府教授雷純為本府長史司右長史從鄭王
瞻竣奏保也○免陝西葦浪古浪涼州永昌鎮番五衛被寇踐
傷屯地糧五萬二千四百五十五石有奇○淮王祁鈺弱 長
陵 獻陵 景陵○夜東方有星大如盞乞赤尾跡有光起自

天津正北行至關道沒○庚辰陞太常寺寺丞並晟為順天府
治中以九年秩滿也○以江西饒州府柴棚局河泊所歲課鈔
二年給賜准王祚銓從王請也○辛巳命文武百官見誰王于
諸王館○巡按廣東監察御史李曰良奏雷州肇慶等府地方
俱被廣西流賊越境劫掠民不聊生上命兵部移文總兵官
顏彪等分遣偏師討之○以湖廣紋洞城步等處擒殺苗賊功
世賞將士二千七十五人有差內三百二十八人陞一級太監郭
閔總兵官李震左僉都御史王儉左都將高瑞右都將孝文等
皆給賞○初宣府總兵官陳友副總兵董斌右都將江福等曰
近因達賊屢次入境剽掠福等視為泛常以致失亡甚衆及陳
友等領兵前去又不同心戮力祛除達患却乃立意矛盾以誤
事機且爾等為朝廷武臣受邊關重寄既無勇無謀又多猜多

忌擁兵自衛縱賊完歸為邊將者當如是乎宜痛自克勵以副委任之意如仍前乖戾必治罪不宥不憚朝廷無人代尔也尔等其慎之○癸未迓北字來遣使臣察占等四百五名口來朝貢馬一百二十九匹賜宴于禮部并賜衣帽綵帶等物○都察院右副都御史劉孜先是巡撫南直隸并提督糧儲遣母喪命奔喪還京仍舊巡撫既而有司以糧儲分派起運在通請令孜就彼履職視事免其來京庶不妨悞使之○陞廣東道監察御史夏頊為廣東按察司按察使○是日楚府火○致仕都察院右副都御史盧庸平庸字仲思浙江東陽縣人宣德間以進士拜廣東道監察御史正統丁巳陞都察院右僉都御史勅鎮大同宣府辛酉改命恭贊寧夏軍務在邊凡十四年景泰庚午以疾致仕家居十三年至是卒計闕遣官諭祭○夜客星居中天

呈下形漸微○甲中朝鮮國王李祿遣陪臣金保熙等奉表來
謝恩貢方物馬匹賜安并賜綵幣等物○起前都察院右僉都
御史李秉為南京都察院右僉都御史黃先在大同巡撫以事
罷為民及是內閣臣薦其可用故有是命○命送北來朝使臣
趙正統問例每月初一初八十五二十二日鴻臚寺官引領隨
朝○湖廣總兵官都督俞寧李震奏彰率官軍由錦田江華直
抵雲川柱嶺橫江等寨官軍奮勇勦殺強賊斬首二千五百餘
級生擒三百餘人○淮王祁鈺謁祖母孝妃墳園○丙戌命錦
永衛指揮俞寧呂貴監察御史馬文昇給事中袁愷點視草場
牧放馬匹先是循例遣都督俞寧王瑛等管領五軍三千神機
等營馬往相縣等處草場牧放至是上聞其銓束不嚴縱容
官軍騎往各處放牧貴等惡視且戒其毋得虛應故事容情不

舉○前軍帶俸都督僉事薛忠卒遣官致祭命有司營葬○戊子陞刑部浙江司郎中李誠為浙江布政司右叅政○裁革雲南諾鄧大井順蓮三井鹽課司副使各一員以各司奏事簡官多故也○夜有流星大如杯色青白有光燭地出天弁至天市西垣內三小星隨之月犯畢宿○己丑命濟州衛老疾指揮使焦榮子欽南京江淮衛指揮同知魏忠子鑑金吾右衛指揮僉事王玘弟貴代職故南京羽林前衛指揮使余金子瑛指揮僉事周元子禹濟陽衛指揮同知楊慶子和金吾左衛指揮僉事錢盛子璘府軍衛指揮僉事馬勝子瑄金吾左衛指揮僉事劉琮叔源俱襲職○金星晝見于辰位○庚寅命故文安伯張軾子斌襲封文安伯○大同總兵官彭武伯楊信奏達賊侵高山衛地方隨統官軍會東路叅將張鵬等追擊走之○辛卯賜寧

化王弟鎮國將軍美塔女樂陽郡君儀賓劉江枝江王妹遠安
縣主儀賓陳健誥命冠服鞍馬等件○壬辰 皇后千秋節免
命婦朝賀○錦衣衛帶俸都指揮僉事馬鑑忠義衛前帶俸副
千戶楊貴等奏臣等奉命往女直地方買贖至開原候夷人接
護過期不來至本月初四日始有山場女直都督你哈答領四
百餘人帶甲弓箭到邊詐言迎接不依例脫卸至甲弓箭因
器將營廣詰問奔散至晚入境掠去男婦六人次日廣領軍追
至賊寨擒寨首三人至十四日有成詩溫衛一寨女直都督姜
得領五十六人來迎稱說黑龍江野人與都督阿哈離斡阿哈
又與姜得有微臣等切詳度情虛詐難以憑信前姓恐被驅睡
上令該部 實以聞○癸巳初迤北字來奏請彼處頭目撒
亦各力等六十五人賞賜已給綠段八十七表裏付先次來使

納哈出收領不曾帶去至是字來奏稱賞賜遲滯詔如數給與
命今來使臣察占領回賜之○雲南總兵官都督同知沐瓚等
奏本邦等處土官罕落法駭衆作亂屢侵隴川等地方欲將原
調守備貴州官軍八千放回防禦兵部言官軍調守已定難先
放回 上曰事有緩急不可執一雲南賊情既急姑令放回其
半庶不兩誤○御馬監勇士指揮僉事張宣隨太監帖木兒干
往南京還過鳳陽夾溝驛驛丞程端諂事帖木兒干因以金帛
賂宣瑞東京宣共宿故家因令瑞以馬饋帖木兒干許為選官
又求金帛不已瑞不真宣數凌辱之瑞忿恚因發狂奔突入御用
監方宣反羸衣上樹大叫復走入西上門門者獲之真宣俱下
錦衣衛獄 上御玄武門樓命都指揮門達鞠之瑞歷數達過
惡且云 祖宗命我言 上命枷宣警衆竟死于枷以瑞為狂

監禁之尋常為民

明英宗睿皇帝實錄卷之三十四十一

明英宗睿皇帝實錄卷之三百四十二

天順六年秋七月甲午朔享

太廟○遣中官祭司門之神○乙未陞刑部雲南司員外郎寧
良為浙江司印中行人司行人金文為刑部雲南司員外郎○
命哈密等處使臣都指揮使木撒法見指揮僉事阿領沙千百
戶鎮撫等官馬哈麻撒刺迷等十二人俱陞一級失迷見必失
等二十人俱為所鎮撫○命哈密地面指揮使完者土干倥那
顏指揮僉事沙班子失馬黑麻馬黑麻買土克子陝西丁兀思
班地面指揮同知恰恰佐失馬哈麻土魯著地面指揮同知捨
黑馬黑麻子把卜把搭黑商指揮同知土達看子阿卜都刺記
加思蘭處指揮僉事滿刺子阿已俱襲職○宥鎮守通州都指
揮同知陳遠罪遠典通州知州盧遂同知黃仲寬和訐奏命錦

衣衛千戶高安覈之遠賂安安具報逆仲寬有貪淫跡而薄言
遠罪 上命遠具狀以聞遠乃自伏耕種官地及勅民納柴草
豆料罪且言太監韓亮傳恭裴當李傑及內官陳政過臣或因
後夫不給擅撻州官或給銀與州衛官為臣置酒延款或邀飲
臣家或知其杖救軍士不以聞此皆臣罪然臣實尊教近侍內
臣伏乞赦臣罪事下刑部請執遠鞠問 上曰遠既輸罪其姑
宥之○山西平陽府安邑縣民李真交城縣民宋普貴等故言
惑眾聚劫鄉村偽稱王立羊號汾州民蔚顯等格殺其黨縛真
等詣官械至京真疫死普貴伏誅俱籍沒其家○楚府東安王
季深奏兄楚原王薨逝擇七月二十八日歸葬于江夏縣豐泉
山之原本府各郡王及鎮國輔國將軍俱有朕親屬乞令送至
墳所奠祭以盡親親之道從之○錦衣衛都指揮使錢增護祖

考陳氏奏乞抄沒庄田一百頃 上曰貴戚之家當知足是借
撥膏賜地十餘頃已足耕種何得復求不允○夜東方有星大
如畫色青白尾跡有光起自室宿東南行至近濁○丙申淮王
祁銓解歸○賞延綏等處殺賊有功官軍人等二百五十二人
總兵官彭武伯楊信等官各銀十兩錄帶二表裏都指揮各銀
三兩千百戶等官各銀二兩旗軍八等各銀一兩布二匹○巡
按直隸監察御史樊英等下錦衣衛獄時有訴英至六合縣數
欽丁戩主事鄭瑛家因納賄廢法者命給事中趙忠錦衣衛百
戶陸瑄往覈之忠等言英與瑛同年進士嘗相遇飲而納賂廢
法實無有仍械京瑛至京遂下獄○鎮守西寧左監丞陳善典
都指揮江清有隙相訐奏下巡按陝西監察御史及三司覈之
古善遇冠靴道致冠肆殺掠及數令軍出境伐木賣茶亦為賊

所殺又自杖殺者人及軍士五人侵欺官旗俸鈔貨銀私占軍
逐月納銀以萬兩計逼役軍人致逃者幾二百人清以無子取
部屬指揮家女子為妾者三人隱匿陣亡官軍不奏者數十人
上命巡按御史按察司執清鞠之司禮監選內官一人往代
善選○樂平王冲熒奏臣昔奉命隨兄韓王之國平涼平涼地
寒而臣體素弱故致氣疾久而不能瘳屢乞徙善地未獲俞允鄭
荷蒙遣醫調治然暫得稍愈遇寒輒發矧平涼為切近小郡韓
王及臣等郡王將軍歲祿民已不堪加以胡寇之擾軍馬守禦
數萬之需皆于此取給臣誠不忍見其屢轉于溝壑也伏乞
聖恩俯憫如代府宣寧等王例徙臣于溫暖通舟楫之所一則
延陝西賑救之民一則延恩臣暮年之命事下工部請免其奏
徙于廣東韶州府仍勅廣東三司為建府第從之○丁酉兵部

奏天順元年七月涼州殺賊官軍其應陞一級者六十六人應
賞者四百二十六人宜即施行以勵將士從之○已亥兵部奏
今年六月達賊入大同地方虜掠人畜請治其鎮守官都督僉
事張鵬監丞阮和都指揮羅俊失機之罪 上命宥之再候事
不宥○都督僉事顏彪奏報官軍于順縣廉州等處擒殺蠻賊
八千餘衆○辛丑命刑部署郎中事員外郎王佐實授郎中署
員外郎事主事張信羅淮實授員外郎○賞錦衣衛都指揮僉
事金黃銀十兩綠帶二表裏指揮僉事馮普銀七兩綠帶一表
裏總小旗舍人等各銀五兩絹五匹以出使迤西哈密撫諭番
夷有功也○降守備西陽河堡都指揮僉事楚禎二級橫海衛
差操先是禎令軍探斬倭遇寇死者三人事聞下巡按御史鞠
禎當絞都察院言禎令軍為蓄積計較之私殺者不諱乃有是

令○壬寅命翰林院修撰劉吉檢討刑謀為應天府鄉試考官
○先是福建貢歲違殿匠于京工部以其純薄劾其織造官吏
因及者驗提督官右布政使劉環左叅政張斌等 上命錦衣
衛遣人執赴都察院問罪輸贖復職仍詔工部錦衣衛各遣官
一人械往任所追備○癸卯致書舍山大長公主曰朕每念
皇高祖所生親王公主四十人而享有高壽者今惟祖姑一人
誠難得也近者承喻用度有缺朕心惻然特遣太監藍忠費送
珠翠九翟博鬚冠一頂白金三百兩鈔一萬貫各色紵絲十匹
紗十匹羅十匹生熟絹三十匹奉皇府中以表親親之義至可
收領尚宜自愛以膺悠久之福○命淮府永堽王祁鈺歲祿折
鈔准一半改折布絹從淮王祁鈺奏請也○兵部奏錦衣衛指
揮僉事呂貴等奉勅往雁縣照視草場所牧馬不在草場者四

千四百餘匹皆由陝管都督王瑛劉福斯忠等不嚴鈐束以致軍士私贖別姓請治其罪上曰王瑛馬匹不在者少姑已之劉福斯忠罰俸半年其餘陝管官員送錦衣衛問罪○甲辰禮部奏伊府長史司左長史金潤等言本年八月初六日應祭社稷山川等神而洛陽王笄臣等俱居伊王喪恐未可以承祭臣等議禮不以私喪廢公祀今洛陽王雖有父服其社稷山川之祭軍令主祭從之○復除僉事吳璘于浙江按察司以親喪服闋也○命遼北字來使臣右都督察占為左都督都督同知兀馬兒指揮同知把速刺母魯上罕指揮僉事克馬力丁等俱陞一級其餘未有職者授官有差○講禦遼東開原右監丞韋朗奏今年六月二十九日官軍于密城寨地方殺敗遼賊斬賊首三十九級獲賊馬三十三匹并器械諸物○亂加思蘭來朝使

臣一人因醉不候伴送先馳出崇文門外為人捕獲禮部奏
擅擒使臣者罪錦衣衛乃言使臣奔逃捕者當賞詔從之各
賞鈔五十貫○伊王顯炆亮伊厲王第二子母丁氏永樂十一
年生二十二年襲封至是亮享年四十六計闕上報朝三日
謚曰簡造官致祭命有司營葬○工科給事中劉斌奏朝廷為
大臣營葬舊有定制今工部為南京吏部致仕尚書曹義造墳
踰制十倍此蓋遺去官及有司于義子皆繫私徇情故致備分
越禮若氏傷財乞勅該部勘其原造墳塋合制者存留違制者
革去其繫私徇情者皆治以罪仍令該部今後造墳必悉遵舊
制為宜從之○乙巳陞陝西都指揮僉事蘇鑑為都指揮同知
以其父得先任都指揮僉事故賊陣亡應陞一級故也○陞湖
廣按察司副使沈慶實慶府推官劉文武岡州城步巡檢司巡

檢李經順天府帶俸煇磨沈珍等俸各一級俱以征錢洞賊寇
功也○給文安伯張斌歲祿一千二百石本色折色中半兼支
○丙午賜昌化王庶次子名成鏐○久雨壞大喜峯口等關城
命鎮守薊州永平山海等處總兵等官修築之○夜晚刻以星
入鬼窟○戊申中元節遣官祭長陵 獻陵 景陵○夜有
流星大如椀色青白有光燭地出天苑北行入參宿十餘小星
隨之○己酉工部尚書兼大理寺卿趙榮有疾命左侍郎霍瑄
掌部印未幾瑄亦告病命右侍郎薛遠代之○庚戌復除山西
按察司副使李俊于陝西按察司以母喪服闋也○以沒官地
八十餘頃賜廣義伯吳琮○鎮守居庸關都督時知李奇卒奇
直隸交河縣人祖王新建伯父英都指揮僉事正統己巳戰歿
于彰義門奇以父功襲陞都指揮同知管三千營天順元年陞

後軍都督同知管五軍左掖尋調前軍掌府事三年鎮守居庸
關至是卒計開遣官賜祭命有司賻贈營美奇鎮守無益遣關
而貪黷誅求及馬行旅守卒之害云○辛亥 太宗文皇帝忌
辰遣官祭 長陵○壬子陞順天府文安縣知縣何源為通州
知州先是陳九任滿縣民奏留復任至是通州缺知州州民
相率言其撫字有方乞陞補吏部具請故有是命○勅諭迤北
太師字來曰去歲太師遣使來京朝貢邊上雖有為惡者非出
太師本意今太師又遣使臣察占等朝貢所進文書又有悔過
遷善之言足見和好誠意朕甚嘉悅但來人數多已依正統年
間例止將緊要使臣五十餘人接取來京其餘俱留大同館侍
衣服表裏與來京者一例賞賜今後宜堅守和好若再遣使止
可三五十人不必過多仍戒約部下人馬毋得近邊侵擾庶得

永享太平之福○守備大同石少監兩貴與都指揮杜鑑相計
奏遣官囊之具得賫收浣衣局所釋女婦為妻私役軍人耕獵
辨月錢狀 上命貴自陳貴輸罪遂宥之○癸丑遷東總兵官
成山伯王琮等奏官軍于廣寧義州地方殺敗達賊斬首十餘
級獲賊馬二百八十匹并盔甲器械諸物○甲寅封宜春王庶
長女為萬安縣一配高恭庶第二女為寧都縣主配陳儀命泰
等俱為宗人府儀賓賜誥命冠服鞍馬等物○乙卯命都指揮
僉事白金李銓李麟俱隸御馬監勇士○命故遼東鎮嶺衛帶
俸奴兒干都司都指揮同知康寧子顯襲都指揮同知食指揮
僉事俸○京師有無賴子數十輩常在吏部前覬聽選官吏並
生或謀賂內外官求美除而貧歛借貸者輒引至富家借金逆
為之往賂其實或往或否偶得美除則掩為己功分有其金俗

呼為擅太威既又執憑與所除官借往任所取償數倍至是有
為緝事者所覺下錦衣衛鞠得實俱發遠遼充軍命都察院揭
榜天下禁約○丙辰山東運糧都指揮同知董善所部軍士訴
其妻淫奔善為追逐之而受其賂已而善子磐與之淫反毆其
夫其夫訴于京刑部執磐善不違乃奏請執善鞠當贖杖還職
從之○丁巳湖廣忠建宣撫司舍人黃全等四川烏思藏者僧
車吉言干等俱來朝貢馬及方物賜鈔綵幣表裏有差○校尉
黃志恃勢宿娼又數囑托公事詐人財宅傍有巡警鋪忠召兵
兩司官與欽遂合邊之事覺 上命卹示三月畢發廣西南丹
衛充軍○發擒獲犯逆達賊四十名充廣西南丹等衛軍○戊
午命河南宣武衛指揮使高福指揮僉事林深南陽衛指揮僉
事王傑俱署本都司都指揮僉事○宥鴻臚寺卿齊政罪政坐

家人占種順聖川牧馬草場地被獲勘官糾劾上令陳寶政
具服乃宥之○己未哈密忠順王母等溫峇失里等遺頭目滿
刺阿黑麻等來朝貢馬賜宴并綵幣表裏紵絲縷衣等物仍命
滿刺阿黑麻等齎勅并綵幣表裏歸賜王母○庚申江西贛州
府會昌縣長河保民朱紹綱等恃山谿險阻藏奸作惡縱肆殺
掠又拒捕殺官軍已而為官軍所獲奉聞命磔紹綱于市象首
長河洞其家屬斬者四十人沒為奴婢者五十人○辛酉命故
府軍右衛指揮使鄭安子瑄羽林前衛指揮使何順第琛指揮
同知史斌侄全濟陽衛指揮同知張佐弟佑俱襲職

明英宗睿皇帝實錄卷之三十四十二

明英宗睿皇帝實錄卷之三百四十三

天順六年八月癸亥朔巡撫兩廣右余都御史葉盛巡按廣東
監察御史李曰良各奏今歲五月以來廣州等府東莞等縣俱
大雨水傷害禾稼百姓艱窘 上命戶部速移文賑卹之○兵
部奏七月八日達賊入獨石馬營地方殺傷軍馬數多其守備
右監丞阮祿都督同知汪福都指揮俞事張傑不能捍禦并宣
府總兵等官都督陳友董斌不能策應俱當問罪 上命且不
問皆任俸令殺賊贖罪○乙丑命修各邊牆垣屯堡墩臺濠塹
○丁卯釋奠先師孔子遣太子少保吏部尚書兼翰林院學士
李賢行禮○直隸邳州衛指揮同知鄭銘先與公差內官爭先
過關毆傷內官枷號遇赦還職至是校尉復廉得銘賈放軍士
辦納月錢等罪命杖一百發廣西奉議衛充軍○戊辰祭 太

社 太覆○己巳命戶部署郎中事主事趙昌南京刑部署郎中事主事高瑛俱實授郎中吏部署員外郎事主事陳雲實授員外郎擢進士張述古韓文俱為行人司行人○靈丘王遜炆奏臣遠居絳州以不服水土致疾嘗請改徙未蒙允從今又疾不痊兼以子女孀沒乞徙代州 上不聽○辰刻金星見于巳位酉刻木星見于巳位○庚午命翰林院修撰陳鑑劉宣為順天府鄉試考官賜宴于本府○賜永興王府輔國將軍誠淵夫人曹氏誥命冠服等物○命都指揮僉事宋瑛鎮守居庸關○癸酉夜有流星大如杯色青白出婁宿北行入雲中四小星隨之○甲戌祭城隍山川等神○遣旗手衛官祭旗轟之神○乙亥復山西大同縣民郭振家振重丘王遜炆妃弟也○禮部奏給事中等官王汝霖等齎詔往占城國回貨易象牙烏木等物

數多或給賜各人惟復始數入官 上命備宣德年間例行○
丁丑遣順天府官祭宋丞相文天祥○戊寅慶王秩燧以給賜
平涼王妃并武都郡主洮陽郡主冠服儀仗款幣詣闕謝恩復
書止之○陞廣東按察司副使陳泰為都察院左僉都御史巡
撫四川泰先自僉都御史改除副使至是四川盜起有言泰舊
任四川有名改陞用之○命戶部差官備催沿河糧艇勿令遲
誤○勅緣邊總兵鎮守巡撫等官曰頃有自虜中歸者具言朵
顏三衛達子議待收田禾後遣三千人馬往東虜掠三千人馬
往西虜掠款伏人馬在邊止令一二百人誘我官軍出戰爾等
務要嚴加哨備如遇此賊入境即用出奇勦殺既退不可窮追
恐墮其計爾等慎之○巡按直隸監察御史李蓋奏今歲七月
淮安府界海水大溢濟消新興等場官鹽一十六萬五千二百

三十餘引溺死益丁一千三百七十餘丁官舡牛畜蕩沒殆盡
上命戶部覆實除豁○致仕右副都御史韓福卒福山東膠
州人永樂乙未進士擢行人司司正陞鳳翔府知府廉謹自持
屬邑肅然往來有需索者吏不敢奉必以白福自是少息郡王
每款害人福力拒之為王所撻吏部取福別任陝西方面屢上
疏留福乃調鞏昌府尋陞都察院右僉都御史祭理寧夏軍務
進陞右副都御史久之以老疾乞致仕歸至是卒計開遣官賜
祭福自任贊理聲名不及治郡時人以為憲職非其宜居云○
庚辰勅西河王鍾鏞曰先因王奏稱嘗育大同軍餘軍崇女為
義女今已長成欲始庶民之禮聘嫁然王乃朝廷宗室與軍民
名分上下懸絕一切事務並不相干往者自育義女已為失禮
今又欲嫁民間失禮愈甚決不可行勅至即將女還本生父

母之家德其自婚嫁王無干預庶免失禮之愆○命遼東寧遠
備禦都指揮僉事韓斌分守義州地方○辛巳朝鮮國王李璵
遣陪臣盧叔同等馬思藏地方都綱刺麻者僧以失藏卜等奉
表貢馬及方物賜宴及綵幣等物有差○命巡按山西監察御
史鞠行都司都指揮使徐恕以都指揮僉事畢瑛劾其指充軍
士擅易官馬也○壬午賞留守右等衛官軍千戶李錠等銀兩
有差以擒斬反賊曾欽功也○悟玄養素遊神沖默闡微振法
通妙真人群以正卒以正其先蘇州人摘戍雲南受學于長春
真人劉淵然淵然薦之召至京授道錄司玄義累陞至真人至
是年遣官致祭以正廉靜謙謹禮度雍容其見任用被寵遇亦
以此滿○癸未盜竊戶部江西司折糧聚地城御史徐茂初即
甲楚昌等疎脫有罪呂及主事王珪徐源言律倉庫不覺被盜

者勿論且今官民家被盜皆求應捕人不聞罪被盜之家今茂不能嚴督巡捕而反劾臣何也于是錦衣衛已得盜都指揮門達獲勅昌等罪誠疎脫御史職當糾劾而昌等反挾恨妄奏吏吾奸詐宜痛懲治遂下昌等獄刑部論當贖運職 上命贖畢調外任遂調昌湖廣長沙府同知珪黃州府通判源永州府通判○甲申命故都指揮僉事郭玉子勝襲馬燕山右衛指揮僉事○兵部奏延綏總兵官都督同知張欽左少監田富先次失機已蒙恩宥今又繼賊入境劫掠罪難再賞 上遣勅切責之○乙酉給永 王府鎮國將軍公鏞女華原郡君并儀賓張謹祿米如例○丁亥賞都指揮僉事指揮千百戶官軍李勝等銀兩綵段絹布有差以涼州蔡旗堡團湖等處殺賊功也○癸卯衣衛獄墻從部指揮僉事門達請也○戊子復除南京戶部郎

中高諒工部主事馮時孟准于戶部俱以親喪服闋也○己丑
命武安侯鄭宏隆平侯張祐往南北直隸等處印記馬騾駒二
萬七千餘匹○資都督僉事李震左僉都御史王儉都指揮指
揮千百戶官軍土兵高瑞等銀鈔絲段等物有差以湖廣靖州
地湖等處殺賊功也○降監察御史李傑為四川高溪縣典史
傑巡按直隸奏漕運都督徐恭無綜理約束才乞各選文武大
臣各一員代之選上勅傑疏名以聞傑言副都御史林聰堪
任其事於是恭甚銜之通大河衛帶俸指揮同知張鑾為傑所
撻訴于恭淮安府知府楊果因公杖人致死其家亦訴于恭恭
乃奏言張鑾皇親傑撻辱之最與有姻則縱其殺人不恤且傑
乘八人輜擅推歎班官舍違法甚多遣官往覈之遂執傑下錦
禾衛欲鞠送刑部論傑當贖徒還職上以傑牽憲體不可復

任御史故降之○庚寅烏思藏地方都綱刺麻番僧桑日言千
等湖廣永順軍民宣慰使司宣慰使彭顯遣舍人荅知送等四
川馬湖府土官舍人王佐等貢馬及方物賜綵帶等物有差○
戶部奏送官銀三萬兩于獨石預備有警給軍買草秣馬棧之
○宣府總兵官都督同知陳友恭初順聖川牧馬官軍占據蔚
州衛屯地割人田木拆人房屋屯軍不勝其害赴訴于臣臣已
委官勘實移文府部定奪訖今覆勘官御史朱紳等劾臣所勘
不實不宜為之申理 皇上令臣陳實臣切思受命鎮守一方
惟款邊人得所被時見牧馬官軍過害屯軍恐致生變不敢不
憑實中報錄臣智識疎庸致煩 聖問合當有罪事下兵部覆
奏紳劾友不禁下人致有毀罵內臣者友不輸罪及此而返為
飾詞宜執罪之 上曰友固宜執問緣職在守邊姑宥之○今

巡按江西監察御史執問儀賓郭琦以寧王英培奏其不耕初
書故也○湖廣江華縣民蔣復春四川永川縣民程伯良鄧誠
嚴威龔用明直隸真定府民楊剛各出米四百石勅官賑濟賜
璽書旌異復其家

明英宗睿皇帝實錄卷之三百四十三

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百四十四

天順六年九月壬辰朔命薊州等處總兵官都督僉事馬榮督修密雲潮河川等關城從錦衣衛指揮僉事呂賁奏也○日暈色黃亦鮮明○癸巳命羽林前衛指揮同知殷雄子鑑金吾前衛指揮同知彭能子真代職以雄等廢疾乞致仕故也○中書舍人楊貴芳言舊時誥勅勘合字號國王用禮字連封用文行忠信字文官二品以上用仁義禮智字三品以下用十千字新製武官誥命初編用二十八宿字續編用千字文永樂三年十一月內以武官誥命二十八宿字編盡該中書舍人芮善奏請同翰林學士兼右春坊大學士解縉等議用百家姓編奉旨惟用漢惠就章字今文官三品以下誥勅十千字號俱已編盡乞勅翰林院別取他字編號庶無重複上命用十二支字編之

○甲午先是詔天下舉才兼文武謀勇出衆之人久無應詔者
兵部移文督責之至是平江侯等官陳德等舉指揮錢能等九
人至兵部如舊例試之千戶過王張英李慶能荅策問兼騎射
錢能等四員僅能騎射餘不中 上命中者送五軍營操賜鈔
有差○曉刻金星合于張宿○乙未 聖烈慈壽皇太后崩
遣詔内外文武群臣曰予奉承 宣宗皇帝嗣守 宗祀盖有
年矣不幸 先帝棄違于窆營在疚已無意於人世賴 皇帝
仁孝誠敬奉養隆至俾予獲享餘年茲者遺疾彌留殆弗可起
然死生常理修短有數今得從侍 先帝左右夫復何憾顧惟
皇帝繼承 祖宗大業負荷至重尚賴宗室親王及中外文武
群臣同心輔翼康濟兆民予素無德及下身沒之後喪禮宜遵
先太皇太后遺詔哭臨三日即止服制以日易月二十七日而

除君臣皆同不得故違母以來戚而妨大政母廢 郊祀宗廟
百神常祀毋禁中外臣民音樂嫁娶宗室諸王藩屏為重不必
赴京送葬但遣人進香在外大小文武衙門並先遣香特茲措
示其遵行之毋違○夜金星犯軒轅左角星○丙申 上不視
朝素服詣 大行皇太后宮哭盡哀宮中自 皇后 皇太子
而下皆哭盡哀表止括髮設奠後舉表表止各歸喪次○遣訃
宗親○頒遺詔於天下○小歛○禮部定 大行皇太后喪禮
儀注以遵命如儀行之其儀注悉與正統七年十月十八日
誠孝昭皇后崩同但改思善門為清寧門○命工部備製 大
行皇太后喪儀○丁酉 上詣 大行皇太后前舉表設奠朝
夕同 皇后 皇太子而下哭臨禮皆同各歸喪次○戊戌朝
夕哭奠○增置禮部儀判司主事一員以尚書石瑁言司事繁

元故也○南京工部尚書王永壽卒永壽字延齡山西太原縣人正統丁巳以舉人任江西饒州府推官三載遷為廣西道監察御史嘗從征北虜凱還受委巡按山東貴州及蘇州等處久之陞工部右侍郎調南京工部歷三載陞本部尚書未幾調北京工部奉勅巡撫湖廣以安靜得人心尋命兼督軍務征銅鼓五關等處苗賊成功賜從一品俸天順初復調南京工部至是卒于官遺官祭葬永壽長身多髯無他才能蓋淳謹寡默之士云○都察院右副都御史尚到卒字宗遠順天府寶坻縣人由進士授河南道監察御史景泰初遷江西按察副使未幾陞陝西右布政使尋進左布政使天順初拜都察院右副都御史巡撫甘肅四年以母喪奪情視事又明年卒于官年五十五遺官論祭命有司營葬事到儀觀豐偉資性厚重歷官二十餘載雖

奉大有建明然所至人敬憚但其入為都御史時進非其道士
論不滿云○大雷雨○夜東方有星大如盞色青白有光起自
北河東北行至軒轅渡○己亥 上素服束髮詣 大行皇太
后前舉哀設奠大歛奉安 梓宮設几筵安 神帛立銘旌哭
盡哀 上服練服詣 梓宮前舉哀行祭禮 皇后 皇太子
而下皆成服設祭告歸喪次○庚子擢翰林院庶吉士劉健汪
諧張元禎俱為本院編修鄭紀張順周經俱為檢討張謹李溫
俱為禮部主事張賑為戶部主事王範為刑部主事楊德為大
理寺左寺副張溥蔡霖俱為評事○癸卯禮部請以萬機之重
為念勉遵 遺誥視事于西角門 上曰覽奏具悉願朕終天
之痛方殿何忍遽出但恐重違 母后遺誥其勉徇所請以十
五日於西角門視朝○南京通政使司左通政馮賈卒賈陝西

涇陽縣人自都督府吏被薦累擢通政司知事經歷右叅議景
泰間督理軍餉進左叅議天順初石亨用事賈以鄉人諂事之
復進右通政尋轉左通政父喪服闋調南京通政司失其所倚
怏怏不樂踰二載而卒○夜有流星大如杯色青白出危宿北
行至近濁三小星隨之○乙丑夜三鼓天無雲而西北方有聲
如雷○丙午 上諭表服御兩角門文武群臣素冠服腰經行奉
慙禮 上興召禮部官至前跪內侍官捧制諭授之禮部官捧
至于門外文武百官隨出行四拜禮跪宣其文曰朕惟有大德
者必受大號此天理之至公古今之通義也洪惟 聖母大行
聖烈慈壽皇太后大德至仁本於天性配我 皇考宣宗章皇
帝恭收之誠昭于兩宮仁慈之澤被于四海誕育朕躬恩勤備
至朕自幼冲嗣承大統以至於復位前後幾三十年得以真安

宗社康濟黎庶而不顯先烈者皆我 聖母訓誨保護之德之
功也朕方思隆至養直意達爾棄違嗚呼痛哉追惟 聖母功
德魚隆名言莫罄上薦徽號厥有舊章宜博采公論稱 天而
謚用昭示于千萬年爾禮部其某群臣會議以聞宣舉行四拜
禮遂退會議○以 大行皇太后將合葬 景陵命撫寧伯朱
永都督僉事趙輔兵部右侍郎白圭帥官軍徐道及建明棲蔡
寶山城○命造 大行皇太后奉先殿供祀祭器○懷柔伯施
聚卒聚本山後人後居順天府通州永樂七年襲父忠職為指
揮使十二年隨駕北征有功陞都指揮僉事宣德正統間累功
陞至右都督奉命充右副總兵鎮守遼東景泰三年以征虜功
陞左都督天順元年加封懷柔伯奉天翊衛宣力武臣持進榮
祿大夫柱國食祿一千一百石子孫世襲授以語券為人骨

力善騎射守邊歲久以敢勇稱至是卒于崇嗣○丁未戶部奏
福建古田福寧縣銀場採礦煎銀數少欲從民便驗糧辦納今
酌量每歲古田一千二十五兩福寧一千五十兩上命於酌
量數內各減其半○戊申上釋衣服易素翼善冠素服腰經
視事○視日景陵啓土遣駙馬都尉石璟祭三陵撫寧伯
朱永祭天壽山之神都督趙輔祭后土之神○給天壽
山上役官軍每月行糧二斗○己酉命南京禮部署郎中事主
事蕭青實授郎中○內閣臣李賢言昨聞聖斷欲令都指揮
谷登克副總兵鎮守涼州臣退而思之涼州實陝西臨邊要地
彼處協同都指揮趙英素有名望若為副總兵者謀勇過之可
服其心今谷登方馬雖善而勇畧不及英臣聞劉玉才老成可
居英上上然之命驛召玉○庚戌錄故浙江按察司僉事王

晟子忠孝為河南府經歷正統間溫宥寇作最督兵勦捕死于賊例得蔭子以忠孝切命有司優賚至是吏部請授以職故有是命○內閣臣言臣等查得本朝特享太廟物皆於四孟上旬擇日後定為初一日惟孟春照舊擇日以正旦有妨故也今遇皇太后大喪孟冬特享正在二十七日慶服之內之於除服後祭祀為宜上從之擇初六日時享○夜月犯畢宿右啟第一星○辛亥哈密忠順王母努溫谷失里遣使奏稱前後所遣使臣往往於井州延住或三年或五年者有之乞行催許回還兵部奏請命其肅總兵等官遣出境從之○夜月犯六諸王東第二星尋犯第一星○壬子掌錦衣衛事都指揮察事門達言天下內犯皆聚本司而獄者甚少臣見城西武邑庫地有餘乞勅工部蓋造獄考從之○癸丑都察院請築鎮守總兵官參將

之理訟者庶無侵職從之○甲寅陞戶部署郎中事員外郎閻
鐸為浙江布政司左叅政兵科給事中張海為江西饒州府知
府○給大興宛平縣養濟院貧人禦寒綿布一百餘疋○致仕
吏部尚書王直卒直字行儉江西泰和縣人永樂甲申進士選
為翰林庶吉士文學居優尋授修撰 太宗巡幸北京 仁宗
為皇太子監國翰林留黃淮揚士奇與直三人輔導及來北京
與修 太祖實錄未成以憂去服闋陞侍讀 仁宗即位進侍
讀學士尋陞右春坊右庶子仍兼侍讀學士 宣宗嗣位與修
兩朝實錄成陞詹事府少詹事仍兼侍讀學士 上即位與修
宣宗實錄為總裁書成陞禮部左侍郎尋出視禮部事正統
癸亥陞吏部尚書己巳秋有寇犯邊 上欲親征直率廷臣上
章諫止不報命留守京師既而加太子太保景泰中陞少傅太

子太師元順改元 上復位上既辭師傅之職未幾致仕至是
卒年八十四訃聞贈特進榮祿大夫太保謚文端仍勅有司祭
葬且俸親修髯端謹持重望之如神仙中人在翰林三十餘年
屢為考官得人為盛經筵進講解旨明暢在吏部庶慎自守居
家儼然子弟不敢近為詩文條暢簡潔在二十八宿中登顯位
成大器者惟直為取與學士王英齊名而行檢過之○乙卯禮
部上 大行皇太后謚議其儀注與正統七年十一月例上
誠孝昭皇后謚議同其文曰禮部尚書臣石瑁等奏比承制諭
命臣等會文武羣臣議上 大行皇太后尊謚臣等欽遵會同
公侯駙馬伯五府六部都察院等衙門英國公臣張懋等議擬
呈進臣聞自古帝王受 天命以君主天下必有明聖之后為
之佐理以共保洪業而佑啓其子孫嘉蹟懿行既已化成當時

亦必有鴻名顯號以昭示於天下後世而無窮此萬世至公之
與古今聖王之所由行者也伏惟 大行皇太后聰明齊聖端
一誠莊仁厚本於天成動容由于禮度爰願 宣聖暨處儲闈
奉養 兩宮孝無違於終始備全衆善德已冠於古乎又正位
於中宮逆祇承於內治體柔居靜履順舍和蕨助與之禮克敬
克誠躬相成之道克勤克儉克寬惠以逮下慈愛以及人毋儀表
正於四方靈範昭宣於萬國懿德日茂慶澤淵深肆誕育於我
皇武丕承於大統以長以教載維載持恩順顧託之明保盡
繼述之善化行九有澤被八埏雖安處於明夷實重煩於慈蔭
優 元良九五之位慰 臣民億兆之心 宗社為之奠安國家
賴以寧謐如斯功德之薰隆蓋目前古而罕見是以升遐之日
臣民痛切遠邇無間臣等謹按舊章揆之古義蓋有大行者必

受大名 母后為天下之母當極天下之福然後足以配 宣
聖在天之靈而沆聲光於久遠此固 皇上孝思之誠而臣等
奉命宜不敢有所怠者用竭輿情合於公論謹上 大行皇太
后尊諡宜 天錫之曰 孝恭懿憲慈仁莊烈齊天配聖章皇
后 ○ 征進兩廣總兵官都督顏彪贊理軍務右僉都御史葉盛
等遣人奏捷以所拔廣東潮州府反賊羅劉寧廣西龍山等處
擒獲常公立等首三十五級來獻 ○ 鐘鼓司火者王存得持刀
截囚官二人捕獲以聞詔磔之示衆 ○ 夜二鼓有流星大如雞
蹠色赤出羽林軍行文餘發光如杯而行至近濁三小星隨之
○ 曉刻火星犯太衝垣上將星 ○ 丙辰陞廣東布政司右叅議
朱英為本司右叅政廣西按察司僉事周璿為本司副使綬除
僉事張本瑞於廣西按察司 ○ 下中書舍人何紱解禎亮等錦

衣衛獄時有喪制朝祭者冠白紗帽服緇衣繫純者麻鞋是日

上命錦衣衛閱朝官服色違制者絞等者執逐下獄已而錦

衣衛劾該素行不謹調道州判官禎亮等贖杖還職○順天府

尹王福奏十月初一日例舉鄉飲酒禮然是日 大行皇太后

喪服未釋詣易於初二日釋服後行之 上曰姑已之○丁巳

朝鮮國王李瑋遣陪臣李叔全還羅國王李判藍羅者互涉知

遣使臣坤普倫互并董卜韓胡宣慰使司那卜林等寺判麻香

僧足却伯等來朝貢馬及盔甲佩刀等方物命禮部官於午門

外給賜金織襲衣并綵段等物○華戶部右侍郎劉本道職冠

帶聞住本道直隸江陰縣人由吏員授刑部照磨陞戶部員外

郎頗有才諳論事近習天順初廣緣吉祥等冒陞侍郎專督京

儲後丁憂去任至是服闋詣京吏部以聞故有是命○山西布

政司左布政使張茂九年當代吏部以遷藩難其人請令再任
三年從之○楚府宋安王李燧薨王楚莊王第三子母夫人鄔
氏宣德元年生正統二年冊封至是薨享年三十七計聞上
輟視朝一日謚恭定遣官致祭命有司營葬○舍山大長公主
薨公主太祖高皇帝第十四女母高麗妃韓氏洪武十三年
生二十七年封為舍山公主下嫁駙馬都尉尹清永樂三年進
封長公主二十二年加封大長公主至是薨享年八十二計聞
上輟視朝一日遣中官致祭命有司營葬○戊午命巡按陝
西監察御史鞠協同守備寧夏西路署都指揮僉事馮紀以按
察司副使劉福劾其據支廩給也○己未掌錦衣衛事都指揮
門達言監察御史樊英與丁憂主事鄭瑛有賄賂迹而給事中
趙忠百戶陸垣覈報不實請下忠瑄于獄鞠送法司論賞贖徒

還職 上特命調忠為山西太原府平定州判官○曉刻金星犯太微垣左執法星○庚申 上御西角門諭禮部臣曰 大行皇太后遺誥服制二十七日而除於十月初一日已滿然梓宮尚在殯朕何忍遽釋服傳曰雖加一日愈於已自初二日後朕仍素冠服視事西角門爾文武羣臣亦素服但易烏紗帽黑角帶皂靴朝叅候 梓宮入山陵 神主柩 廟畢日然後用淺色衣服朝如常儀庶於朕心少安

明英宗實錄卷之三百四十四

明英宗睿皇帝實錄卷之三百四十五

天順六年冬十月壬戌朔以下元節遣官祭長陵獻陵

景陵○命舍山大長公主次子尹玉嫡孫樺俱為南京錦衣衛帶俸百戶○光祿寺以供用龍鳳花素瓷器萬餘件皆損敝請勅工部移文有司成造上以勞民命姑已之○南京欽天監五官保章正時鍾等三十三人坐失奏六月客星見械赴錦衣衛獄既而有罪還職○松潘副總兵都督同知許貴等奏臣等於本年五月初八日會兵於叙州府長寧縣進討昔垂件莫洞都夜三寨蠻賊分兵兩哨接戰數合賊衆大敗我軍全勝前後克破砦寨四十餘處斬首一千一百餘級生擒并追獲蠻賊八十人○巡撫湖廣左僉都御史王儉奏會同貴州副總兵李安等統領官軍於本年七月二十一日直抵上落崖而孟落卜利

一帶警賊巢穴攻圍累日前後生擒首賊阿同等九名斬獲賊首二百餘級○夜北方有星大如雞彈色青白尾跡有光起自天船正西行至天格星沒○癸亥復右都督重興濟馮海寧伯佩鎮朔將軍印充總兵官鎮守宣府○復除湖廣左布政使錢與於廣西布政司陞南京刑部署員外郎事主事任牧為廣東瓊州府知府○甲子湖廣施州衛忠路等安撫司把事仰啟踵等貴州永寧 項營長官司土官舍人阿偉等來朝貢馬及方物賜綵段表裏鈔有差○陞南京戶部郎中王英為廣東布政司右叅議刑部員外郎盧中為浙江右叅議○丁卯享 太廟○遣中官祭司井之神○勅甘肅總兵等官宣城伯衛穎等曰得爾奏報亂加思蘭強取哈密忠順王妃及逼脇哈密人馬往掠赤斤罕東二衛可見其勢漸盛今此虜又遣使來朝似有遠

交近攻之意爾等宜嚴兵為備以防不虞及遣譯者往諭二衛
俾加備之○勅松潘副總兵都督許貴曰比聞松潘番賊復起
阻絕糧道殺害軍民勅至爾即與僉都御史陳泰等計議如果
叙南賊寇寧息即移兵西向務俾兩全以靖邊鄙○戊辰上
大行皇太后尊謚是日早遣太保會昌侯孫繼宗等告天地
宗廟社稷上親告几筵上尊謚冊文曰孝子嗣皇帝
臣祚鎮再拜稽首言臣聞有聖德之君必有聖德之后以佐理
化功而茂隆鴻業蓋自唐虞三代聖帝明王逮我祖宗率臻
斯美是以廟號榮名光傳萬世欽惟皇妣大行聖烈慈壽皇
太后上配皇考弘昭令儀允孝允仁克恭克敬含弘光大稟
厚德以承乾中正齊莊極嚴誠而奉祀思守成之不易每遇憂
勤念繼統之良艱恒加維護誨言之切夙示於宮闈恩澤之深

溥施於臣庶萬方欣戴四海攸歸奠 宗社於尊安輯邦家於
寧謐升遐之日遠適輿宸宜薦徽稱用昭永久式咨輿議請命
于 天謹奉冊寶上尊諡曰 孝恭懿憲慈仁莊烈齊天配聖
章皇后伏惟 聖靈在 天俯垂昭鑒弘祚我後播美無疆謹
言○己巳給事中程萬里袁芳孫敬夏時張璠輪直登聞鼓有
軍妻擊鼓伸冤萬里等以故事祭祀齋戒日不奏刑名不受其
狀掌錦衣衛事都指揮門達劾其蒙蔽萬里等引故事自解
上命錦衣衛執究之○甘肅鎮守太監蒙泰總兵官宣城伯衛
穎交章奏提督軍務左副都御史王竑懷私奏保都指揮等官
邢端等及私役千戶田勝營幹家事擅放指揮李瑾還原任河
南逆其家屬諸不法事竑亦奏穎貪汙諸罪都察院請遣刑部
錦衣衛官往覆從之○夜五鼓金星犯進賢星○庚午免兩淮

新興等塲海湖衝消盜謀三十萬餘引○夜有流星二俱大如
雞彈一色青白出北河東北行抵中台一色赤出畢宿西南行
至狐天星二小星隨之○辛未以上 大行皇太后尊諡詔告
天下曰朕惟有大功者必有徽稱以垂永久稽諸典禮萬世攸
同仰惟 皇妣聖烈慈壽皇太后至仁大德奉於天性配我
皇考克敦化原誕育朕躬恩勤備至朕自幼冲嗣位以至于今
前後幾三十年賴我 皇妣訓誨維持底于成立用能奠安
宗社輯寧邦家不幸奄違至養哀慕無窮重惟罔極之恩宜肇
尊榮之典謹命禮官議薦徽號博采輿論協于至公已於十月
初七日祇告 天地 宗廟 社稷恭上 皇妣尊諡曰 孝
恭懿憲慈仁莊烈齊天配聖章皇后嗚呼盛德難名曷長尊親
之孝尤儀具在永垂裕後之休布告中外咸使聞知○賞征進

四川松潘軍士綿布○壬申命改遼東署都指揮僉事鄧鐸子
綱襲高廣寧前屯衛指揮僉事○甲戌陞行人司行人章規為
禮部員外郎章表為刑部員外郎俱以九載考稱故也○周王
子墮奏七月初六日河水溢入城壞宮室物產其宗支底冊亦
淪沒無存 上命宗人府更錄一本賜之○廣東潮州府知府
李求寧奏所屬揭陽縣夏領等村沿海遺民作耗本年四月初
五日殺死潮州衛指揮劉琛本府通判劉恭等官勢益猖獗民
不聊生推原所自蓋是前任知府周宣縱放已獲賊首李斌又
容賊黨蕭宗榮等在左右聽其教誘雖屢至賊巢以召安為名
而賊徒劫掠如故及至調集官軍勦捕宗榮等泄我軍機以致
不能成功臣本書生不諳武事况動輒掣肘乞罷歸田里別選
才幹老成授以專城之寄俾得便宜行事仍乞追究宗榮等通

賊情由明正其罪則不勞調軍而賊自弭矣事下兵部尚書馬
昂請行總兵官顏彪巡撫僉都御史葉盛計議區畫從之○丙
子晝太陽色赤如血薄暮太陰色赤○丁丑復給海寧伯董興
歲祿一千石本邑折色中半無支○神機營把總都指揮陳景
坐索所部賄贖徒還職○戊寅兵部奏有自虜中逃歸者言宇
來於今年九月初二日領胡騎萬餘東行侵兀良哈地方虜情
叵測乞勅沿邊諸將嚴為備禦○致仕太僕寺卿吳敬卒敬字
孟寅直隸上海縣人以楷書生寓永樂大典書成人太學擢行
在吏部文選清吏司主事歷陞員外郎郎中九年秩滿陞四品
祿仍舊職又之陞太僕寺卿以疾乞致仕至是卒遣官諭祭○
己卯 詔孝昭皇后忌辰遣官祭 獻陵○辛巳禮部進 祭
恭章皇后梓宮出葬儀注自齋戒發引至安厝處拊悉與正統

七年十二月奉葬 誠孝昭皇后同○復除山東按察司僉事
趙京於河南按察司○壬午哈密忠順王母努溫答夫里等遣
使臣把帖木兒等魯顏衛右都督朵羅干遣指揮脫脫阿等并
閩花府朋等寺刺麻番僧桑兒結呈吉等來朝貢馬及方物賜
宴并金織襲衣綵段絹鈔有差○甲申戶部奏在京文武官吏
軍匠人等并馬牛豬羊等項該用糧料浩大無因水旱災傷并
儉運水淺於德州天津寄收四十餘萬石以此歲用不敷若非
多方樽節誠恐缺乏無從措辦今國子監舉人監生見生堂首
足用差撥其陝西納馬監生先該禮部奏其進學日淺經書未
習禮度未知如正統年間宿生事例存留在監請書十年挨次
出身查得各生有家小者月支米九斗無者月支三斗若令在
監十年用糧數多勞民供運欲將納馬監生見在者盡數放回

依親讀書十年滿日行取挨次撥用出身未到者一體放回從之○乙酉給古北口關營馬六百匹○丙戌以奉 孝恭章皇后梓宮合葬于 景陵遺懷寧侯孫鏗告 天地太保會昌侯孫繼宗告 太廟太子少傅廣寧侯劉吉告 太社 太稷○丁亥遣中官并太常寺官分祭各門并詣神廟之應祀者○內閣臣奏近聞運糧船尚有三四千在臨清其前行者約二十餘日方到通州已在十月盡間若交納而回河已凍矣况後行者乎船既凍阻必誤下年運糧今宜速令戶部官前去催趲除凍前到通州外其餘可到天津者可到德州者俱就彼收貯以俟下年帶運如此則船無凍阻糧無虧欠 上然之命戶部侍郎楊昂等往理其事○夜有流星大如杯色赤有光燭地出參宿東南行至近濁三小星隨之○戊子 孝恭章皇后梓宮發引

○賜昇送 梓宮并諸葬儀官校力士人等米鈔有差○庚寅
勅朵顏等衛右都督朵羅干等近者爾等部落妄生釁端侵擾
邊境群臣闡詞請調大兵剿戮朕念爾三衛皆 祖宗恩恤人
民中間有善有惡大軍一臨玉石不辨故勅邊將按兵勿動以
俟改過既而爾等果遣人朝貢且奏逐回日前自作不靖諸人
駐劄一處深愜朕意自今爾等宜各申諭部屬改過自新以享
平安之福若仍不悛必舉大兵勦無噍類是時爾等亦不得辭
其責矣

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百四十五

明英宗睿皇帝實錄卷之三百四十六

天順六年十一月壬辰朔○癸巳 皇太子千秋節免文武百官賀○賜進香內外人員鈔南京一品至四品官人六十錠各王府儀賓各公主郡主及總兵鎮守巡撫官差來人人四十錠在京官民諸色人等及在外人員因事至京非特來者不在給賜之例○夜東方有星大如難彈色赤有光起自婁宿東南行至近濁○甲午 孝恭章皇后梓宮合葬 景陵○丁酉 孝恭章皇后神主遷京文武百官褻服出迎于德勝門外行五拜禮從 神王至于門外 上及 皇太子親王皆褻服奉迎步導升 几庭殿奉安于靈座行安神禮○稷山王幼圜薨王稷山悼靖王長子母妃楊氏宣德六年生正統十二年襲封至是薨享年三十二訃聞賜諡莊靖遣官致祭命有司營葬○戊戌

上素服黑冠帶御奉天殿太常寺奏以辛丑日行祔享禮既而 上易素冠腰絰出御西角門文武羣臣以山陵禮畢行奉慰禮○庚子以明日奉 孝恭章皇后神主祔享遣太保會昌侯孫繼宗告 太廟 上躬告 几筵○鎮國將軍美坊卒賜葬祭及賻○奉 孝恭章皇后神主祔享于 太廟是日早上菜服詣 几筵殿拜奉 神主出清寧門易祭服詣 太廟由左門入至 一廟神位前內侍捧 神主至拜位上於 神主後行八拜禮以次至 二廟 三廟 四廟 五廟 六廟 七廟 宣宗皇帝神位前行拜禮如初畢奉 神主置坐位行祭禮如時享之儀文武陪祀官隨班行禮畢 上奉 神主還至清寧門易袞服詣 几筵殿行安神禮○以是日 萬壽聖節遣官祭 長陵 獻陵 景陵○免文武百官朝賀○歟

威以故事獻絲幣 上皆却之○安順伯薛忠卒忠順天府昌平縣人襲伯祖貴爵初貴無嗣立忠父山為後貴卒山告承襲有司以無弟姪嗣爵例不允事聞 宣宗念貴功特授山世襲指揮使以奉貴祀不為例後山以功陞都指揮僉事卒天順改元詔復安順伯爵以忠嗣封至是卒賜祭命有司營葬于瑤嗣○壬寅 上黑冠服御奉天門文武羣臣行奉慰禮○癸卯陞中書舍人程洛汪容俱為尚寶司司丞仍舊文華殿書辦工科給事中劉斌為廣西按察司僉事提調學校○召宣府副總兵都督同知董斌還京以兵部奏其有疾不能任事故也○定邊東金州等衛倉納米中鹽例金州倉淮鹽每引米八斗浙鹽六斗河東鹽三斗三萬遼海復州海州倉淮鹽每引米一石浙鹽八斗河東鹽三斗定邊中前後三倉東寧廣寧并廣寧左右前

叱寧遠等倉淮鹽每引米一石二斗浙鹽九斗河東鹽三斗五升時以遼東等處邊儲缺乏從戶部奏請也○甲辰進西回回所鎮撫牙忽來歸命仍原職送南京錦衣衛帶俸給房屋器物○鎮守獨石等處右監丞阮祿等奏虜酋字來率衆二萬來掠朵顏三衛遣使臣納哈出等四十人來朝馬獻祝欲從獨石入境上命其從貓兒莊入既而使臣以馬疲且境外無草不能往貓兒莊復請從獨石入許之○己巳欽天監進天順七年大統曆上常服御奉天殿受之給賜親王及文武百官頒行天下○勅太監吳昱守備天壽山總理三陵神宮監衛護陵寢仍兼提督黃花鎮軍馬○丙午命湖廣麻城縣知縣劉珂廣東番禺縣知縣李昂於都察院理刑○命雲南都指揮僉事陳俊守備大理地方從鎮守太監羅珪等議舉也○夜曉刻火

星犯退賢星○丁未松潘副總兵都督同知許貴卒貴直隸江
都人永新伯成之子襲指揮使正統九年以安鄉伯張安薦試
騎射智畧俱優陞著山西行都司都指揮同知守備大同右等
衛十四年陞都指揮使景泰元年充右叅將鎮守大同西路累
功陞都督同知七年以疾選調南京左府天順六年充副總兵
鎮守松潘至是卒輟朝一日賜賻及葬祭○戊申烏思藏刺麻
官緜額占藏卜臨洮府番僧朵兒只額占等貢馬賜綵幣等物
○內官韋亨李才等盜內庫金銀器皿及玉繫腰等物事連內
外官員人等三十一名詔亨才監候餘人悉宥之○己酉陞考
郎兀衛都督僉事哥哈馬都督同知○壬子都指揮使程俊尋
奉命使虜加思蘭處詔戶部預給俊并隨去官軍俸十六月為
行費○懷寧侯孫鐘奏邊求取還官軍都指揮栢貴丘廣南興

等二十一百餘人已分為三司操練因以督操官請 上命廣
義伯吳瑄南寧伯毛榮都督同知喜信分領之○左軍都督府
都督同知茹鑑卒鑑大享昌州營人宣德八年襲父連哥職為
金吾左衛指揮僉事從征麓川以奇功陞世襲指揮仗麓川破
陞都指揮同知十四年陞都指揮使景泰元年勅平虜寇陞左
軍都督僉事天順五年攻反賊曹欽陞都督同知至是卒○癸
丑冬至節遣官祭 長陵 獻陵 景陵○先文武百官朝賀
以 孝恭章皇后喪未遠故也○甲寅勅諭河南按察司僉事
趙京曰曩因各處流民多在闕封南陽汝寧等府州縣潛住中
間或有竊掠財畜強占田地攬害居民抗拒官府者已嘗命人
撫治今特命爾往同都司布政司撫民官往來巡視提督所在
軍衛有司撫治一應附籍并陸續逃移人民令其各守法度本

分生理敢有恃頑不聽禁約仍前生事為非者聽爾執問懲戒
情輕者依律發落罪重者解京處治其嵩縣內鄉境內俱產有
銀砂不許人民聚眾偷採且河南為中州重地其西南山川之
險與陝西湖廣相接逃移潛住者最眾尤宜巡視禁約或有寇
賊生發即調所在官軍擒捕務令盡絕仍命爾兼管河南都司
所屬衛所屯種照例依期比較子粒禁姦弊爾須公廉勤慎竭
慮盡心正已率下撫恤軍民務俾事安人安地方寧靖斯稱委
任○嚴捕私鹽船令○時 皇太后喪禮進香有以他木為為
降真香貨賣者錦衣衛捕獲以聞命各追真香二十炷究日罪
之○乙卯三千營管操都督馬顯坐事死而管營官誤以勇士
都督馬良姓名書之奏章 上責總兵官懷寧侯孫鏜陳狀鏜
奏皆其掌篆贖指揮楊玉等所為已當有罪 上命宥鏜勿治

執玉等下錦衣衛獄○丁巳命禮部左侍郎鄒幹掌本部所以尚書石瑄又病故也○戊午命陝西行都司帶俸都指揮僉事趙英鎮守莊浪地方○遼府儀賓魏玉武縉周遠先是坐罪戴民中閑住攬引赦例例職事間俱徵下錦衣衛至是獄成贖杖仍令戴民中閑住○先是河南鄉試監臨官巡按御史梁觀監試官按察僉事劉瑄提調官左布政使成輦退中式二人補入開封祥符學不中式生員二人瑄嘗與觀同為御史怒不為觀所禮乃皆誣之於觀以聞且及其他不法數事錦衣衛往覆不皆驗刑部奏請徵觀瑄俱下錦衣衛獄從之○國子生金鼎生歐太監傳恭家人法司論贖杖 上特命錦衣衛枷以示衆○日主背氣色青赤右珥色赤黃○己未擢進士紀欽劉棻馬齡事中阮文瑛孫瑜國泰汪寬劉深蕭凱王甫俱主事楊登劉賓

俱行人○廣東按察司勅守備惠州律都指揮耿全受部卒為盜者賄不究問命巡按御史逮執治之○庚申復豐潤伯曹振爵○翰林院學士呂原卒原字逢原浙江秀水縣人少孤貧假館以養母郡守黃懋舉充邑庠生正統六年魁鄉薦明年進士第二人擢翰林編修八年與修五倫書有寶鑑之養十二年被選進學東閣入侍經筵景泰充經筵講官有金綺寶鑑之養二年進侍講三年夏以春坊中允兼侍講秋進侍講學士仍兼中允四年與修歷代君鑒主考順天府鄉試六年與修蒙字通志明年進右春坊大學士兼侍講有白金文綺之賜天順改元改通政司左叅議仍兼侍講主考禮部會試夏召入內閣知制誥尋轉翰林學士四年主考禮部會試賜齋稠疊六年丁母憂扶柩歸葬抵家未及窆而卒訃聞詔贈禮部右侍郎謚文懿遣官諭

祭管葬蓋異數也原性孝友事母得其惟心撫育元子皆底成
立為人寬厚勤敏祥慎馴雅不立崖岸無疾言遽色為文章豈
瞻詩亦和平教人懇切從學者甚衆其在內閣與聞大政多有
裨益所著有介軒集

明英宗實錄卷之三百四十六

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百四十七

天順六年十二月辛酉朔 上省郊祀牲是日太常寺奏祭祀
上服黃袍御奉天殿百官常服侍班及詣南郊百官易吉服以
從禮部請今日以後朝參鳴鐘鼓如常儀○給保定定州河間
三衛達官軍馬二百四十餘匹○壬戌陞山東布政司左叅議
甘敬修為福建布政司右叅政以九年考稱故也○起復通政
司古叅議劉昭復任視事○貴州按察司副使鄧珏以老病乞
致仕從之○僧錄司覺義然勝奏智化寺成於太監王振舊有
賜經及勅諭正統十四年散失無存乞仍頒賜以慰振於冥漠
上從之○癸亥陞兩廣協贊軍務監察御史吳楨為右僉都御
史巡撫廣西命右僉都御史葉盛專巡撫廣東○起復河南按
察司按察使王榮馳驛赴京命為都察院右副都御史巡撫陝

西○陞哈兒蠻衛指揮僉事官脫為指揮同知○甲子命故湖廣都指揮僉事胡海子塔襲為永定衛指揮使○乙丑復廣東海南衛副十戶劉玉為右軍都督僉事充右副總兵鎮守涼州王曹吉祥家人初充右副總兵鎮守貴州以吉祥反降調中途宿留不赴任內閣臣李賢薦之遂有是命○丙寅初總兵官都督僉事顏彪等曰聞爾等屢報殺賊衆地方稍寧朕慮其遁入深山者難於盡剿况地多煙瘴官軍不宜久留其與兩廣鎮守巡撫等官議度賊情緩急分撥官軍據守要害處置平安然後還京○召廣東都指揮使張瑀來京○丁卯內閣臣言臣等切思南京江上盜徒雖已擒獲餘黨逃匿者尚多慮恐此輩計出無聊終為後患宜預先揀任才能置於要地警其姦心庶可消患於未然所有事宜開具于後一南京原有文職大臣一員

參贊機務近年輩出不用宜仍設一員為便一而京五府都督
聞多老病不能任事宜於在京帶俸都督內調除數員前往管
事以備緩急任使一儀真係南北喉襟之地盜徒往往出沒於
此宜選文武大臣各一員往彼鎮守以防不虞一鹽場竈戶無
田耕種不免以鹽換米食用雖禁不止宜將在官附於種米平
價收買竈戶私鹽入官如此則鹽徒無鹽可買自然消散上
憲從之○夜有流星大如杯色青白出參旗西北行至天廩星
○戊辰命武進伯朱雲同定兩侯蔣琬等佩刀侍衛管領將軍
○調後軍右都督馮宗右軍帶俸著都督僉事上瑛俱理左軍
都督府事○召廣西南寧衛帶俸都指揮僉事李廷采京○朵
顏衛達子孛羅來歸命為頭目送南京錦衣衛安置給房舍器
物○襄垣王遜燁薨子仕權奏乞本年祿米備葬養贍事下戶

部以例當住支不允○陞山永道監察御史莊歆為山東按察
司副使南京雲南道監察御史熊俊為貴州按察司副使○內
閣臣言河南乃中原重地近年以來水旱相仍軍民饑窘况黃
河泛漲衝開城隄滄沒人民至今水患未息宜用人提督修理
今副都御史賈珣巡撫山東事情已寧宜令其兼撫河南 上
從之○庚午命成安伯郭昂應城伯孫繼先安鄉伯張寧都督
同知翁信都督僉事常榮葉春詹忠洪往南京理五軍都督府
事昂後繼先春左府寧忠右府信中府榮前府○命故金吾右
衛指揮使田旺子昇羽林前衛指揮僉事東鬼里赤子榮南京
羽林前衛指揮別福金子勝府軍後衛指揮僉事曹俊弟傑江
淮衛指揮僉事李禎子勲俱襲職南京金吾後衛指揮同知繆
義子純代襲○命歲給靖江王府鎮國中尉相顏祿米四百石

米致中羊羔支○屬陽大龍興寺 御製碑先燬于火至是僧
肇常請樹碑重刻 上從之并賜之藏經○辛未命錦衣衛帶
俸都指揮僉事阿羊加指揮使答納帖木兒楊廣磨昇指揮僉
事眷因字羅羽林前衛都指揮使季安都指揮使同知朵斌金吾
左衛都指揮同知古兒赤金吾右衛都指揮僉事尤俊指揮使
葛春指揮僉事夏瑄俱送御馬益充勇士供應○鹽徒劉清周
達等往來江湖間為患不已守備南京魏國公徐承宗等屢奏
其狀都察院以清等熟知江湖道路變詐百出且南京根本重
地上新河等處逼近京城若不早為區畫恐釀成大患宜選
智勇諳水陣都督一員馳會承宗等設法勦法及遣御史錦衣
衛千戶各率有識見校尉五六人於貨鹽去處密切訪捕事成
一體陞賞疏入 上曰已榜諭脅從之人許首罪自新不必違

官其增給榜文諭之○壬申懷仁王遜嬖徙居霍州言霍州城卑隘不堪保障且有曲徑通人往來致野狼越入傷人乞勅有司增高修築從之○癸酉命修曲阜孔子廟庭以其損敝也○召左副都御史王竑來京○陞甘肅等處官軍四百八十餘人俱一級一千二百餘人賞有差以天順元年二年涼州扒沙等處擒斬逆賊功及陣亡故也○迺北太師李來道人來奏已乃鞑靼國之為首者而朝廷賜物與眾畧同心實不甘禮部言舊年賞賜字來已嘗額外加厚唯其王子與之同而醜虜貪求無厭不復存君臣之逆請更加織金綵幣一表裏以塞其怏怏從之○朝鮮國人有汎海漂至東洋者為戍卒所獲 上命給以衣鞋遣之還國○內閣臣言臣等聞知南京馬快船隻裝載官物一船可載者分作十船却搭客商人等私貨俱要人夫拽送

動經二三百號又阻滯糧船深為不便乞令南京守備官員今後若有進來品物惟該用冰者一船只載十五扛其餘一應供用官物或用半船儘船裝載不許仍前多撥船隻勞人找送上從其言勅諭南京守備太監懷忠魏國公徐承宗等如所言行之○甲戌瑞衣衛帶俸都指揮趙榮使土魯番索所部賄下法司論當贖流會赦特命降二級調外衛○乙亥望日 上仍御奉天門禮如常朝○調南京刑部尚書蕭維禎為南京兵部尚書叅贊機務○丙子勅鎮守薊州永平山海等處右監丞龔榮曰凡內外官鎮守地方既已同事必須同心庶免有濟近聞爾與總兵官馬榮恭將吳得劉輔自分彼此不肯協和于居尚爾幸慶臨事能不失誤自今其務各首已適用改前非併初榮等亦如之○命陝西陣亡署都指揮僉事張資子翰襲為泚州

衛指揮同知○陝西秦民饑戶部請移文所司勸富民納粟賑濟旌以冠帶如天順元年例從之○丁丑都督同知陳友克總兵官鎮守宣府集被賊入境侵掠代還兵部奏下錦木衛徵鞫送都察院當贖杖充軍上命降二級帶俸差操○戊寅命山東兗州府知府郭鑑復任仍支從二品俸先是鑑以浚河訖功陞俸至是將滿九年巡撫巡按及布按二司等官言屬民保留鑑請令復任以慰民望故有是命○復以李匡為都察院左僉都御史巡撫宣府臣浙江黃岩縣人景泰間坐罪家居至是錦木衛指揮僉事呂貴言宣府大同地方廣遠右僉都御史韓雍巡歷不周乞另選大臣分巡宣府上可之命吏部議舉貴復囑尚書王翱等舉匡故召用之而命雍專巡撫大同○召淨覺慈濟大國師鎮南鎮占至京師館之大隆善寺○夜有流星大

如杯色亦有光燭地出文昌西北行至紫微東藩內三小星隨之○己卯陞大理寺右寺丞吳琛為都察院右僉都御史巡撫甘肅○順天府尹王福為府卒發其諸貪淫事福亦上章按卒罪事下刑部尚書陸瑜等收其卒及諸所連染訊之皆以為不驗奏請寢其事不治○辛巳修南京刑部○壬午命貴州宣慰使司故宣慰司安隴富姪觀襲職○禮部郎中俞欽父廷獻奏臣田野農民先以子貴荷蒙推恩封為主事今子進秩郎中臣又例得如封雖粉骨碎身曷由報補竊念臣父用貞年幾九十氣息奄奄朝不保暮無由沾恩臣獨屢蒙恩典心何敢安伏望皇上施仁孝之洪恩憐鳥鳥之私情免加封臣移封臣父俾得生沾衽帶之榮臣父子孫不勝感激之至疏聞 上謂吏部臣曰此人子之至情予之冠帶後不為例○山西哨守滑石

湖堡都指揮吳淮為所部發其虐言軍旗科歛財物諸不法命
巡按御史執問之○內官韋誠奉命率領校虎手并起集軍夫
於居庸關直抵大同一帶殺虎奏千戶等官馮福等七名不到
詔錦衣衛擒之枷于三千營示眾○江西左布政使朱勝卒勝
浙江金華縣人以舉人授刑部主事陞本部郎中滿考遷湖廣
武昌府知府以憂去起復改直隸蘇州賜勅以往幾九載擢江
西左布政使赴任卒于道○申刻日生暈隨生左右珥各色淡
日上生背氣一道色青赤鮮明背氣尤散暈珥俱至酉時雲遮
○甲申遣官祭司竈之神○樂平王冲侯奏女西河縣王卒例
應有司營葬今山西州縣民因請自治葬 上從之仍遣中官
賜祭○禮部尚書石瑄卒瑄字信之山西應州人宣德癸丑進
士正統初授禮科給事中尋陞浙江金華知府景泰壬申陞福

建右布政使天順己卯進陞南京吏部左侍郎是歲冬召為北
禮部尚書未幾以疾乞致仕不允至是卒贈資德大夫給賜誥
命遣官諭祭瑁體貌修偉無他材識為知府時延撫官以罷軟
退之奏章未至吏部陞為布政為布政時又以罷軟將退適陞
侍郎禮部尚書蕭昺奏對不稱職求代之者內閣學士李賢薦
瑁及至遠不及昺云○乙酉 上有疾不視朝○廣西施恩軍
民府土官知府岑鏈湖廣金峒安撫司忠路安撫司大旺安撫
司鎮南長官司木冊長官司水蓋源通塔坪長官司散毛宣撫
司四川天全六番招討司阿角寨安撫司羊兒者安撫司阿昔
洞長官司祈命箴長官司疊溪長官司遼東安樂州住生達官
指揮欽失等遺頭目黃顯等貢金銀器皿及馬蹄絲幣等物○
鎮守莊浪奉御進保與都督林宏不協屢失邊機又挾私害相

訐奏散還下鎮撫司鞫送法司當夫撻斬杖後處決從之○丙戌旌表孝子宗祉節婦丁氏等十三人祉浙江金華縣人父歿哀毀廬墓三年母盲不能視物祇其翳膜母曰復明祉後自太學生仕至瀘州知州薛良直隸和州人為解州儒學正父喪負土為墳廬墓拒松栢數百株有烏鵲雉兔馴擾之祥後為獲嘉縣知縣母歿徒跣赴喪復廬墓芝草生於墓隧俱表其門曰孝行丁氏直隸全椒縣人袁蘭妻蘭死哀號數日遂經死事聞表其門曰貞烈楊氏山西蒲州人解輝妻霍氏直隸栢柳縣人郝得能妻張氏懷寧縣人嚴文昌妻段氏湖廣瀏陽縣人陳忠妻賴氏江西豐城縣人胡亮文妻杜氏直隸盧龍縣人李連妻李氏盧龍縣人昌文秀妻胡氏五河縣人歐信妻皆年久喪夫守節無玷俱表其門曰貞節○免陝西買辦櫻毛以其地饑也○

錦衣衛奏捕獲違禁屠牛人四十六人共殺牛二千八百四十餘頭詔每人進牛一百頭免日罪之○戊子先是宣府總兵官都督同知陳友奏獨石龍門等處守備內外官多私役軍士缺兵防守以致連賊數入為寇事下巡撫右僉都御史韓雍等覈實至是雍奏五月六月連賊凡四入寇殺官軍一百餘人掠人畜一千有奇及右叅將都督同知江福私役軍六百餘右監丞阮祿四百餘都指揮僉事張傑二百九十餘奉御陳莊一百六十餘都指揮等鄭祥等共幾二千因論福等職居守備平時既不能廉以律已而役兵圍利臨事又不能勇以率眾而玩寇失機宜痛懲其罪以為將來之戒兵部復劾之如雍言 上曰私役軍士如此寇至寧不誤事福祿傑莊爾兵部其即移文召還另選人往代其餘失機者令巡按御史執問不係失機者姑宥

之令逃還操守○己丑命有司逮捕通逃工匠○庚寅歲暮享
太廟○以明日正旦遣官祭 長陵 獻陵 景陵○遣太常
寺官祭五祀之神○遣旗手衛官祭旗纛之神○夜有流星大
如杯色青白有光燭地出井宿西北行至五車星○是歲天下
戶口戶九百三十萬九千九百六十六口五千四百一十六萬
六百三十四田地四百二十四萬五千九百八十三頃二十四
畝田賦米麥二十四百七十一萬六千八百八十七石絹一十
九萬三千三百九十匹絲五萬七千八百三十三斤綿一十八
萬六千一百九十一斤布一十二萬三千五百三十三匹綿花
二十四萬五千六百三十六斤折色鈔七萬八千六百六錢雜
課鈔九百九十一萬六千六百七十二錠米麥一十萬四千二
百七十七石鐵七萬四千五百八十三斤有奇布一十七千四

匹鹽課鹽二百七十三萬三千八十四引折色鈔一千六百四十七萬三千六百一十一錠米五十二萬一千七百六十八石布七百八十六匹茶課茶五十五萬一千三十四斤折色鈔一十八萬九千四百七十四貫屯田子粒二百九十七萬四千九百九十石有奇採納銀五萬八千六百九十八兩水銀二百四十七斤有奇珠砂一百七十斤有奇漕運京師價運過糧四百三十五萬石各處運納糧一百一萬一千九百二十石減免天下官田等項稅糧計米麥共七百四十九萬六千八百一十九石有奇

大明英宗睿皇帝實錄卷之三三七

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百四十八

天順七年春正月辛卯朔 上御奉天殿文武羣臣公服朝參
如朔望儀詣 東宮止行四拜禮 皇后免命婦朝賀以 孝
恭章皇后喪也○命守備龍門都指揮僉事黃瑄充右叅將鎮
守獨石馬營等處○壬辰文武百官朝親王於奉天門東廊○
癸巳 宣宗章皇帝忌辰遣官祭 景陵 甲午夜有流星大
如盃色青白有光出角宿行文餘發光如掬大東南行至騎官
星○丙申孟春享 大廟迎 孝恭章皇后神主人祀遣 皇
太子行禮○遣中官祭司戶之神○丁酉南京西安門木廠火
延燒于皇牆○戊戌立春順天府官進春 上御奉天殿受之
文武群臣行慶賀禮賜宴○命故陝西署都指揮僉事金鏞老
疾以其子激代職○壬寅 上謂兵部臣曰陝西山西地旱人

民艱窘朕甚憫焉宜有以優卹之其召清軍監察御史還京○

山西都指揮劉政為所部奏其私役邊軍牧馬耕種諸罪且言

其目疾已篤懇請不求更代巡撫等官覆之驗命巡按御史執

治之○失里木等衛女直都指揮木刀兀等陝西岷州等衛拱

斗等寺番僧達南官等奉朝貢馬駝及方物賜鈔幣等物有差

○夜月生連環葦各濃厚鮮明東吐至於北斗西南及於參宿

至四更方散○癸卯以大祀 天地 上御奉天殿誓戒文武

群臣致齋三日 上召內閣臣李賢謂曰大祀期至朕足疾未

愈欲自行禮但艱於拜起令人扶可乎賢曰 陛下力疾行禮

足見敬 天有誠雖扶何妨 上從之○甲辰東寧伯焦禮卒

禮字尚節山後廣寧人指揮僉事擢思白之子都指揮同知謙

之弟也洪熙元年謙沒子幼禮借職襲指揮使屢樹邊勲謙子

既長 上命還其職念禮之功仍命襲其父職為通州指揮僉
事宣德二年命往遼東操守生擒虜寇陞世襲指揮使尋命守
備寧遠後以獲虜功累遷至右都督正統十四年率兵擒斬遼
賊獲其馬牛兵器甚衆命充左副總兵仍守備寧遠尋復獲其
酋長進陞左都督天順元年 上以禮久任邊事積有勲勞特
封奉天矧衛宣力武臣特進榮祿大夫柱國東寧伯食祿一千
二百石子孫世襲授以誥券禮有膽畧指騎射善以寡擊邊邊
方類以寧謐者十餘年至是卒 上輟朝一日追封東寧侯謚
曰襄毅遣官諭祭營葬孫壽嗣○乙巳上元郎以大祀齋戒免
文武百官宴○丙午大祀 天地于南郊 上還宮免文武百
官行慶成禮○日生葑氣青赤鮮明○丁未漕運參將都指揮
同知楊茂奏紹興衛指揮何洪等侵欺漕運米七千七百石有

奇詐稱遭風請下理官訊治從之○夜月犯肉屏西南星○庚戌貴州貴州宣慰司湖廣施南等宣撫司廣西泗城等州縣四川泥溪等長官司各遣人貢馬及方物賜宴并鈔幣等物有差辛亥命土魯番等處使臣百戶滿刺馬哈麻為副千戶所鎮撫亦不剌忻為百戶授法虎兒丁等五人俱為所鎮撫○吏部言昨奉命會同都察院考察朝覲并在任官左布政使張文昌等一十四百一十六員俱年老有疾知府李璉等二百十三員俱罷輒無為左叅議張琛等十三員俱犯贓乞裁處 上令老疾者致仕罷輒者冠帶間住有贓者罷為民○壬子陞吏部左侍郎姚夔為禮部尚書○陞戶部四川司郎中施紳為通政司右叅議仍於薊州永平等處管理糧草○臨泉王鍾錡乞有司為其妹私化靈山二縣主建府第從之○夜有流星大如拖出

郎將東南行至角宿五小星隨之曉刻火星入氐宿○癸丑命
哈密使臣都督同知把帖木兒為右都督副千戶鎖魯灘為正
千戶故指揮同知夫哈里弟阿力亂指揮僉事阿哈麻子哈蘭
沙脫帖子哈兒必失副千戶真帖木兒子昂克帖木兒賽因台
子完者帖木兒俱襲職 吏部言貴州四川等布政司黎平等
府檣折化蠻夷長官司等衙門土人頭目把事人等揚岳等二
十二名俱朝覲失期後至當送法司問罪 上以土人俱省之
○福建汀州府奏本府推官王得仁先為經歷廉能剛正滿考
民保留陞推官獄無冤滯後同官軍守城殺賊屢立功良民避
賊山中者四百餘人官軍掠以為功得仁力辨釋之賊寇屬邑
寧化得仁率民兵追至擲陽里與戰斬首數百汀民被脅者聞
得仁名悉來降餘賊退屯將樂欲追滅之得仁疾革呼衆曰賊

勢可平汝等勉之言訖而卒祔還柳陽民男婦哭奠者道路相
屬繪像祀之六邑民至今哀慕願為立祠以祀禮部奏宜移文
覆實以聞從之○南京巡捕都指揮劉壁等率官軍與盜徒劉
清等遇於江干逗遛不進縱清等棄舟脫走已而執平民數人
誣其為賊偵候欲坐以罪守備魏國公徐承宗等以聞命南京
刑部收壁等鞫之○甲寅陞迪北使臣右都督綱哈出為左都
督指揮同知虎文為指揮使指揮僉事忽歹答為指揮同知正
千戶努得為指揮僉事授哈把里的等十二人為百戶阿把赤
等二十四人為所鎮撫○廣東廣州府知府沈琮奏臣先任主
事與弟御史肆以父喪回廬墓三年尋喪繼母又回廬墓肆以
陰濕成疾死於墓廬有司奏聞臣被褻旌而肆不及臣念肆以
廬哀毀殞身是為死孝過臣遠甚乞移旌臣之典於臣弟不勝

感幸下禮部議之○夜月犯南斗杓第二星○乙卯復除大理寺右寺丞喬教於本寺以丁憂服闋也○太子少保吏部尚書王翔自陳年老有疾乞致仕上曰卿年雖高邁精力未衰朕方倚任不允所請○陝西慶陽衛奏去歲被災人多缺食請饗廩賑濟俟秋成償官從之○褒城王範墾以假韓府隙地為道不得輒借儀賓彭祥自詣左副都御史王竑誣稱韓王數出府做行酌酒荒淫諸不法及為所欺凌伏竑遽以聞乞遣官覆之上以竑風憲大臣遇事宜審實具奏而乃欲委遣他官勅令自覆已而事皆不實竑懼陳狀謝罪上省竑不問遣勅戒諭褒城王仍命巡撫御史收鞠祥坐贖杖還職從之○工部右侍郎吳復奏臣奉命總督各處柴炭于易州山厥然恒回京於內府各司查勘官夫輸運柴炭之完否本部以臣為添除官員不

設公座但於本部朝房暫居今復取朝房別用乞許臣設公座于部署仍以朝房與臣查勘柴炭稅之○丙辰鎮守湖廣大監郭閔奏貴州洪江苗賊苗蟲蝦等糾集二十餘徒偽稱王侯攻劫鎮遠圍寨殺虜人財屢遣官撫諭不服第恐滋蔓為患宜行所轄總兵官撫捕之章下兵部請行湖廣貴州鎮守總兵等官各再遣人招撫如舊仍不悅會兵勦捕稅之○丁巳命都指揮使李剛充右叅將鎮守萬全右衛時右叅將都指揮陳安卒故也○命陝西都指揮僉事張友孫通代為西安衛指揮使留守後衛帶俸都指揮僉事夏旺子時代為本衛指揮使○廣求指揮革俊守德慶十戶所城不嚴守備為賊所襲陷妻之而遁事下巡按御史論軒○上特命瓦廣西南丹衛軍○戊午廢遠府奉國中尉蒙托為庶人初遠王嬖婢游氏生蒙托因伴游為內

主奪妃曹氏服飾盡與之擯妃與其子豪燃于他室豪燃幾死者屢矣豪地長而淫恭屢私娼于家虐使下人有捶至死者嘗詈妃與豪燃引巫魘魅之又嘗毆其母游事覺會官議當斬上特宥為庶人伴守祖墳○陝西延安府奏去歲夏旱秋潦麥禾俱傷租稅無徵事下戶部令三司覆視以聞○正一嗣教大真人張元吉請度龍虎山上清宮道童三百五十七人禮部言例未應度 上命度一百五十人

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百四十八

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百四十九

天順七年二月庚申朔夜木星犯牛宿下星○辛酉陞湖廣按察司副使呂因為雲南按察使福建延平府知府胡欽為陝西左叅政湖廣漢陽府知府姚昱為四川右叅政○壬戌遣順天府官祭宋丞相文天祥○陞詹事府詹事陳文為禮部右侍郎魚翰林院學士於內閣叅與機務○賜沁源王第二子名詮整○左副都御史王竑請於腹內寧夏中衛及莊浪等處增立整臺以嚴邊備事下寧夏鎮守總兵巡撫等官議皆言邊外立整舉火腹裏移文馳報自為定例行之已久未有不便若腹裏增設整臺誠恐虜賊入境礮擊四起下軍之往禦者無以的候人民之散處者反致驚疑是徒勞人刀無益過備也遂已之○陞廣東道監察御史馬文升為福建按察司按察使○物陝西行

都司都指揮王鑑趙斌等遣指揮等官護送哈密貢馬赴京馬
多道死有勅責令自陳至是鑑斌伏差違失人之罪 上命各
罰俸半年 擇監察御史梁觀還職降河南按察司僉事劉瑄
為陝西鳳翔府同知初瑄訂觀俱下錦永衛鎮撫司鞫至是言
瑄奏觀嘗會三司官列之傍坐其言實言觀私情取二舉人今
翰林院考所取者試卷皆中式瑄言不實送刑部擬觀杖瑄徒
供贖還職 上特命瑄調用○癸亥命改錦永衛指揮同知劉
海弟福襲職 修儀壯所○後軍都督府帶俸都督僉事唐忠
調南京右軍都督府會母喪匿不發而與同調者陸辭行及良
鄉潛歸發母喪復往緝事者覺之下刑部論贖杖還職○中都
留守司帶俸都指揮馮慶山東都指揮李謙大寧都司帶俸指
揮張英以率部卒赴京操供多道亡為總兵等官切下刑部俱

論贖以還職。夜昏刻老人星見於丁位。乙丑禮部奏會試元
丁舉人。上命禮部右侍郎莫翰林院學士陳文尚寶司少卿
襄翰林院修撰柯潛為考試官賜晏於禮部。陞建州等衛指
揮同知出那木答乙不顏瓦俱為指揮使指揮僉事阿哈由等
六人為指揮同知正十戶佛羊古等五人為指揮僉事命改指
揮同知李阿卜子為祭饗職。丙寅卯刻兩黃竈四方蔽塞日
晦無光至未時霾沙散。丁卯擇奠先師孔子遣太子少保吏
部尚書兼翰林院學士李賢行禮。戊辰祭太社太稷。○
遣順天府官祭尤農之神。陞戶部員外郎侯瓚為陝西鳳翔
府知府白瓊為河南懷慶府知府主事孫仁為四川順慶府知
府楊麟為貴州黎平府知府禮部員外郎為祥為雲南雲南府
知府刑部員外郎周瑛為臨安府知府尹恕為浙江府知府張

信為四川成都府知府○命改羽林前衛指揮使趙俊弟傑有
軍左衛指揮使楊龍弟俊通州衛指揮使王興子王全吾前衛
指揮使董鑑子錫金吾左衛指揮使蕭源子英指揮同知秦歡
台子能丁源子權向斌子彥府軍前衛指揮同知李鑑子潛濟
州衛指揮同知李盛子景指揮僉事在能子恭俱襲職羽林前
衛指揮同知張壯子雄代職○玩球國中王世子高德遣使
臣崇嘉山等朝鮮國王李瑋遣陪臣柳子煥等來朝貢馬賜晏
及蘇幣表裏並物有差○賜寧府寧都縣主及儀賓陳儀誥命
冠服鞍馬等物○是日大風至晚試院火舉人死者甚衆翌日
禮部以聞 上命改試于八月○己巳陝西岷川等衛初卜等
寺刺麻番僧速南等空南騰衛衛軍民指揮使司屬衛擇馬站
戶招剛阿寬等四川永寧衛宣撫司九姓長官司儒學生員賀

智廣等 四考郎兀衛都督哥哈等哈密等處使臣指揮哈只
等俱未朝貢馬駝方物賜宴及綵幣表裏襲衣等物有差○賞
光祿寺署丞沙廷玉等白金綵幣表裏以其出使哈密回還也
○以試院火下知貢舉及監試等官禮部左侍郎鄒幹郎中俞
欽主事張祥監察御史唐彬焦顯等于獄尋省幹復任○刑部
員外郎范鏞等覆宣城伯衛穎太監蒙泰等及左副都御史王
竑相訐事狀互有虛實事下尚書陸瑜等奏穎竑俱庸重竒而
快私訐訐其夫大體泰等符同穎奏亦非所宜皆治以法 上
命俱宥之○庚午復除雲南右叅議傅宗於四川布政司管糧
貴州按察司副使胡端於湖廣按察司俱以丁憂服闋也○辛
未命都指揮同知海榮指揮使馬全使哈烈指揮使唐昇葛春
使撒馬兒罕指揮同知劉福普賢使哈失哈兒都指揮僉事白

全百戶白選使阿速都指揮同知桑斌正千戶劉海使土魯番
都指揮同知古兒赤都指揮僉事金貴使哈密都指揮同知柏
貴副千戶楊貴使亂加思蘭俱劾遣之○命陝西都指揮僉事
汪禮守備延綏東路時守備都指揮劉瑛有疾巡撫等官舉禮
以代故有是命○朝鮮國王李瑄以 孝恭章皇后喪遣使臣
鄭自濟等奉朝進香及奉慰表文命於清寧門行禮○陝西甘
州寄住哈吉回回指揮僉事捏伯沙等奉貢馬駝玉石等物賜
宴及綵幣表裏等物有差○命法司論斷罪囚應徒者於獨石
倉納豆贖罪徒一年者十石餘四等遞加五石○舉場燒死舉
人其親人不能辨認收瘞者頗多 上聞而憫之悉令有司具
棺木收瘞於朝陽門外○巡撫陝西都察院右副都御史王堅
聞母喪至京乞終制 上以陝西飢饉急於用人不准終制○

壬申勅諭禮部尚書姚夔等曰去年為皇太子選求婚配至今未有相應者今再出榜曉諭在京并北直隸南京應天淮安揚州山東等地方大小文武官員庶民良善之家女子年十四至十八容貌端莊性簡純美者盡數報官如本家隱匿不報許親隣人等首報付遣選擇○致書袁玉瞻塢曰朕念宗室至親惟叔父愛慕之私未嘗不往來於懷魯製袍帶數事以奉叔父茲特遣太監顏義謝誠齋送府中用表微誠惟叔父亮之○癸酉賜沁涼王第二子鎮國將軍幼埒第二子名詮錢陵川王長子幼堅子名詮鏐○陝西行都司甘州等衛奏北虜連歲入寇土人多未耕種今秋食者多乏發庫賑濟并給與種子俾各耕耨從之○命故前軍都督同知李奇子瑾襲為府軍前衛指揮使○陞建州左衛都指揮僉事那可為都指揮同知指揮同知灘

○哈哈當為指揮使指揮僉事阿卜台監卜為指揮同知○陝西按察使項忠奏連歲災傷民多缺食請各司論新罪因俱令納米贖罪以備賑濟從之○苦一十納米五斗餘四等連加五斗杖六十納米三石餘四等亦連加五斗徒一年納米十石餘四等連加五石流三等俱納米三十五石雜犯死罪視流加五石○甲戌蠲貴州宣慰司夷民逋負秋糧米一萬六百石有奇以其嘗被寇掠也○蠲內浙運司各場鹽課一萬四千引有奇以其被水○增給都督僉事馬諒王義本邑俸米舊制單庄五品以上者月給米一石餘俸十之三給白金十之七折鈔諒等侍寵請損折鈔之數而月增米四石特從之○乙亥國子監司業吳匯奏患疾不能任事乞暫還鄉調治從之○丙子陞平山衛指揮使錢龍署都指揮僉事事守備頭關○陞刑部廣西

司郎中王琳為山西按察司副使廣西道監察御史郭紀為陝西按察司副使戶科給事中胡榮為廣東按察司僉事刑科給事中羅晟為河南按察司僉事榮提調學校歲撫民管屯○改定四川松潘中監則例初以糧儲不足召商中監納糧則例頗重商人趨之者少故復改定中上派華池二監課司監者每引米四斗五升通海折羅福興三監課司監者每引米三斗五升羅泉富義仙泉廣福黃市滄井永通七監課司監者每引米二斗五升○禮科給事中何琮等言國子監丞陶禹錫因試院災奏稱舉子遭火者多是平昔有學之士一夕無辜抱忠而死膏塗墻壁肉食烏雀使踰垣而出者咸有灰心環視而歎者多志乞賜進士名色以表其門臣等見火死者朝廷已命有司具棺埋葬士子目覩德澤所及莫不感激奮勵豈有灰心去志者

哉今禹錫調弄巧言而形容過情恣肆狂蕩而奏對失實宜正其罪 上曰爾等所言誠是下錦永衛獄鞫之○丁丑陝西鎮安縣奏縣治置于野猪坪迂遠弗便徭役乞徙謝家灣從之○戊寅陞戶部廣東司郎中崔能為兩淮都轉運鹽使司運使山東司郎中王重為兩浙都轉運鹽使司運使○給黃土嶺等關營山海等衛官軍馬一千匹○己卯陞禮科給事中孔公恂右春坊右贊善司馬恂俱為詹事府少詹事時內閣臣李賢私於公恂等故言公恂孔子之後恂司馬光之後以聖賢子孫入輔皇儲必有以異於人者 上從之故有是命○陞南京戶部郎中蔡利為湖廣寶慶府知府劉懋為江西袁州府知府南京兵部員外郎歐陽復為福建泉州府知府南京刑部員外郎余瓚為廣東韶州府知府趙庶為廣西柳州府知府南京工部員

外郎童信為福建漳州府知府○命湖廣荊州府知府張岳復任岳善撫字細民作興學校通前任九年將滿其屬民預奏乞留故有是命 戶部尚書年富奏光祿寺歲用廚料已有定制今朝廷供應未嘗增益而本寺汰物歲增苟非侵克入己必將私奉權貴請勅內臣回御史會其出納痛加懲治從之○庚辰陞禮科給事中何璟為通政司右叅議○寧府儀賓郭琦坐不迎勅書巡按御史奏論違制賄杖還職 上命贖既仍罰令載民中半年○河南布政司照磨金景輝考滿至京奏黃河閘初在封丘後徙康王馬頭去城北三十里復有二支河一出沙門注運河一由金龍口達徐呂二洪入海正統戊辰決榮澤博趨城南奔流入淮舊河支河俱湮漕河因而淺滯景泰祭酉因水逼城命築隄四十餘里勞費過甚而水發輒復輕潰然尚未至

決城壕為人害也至天順辛巳水暴至土城既決甌城隨崩公私廬舍盡沒男婦溺死不可勝紀數十年官民資畜漂失無遺七郡財力所集之隄俱委為無用之地矣 皇上憫視元元遣工部右侍郎薛遠往治雖稍平復而人心尚爾疑懼臣惟黃河四瀆之宗天下水之莫大者也今不循故道而併流入淮是為妄行為今之計在疏導以分殺其勢若止委之一淮仍行隄防之策臣恐閭封終為魚鱉之區矣不此慮者茲謂疏浚之事勞費不任殊不知欲為長久平治之道雖勞費有弗足計不愈累年修築之勞費哉茲謂濬河不如遷城此尤其妄者城為民謀水患不息民困未已城何為焉又况所費不貲豈易為哉臣愚則始終惟疏濬之是計也伏乞 皇上不鄙芻蕘即勅該部計議移文巡撫河南右副都御史賈銓令所在三司先以金龍口

河閘浚寬闊俾水流通以接漕河仍相度舊河或另有泄水之
處講求古法酌為時宜而興工閘挑不必計其速成務為經久
之計合用軍夫人等皆設法給以器具口糧則勞而弗怨費而
弗傷何水患之不息執章下工部以其言頗合時議請勅吏部
如例陞擢即命其往同河南管河叅議何陞如其言而行之仍
命右副都御史賈銓總督而責其成功從之○壬午陞兵科給
事中楊瓚為陝西布政司右叅議南京刑科給事中謝琚為浙
江布政司左叅議河南道監察御史宋榮為河南按察司僉事
南京刑部員外郎華顯為陝西按察司僉事管屯○命浙江等
布政司直隸真定等府貢羊毛羊絨水竹白藤木料赴京○癸
未推進士潘禮為戶科給事中秦崇為兵科給事中沈暉為戶
部主事周鳳為兵部主事張鼎谷琰何廣俱為工部主事王哲

為行人司行人江豫為南京吏部主事○福建都指揮使劉勝
奏上抗縣賊首鍾奴衣闕永華等俱已就擒其徒李宗政復連
溪南賊羅志旻聚四千餘徒劫掠民財已調官軍及民壯相機
勦捕 上命兵部行鎮守等官督同捕盜官併力殄滅毋延緩
縱賊重貽民患○乙酉命故陝西行都司署指揮僉事劉傑子
成襲為甘州左衛指揮使○陞建州左等衛指揮同知阜抱為
指揮使指揮僉事火羅吉里達為指揮同知正千戶阿剌塔把
你赤為指揮僉事○南京守備太監懷忠等官以教場演武廳
房屋朽敝乞命南京工部修理從之○丙戌 上諭內閣臣李
賢曰近聞空中有聲此必上天譴告必命真人張元吉祈禱之
卿可為青詞進求賢曰禱之亦可然尤須自省以回天意 上
曰然明日賢亦聞其聲奏曰臣考之於書無形而有聲者謂之

鼓妖君不恤民天下怨叛則有此異乞行寬恤之典以消此變
上覽之曰此言正合朕意○下工部左侍郎霍瑄右侍郎薛
遠等錦衣衛獄初禮部以試院狹隘故遭火請擇城中隙地改
設之事下工部議瑄等擇安仁坊草場請改為試院造板房以
易席舍又會計房屋物料以聞上曰試院仍舊可也戶部草
場宜擅易命瑄遠自陳罪狀六科因劾瑄遠專擅遂併其屬
郎中等官皆下獄○丁亥命刑部左侍郎周瑄署工部事○
命廣東都指揮使張瑄復署都督僉事充副總兵鎮守宣府○
陝西延安府綏德州奏去歲被災民多缺食已發廩賑濟伏秋
成債官具數以聞○夜有流星大如盃色赤有光燭地出軒轅
北行至太陽守旁五小星隨之○戊子擢秀才姜立綱為中書
舍人以在內閣書牋滿三年也○復除福建按察司僉事陳全

於湖廣按察司以丁憂服闋也陞刑部主事劉珏為山西按察司僉事管屯田○命金吾右衛帶俸都指揮使盧能署都督僉事充副總兵鎮守松潘○命黑妾等處使臣指揮僉事馬黑麻舍班為指揮同知納麻都刺等七人俱為所鎮撫

明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十

天順七年三月庚寅朔○壬辰重造欽天監大統曆日印從監
正谷濱奏請也○陞戶部山東司主事李田為本司郎中○癸
巳命四川都指揮同知陳貴子輔代為成都前衛指揮同知遼
東守備都指揮僉事王貴孫欽代為東勝左衛指揮使○總督
南京糧儲都察院左都御史軒輅以老疾乞致仕不允○福建
上杭縣捕獲反賊闕永華鍾奴孜等七十餘人鎮守巡按及三
司官奏請於本處處決梟首示眾上從之但命不必梟首仍詳
法撫循之○甲午安南國遣陪臣黎公路等來朝貢金銀
器以方物賜宴及綵幣衣服等物○乙未陞南京戶部河南司
主事鄭儀為本部山東司郎中○丙申陞兀者衛指揮使兀里
哈為都指揮僉事朵顏衛指揮同知脫脫為指揮使建州左衛

正千戶 龍哈為指揮僉事○廣西田州府上隆等州遣族目

張祥等來朝貢馬賜鈔幣有差○遼東石叅將都督僉事劉端

嘗受諧杖死所部軍丁已而懼罪乃囑指揮等官以財賂其家

人擅收用自宮軍人事覺 上責令自陳端上章伏罪遂宥之

○丁酉陞南京戶部浙江司郎中王敏為浙江布政司左叅政

○命故金吾左衛指揮使徐亨子洪羽林前衛指揮使田興子

敬府軍前衛指揮同知王隆子王永清左衛指揮同知周瑄子

雄金吾左衛指揮僉事梁玉弟寬燕山右衛指揮僉事白玉子

瑄俱襲職○陞北加思蘭使臣指揮同知失刺力為都指揮僉

事哈密指揮同知失兒哈為指揮使○戊戌擢進士司福朱賢

陳煒妻茅黃璵清鎮任壘曹英王聰彭昭涂榮侯英陳選宋敵

陳相劉驥知縣賈奭田濟吳瑞王壘孫達吉監生王瀛張塔周

源劉忠馬監察御史以問刑半年考稱也○己亥清明節遣官
祭長陵獻陵景陵○給靖江王府鎮國中尉相朋歲祿
四百石米鈔中平兼支○是日晝夜游氣不聞天色慘白昏蒙
○夜西方有星大如雞彈色赤尾跡有光起自奎宿正西行至
濁○庚子初廣西總兵官都督過興子得隆侍父病歸京師道
經湖廣祁陽縣銜知縣手輪索賄不與并其子執杖之供死
至是事聞法司奏得隆恃勢改秩職官父子當斬從之○辛丑
命改萬全都指揮僉事孫剛子成襲陞都指揮同知以剛戰歿
於雲州等處功也○命戶部河南司署員外郎主事楊琛兵部
武選司署員外郎事主事范文武庫司署員外郎事主事楊恕
俱實授員外郎○寧夏協同守備西路署都指揮馮紀生扶勢
預支廩米操備都指揮劉英坐占姦義男婦陝西按察司勅之

詔巡按御史執問而鎮守太監王清總兵官都督同知張泰奏
邊情警急乞俟寧息之日就選都察院以聞遂皆省之。壬寅
詔曰朕仰荷上天眷命子育萬民之休戚恒存念慮頗惟
歲內去冬少雪今春缺雨四方之遠亦恐或然夫天時既已
違和斯地利必有未盡吾民衣食何所自出興言及此良深憫
惻欲憇羣情之望宜加寬恤之仁况修德弭災厥有彝典冀爾
中外羣臣咸體朕心勤政保民用臻康樂庶天降鑒協于至
和所有寬恤事宜降示于後一兩京法司并在外理刑衙門凡
有淹禁罪囚未斷決者即便擬罪具奏發落一各處銀場煎辦
銀課者俱且停止已煎成者照例解京其差去內外官員詔書
到日即便回京原間坑塲盡行封閉該管有司官員特常巡視
不許諸人偷採違者重罪不饒廠房器具等項令人看守收貯

一各處抄造紙劄停止三年已造完者照例解京見造未完者亦造完解京其差去內外官員人等詔書到日即便回京所有原用器具等項所在有司收庫不許毀棄厥房令人看守一各處被災府州縣所種田禾無收已經具奏者巡按御史即與踏勘開豁以蘇民困其有具奏曾經有免者該部即與唯理不許重徵一各處府州縣拖欠稅糧革來自天順四年以前悉皆蠲免一各處鎮守總兵等官務須用心撫恤軍民不許役占科擾若進貢本處土產物件亦不許因而擾害下人違者必罪不宥一各處人民多有衣食艱難有司不能撫恤致令流移失所者所在有司務加存恤聽其復業不許逼擾其有相聚為盜懼罪不敢寧家者情可憐憫詔書到日許令改過自新各安生業有司照舊撫恤不許追究前非一天下民情疾苦多因有司官員

貪酷不才所致所在巡按御史不肯用心訪察禁治今後有司
若有仍前貪酷不才御史知而不舉者一體治罪不饒一朝廷
今後差內外官員人等各處軍衛有司官員不許指以各應馬
由科歛軍民銀兩等物餽送而剋落入己亦不許以均徭為名
歛取百姓銀兩託稱答應費用違者重罪不饒於戲代 天理
物爰推一念之誠節用愛人用錫萬邦之福詔告中外咸使聞
知○陞南京戶科給事中丁本為福建布政司左叅議唐渡為
廣東布政司左叅議山西澤州知州孫康為四川布政司左叅
議戶部廣西司主事李璵為本部四川司員外郎南京工部七
田司主事章格為南京刑部湖廣司郎中○癸卯命故陝西署
都指揮同知榮福子鑑襲為西安左衛指揮使涿鹿左衛帶俸
都指揮僉事王洪子璽襲為指揮使○甲辰帝從衛野人女直

都督察安奴遣指揮塞哥等來朝貢馬海青賜以綵幣。勅諭
都察院左副都御史王竑命持命爾總督漕運與總兵官右都
督徐恭等同理其事務在用心規畫禁革奸弊官軍有犯依爾
先會議事例而行水利當蓄當洩者嚴督該管官司并巡河御
史等官築塞疏濬以便糧運仍兼巡撫鳳陽淮安揚州廬州并
徐滁和府州地方撫安軍民禁防盜賊清理鹽課救濟饑荒城
垣坍塌隨時修理守城官軍以時操練或有盜賊生發盜徒恣
橫即便相機設法撫捕衛所府州縣官員有廉能公正者量加
獎勸貪酷不才者從實黜罰凡事利於軍民者悉聽爾便宜處
置爾為朝廷憲臣受茲簡任須殫心竭慮輸忠效勞凡百舉措
務合事宜伴糧運無誤軍民安妥賊盜屏息地方寧靖斯稱委
托如或恣情偏徇中干方誤事責有所歸。命戶部署郎中事主

市龍勝住宣府等處管理糧草兼理屯種○命陝西蘭州衛指揮使苗祀河州衛指揮使長勝指揮使同知倪玠俱署都指揮僉事事操備涼州○乙巳陞河南陝州判官儀恭為本州同知以巡按御史彭信等言其治民有方也○未星畫見於已位○丙午改禮部儀制司郎中俞欽為直隸松江府同知主事張祥為浙江衢州府通判陝西道監察御史唐彬為江西臨江府新喻縣知縣湖廣道監察御史焦顛為浙江台州府黃巖縣知縣以試場失火提調監試不謹也○丁未封臨漳王祁鑿生母王氏為趙惠王夫人從王奏請也○命故左軍都督同知茹鑑從弟榮襲為金吾左衛指揮使○賜宣寧王鎮國將軍仕琛并夫人孟氏誥命冠服○夜有流星大如雞棹色赤有光出貫索西南行至孤矢星○戊申以修景陵工成賜太監傅恭黃順各錄

五十兩行綠四表裏鈔五千貫撫寧伯朱永都督僉事趙輔兵部右侍郎白圭工部右侍郎龐祥陸祥內官黎賢各行綠二表裏鈔三千貫內官童簡連推官張諒等官各行綠一表裏鈔一千貫其主事等官吏匠作官軍人等各賞絹布有差○巡撫山東河南左副都御史賈銓奏濟南等府連年蝗旱水災人民飢窘其清理軍政宜暫停止庶甦民困 上從之召清軍監察御史還京○辛亥陝西河州弘化寺番僧三竹胤等來朝貢佛像馬匹賜鈔幣如例○陞兵部右侍郎白圭為工部尚書起復通政司左叅議尹昶陞為吏部右侍郎○陞哈密使臣指揮僉事哈只為指揮同知命剌出等處故指揮同知升迭力必失子兀中正千戶阿出虎黑子火只阿麻俱襲職馬哈麻答剌罕等五人授百戶倒沙等七人授所鎮撫○吏部言山東左布政使原

傑先任江西按察使湖廣武昌府知府振勛先任山東青州府
俱以巡撫官奏保有治行今本部移文覆實乞照例給與誥命
旌異以勵賢能從之○壬子陞雲南右布政使李春為禮部右
侍郎掌光祿寺事浙江左布政使沈義為工部右侍郎俱吏從
二品俸○湖廣按察司副使沈慶以聽部屬官誣按其刁民為
強盜事覺徵下獄坐贖杖還職○癸丑命豐城侯李勇平鄉伯
陳政為正使吏科給事中沈瑄戶科給事中冉哲為副使持節
冊封蜀世子友垓為蜀王妃蒯氏為蜀王妃代府廣靈王長子
仕城為廣靈王夫人張氏為廣靈王妃西城兵馬副指揮張鑿
女為和川王妃俱賜儀仗冠服○賜臨潼王子鎮國將軍誠潤
房基地十九畝從王請也○吏部右侍郎尹旻乞終母喪不聽
○甲寅陞太僕寺寺丞李侃為本寺少卿○乙卯減陝西納米

冠帶則例先是戶部奏凡文武官下舍人為事為民官員有能納米四百石於陝西缺糧去處者給與冠帶以榮終身至是陝西按察使項忠奏比者天時荒旱米麥騰貴累次募人上納并無至者乞量減米數凡納百石者給與冠帶從之○降監察御史楊奎為湖廣折化縣縣丞奎自山東巡按代還陞見失儀下錦永衛勅送刑部當贖杖還職特命贖既降之○曉刻月犯壘壁陣星○丙辰陞刑部山東司主事謝應為本部陝西司郎中○丁巳賜通渭王範墅庶長子鎮國將軍徵錄夫人高氏誥命冠服○命四川按察司副使高澄致仕以其年老有疾也○湖廣平江等縣民喻復初劉志通浙江樂清縣民鄭鑫各輸穀千石助官賑濟各賜勅旌勞復其家

大明英宗睿皇帝實錄卷之三十五十

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十一

天順七年夏四月庚申朔辛 太廟○遣中官祭司龜之神○

勅鎮守廣西左少監朱詳總兵官秦寧仗陳涇叅將都指揮使
范信巡撫右僉都御史吳禎曰付梧州府知府袁秉奏流賊攻
破岑溪縣及鬱林州戕殺官民剽虜財畜已令巡按御史逮治
領軍官不能防禦之罪詳其所自蓋由爾等平昔弛令不嚴所
致烏得無罪今姑宥不問勅至爾等即同心比力督調官軍剋
菴勦滅前賊以贖前愆如仍敢悞罪不爾貸○辛酉命貴州四
川湖廣雲南各布政司出榜曉諭旗軍舍餘民人有能輸米百
石於貴州缺糧倉分上納者就彼給與冠帶以榮終身及命各
都布按三司及所屬問刑衙門今後一應囚犯照定去則例納
米贖罪笞杖罪每等納米五斗徒罪一年納米八石每一等加

米三石流三等俱納米二十五石雜犯死罪納米三十石從寬
撫湖廣左僉都御史王儉請也○夜火星退犯氏宿西南星○
壬戌中都留守司都指揮僉事陳鑑坐貪淫罷職○癸亥陞戶
部右侍郎楊鼎為本部左侍郎改工部右侍郎薛遠為戶部右
侍郎○命改河南都指揮僉事張昊子傑襲為河南都指揮使
○復除翰林院編修尹直仍舊任以母喪服闋也○大僕寺少
卿金輔伯卒遣官賜祭○甲子擢進士崔儀為兵科給事中王
誼為刑科給事中閻恕談絰俱為戶部主事張悅金愉俱為刑
部主事劉釗為禮部主事項文泰為工部主事徐鑑常顯俱為
南京戶科給事中顯專管黃冊王徽為南京刑科給事中周宗
智為南京戶部主事奏變為南京兵部主事凌竒張子言王齊
俱為南京刑部主事○召都督僉事李呆選京初米充石泰將

同副總兵馮宗等往陝西征勦虜寇宗已先回留吳提督蘭縣一帶邊防至是累奏烽火寧息各邊俱有將佐乞還京以省供億故有是命○周王子陸奏本府祭器袍服等件因黃河泛漲俱被滄沒乞造給使之○夜北方有星大如雞脾色青白尾跡有光起自天厨西北行至近濁○乙丑陞貴州布政司左布政使范理為南京工部左侍郎支棧二品俸○命弟提督都督同知察安奴為右都督指揮僉事牙遠可撒俱為指揮同知○遼東總兵官成山伯王琮奏海西女直糾眾犯開原洪鏡頭屯剽掠人畜左叅將曹廣等帥官軍及與戰遁去獲被虜男婦牛羊等物○丙寅修 孝陵墻垣○陞通政司左叅議楊經為左通政右叅議劉昭為右通政刑科給事中陳嘉猷為通政司左叅議○命故金吾右衛指揮同知袁成子剛獲子衛指揮同知

翟勝子貴羽林前衛指揮同知李通子瑄襲職濟陽衛老疾指揮僉事白玉子唯代職。丁卯賜文武百官宴。帝故安順伯薛忠子瑄襲封安順伯。廣宗王幼球妃王氏薨妃有同知瑄之女天順元年冊封至是薨。許聞遣中官致祭命有司營葬。魯府鄒平王庶長子陽鏞薨遣官致祭。陞大理寺右評事蘇雄為山西按察司僉事南京河南通鹽察御史王齊為河南按察司僉事。己巳新建弘仁橋成橋在南海子東場外舊名馬駒橋水自城西南經南海子出巖以木為橋水漲即衝去往來者病涉。上憫之欲建石橋遂發內帑銀數萬兩餉工匠民夫為之因命內閣臣李賢陳文彭時榮往觀馬賢言工程浩大顧民夫莫若用軍士一月人與銀一兩彼亦樂為之夫不惟軍士得濟神且力齊而工易完。上從之既而文武大臣亦皆感激

出休錄以爲助。搆成改名弘仁，命賢爲碑記。○陞都察院右僉都御史韓雍爲兵部右侍郎，貴州按察司按察使陳价爲都察院右副都御史，巡撫寧夏。四川布政司右參議秦駒爲雲南左參議，陝西布政司右參議谷茂爲貴州左參議。○初，廣西鎮守總兵等官秦寧侯陳浚等曰：「近得廣東副總兵歐信奏廣西流賊數萬，越入廣東流劫鄉村，勅至爾等會議調集官軍土兵民快等先將潯梧懷賓等處兩岸山寨賊窟痛加剷截，令沿江用心防截，仍洵約會廣東鎮守等官督衆合勢夾攻，務洵同心協謀以靖地方，以安人民，毋得自汙彼此互相推託，重貽遺患，以取罪愆。」岳陽王季境、堯王岳陽、悼忠王長子母妃劉氏永樂十二年生。宣德五年冊封，至是堯享年五十，訃聞。上輒視朝一日，謚奉，傳遺官賜祭，命有司營葬。○庚午以明日奉孝

恭奉皇后神主入 太廟遣官詣 太廟行祭告禮，陞戶部

雲南司主事謝士元為江西建昌府知府。調河南都指揮使

林威於陝西都司理事，巡撫甘肅右僉都御史吳琛奏葦浪

涼州等衛所累因連賊侵擾兼連歲霜雹為災軍民缺食者多

正軍月糧減例支給外其餘難土民并正軍戶內家口自今年

三月至四月終止每大口給米三斗小口給一斗五升養贍秋

成備官從之。○辛未免朝奉 孝恭章皇后神主入于 太廟

恭明設酒米於几筵殿設 神主一升冊寶亭二于殿前丹

陛上 上淺淺服行祭告禮如常儀用祝文單司禮監官詣

几筵前跪奏詣 神主升冊奏訖內侍一員捧 神主內侍二

員捧冊寶俱由殿中門出安奉于冊及絲亭冊寶亭前行內侍

等執纛前侍衛如儀畢既出几筵殿內侍即撤去 几筵帷幔

等物送至清寧門外潔淨處焚化 止隨 神主輦行至左順
門輦稍緩行 上易祭服升輅後隨至午門外儀衛繖扇前導
至廟街門內儀衛繖扇分別于 太廟南門外之右 上降輅
司禮監官導 上詣 神主輦前贊跪 上跪司禮監官跪于
上左奏請 神主奉安 太廟奏訖贊俯伏興 上俯伏興導
引官前導內侍一員捧 神主內侍二員捧冊寶前行 上後
隨由中門入至 寢廟奉安訖 上叩頭興導引官導 上由
殿東欄杆內轉至丹陛上祭祀如時祭儀用祝文文武官依常
儀具祭服隨班行禮祭畢 上還行奉安 神位禮先期司禮
監官設綵亭於武英殿安置 神位於亭內俟 太廟祭畢
上仍祭服升輅詣武英殿前降輅升殿奉迎 神位內侍八員
舉 神位亭前行由中門出 上升輅後隨由恩善門入至

奉先殿門外 上降格司禮監官導 上詣 神位亭前贊跪

上跪司禮監官跪于 上左奏請 神位奉安 奉先殿奏

訖贊俯伏興 上俯伏興導引官前導內侍一員於亭內捧

神位前行 上後從由中門入至 奉先殿奉安訖 上叩頭

興就位用酒果行告祭禮用樂用祝文○哈密等處遣使臣寫

亦哈三等 藏原甘衛番官星吉藏卜等建州右衛都指揮

佟火你赤等貢馬及方物賜宴并綵帟等物有差○壬申復除

浙江布政司右布政使謝轉於本司以丁憂服闋也陞浙江布

政司右布政使秦敬為本司左布政使○夜月犯亢宿南第二

星○癸酉兵部奏遼東義州開原等邊守備都指揮佟昱皇甫

英孟貴等失機宜令巡撫御史教問仍請治左少監單瑋右監

丞韋朗總兵官王宗參將曹廣劉端右副都御史胡本惠提督

不嚴罪 上曰璣琮等且貸之餘如所議○甲戌命故大寧都司都指揮僉事李嵩子洪襲為保定中衛指揮使弗提衛年老指揮僉事阿哈塔子亦失哈福勝哈子拙赤納俱代職○乙亥賜寧化王府樂陽郡君儀賓劉江誥命冠服等物○丙子調浙江都司帶俸都指揮同知棗忠都指揮僉事徐寧福建都司帶俸都指揮僉事姜銘桂福俱於廣東都司任事○丁丑擢進士黃景隆陳表王璽饒欽余璞張瓚范瑛韓廣俱為戶部主事徐懷為刑部主事李宗美項澄戴濬俱為南京戶部主事呂鳳為南京工部主事○命工部左侍郎霍瑄不妨部事提督修理在京及通州倉廩○岷王傲燦言臣年老疾多不久於世沒後必蒙 皇上閔念命有司營葬然武岡水土淺薄乞於衡州或長沙賜地令有司預為之 上以無例不允 戊寅戶部奏近該

逸北小王子遣使臣五百餘人赴京進貢本部合委官一員帶
辦事官十員人吏二十名於沿途官司預備糧料草束以俟應
用從之○巡撫遼東左副都御史胡本惠以年老乞致仕不允
○己卯京城南薰坊火焚民居數十家延燬文德坊牌樓○壬
午監察御史李蕃巡按大同宣府有譖其擅撻軍職及用軍容
迎送者代回六科被旨劾其張勢無忌憚下錦永衛獄已而命
加于長安左門外未久而死○癸未命修周王府初河決開封
城王府皆淪水中至是王以為請故有是命仍命俟農隙時急
之○朝鮮國遣陪臣梅佑等哈密地面遣使臣哈只等貢馬及
方物賜宴并絲幣等物有差○巡撫陝西右副都御史王際奏
西安等六府連年災傷軍民饑饉流離死亡甚多除令所司勸
實生存貧病者驗口賑給外其死亡流移者具數以聞○日色

赤如血○甲申謫錦水衛總旗林本於廣西南丹衛充軍本宥
附指揮遙杲都御史寇深勢害人得賄賂以千計至是事覺故
有是命○乙酉擢進士黃孔昭沈熊俱為工部屯田司主事○
日色變白○丙戌命奉御朱僧內使章育往浙江抗州及直隸
蘇州等府提調織造段疋○丁亥勅鎮守福建右火監馮謙曰
得爾奏上抗縣賊首李宗政等復聚衆作耗敵殺官軍都指揮
丁泉等勅至爾同巡按御史伍驥并三司官計議多調官軍民
快分枝於上抗龍岩南清等縣地方合勢併力殲扼其險要持
其巢穴務在撫捕盡絕以靖地方亦不可濫及無辜冀圖功賞
重取激變之罪爾其慎之○命故山西行都司都指揮僉事陳
忠子璽襲為大同後衛指揮同知○戊子勅沿邊總兵太監等
官口近福餘衛運使扣關奏報虜酋字來於今年二月間差人

糾集福餘等三衛人馬為前驅意在仗慢我邊福餘等衛頭目雖稱不肖從彼因未奏報然字未與三衛交通已非一日所奏情詞實難聽信預防之道在我當然勅至爾等各整搦士馬申嚴號令以逸待勞不可以此虜入貢怠於邊備爾等其慎之○陞陝西按察司僉事姚哲為本司副使從巡撫右副都御史王際等奏保也○致仕工部左侍郎吳政卒政浙江麗水縣人由進士擢禮部主事尋陞員外郎以幹濟稱宣德中陞本部右侍郎巡撫湖廣鋤強扶弱民用以寧正統中轉南京工部左侍郎未幾致仕至是卒遣官諭祭命有司治喪矣

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十一

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十二

天順七年五月己丑朔日食○修試院○庚寅黑雲地而母塞亦王遣使召黑麻捨兒班未朝貢方物賜綵幣表裏紵絲襲永等物仍命馬黑麻捨兒班齋勅并綵幣表裏歸賜其王○准王祁銓奏本府基地湫隘不稱請拓府後軍民地并儀衛司審理所治以廣居室上從其請命有司撥在官隙地易與之○辛卯封 趙王子鎮國將軍公鏞妻王氏公鏞妻張氏公鏞妻趙氏俱為夫人賜詔命冠服等物○給安順伯薛瑄歲祿一千石本色四百石折銀六百石○戶部言京師及通州倉去年所收糧因天寒河凍恐悞糧船回程不及曬曝日後慮有熟蒸虧損之患請不必候陳先為放支從之○壬辰封保安王公鏞庶祖母趙氏為保安懷倍王夫人賜詔命○襄王瞻塔奏襄陽城

通漢江自昔有隄踰曰老龍環護城郭歲久為水衝激已漸坍
決及城南有救火橋水大人可度橋登山以覓水患今亦捐壞
非大起工匠修築不足捍災禦患請勅附近府州縣并本處有
司軍衛為之事下巡撫湖廣左僉都御史王儉嚴實儉以為宜
上命儉督有司修築○癸巳端午郎賜文武百官扇及宴○
甲午梁頰有都督阿兒乞蠻遣指揮吉兒馬歹等來朝貢馬賜
宴并綵幣表裏金織紵絲襲衣等物○命哈密衛都指揮同知
阿都剌為都指揮使指揮使苦出帖木兒亦不剌全俱陞都指
揮僉事從哈密王母努溫答失里奏保也○乙未戶部奏陝西
布政司所屬州縣牧草一十萬束每年該運赴涼州莊浪等處
以旭速折運銀以備買草通者守臣言彼處草多不須買欲以
折銀作彼處官軍折色俸糧宜從所請又欲會算連年逋負并

以後折收如例運送但陝西連歲旱澇人民轉徙宜自天順六年十二月以前未折銀者停免七年以後不必折銀仍納草存之腹裏備用如不用草每束徹豆五升積於附近倉場庶蘇民困從之○命迺北使臣正使阿哈剌忽把禿米副使字未俱為指揮僉事○丙申韓王徹針奏欲躬詣京朝親復書止之○河南裕州民奏知州秦永昌貪暴打死人命數多且審永黃閔民兵上遣錦永衛官校往覈之遂執至京且籍其家貲陳於外廷詔廷臣閱之內閣臣李賢等暨諸大臣合疏請誅永昌以戒有司之不法者上從之斬永昌于市仍榜示天下○天鳴聲如瀉水○戊戌封漢陰王徹鑿生母平氏為韓靖王夫人賜之誥命○直隸保定真定河間大名廣平順德山東濟南青州來昌河南衛輝等府并山東東昌青州等衛俱奏去年亢旱至冬

無雪今年自正月至四月不雨二麥槁死秋田不能下種稅糧無所從出 上命戶部勸實以聞○庚子 仁宗昭皇帝忌辰

遣官祭 獻陵○壬寅致書襄陵王冲炆曰近得韓王奏稱叔

祖天性至孝奉生母李氏服勞盡誠始終不渝今年三月初五日祭神母墓哀痛若初喪躬負土培墓先是連雨雪是日乃霽至終事雪復作朕甚嘉之夫孝非誠無以致感格之遠非著無以敦風俗之勸况宗室之懿四方其訓是用作書以著叔祖行孝之誠惟亮而貞之○癸卯封遼府輔國將軍豪整妻費氏為夫人奉國中尉豪埽妻許氏豪埽妻王氏豪埽妻李氏俱為安人賜諡命冠服○命南京前府掌府事折城伯趙榮免視事都督同知范雄右府都督同知張斌都察院左都御史石璞戶部左侍郎馬諒俱致仕以錦衣衛都指揮僉事門達言榮等俱年

老昏憤不能任事故也○乙巳陞都察院右副都御史陳翌為南京戶部左侍郎仍支從二品俸○丙午臨漳王祁劾奏臣生母王氏自父趙惠王薨後仍居趙府臣分封于外母子異居晨夕未得侍養乞令出府就養以盡人子之情從之○丁未湖廣施州衛忠孝安撫司峒長田忠廣西茗益等州縣遺舍人李玄等未朝貢馬賜鈔綵幣未稟有差○復除湖廣布政使司左叅王讓於山東布政司湖廣按察司僉事蕭鑿於福建按察司俱以丁憂服闋也○戊申賜陽曲王美堯第六子名曰鍾鈐○太常寺卿夏衡以老疾乞致仕從之○增置西安門倉○壬子調監察御史朱鉉為浙江桐廬縣知縣劉忠為河南新鄭縣知縣時浙江布政司右布政使謝輔以赴任辭朝失儀鉉等失糾劾俱下劾法司論贖杖選職上特命調鉉忠晉府西河王弟

鎮國將軍鍾鏃夫人張氏卒訃聞遣官賜祭命有司營葬○癸丑秦寧衛故都督華干帖木兒弟兀斫帖木兒遣指揮答卜乃等迤北馬可古兒吉思王子遣頭目阿哈刺忽平章伯忽等來朝貢馬賜兀斫帖木兒綵幣表裏金織紵絲襲衣等物仍命答卜乃等齋勅并綵幣表裏歸賜兀斫帖木兒等○惟知縣劉珂李昂為監察御史監生方進李謙趙璉李英為南京監察御史俱以問刑半年考中也○先是遼東總兵官成山伯王琮等奏海西女直屢犯閃原等邊上命守開原左叅將曹廣勦之既而廣奏回海西公幹都指揮馬鑑領兵追擊攻破清河寨斬首四十餘皆遁去至是海西嘔罕河等衛頭目都督你哈答遣都指揮李土蠻詣闕言廣等誤殺清河寨歸順夷人上謂兵部尚書馬昂等曰向命廣但勦犯邊者豈意妄殺如此論法皆當治罪今

姑貸之爾兵部即擇謹厚譯者往撫諭之○甲寅調守備龍門所都指揮僉事張壽於萬全都司理事○巡撫遼東寧夏延綏等處右副都御史官胡本息等赴京議奏合行事宜一遼陽廣寧間原義州錦州寧遠等處及沿邊一帶并定遠左等二十五衛軍士每年採打秋青野草各委官軍看守未支數多年久澗爛間有存者不堪餵馬徒勞看守請移文彼處管糧官查盤以堪中者易鈔入官澗爛者免追看守官軍發回原衛差用一延綏德等處沿邊操備軍餘每年陝西布政司以在庫布花運送給賞為禦寒之具所司恒於冬初委官領送起倩人夫及千餘名山路險遠每歲停塌直至次年二三月方得運至至則隆冬已過軍士不蒙實惠請令陝西有司將合用布花實數預為撥派所屬州徑送延安慶陽二府并綏德州官庫收貯至八九月

聞本司委官至彼就近領運赴邊給散庶民免轉輸之苦軍受及時之惠一陝西察司添設副使一員於延綏慶陽邊倉專理糧草至九年方得代回各處邊營星散倉場高遠初任之時稍勤監督二三年後未免以跋涉為勞怠於巡歷以致官措放縱奸弊橫生况在彼既久人情稔熟艱於防制如甘涼寧夏管糧官例於本司見任佐二官內輪遞差委一年一代庶勞逸適均奸弊可單一守備雙山等堡軍士原係潼關衛并蒲州千戶所調未沿邊備冬之人後因邊境多事就留常備不得給賞冬衣布花請如南陽等衛調來軍一體給賞戶部覆奏所議誠為便利上俱從其請○監察御史楊璉巡按遼東錦水衛言其擅撻軍職命枷于都察院門前○丙辰勅都督僉事李采令符命爾統領在京籍壯官軍一千名住山西代朔州往來駐劄操守

遇有賊寇入境相機勦殺如賊勢衆大即調山西附近軍馬或約大同總兵官合勢夾攻以除寇孽以靖邊境○禮部奏本部會同各部并都察院堂上官及諳曉譯字官考試翰林院四夷館冒學番字子弟蔡蔥等十人為一等應授以譯字官蔡振等六人為二等仍冒學二年再試傅奉等二人為三等仍冒學三年再試不支月米飯食振昂等三人不中應黜為民從之○丁巳廣西太平寺府遣土官舍人李讓等陝西岷州衛番僧吾思領占等俱未朝貢馬及方物賜鈔絲幣表裏有差○重建文德坊牌樓以被火燬也○致仕陝西左布政使許省卒資字文素直隸唐縣人由舉人授介休縣知縣擢監察御史正統間陞湖廣按察司僉事尋陞河南副使繼又陞陝西左布政使景泰甲戌歲考績未京以老疾致仕至是卒資明習吏事自縣職累官

至方岳所歷綽有能聲然在陝西嘗以貪鄙為御史所劾用是
清議弗與焉

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十二終

明英宗睿皇帝實錄卷之三十五十三

天順七年六月己未朔○庚申封泰府宜川王弟鎮國將軍公
鐸妻陶氏晉府陽曲王子鎮國將軍鍾鐸妻劉氏俱為夫人賜
諡命○許光祿寺供應器皿一萬一千餘事○辛酉朵顏衛都
督阿兒乞瑩等達頭日歹兒等福餘衛指揮可台等達頭日百
兒光等俱未朝貢馬賜宴并綵幣表裏紵絲裝衣有差仍令歹
兒等齎勅并綵幣表裏歸賜阿兒乞瑩等○陞尚寶司少卿波
信司丞狄呈俱為本寺卿信文從四品俸俱以九年考滿也○
湖廣按察司僉事王驥奏都指揮僉事姚瑛先為衡州指揮時
做征進名科斂軍士命收治之○壬戌錦衣衛廉得校西僉事
李觀父賂為人脫免罪 上命錦衣衛遣官往覘之○四川都
指揮僉事徐欽捕賊夾江為賊掩殺軍士數十人巡撫巡按官

論贖杖送贓從之○夜有流星大如雞彈色赤有光出紫微西
藩東北行至五車星○癸亥四川烏思藏地方番僧倬令等未
朝貢方物賜鈔絲幣束裏紵綠紫衣等物○命改懷柔伯施聚
子榮襲封懷柔伯○陞山西按察司按察使王允為湖廣布政
司左布政使○甲子命浙江布政司并直隸蘇松徽常四府以
今年折銀秋糧一十二萬石收買青紅綠紵線一萬疋從中官
林寬請也○乙丑命吏部署員外評事王事劉度鍾清刑部署
員外評事王事徐海吳顯南京刑部署員外評事王事孫紀俱
實授員外郎○萬全都司都指揮僉事李延初坐事調廣西都
司至是兵部言延先任萬全都司熟知邊情宜全復舊任協同
鎮守獨石從之○巡撫宣府僉都御史李匡奏懷安衛都指揮
僉事宋晟諸不法事 上命給事中樊冕往審之○左軍都督

分事靳忠卒訃聞 上輟視朝一日遣官賜祭命有司營葬○
丙寅陞工部營繕司主事林贊為南京禮部精膳司郎中屯田
司主事呂晟為南京刑部山西司郎中戶部廣東司主事朱志
為南京工部都水司員外郎○禮部奏近者逸北使臣伯忽把
禿未等乞遣使往通和好考得永樂間止是彼處遣使朝貢無
遣人往彼之例宣德間雖常遣使後因虜情譎詐止之況今伯
忽等自行奏求亦無彼處王子番文未可從宜令通事省諭伯
忽等若果能誠心尊事朝廷不為違悞卽是和好不必遣使往
來煩擾仍令兵部謹飭邊備以防不虞從之○丁卯勅諭海西
哱罕河衛都督佉哈答等曰去年五六月間遠來報有賊寇使
扎泰將曹廣等帥官軍殺獲首級未幾都指揮李土蠻言遠東
軍馬將不叛者甚亦納苦女等五十餘人俱殺斃且爾海西等

廠各衛頭目以時朝貢俱得陞賞立意恃義犯違致令官軍追
劉誤殺無罪之人然非爾廠小人犯違官軍必不妄殺因此特
遣通事都指揮武忠齋勅撫諭爾等盡赦爾等罪爾等宜改過自
新嚴束部落各安本分耕牧依時朝貢不許輕易犯違自取滅
族慎之慎之復諭兀者衛都指揮察安察肥河衛都督宇里哥
弗提衛都督察安奴考郎兀衛都督哥哈成討溫衛都督婁得
等亦如之○陞雲南按察司副使夏裕為貴州按察使○命各
按察司管屯副使分事并南北直隸巡按監察御史專理預備
倉糧以巡按江西監察御史呂洪言預備之政司府州縣官差
委不常無人專理不能因時欽散故也○錦永衛廉得監察御
史韓祺巡按山西擅作威福與廝役者為淫戲代回六科被旨
廷劾之命枷示長安左門外未幾祺竟死○都察院右都御史

李賓石副都御史林聰自劾不能表率屬官致御史李蕃楊璉
韓祺等出巡徃徃恣為不法乞俱正法等罪詔宥之○戊辰去
南國王黎灑遣陪臣黎公路等奉表來朝貢金銀器皿等物賜
宴并紗綾幣表裏金織羅襲衣等物仍命公路等齋劫并絲幣
表裏蟒賜其王○山西都指揮僉事江山數與妓者淫事聞命
罷職○夜有流星大如彈丸亦出氍毹末藩西北行至文昌呈
○己巳禮部奏翰林院侍讀學士錢等禮料給事中王遂使去
南國去南國王黎灑餽金銀各四十兩金銀扇帶各一條餽
孫全三十兩銀四十兩金銀扇帶各一條溥等固辭不受王命
陪臣程鑿順齋詣京溥等猶未敢受上曰既已齋至令溥等
受之○辛未命陝西行都司都指揮僉事趙勝子斌代為西寧
衛指揮同知南京金吾左衛指揮使孫育子鑑為宣子智南京

府軍右衛指揮僉事戴廣子永金吾左衛指揮僉事裴祥子永
俱代職濟陽衛指揮使蔣陞子謙金吾左衛指揮使柳全弟宗
南京金吾左衛指揮使李貴姪洪南京府軍後衛指揮僉事張
喀子欽俱襲也○賜遼府杖江王始安縣王并俄賓陳健誥命
冠服鞍馬等物○鎮守福建右少監馮謙奏官軍征剿上杭等
縣叛賊直抵巢穴斬獲無算餘皆撫順惟李宗政未獲事下兵
部言宗政首為亂階今雖遠遁恐其復聚散亡為患不已宜令
讓等嚴兵搜捕務令得獲從之○壬申禮部奏通者遠王言衛
陽王弟鎮國將軍豪珪選荆州右衛千戶李華長女為配欲于
本年九月初二成婚然孝恭章皇后服制未及期幸請待期
年後擇日成婚從之○故左都御史陳鑑子仲自陳鑑鎮陝西
有功援例乞官上命為刑部瑄磨○吏部言順天府尹王福

聞母喪其屬民務以讓等奏保奪情此非舊典宜令還家守制
上命奔喪即未視事福性貪黷善治事中貴以讓等奏保實福
誘挾之也○癸酉貴州思南府蠻夷長官司土官安洛等未朝
貢方物賜緣幣一表裏○甲戌勅諭秦寧衛兀南帖木兒剌王
曰昔我太宗皇帝主宰天下念爾前人野處無依特設衛分
授以官職俾率部屬任意牧放爾前人亦能歲時朝貢無有二
心近年也先通協爾三衛為惡也先敗滅爾等改過復來朝貢
朝廷弘天地之量恩待如初今字木又誘爾等同來犯邊爾等
力能堅志不從達使奏報足見款順天道忠事朝廷之心朕
甚嘉悅今後宜長久不改此心自然永遠享福使曰特賜緣幣
表裏用答爾誠至可收領○丙子陞陝西按察司僉事張仲為
陝西布政司試右參政以巡撫右副都御史王際等奏請也○

改順天府永清縣僧會司。○戊寅 上勅戶部曰朕第二子德

王見濟年已長歲歲祿一萬石曾令在京支米三千石鈔一萬

貫持之國全支。○命改山西都指揮同知王全子璽襲馬太原

左衛指揮同知。○賜迤北可汗并太師字表毛里孩王珠罕金

織冠服琵琶北板樂味等物因其遣使奏求故也。○己卯四川

烏思藏判麻鎖南堅恭等陝西岷州衛番僧加己寺俱未朝貢

馬及方物賜鈔珠帶表裏紵絲襲衣有差。○錦衣衛奏寧陽侯

陳懋縱子姪攬納懋輸罪 上曰汝勲戚大臣何得不戒約子

姪本宜速坐但念汝積有勞且老疾姑宥之復爾必罪不宥。○

辛巳書與迤北可汗曰天下人民皆天之所生凡為君者其地

方雖有大有小但能修德行仁愛養百姓則天必命之世世為

君永遠享福若不能修德行仁殘害百姓則天必惡之累降災

禍不能長久朕奉上天眷命嗣守祖宗大業體天道好生之心愛養人民視萬國如一家今爾能繼承爾父君主一方特遣使臣朝貢朕甚嘉悅自今以後爾宜各安本土毋相侵犯以副朕兼愛天下人民之心使爾特書以答惟可汗亮之後諭其太師字未曰天道好生惡故報應甚明自古為君為臣能體天愛人者享福無窮逆天害民者立見禍敗朕為此故常兼愛四方人民不忍恃中國軍馬象大侵害小邦縱有作惡者亦涵容不校常以恩德撫之今太師遣使通好朕甚嘉之但當堅持此心戒約部屬不可近邊有平和好如此庶幾永遠享福其敢承之毋忽○壬午陞秦府紀善所紀善易謙為本府長史司右長史從秦王公錫奏保也○中時日生輩隨生左右得上生首氣一道各色淡良久漸散○甲申陞兵部車駕司郎中黃節為

太僕寺少卿命與木寺少卿陳瑞李俱更代往順聖川提督募
牧馬匹○錦衣衛旗校多詐稱竊事四出通取軍民官賄賂門
達自輸鈔未不嚴之罪詔宥之○乙酉戶部左侍郎楊鼎九奉
考滿 上命復職○丁亥 皇后千秋節先命婦朝賀○進壯
馬可古兒吉思玉滿剌楚玉字羅力西玉右都督兀斫帖木兒
等頭目哈蒼不花等各遣頭目阿老出等二百人來朝貢馬賜
宴并絲幣表裏紵絲縠衣有差仍命阿老出等齎勅并絲幣表
裏各歸賜以可古兒吉思玉等○賜以加思蘭玉纈金紵絲十
八疋紅白氈毯十段并紅纓櫛灰等物因其遣使詣京奏乞諸
物故也

明英宗睿皇帝實錄卷之三十五十三

明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十四

天順七年秋七月戊子朔享太廟。○達中官恭司門之神。○福建三司官以賊情事聞其奏本僉名先布按二司然後及都司。上謂都察院官曰三司官員品級俱有定制今失序如此其餘行事紊亂可知爾等其即禁約各展三司今後務遵禮法奏本坐次悉照品級若都布二司官有犯該按察司覈之者送巡按御史鞠問違者重罪之。○韓府南鄭郡主卒郡主韓恭王仁無仁五女也母珠氏景泰元年受封配儀賓胡綸至是卒訃聞達中官賜祭命有司營葬。○密雲縣大兩山水驟漲壞密雲衛軍器文卷房屋悉衝沒鎮守內官及巡按御史以聞并劾其指揮等官不能防護罪。上宥之。○庚寅前軍都督府署都督僉事事都指揮僉事劉福卒訃聞。上輟視朝一日達官賜祭命有

司營葬○辛卯 仁孝文皇后忌辰遣官祭 長陵○命太子少傅廣寧侯劉晏仍掌右軍都督府事○壬辰罷湖廣道監察御史李麟為民贖素醜酒不檢常巡按南直隸擅出職官罪為巡撫右副都御史劉孜所劾時已過赦 上特命錦永衛執門具伏遂罷之○夜火星犯氐宿東南星○癸巳給廣靈王仕噉歲祿一千 王幼孤歲給食米三百石至是年長襲封始命給全祿○命番僧領占三竹襲淨慈禪師賜譜命○甲午命改江西都指揮同知董義子鋼襲為贛州衛指揮使湖廣都指揮僉事鄭恭子恂襲為平溪衛指揮使廣西都指揮僉事胡濬子政襲為桂林中衛指揮使○乙未周府鎮國將軍子燧卒將軍內鄉王有烟弟二子也母周氏宣德十年生景泰元年封王是年封間遣官賜祭命有司營葬○丙申釋左都督羅秉忠先是

曾欽反違官多從之者秉忠亦坐是下獄至是陳情謂欽反時
臣衣冠僕朝參而所乘馬被賊奪去兼無兵器力莫能施今日
之弟宅等項俱籍入官久繫固圜艱于衣食乞賜料理 上曰
秉忠父子常劾微勞今許其狀固無他情法司其釋之令于南
京左府帶俸差操○貴州土官舍人安濂自出來一百石助給
邊儲事聞給冠帶賜勅旌異○巡撫遼東副都御史胡本惠奏
鐵嶺等處守備都指揮僉事皇甫英不嚴設備以致虜寇入境
竊掠人畜下巡按御史朱昺治之論當斬 上命宥死降三級
于本處立功○丁酉給懷柔伯施榮歲祿一千石朱鈔中兼
支○山東按察司僉事王麟以老疾乞致仕從之○法司論左
監丞陳善陔西都指揮僉事汪清鎮守西寧杖占軍餘諸罪當
贖紋選職 上曰汪清降二級調肅州衛帶俸差操陳善錦衣

衛國恭之○夜南方有星大如雞彈色青白尾跡有光起自斗宿正南行至雲中沒○戊戌陞南京錦衣衛指揮僉事劉敬馬指揮同知仍舊管事○宜川莊靖王夫人孫氏卒訃聞遣官賜祭命有司營葬○己亥陝西朝邑縣民有訴其故父于永樂初中鹽至今未支奏屢上戶部以其年遠無籍可照請罪之

上曰民捐己財以助國用年遠無據不給鹽可矣不必罪○庚子修大明門正陽長安左右等門道路蕭牆守衛直房○致仕工部尚書王蒼卒蒼陝西郿縣人自太學生授蘇州府同知歷應天府治中山山西右叅政山東左布政使所至有惠政及民正統中陞行在工部左侍郎尋進尚書居工部八年營建宮殿百工政令蒼贊畫之功居多正統末請老致仕歸家十五年以疾卒遣官諭祭蒼為實廉慎而才亦精敏歷官四朝有譽無過老

孟捐介不阿是時王振用事悉數被侵侮故未衰即引年而退
○壬寅中元節遣官祭長陵獻陵景陵○湖廣生員李
春諱瑄以四十歲以上起送被巡按監察御史考試黜充吏詣
闕跪奏御史考試時患病不能行文故見黜乞再試禮部奏其
違事例贖聖聽詣下法司究治上命翰林院覆試皆大理
不通遂調戍于大同威遠衛○都督僉事李呆奏所統京軍一
千名赴代州操守乞加賞賜上曰賚不可濫呆去代州不久
即回無功而賞寧非濫乎不允○癸卯命錦永衛執福建僉事
包瑛至京鞠罪以行事校尉廉真受財枉法也○寧陽侯陳懋
卒懋字舜卿鳳陽壽州人父亨積功為都督同知太宗文皇
帝起兵靖難懋以舍人從征以功授指揮僉事累陞至右都督
永樂元年封奉天翔衛宣力武臣特進叅祿大夫柱國寧陽伯

六年鎮守寧夏七年征塔塔山好來口獲失保赤都加封寧陽侯八年從 駕征遼北仍守寧夏二十一年從 駕北巡克前鋒洪熙改元進太保 上即位命佩平羌將軍印充總兵官鎮守甘肅明年以罪革爵閑居五年復侯爵十三年命充總兵官征福建反賊鄧茂七捷還加太保掌中軍都督府事景泰中乘太子太師天順初革之至是卒年八十四訃聞報視朝一日遣禮官諭祭命有司營葬追封濟國公謚武靖懋偉觀修韓語音洪亮習謀磊落同時諸難功臣至是無有存者惟懋久享祿位然窮奢極侈聲伎滿前雖老不少減云子潤嗣○甲辰大理寺卿王宇卒宇字仲宏河南祥符縣人正統四年進士授南京戶部主事九載秩滿陞撫州府知府下車首塞郡治小門而封鑰之或人題古語于其上曰閱節一毫無也入公廉兩字有天知

有黜吏通醫官盜庫白金數千兩宇廉知逮繫于獄悉追償官
金豁和縣劉綬貪酷虐民耆老羣訴即日申法司黜之尚給引
錢不自取積于庫以備公用金豁歲歛殺責有無賴子糾衆搶
掠富室錢穀宇聞單騎徑趨擒其首釋其羣從巡撫都御史上
宇治行特賜誥命旌異之 上復位之初廷臣推選陞山東右
布政使明年召陞副都御史巡撫宣府大同庚辰丁內艱明年
奪情起復遷大理寺卿乞終制弗許在任精研獄狀平反甚衆
至是以疾卒遣官諭祭命有司治喪葬宇頗嗜學喜爲文有清
白之操然事璫激好尚虛名云○乙巳 太宗又皇帝忘辰遣
官祭 長陵○命政府軍前衛指揮使劉希哲弟希本燕山左
衛指揮同知福順子榮南京羽林前衛指揮僉事沈政子源襲
職○丙午西蕃大渡河關寨改鎮撫河榷子朵兒只奔朵顏衛

都指揮字齊等俱來朝貢馬賜宴并綵幣表裏等物有差○戊申四川烏思臧刺麻番僧榮只言千等泰寧等衛都督革千帖木兒弟兀斫帖木兒等俱來朝貢馬及方物賜鈔綵幣表裏紵絲襲衣等物有差○山西都指揮同知劉政坐役占邊軍諸罪以目疾贖徒閒住○己酉陞吏部郎中萬祺為太常寺卿祺素以呈命交結曹吉祥等因見知于上欲擢用久矣至是待命中貢傳旨陞之○陞廣東新會縣縣丞陶魯為本縣知縣初縣境時被廣西瑤寇侵掠魯屢領民兵剿捕有方氏賴以安至是任滿巡撫右僉都御史葉盛奏保陞補縣正以旌其能故有是命○降山西左布政使張茂為河南府知府先是巡按山西御史歸祺以所押呢門子張詒為茂補承差至是祺事發連茂故命降之○萬全都司都指揮僉事鄭祥等守備獨石達賊入境

致惊人焉下巡按御史論當杖革充軍 上命宥之降二級於
本銜帶俸差操○庚戌六科十三道劾奏三千營總兵官懷寧
侯孫璉先因冒陞官職縱男接受金銀既荷寬貸長惡不悛仍
役占官軍解納月錢巧受都指揮張破等四十二司陸續饋送
白金四千七百六十餘兩及玉帶等物賄賂公行姦弊百出宜
寘諸法以爲大臣貪婪之戒璉奏詔輸罪 上曰璉受高爵厚
祿却貪得無厭論法難容第念其平老曾效微勞姑屈法宥之
如再犯必重罪不宥○以陝西去歲水旱命免其地秋墾子
粒共九十一萬二百八十餘石草六十五萬六千六百三十餘
束○辛亥收妃劉氏薨禮部奉 上命具喪禮儀注以聞一物
喪輟朝五日不鳴鐘鼓 上服淺淡色衣服於奉天門視事大
武百官各具淺淡色衣服烏紗帽黑角帶朝叅御祭一壇 皇

后皇妃 皇太子各祭一壇 親王各祭一壇 公主共祭一壇 一
贈謚前期翰林院撰冊文用黃絹裝冊兩葉寫文其日陳設祭
儀羊豕各一以祝及冊文置篋櫃前 皇太子以下立於重櫃
前贊禮贊鞠躬兩拜興平身贊跪執事者以爵進于 皇太子
之右贊受爵獻爵三獻畢贊讀祝讀祝者收祝跪讀訖贊宣冊
宣冊女官取冊立宣冊文曰朕惟古者賢妃其德行有以輔內
治厚彝倫者既薨之後必有贈謚之禮為爾敬妃劉氏小心敬
謹事朕有年其清白之節慈和之行賢聲善譽著于宮闈方期
贊助之永諧豈意一朝而遽逝追惟淑德宜有褒稱茲特加封
贈為惠妃謚曰貞順懿恭爾其有知服茲寵命宣訖贊俯伏興
平身復位贊鞠躬兩拜禮畢焚祝文冊一七七百日周年二周
年俱御祭一壇 皇后皇妃 皇太子各祭一壇 親王共祭一

壇公主共祭一壇一葬前期 柳祭一壇 皇后皇妃 皇太子各祭一壇親王共祭一壇公主共祭一壇六尚司祭一壇內官內使祭一壇祭真祖奠遣奠各御祭一壇葬日早執事者先以方相播壇靈車駝馬鼓樂真亭彩亭以次排列于玄武門外內使捧銘旌菟帛專引棺出玄武門外喪夫捧棺就輦內官以菟帛置小車中喪所經過門內門進內官祭外門進太常寺官祭文武百官先朝衆各素服烏紗帽黑角帶隨方輿後行至德勝門外路祭處所跼馬皇親共祭一壇文武衙門共祭一壇外命婦共祭一壇祭畢而還扛喪挽執奠及擎執幡幢香爐紙業等俱于都督府撥軍應用靈柩前儀仗內仗女樂二十四人花橋空柳女隊子二十人女將軍一十人墳所先已開營城道官祠后土候棺至置于墳前執亭者整理墳中安覆玄纁玉壁

臣五鼓下棺并以銘旌幄帛置棺上翼六置棺之兩傍下棺掩
壙畢迎靈輜至享堂行安神禮御祭一壇是日早文武百官先
朝服○壬子四川烏思藏刺麻叱捨言千等來朝貢方物賜鈔
絲幣表裏疋綠袋衣等物○陞山東按察司按察使王越為都
察院右副都御史○癸丑夜有流星大如雞彈色亦有光出建
星東南行至十二諸國二小星隨之○甲寅罷浙江左叅議張
琛官琛以勦借糧來受所部賂法司拘其罪當贖使為民故有
是命○夜火星入犯房宿北第二星○丙辰陞前軍都督僉事
顏彪為都督同知都督同知和勇為右都督都指揮使楊麟為
後軍都督僉事鄭真為南京左軍都督僉事都指揮同知廉忠
為都指揮使都指揮僉事韋能為都指揮同知署都指揮僉事
郭宏實授都指揮僉事其餘官旗人等九千餘名陞賞有差先

是魁等交命剽兩廣賊國大藤峽久無功閉劄都御史吳禎在
武宣賒穀降報至遂亦殺降附諸蠻及民之供給者劄都御史
葉盛參劄彪軍務為草奏報捷故有是命○革淮安府常盈倉
徐州廣運倉東昌府臨清倉及臨清縣廣積倉大使等官共九
員撥典斗級修倉大匠共八百八十一名從戶部奏各倉糧比
舊償運數多儲積數少故也○致仕廣西左布政使胡智卒智
字宗愚浙江會稽縣人永樂辛丑進士擢監察御史巡按陝西
夏大聖智疑有寃獄未伸悉按評內諸司獄有繼母不妾其室
子諫之者繼母誣以不孝智廉得其情訊之遂釋其子宣德間
陞廣西副使龍州與交趾思鄆州連歲交兵爭地智定以公議
交人不取役爭景泰初陞廣西左布政使致仕十餘年足跡未
常入公門至是卒

明英宗睿皇帝實錄卷之三十五十四終

明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十五

天順七年閏七月戊午朔勅諭文武羣臣曰昔我 皇考臨御之日 母后胡氏自惟多疾不能奉承養重以無子固懷謙退上表詣闕讓位于我 母后孫氏 皇考已從所志就闕別宮其稱號服食侍從悉如舊厥後 母后胡氏遺榮慕道益尚清虛優游有年以至金終限于時幼冲不敢固違其志已尊謚為靜慈仙師而凡恭養之儀亦惟是稱旨所以成其志也朕今思之 母后之志雖成而為子之心終有未盡兩禮部宜會羣臣仍議上 皇后尊謚全所司修葺陵寢如制蓋欲因其志之所安而致尊崇庶幾于禮于情兩盡而無憾也○今年順二年涼州賊賊陣亡官旗吳智等五十一人子弟輩陞一級○巡按雲南監察御史張祚程萬鍾以錦承衛緝事者奏其貪淫詔執

問之○行事杖尉言貴州僉事徐宗為同年主事周英進進士
牌接受指揮李信等科斂銀二十五兩入已四川都指揮孫英
索所部指揮等官白金二百五十兩及姦淫事 上命錦衣衛
遣官往覈之○夜上星退行犯壘壁陣西第五星○已未命右
副都御史陳价巡撫寧夏王越巡撫大同○增置河南懷慶府
溫縣縣丞主簿各一員以知縣劉傑奏里分增多故也○彭城
伯狄瑾以奉使蜀府宿娼六科給事中十三道監察御史劾之
上命執送錦衣衛鎮撫司究治已而送法司論當贖徙還爵
上曰瑾縱肆以不諧禮法所致也贖畢令戴頭巾于園子監請
書○庚申 上諭吏部臣曰文職蔭子出了朝廷特恩近來往
往干求不已甚非簡賢任能之意今後大職病故及致仕者子
孫乞恩進用俱不宜允其著為令○陞翰林院檢討孫業為國

子監司業陝西按察司副使李俊為本司按察使。○辛酉禮部
進上 母后胡氏尊謚儀注前一日鴻臚寺官于奉天門設謚
議文案是日早 上服黃袍翼善冠陞御座捧謚議官立于丹
墀東文武官常服行四拜禮興禮部官奏進 尊謚議文序班
引班首稍進前捧謚議官以謚議文授班首班首受捧由中道
進將至 御前序班贊進 尊謚議文 上降御座行至素壇
班首進謚議文置于素贊跪百官皆跪 上看畢召翰林院官
從東階進至前跪 上以謚議文授翰林院官命撰謚冊翰林
院官受謚議文從中道出 上復座贊俯伏興班首與百官俯
伏與班首從西階退復位贊行四拜禮畢序班撤素 上還拜
日祭告 天地 宗廟 社稷遣官行禮用祝文香幣果酒脯
醢如常儀遣官恭上 尊謚冊寶前一日內侍官置冊與寶與

香亭于 奉天門抹兩寶各置與中是日早文武百官常服于
丹墀內東西序立 上服黃袍翼善冠立于奉天門序班引遣
官于丹陛中道贊行五拜禮跪內侍官舉兩寶與降階贊俯伏
興遣官興立于東侯錦永衛官校接兩寶與香亭由午門中門
出鼓樂前導遣官由左門出隨行 上還遣官至陵太常寺陳
設祭品如常儀鴻臚寺官設兩寶素于 享殿中兩寶至陵由
中門進至 享殿前導引官由右門入至丹墀內贊官唱執事
官各司其事導引官引遣官至 享殿前就拜位捧兩寶官于
與內捧兩寶由殿中門入至 神御前左右北向立贊官贊四
拜禮傳贊文武官皆四拜導引官引遣官由殿右門入至 神
御前贊跪傳贊文武官皆跪贊進兩捧兩官以兩跪進于遣官
左遣官交兩獻畢以兩授抹兩官置兩素贊進寶捧寶官以寶

跪進于遣官左遣官受寶獻畢以寶授捧寶官置于寶案贊宣
兩宣冊官詣兩取兩跪于遣官左宣訖置于寶案贊俯伏興平
身傳贊文武官同贊復位導引官引遣官由殿右門出至拜位
贊四拜傳贊文武官同導引官引遣官至 神御前贊初獻禮
贊跪傳贊文武官皆跪贊獻帛獻酒贊讀祝讀畢贊亞獻禮贊
獻酒贊終獻禮贊獻酒贊俯伏興平身傳贊文武官俯伏興平
身贊復位導引官引遣官由殿右門出至拜位贊四拜傳贊文
武官同奏畢兩寶收貯于 享殿○陞河南道監察御史李祜為山西按察司
川布政司右叅議○陞河南道監察御史李祜為山西按察司
按察使雲南道監察御史程鑑為山西按察司按察使○命修
淮安衛城以久雨損壞故也○金星晝見于木位○癸亥蘇門
答剌國遣正使麻力都然達刺蠻并奏寧衛指揮出于帖木兒

哈密 以錄若捨力烏思藏刺麻番僧鑽南堅衆等來朝各貢
馬駝方物賜宴并賜綵幣等物○給東寧伯焦壽歲祿一千石
○淮府永豐王祁斌妃王氏薨妃左長史彭之女景春二年丙
封王是薨訃聞遣官致祭命有司營葬事○甲子公侯駙馬伯
五府六部都察院等衙門威國公朱儀等上 母后胡氏尊謚
議其辭曰臣聞自古后妃輔佐聖王以成俗化之美者必有淑
德懿行足以表正內外風示遠邇其沒也斯有徽名顯號以昭
示天下後世于無窮此古今典禮之所同也伏惟 先皇后胡
氏毓德高門騰芳戚里自歸嬪于 先皇遂久處于宮闈嗣任
妃之徽音早以自牧慕黃老之清靜不耀其光屬沉疾之久嬰
致愆期于子育力屢表以陳情憫惟一心期在休閑懇讓位于
育聖之賢喜得承于 先皇之命別宮居處履順存誠約已致

廉寧而無虞執義亘終始而不易優游時歲獲以全終顧典禮
之未行由重違于素志而尊崇之有念茲特發于宸衷臣等
聞命不勝忻躍蓋以有五行者必受大名先皇后謙讓盛德
如此固宜丕揚休聲以垂永久皇上克盡子道敦行追遠之
禮至仁大孝古今罕有臣等躬逢盛事不敢怠遑謹徵諸古考
以謚法先皇后胡氏尊號宜天錫之曰恭讓誠順廉穆
靜慈章皇后臣等拜首稽首謹議○執廣東都指揮徐寧以緝
事者奏其有貪淫狀也時錦衣衛緝事者徧滿天下媒孽人過
所至索賄稍不如意輒濫及無辜百司皆戰兢兢度日云○慶府
安化王秩終以妃倪氏喪將葬韋州螺山欲躬視其葬并祭掃
其先考妣墳園遣使奏請上以邊陲有警不許○鎮遠侯顧
興祖卒興祖永樂中嗣父爵未幾奉勅領湖廣貴州諸軍征剽

廣西諸洞蠻賊宣德初召還正統間總五軍左哨兵尋總操神機營以神機軍士為五軍外圍遇敵王則當先摧敵慮恐敵出不意或值風雨陰霾鎗銃火器倉卒難用無他兵器可以拒抗請每隊前後各設刀牌上從之十四年從征虜自土木走還降都督同知守備叅荆閩景泰初命為鎮遠伯天順初復侯爵命往南京協同守備至是卒訃聞遣官祭葬興祖素無將才在神機營尤貪婪軍士不附其降而復爵人以為幸云○乙丑修恭讓誠順康穆靜慈章皇后陵寢及承清公主享堂○丙寅命改貴州都指揮同知陳禎孫灝襲為烏撒衛指揮使廣東都指揮同知高啟子瑄襲為廣州後衛指揮使金吾前衛指揮僉事高瑄有疾以其子璽代之○夜月掩南斗魁第四星○丁卯南京兵部郎中金亮與外郎嚴端以錦衣衛緝事者奏其奸淫案

婦下都察院獄鞠罪當贖杖爲民。上曰亮等行止既不端，不可處以常刑，其發威遠衛充軍。○巡撫甘肅右副都御史芮鈞奏甘肅設立馬驛牛站皆衝要而無積聚糧草官軍每月俱赴所管衝所聞支路途遠近不一猝遇賊寇犯邊阻塞不得往還宜令陝西布按二司勘視每驛站置倉貯米粟千石遇有警令就本處支給爲便從之。○戊辰修鳳陽衛土城及護城隄以久雨淮水衝決故也。○蜀王交瑛奏臣父王薨時臣爲世子英祿未即宜任支然有司陸續納過食用無存今戶部移文欲令還官乞賜矜免。上許之。○徙荊州灤陽馬驛於三屯營西南以有司言其地孤曠故也。○己巳巡撫宣府左僉都御史李匡以指揮綿謙白都指揮宋晟違法狀上聞命錦衣衛執晟等鞠之多涉虛遂梟匡弗庶其實而遽上瀆。上命匡自陳具服罪邊

宥之○庚午陞湖廣布政司右布政使丘陵為山西左布政

○謫浙江寧波府知府陸阜充軍初錦衣衛勅阜擅造大斛多

收糧未積出附餘之數通同吏胥侵盜賣銀入己又剋落木料

價銀比事畧用銀一千兩與首己者求擇刑部論罪贖斬為民

上曰陸阜貪婪虐民如此不可以常例處贖罪革發廣西南丹

衛充軍○壬申重賜周府遂平王子熈冕服皮弁服并長子同

黹朝服公服從王言舊服為水漂沒也○癸酉修江西南安守

禦所城○甲戌達喇馬都尉石璟詣 先皇后胡氏陵所上冊

寶謚文曰維天順七年歲次癸未閏七月戊午朔十七日甲戌

孝子嗣皇帝祔諱謹再拜稽首言伏以母儀夙著當全位號之

尊子道欲伸必舉追崇之典此天理人情之至而古今之所同

也致惟 先母后胡氏懿德有光純誠不棄心存貞靜惟樂善

以爲常志尚謙恭每辭榮而自抑第因多疾而祭養弗克於躬
行固請就閒而貴富不存於念慮慕仙風之清淨體玄道之冲
虛益彰讓位之賢愈慎守身之節優游歲月福履是綏高朝今
終于茲已久重念孝心未盡夙夜不忘正位斯遠哀情乃愆特
依故實而昭薦庶獲永世以垂休率顧羣心式合公論謹遣駙
馬都尉石璟奉冊賚工 尊諡曰 恭讓誠順康穆靜慈章皇
后伏惟 明靈如在徽典是膺玉顯鴻名垂裕無極謹言○是
日遣太保會昌侯孫繼宗告于 昊天上帝 后土皇地祇太
子少傅廣寧侯劉安告于 太社 太稷懷寧侯孫鏗告于
太廟禮部請頒詔天下并率文武羣臣上表稱賀 上命已之
但致書各王府移文各布政司使知之○陞賞山丹甘州等處
官旗一百五十人有差以天順二年五月殺賊功也○乙亥

部奏會試之期已奉旨暫移八月而殿試月日尚未及定

上命以明年三月初一日殿試○晉王鍾鉉奏曾祖晉恭王曾

祖母恭王妃父晉憲王三墳塋無翁仲石人事下工部覆奏近

年各王府墳俱無翁仲石人乃弗與○丙子命河南左布政使

侯臣叅政蕭儼謝佑奏議王鉉按察使吳中副使張諫項聰參

事上紹復職仍罰俸三年參事高遠冠帶闖位降監察御史吳

圯梁觀浙江僉事陳璧台州府知府邢宥俱為縣丞先是河南

裕州知州秦永昌坐罪誅因違布按二司及連年巡按御史等

官下錦衣衛獄璧宥亦常為御史巡按者俱坐故縱故有是命

○賜岷府江川王庶長子鎮國將軍晉岐夫人劉氏諡命冠服

○丁丑陞中書舍人韓定為吏部驗封司員外郎仍隸內閣書

辦以九年考稱也○陞福建布政司右叅議陳雲鵬為陝西右

奉政文正三品俸山西按察司僉事強宏為陝西副使○調工部主事于懋于吏部王臣于戶部李昂于兵部復除主事曾卓于禮部南京廣西道監察御史羅明了廣西道懋等俱以管河代田卓明以親喪服闋故也○調刑部署員外郎主事李直為福建興化府通判先是有告百戶劉俊盜倉庫錢糧者下刑部獄直以實坐俊罪後俊賄行事校尉誣直聽告者許賂故入其罪下錦衣衛獄獄成故命調之○戊寅鎮守湖廣太監郭閔等奏蠻酋苗蟲蝦等不服招撫欲未攻天柱等處地方勅貴州湖廣總兵官會兵剿之○己卯陞四川按察司副使周文盛為本司按察使廣西按察司副使雷復為浙江布政司右叅政○南京掌左軍都督府事應城伯孫繼先奏其母陳氏在京病故乞暫歸營葬從之○辛巳賜鎮國將軍同徽夫人楊氏鎮國將軍

同安夫人張氏伊陽縣主儀賓薛澗輔城縣主儀賓劉欽誥命
冠服及鞍馬○壬午先是代府鎮國將軍任埭淫樂婦高桃兒
又叔州民田泰私墜井中事覺任埭負黃袱執兵馳馬欲赴京
至洪洞縣普潤驛為州官勸請回府 上勅內官李廣徽任埭
及事內所連者赴京仍書諭代王命速發之○癸未金呈畫見
于中位○乙酉從東安門外以南官軍一百餘家于武功坊之
西以逼近王府故也武功坊西舊路不通至是并造之直抵琉
璃殿之前皆從指揮門達奏也

明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十五終

明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十六

天順七年八月丁亥朔釋奠先師孔子遣太子少保吏部尚書
王翱行禮○戊子祭太社太稷○遣順天府官祭先農之
神○賜楚府鎮國將軍李瓌嫡長子名曰均錕輔國將軍均錡
嫡長子名曰宗津○給岷府江川王子鎮國將軍音坎歲祿一
千石○代王任懋堯王代戾王庶長子母夫人黃氏永樂十一
年生宣德二年封為世孫正統十三年襲封代王至是堯享年
五十一訃聞上輟視朝三日謚曰隱遣官致祭命有司營葬
○曉刺老人呈見于丙位○己丑宥巡撫宣府左僉都御史李
匡罪初督糧解中王育奏匡擅委指揮召人上納黑豆給與官
銀納者多勢要而王不及錄仍劾付該倉准作犯人贖罪之豆
徇私虧官欺公玩法匡亦許有姦懶諸事給事中樊冕等奏詔

廉其狀互有虛實法司請執臣有至京鞠問 上命宥臣遣人
械育未治之○巡按直隸監察御史李綱奏直隸淮安鳳陽揚
州徐州等府縣五月間大雨二麥甫收多被浸厄秋田復萎黃
百姓失望 上命戶部遣官賑視之○庚寅修 天地山川壇
周圍墻垣造 恭讓 孝皇后及貞順懿恭惠妃陵祭器○漕運
總兵官右都督徐恭自陳老病不能任事乞解職任 上命戶
部別舉官代之○辛卯夜月犯東咸西第一星○壬辰哈密忠
順王母芻溫答失里遣指揮恰恰等奏事阿古孫國師賈思已
幹帥兒等遣番僧妥兒只着迦等貢馬賜綵帶等物有差○癸
巳書與慶王秩陸得奏謂次女延昌郡主成婚不俟移文乞宥
罪愆先因兩擇成婚日期禮部奏過 孝恭章皇后喪禮令長
文以擇日期何力不待其報輒使成婚長文罪不可容特命御

文提問懲戒今王泰乞宥罪是自如不得辭其責也朝廷重念
親親不完前失王自今行事宜加敬謹不可以此輕忽自取愆
責○甲午禮部以會試諸上命太常寺少卿兼翰林院學士
彭時侍讀學士錢溥為考官賜宴于禮部○乙未祭山川城隍
等神○遣旗手衛官祭旗纛之神○丙申泰寧衛都督兀南帖
木兒等遣指揮哈剌帖木兒等貢馬賜絲幣等物有差仍命哈
剌帖木兒齋勅及絲幣表裏等物婦賜兀南帖木兒并頭目人
等○永壽王志埴妻長子公鋌夫人孫氏病臥欲于本境衛府
州縣官員軍民家女選擇為媵從之○文安伯張斌居喪蒸父
婢張娶妹夫之妻六料十三道勅其敗倫傷化下三法司錦衣
衛廷鞠其罪論當斬上命銅禁于錦衣衛鎮撫司獄○丁酉
遣順天府官秦宋丞相文天祥○修理皇城外巡吏鋪舍并大

明長安左右門外街道溝渠。○命隆平侯祿祐、豐潤伯曹振往南。北直隸印記馬騾駒三萬七千餘匹。○戊戌，命土魯番等處差未指揮仗鬼力赤指揮僉事阿馬力沙力先力俱陞一級。那速兒丁等十七人俱為所鎮撫改都指揮同知。兀思塔阿里、奴撒因、阿力火只都指揮僉事、法黑兒者罕姓禿買禿馬哈麻亦兒木即指揮僉事、奴兒丁弟馬麻答力滿刺亦麻的子、陝西丁俱襲職。○巡按直隸監察御史李綱等奏：留守中衛都指揮僉事屈恂巧取軍財及奪軍士口糧，贖銀償債。上命都察院鞫之。○己亥，書復寧王奠培曰：得王奏稱儀賓孔永明冠帶復職，差小旗姜保兒齎本謝恩，似此怠慢，理本難容。已遣人去，執永明未京，懲治。王自今宜加敬謹，勿蹈前愆。專書以達，王其戒之。○湖廣九溪衛麻寮千戶所上官舍人唐冠貢馬，賜鈔錠有

差○錦永衛帶俸都指揮同知孫紹宗卒紹宗太傅安國公志
之仲子以戚里授府軍前衛指揮使正統己巳以守城功陞都
指揮僉事天順改元以逆復功陞都指揮同知紹宗小心緝密
居官三十餘年始終不渝至是卒遂官賜葬祭○庚子賜泰府
永壽王志垣子以國將軍公鏐公鏐夫人王氏張氏趙氏
誥命冠服等物○修南京大理寺○初行事校尉言陝西右叅
政婁良總督糧儲怒大戶蘇海等五十餘人恃頑不納造糧用
大刑杖水受火煨而撻之違法酷刑有旨執問良至是法司坐
贖杖還職 ○辛丑賜昌化王任澤第二子成鏡夫人楊氏
第三子成始夫人李氏誥命冠服等物○陳寧侯孫鍾景請謝
兵柄 上不允至是以老疾因請 上曰鍾既老疾其令罷管
三千營及府軍前衛事都督府事仍令學之鍾為人寬直勇而

寡謀竊事者常以其納賄事聞被彈劾。上念其有勞置不問。鍾不自委力求謝職云。○癸卯命撫寧伯朱永總管三千營。○甲辰德王見薊出居諸王府命文武百官赴府朝見。○乙巳夜大星犯南斗杓。○丙午兵部奏閏七月十九日西寧番賊入莊浪地方殺傷官軍掠去馬匹詣治守邊者失機之罪。上命罪其指揮千百戶素罕在逃者。其鎮守西寧朱御秋鎡都指揮湛清鎮守莊浪長隨李順都指揮趙英守備紅城子都指揮魯鑑并甘肅涼州鎮守等官俱宥之。○丁未陞福建按察司僉事宋欽為四川按察司副使刑部主事胡欽監察御史胡德威俱為陝西僉事。○復賜海寧伯董興世襲誥券先是與與太監曹吉祥家有連因附之冒進復功特陞伯壽給誥券子孫世襲後吉祥反坐其黨降右都督廣西殺賊毀其誥券未幾以錦承衛指揮

揮呂貴薦召曰復爵至是乞恩故有是命○增置沂州判官一員專督蠶戾人夫○戊申烏思藏地方判麻番僧人等沙加星吉等貢方物賜珠幣等物有差○命斬餘丁王政以其謀殺父母故也○己酉陞中書舍人秦奎為尚寶司司丞仍丁文華殿書撰○巡按山東監察御史朱暄奏都指揮使營全私後操軍造屋及索餘丁黃豆二百餘石宜究治警衆從之○給濠府糧山莊靖王幼圻遺府枝江增僱工豪壁子食米歲各三百石時二王薨遊子俱幼未製封故有是命○庚戌久雨陳國子監碑亭仆進士題名碑五通 上命有司修碑亭并豎其碑○夜有流星大如雞彈已赤尾跡有光出敗爪西北行至天市垣內三小星隨之○辛亥禮部引會試中式舉人吳欽等二百五十八陸見○癸丑陞刑部主事邢簡大理寺右評事阮勤南京戶部

醉中韋觀俱馬知府○夜月犯內屏西南星○甲寅藩王幼學
以上 恭讓韋皇后尊溫欲同清源王等七人奉賀復書止之
○金戶部出內帑銀召商納草○昏刻有流星大如杯色赤有
光出河鼓西南行至斗宿五小星隨之○乙卯華山來東昌府
聊城縣縣丞王簿各一員以戶減里併故也○丙辰宥光祿寺
少卿等官鄧鏞等罪鏞等私占厨役事露法司請執鏞等治罪
上命始宥之戒無再犯○初巡撫陝西右副都御史王榮奏都
指揮同知司整承委勘災傷賑濟輒了所屬需索財物違例娶
妾有詔令整陳狀至是整服罪詔宥之○致仕禮部尚書胡濙
卒濙子源深直隸武進縣人舉庚辰進士推兵科給事中尋陞
右給事中勤慎小心甚見委任 太宗入正大統濙供職如故
奏對稱首陞戶科都給事中丁亥命濙巡歷天下以訪仙馬名

實欲審察人心向背也丙申遷朝遭內艱詔起復視事冬陞禮部右侍郎明年仍命巡歷江浙諸處癸卯自釣臺還時車駕親征虜駐蹕宣府漢馳見行在賜坐與語因以民間欣戴之意聞慈勞而出先是仁宗在青宮監國南京時有為飛語者太宗疑之命漢任察馬漢至密疏七事以聞遂釋其疑仁宗嗣位遣太子賓客南京國子監春酒宣宗嗣位復禮部左侍郎兼職如故尋自南京入朝進行在禮部尚書蓋見倚任漢庶人反漢扈從親征事平賜資優厚丁未賜近第于長安右門仍給閤者二人侍馬茂中賜銀靴圖書四其一以清和恭靖為大常以生辰全充祿賜宴于其第己酉命兼詹事府事凡駕巡邊必命扈從辛亥兼掌行在戶部事常遇天壽節御製詩以寵之仍面諭之曰朕茂膺天眷惟爾翼贊之功因賜宴需醉

新建禮部或命先祿具宴落之勳戚公卿皆與浸無燕見即問
曰卿何所言凡有章疏即行之九載秩滿賜勅獎諭 上即任
行過尤厚凡軍國重務皆令與聞年及七十上章乞致仕
上勉留之己巳 上親征北命浸居守陞太子太傅階榮祿
大夫景泰中以立儲功陞少傅兼太子太師二休兼吏 上復
任時浸年八十餘因以疾病不任朝謁乞歸老且辭師傅二職
上從之命以尚書致仕猶賜璽書慰諭備以白金寶鉉金織幣
水仍給侍以歸官其子長寧為錦衣衛世襲所鎮撫命歸終養
至是卒事間贈太保謚忠安遣官諭祭初有司營葬事浸為人
節儉寬和喜怒不形于色待人溫恭有禮時以德量稱然性突
梯多知每朝廷建置大議皆豫定于中而承迎于外卒能因時
以成其功名故歷事景朝幾六十年榮遇不衰位兼孤卿富壽

罕健猶慕仙術招致術士出入無間閨門不謹以損譽云○後
軍都督府右都督陶瑾卒瑾直隸鳳陽縣人永樂中襲父信職
為揚州衛指揮同知尋調和陽衛從征迤北正統初復征迤北
有功陞指揮使會廷臣薦瑾有文武才試中陞著都指揮僉事
十四年命充右叅將往浙江剿賊還陞左軍都督僉事充總兵
官領兵哨白羊口又充左叅將追賊至紫荊關奪回被掠人畜
陞都督同知景泰元年復往浙江剿賊還陞都督三年奉勅守
備恭荊關天順初召還于後軍都督府理事至是以疾卒卹
查官賜祭命有司營葬

明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十六終

明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十七

天順七年九月丁巳朔○戊午起復吏部左侍郎在恭順天府
府尹王福俱仍舊任○賜德王見濟倉庫度量衡○昏刻西方
有星大如雞蹕色赤有光起自列肆星正西行至近濁○庚申
孝恭章皇后小祥遣官祭 景陵○哈密忠順王母孛溫答失
里奏果必利牙大里襲從父綽顏帖木兒國師職 上曰國師
乃朝廷優待西僧職之重者非戒行精專莫能勝之彼必利牙
失里何人乃欲遽得是職其弟以都綱授之○辛酉哈密使臣
阿蠻也力并朵顏等衛指揮李來烏思藏刺麻番僧羅旦藏卜
等來朝育馬及方物賜宴并金織襲衣絲幣表裏等物有差○
夜月犯南斗魁第二星○乙丑重陽節賜文武百官宴○兵部
奏于兵科譯出女直忽剌溫海西嘔罕河衛都督察阿奴哥建

州左衛都督董山等番文義辭內有請命內官白金通市等情及令通事審覈阿奴哥等皆言未常具奏而董山亦未常到京此輩夷人言語不通無從推究宜令通事都督同知季鐸等今後凡遇外夷投進番文必須研究明白然後奏聞從之○丁卯命錦永衛親江西按察使狄登陝西僉事李紀以其奏章僉名丁都布二司之前也○戊辰哈密忠順王母孛溫答夫里奏本國僧凡歹奴往毗加思蘭慶妄言羊兒羊本國城當破能加思蘭信之與兵攻圍本國城者兩月今能加思蘭遣此僧赴京朝貢乞將此僧拘留放之南方兵諱言所奏不可從恐失外夷心上曰然○己巳定國公徐永寧奏欲遣生祖母沈合葬祖塋改嫡祖母狄弄別所及請諸封生母并妻事下禮部尚書姚燮并給事中袁愷等文劾其狂妄不識大體上曰永寧固狂妄弟

念其勲戚姑先執問其全自陳狀錦承銜其究為永寧寓本者
治之都指揮僉事門達因言永寧恣肆越禮亦宜治罪遂命下
永寧刑部獄鞠罪當贖徙還爵 上曰永寧贖罪畢仍停祿半
年○思答藏輔教王南萬堅聚已藏卜等奏舉剌麻沙迦呈吉
為禪師事下禮部議尚書姚夔等以為禪師乃朝廷崇獎耆僧
之有化導番夷功績者今沙迦呈吉未知其果能然否宜行四
川布政司按察司覆實奏聞處分從之○夜有流星大如雞彈
色青白有光出左旗西北行至濁二小星隨之○庚午復除尚
寶司司丞蔣敵仍舊任以母喪服闋也○辛未吏部言巡撫廣
西石僉都御史吳禎以議事回京適丁母憂宜炤例守制
上曰今兩廣賊情未寧其令禎葬母畢速去會兵剿捕○都督
僉事焦用初因曹欽反逆不行發兵剿殺法司議當充軍有詔

國崇之至是用陳狀乞恩 上命降調廣未都司都指揮僉事
帶俸敘職○壬申陞雲南按察司副使杜銘為本司試按察使
僉事欽凱為本司副使時雲南鎮守寺官奏折除按察使呂因
未及到任傳聞病故緣按察使總理一方刑名不宜久缺本司
副使杜銘廉勤宜任之僉事欽凱歷官九年宜陞副使事下文
部請敘之故有是命然呂因實不病云○陞江西按察司僉事
呂昌為本司副使以九年考稱也○陞廣東布政司照磨所檢
校李瑛為德慶州試知州時巡撫僉都御史葉盛等官會舉瑛
常從總兵官劉捕緝寇及修復連山縣城池俱有勞勳且諸夷
情今任滿乞陞德慶知州庶慰輿望故有是命○給楚府岳陽
恭僖王季境妃妻家口食米歲三百石○命陝西布政司丁官
幣哈銀鈔紵絲布絹賜征甘州山丹等處寇賊官舍軍旗有差

○癸酉勅松潘副總兵署都督僉事盧能曰近聞爾等親督官軍分馬六路深入賊寨殺獲賊衆足見克稱委任賊干之後如遇四川地方有警卽偕都御文陳泰往來撫捕爾其益自勉勵用圖成功○調陝西右叅政陳雲鵬于山東布政使司以舊官復任故也○廣西總兵官秦寧侯陳涇奏臣祿未例在南京閔支今臣隨住家口衆多日食不給乞以南京本色祿米每月分二十石于廣西支用事下戶部覆奏廣西米價高貴百姓供輸艱難宜于廣西布政司倉月支與十石從之○夜月犯六諸王西第三星○甲戌勅鎮守廣東都督同知歐信巡撫右叅都御文業武等曰朝廷付爾等以鎮守巡撫之任政欲其防禦賊寇撫安人民今爾等縱賊殺掠人民攻陷城池如蹈無人之境畧不究心不知爾等在彼何為怠慢之罪姑置不完今勅廣西總

兵等官發兵與兩會剿務在同心協謀以圖成功以贖前罪敢有彼此觀望禍及身家慎之慎之復勅廣西總兵官秦寧侯陳涇左參將都指揮使范信曰此得廣東奏富康高肇四府屢被廣西派賊縱橫攻劫為害不已皆從范信所守也越過而來論其縱賊殃民罪不容誅姑置不究今已切責廣東鎮守等官剋期與兩會兵剿賊兩其調集所在軍衛有司并土官土軍如期赴之務在同心効力以靖地方○陞禮科掌科給事中張寧為本科都給事中河南道監察御史盧秩為湖廣按察司副使○乙亥吏部言巡撫大同右副都御史王越丁母憂宜從其請如例守制 上曰今適用人整飭邊務其令越奔喪仍舊巡撫○丙子復置陝西慶陽衛經歷司知事一員從都布二司會議具奏也○湖廣都指揮僉事崔貴老疾乞致仕會其子昇襲馬衡

州衙指揮使○丁丑陞應天府江寧縣主簿廖世清為本縣縣丞世清九年任滿當陞邑民伏闕奏保故有是命○夜金星犯南斗魁第一○戊寅給靖江王府已故奉國將軍佐弼妻女食米歲二百石○己卯陞翰林院編修王俱為本院侍講以任滿九年故也○陞湖廣布政使司左叅政宋傑為本司右布政使江西布政使司左叅政胡淵為雲南右布政使○宥陝西布政使孫毓揚舉政秋用翰秋紳察議柳榮副使劉福姚哲會事業祿罪初生員馬雲犯罪為民赴京陳情不遂乃詐為錦衣衛鎮撫奉命遂鄉葬父毓等輒其時儀政祭事露法司請下巡按御史訊問至是毓等奉詔服罪遂宥之○巡撫四川左僉都御史陳泰等奏浦江等縣賊悟真等聚眾據岳池縣天閣漢為官軍追剿于浦江乃棄馬下船至瀘州復棄船登陸流劫

昌逆寧銅母等賊所至破縣治放獄日燒燬民居劫虜財畜其
勢日盛雖已隨蹤追捕緣所屬衛分指銳軍士盡皆選調備禦
松潘等處邊境所餘多孱弱不能成功乞勅松潘總兵等官調
軍剪除事下兵部尚書馬昂等議以馬松潘要害之地官軍不
宜輕動宜仍命秦等督責守土官員用心剿賊贖罪從之○庚
辰命致金吾左衛指揮同知衛育子勇燕山前衛指揮僉事朱
亮元真俱襲職○給采甘思宣慰使司宣慰使銀教劉以諾命
○辛巳執除名右都御史李實下錦衣衛獄藉其家以鄉民訴
其暴橫妄誕也○壬午勅巡撫廣東右僉都御史葉盛曰近得
兩奏以賊聚益大欲調達軍朕惟 祖宗隨處設立衛所自足
以防禦賊寇保障居民要在方畧何如耳豈必調軍他處哉况
朝廷簡任憲臣以濟鎮守總兵之不及今爾在彼徒委虛文全

無實效及觀此舉尤見其才識無異于衆何以副朝廷委任其
仍昭前勅會合廣西官軍土兵民壯剿賊如違重罪不宥○給
靖江王府輔國中尉規崇規嶧規峴規嵩規昨規禎歲祿各三
百石自天順八年為始米鈔中半兼支○癸未命戶部左侍郎
楊鼎宇本部印以尚書丰富有疾故也○甲申巡撫湖廣左僉
都御史王儉奏湖廣長沙等府所屬州縣自五月以來不雨禾
皆槁死秋稼無徵上命戶部覆實除之○鎮守臨清平江侯
陳豫卒豫平江伯佐之子也正統二年襲爵尋總神機左哨兵
福建沙縣賊反命寧陽侯陳懋率衆往討豫副之賊平有白金
珠幣之賜進封平江侯宇前軍都督府事景泰初奉勅鎮守臨
清建城堡官廨明年召還復遣還鎮尋命往河南山東直隸提
督操兵以備不虞既而召還命往南京守備天順初復鎮臨清

至是卒遣官祭葬豫讀書循禮行事安靜留心詞翰得士林之
譽云○乙酉巡按江西監察御史陸平奏九江府德化彭澤二
縣今年六月以來天雨連綿江水泛溢遑江民田淹沒無收欲
催秋糧恐逼民逃竄乞量為優免 上命戶部理之○夜金星
犯狗星上星

明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十七終

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十八

天順七年冬十月丙戌朔享太廟○以下元節遣官祭長陵獻陵景陵遣中官祭司井之神○戶部奏南京錦衣等衛糧船泊于張家灣河下忽被山水泛溢漂流糧米通計二千九百餘石其旗軍無力完納請容其明年如數陪納從之○丁亥復除山東按察司僉事齊昭廣東按察司僉事黃隆於福建按察司○浙江布政司右叅議史頤以老疾乞致仕從之○賜輔聖莊懿夫人坊戶一十二戶○給大興縣宛平縣養濟院貧人禦寒綿布一百五十餘疋從戶部奏請也○陝西都指揮王震守備西邊番賊肆掠震畏不敢追捕鎮守甘肅官劾其罪命巡按御史鞠之○兵部奏先是鎮守廣西等官秦寧侯陳涇僉都御史吳禎等言猺賊剿殺之餘已招撫陸續復業又分調官

軍據守要害以扼其出入之路令兩廣地方稍寧夷人各安生業曾不兩月涇等又奏賊徒千萬成羣劫掠州縣鄉村原其所由蓋是涇等聞知本部奏調官軍往會廣東勦賊故說奏賊勢猖獗意在擁兵自安似此沮壞軍務論法俱合究治但今急切用人之際宜姑記涇等之罪俾其洗心滌慮改過革非如遇廣東移文調兵即便馳赴毋誤軍機從之○巡撫湖廣左僉都御史王儉奏武昌漢陽荊州各府州縣今歲五月以來久雨禾苗淹沒房屋牛畜多被漂流軍民驚惶依山露宿乞加賑濟并將無徵秋糧子粒停免庶得存活從之○巡按廣西監察御史吳璘奏桂林等府州縣今年六月以來禾稻禡死人民失望今年稅糧無以辦納量乞優免 上命戶部處之○戊子陝西西安前衛指揮使樊盛署本都司都指揮僉事○浙江右叅議高崇

以事授衢州府知州唐瑜瑜因奏崇貪酷數事都察院請下巡按御史併執鞫罪從之○己丑命故武驍右衛勇士指揮僉事賈通子斌襲職武成後衛帶俸都指揮同知楊盛子釗襲為指揮使○庚寅初雲南總兵官都指揮都督同知沐瓚等曰今聞大理瀾滄等處盜起源劫鄉村阻截道路爾等宜調官軍相機撫捕務在目下剪除毋貽民患○哈密忠順王母努溫答失里遣都指揮苦兒魯海牙并福餘等衛都指揮朵羅干等遣指揮伯咬歹烏思藏銜舟等寺刺麻番僧簇生領占等來朝貢馬及方物賜宴并金織襲衣綵幣等物有差○陞戶部員外郎解廷珩李叔玉江陰縣知縣周斌為知府○總督漕運左副都御史王竑言去年積貯天津倉糧米二十八萬餘石恐歲久泛爛請令各處運糧官軍明年糧船至天津倉支帶前赴通州倉交納

從者昏刻木火二星合于女宿○辛卯南京前軍都督同知范
雄羊老乞致仕命其子瑄代雄原職指揮僉事於南京錦衣衛
帶俸○壬辰陞監察御史茂彪為山東按察司僉事史璣為江
西按察司僉事○命故前軍帶俸都督僉事劉福子鐸襲為大
寧衛指揮同知金吾右衛帶俸都指揮使孫斌子經襲為指揮
使○甲午福建左布政使姚龍先為河南左叅政嘗分巡裕州
知州秦永昌坐罪誅龍以不能糾其罪逮下獄都察院論當贖
杖還職○乙未總督漕運副都御史王竑言運糧官軍得罪者
令於淮安常盈等倉支木另行倩船運之京倉比來支米者併
載于原運糧船重累軍士不便請自今得罪者納米贖罪如京
師常例從之○丙申命故遼東都司都指揮僉事鄧鐸子綱襲
為指揮僉事○南京國子監祭酒吳節言臣任祭酒九年蒙陞

從三品俸今又三貳給由竊揣寵恩渥洽宜圖報補於涓埃其
耄老病侵尋恐妨悞於後學伏望矜憫特許退歸俾感激於
天恩庶保全於晚節 上曰國學師傳正須老成卿宜懇稱毋
容懇辭○月犯外屏西第四星○丁酉命賑西安等府州縣被
災扶食軍民共八十四萬餘口用糧一百八十三萬餘石○後
軍右都督徐恭卒恭直隸和州人永樂元年襲父三保職為燕
山右衛指揮同知尋陞今吾右衛指揮使累扈從迤北征進宣
德三年調興州前屯衛正統元年選調錦衣衛掌衛事十四年
陞都指揮僉事充總兵官往浙江金華等處剿賊有功陞都督
僉事尋佩漕運郵充總兵官往淮安等處督運糧儲景泰四年
陞都督同知天順元年陞右都督仍督漕運至是卒賜祭命有
司營葬恭為人心謹謹行事安靜然在漕運無所建明亦不

能革姦弊云○戊戌改巡撫陝西右副都御史王禕為大理寺
卿初召陝西按察使項忠為大理寺卿而陝西官僚各奏留之
上遂命忠巡撫而以禕為大理寺卿○己亥滿府肥鄉縣主
卒縣主沁源恭定王第二女也母黃氏正統三年生景泰四年
封配儀賓趙珍至是卒遣中官諭祭命有司治喪葬○庚子陝
西總兵官保定侯梁瑤等奏西番煎哩等族二千餘人攻西園
城千戶所殺川寨殺死官軍臣欲行文鎮守河州衛著都指揮
韓春起調官軍一千人往剿之兵部請如其奏從之○癸卯
誠孝昭皇后忌辰遣官祭 獻陵 復書稟王瞻塔曰近以次
于德王見濟年長令其出府此亦常典乃荷叔父重親愛之念
賜之禮物兼示誨言欲其隆孝敬勵學問節用愛人親賢樂士
皆格言也非叔父賢明曷克臻此深感深感已令德王佩服嘉

訓用圍成德專此奉復。○命有司修秦府沂陽王府從王公錯請也。○南京工部納誥勅至中書科中書舍人周馮等辨驗以玉誥宜用玉筋篆文今造柳葉篆文與王夫人同制非宜請更造從之。○甲辰雨木水。○乙巳禮部引歲貢生員赴奉天門前考監試御史呂益任璽為儀制司郎中周騷等邀食於東廊適上自右順門出見其不監試遂下之錦衣衛獄且命都察院堂上官具狀以聞右都御史李賓右副都御史林聰左僉都御史滕昭俱輸疎慢失告戒御史罪。上曰既輸罪姑宥之。○命錦衣衛執福建按察使馬文升以其奏章僉名於都司布政司官前也。○鹽徒劉清伏誅清俗名劉奮子父銓初為邳州衛百百得竊盜鍛鍊為強盜以功遷副千戶事覺坐誣殺人誅清發萬全懷安衛充軍既而逃歸集無賴子販私鹽橫行江海中及

都御史林聰捕鹽徒時清逃匿湖廣聰還清又收集二千餘人
置巨艦百餘艘列兵器其上刻欽差工部辦事官關防遇官軍
巡捕輒拒敵甚至縛其官乞死命乃釋之魏國公徐承宗奏請
捕之清白安慶衛指揮朱昇家出擁衆以去詔許脅從者自首
免罪衆乃散去清勢孤逃之湖廣又之廣東久之為千戶周清
所執械至京 上命錦衣衛遣官往護以來法司論以謀叛誅
之○朵顏衛指揮兀孫帖木兒奏孛來營所逼近本衛乞依邊
城牧放兵部言夷情誦詐難信宜令沿邊守將為備并令通事
都督李鐸等省諭兀孫帖木兒回還遍諭其部落毋得近邊從
之○丙午陞四川布政使司右叅議陳安為湖廣布政使司左
叅政○陞廣東潮州府潮陽縣知縣陳瑄為本府詎知府時巡
撫僉都御史葉盛言潮陽地險民悍賊寇出沒不時瑄能招來

勦捕今郡缺守乞以瑄補之故有是命○寧府儀賓程熹數召妓者飲火者常永清許之下熹錦衣衛鞫送都察院論罪比妖言律當斬從之○懷來衛城有僧受軍士賂送之越關逃關吏解僧赴京僧中道脫走復為盤詰者所得械赴守備都指揮杜俊俊收之懷來衛獄僧夜殺守卒越獄出城去巡撫僉都御史李匡秦俊為邊將而無守備如此宜治其罪上命巡按御史鞫之○丁未勅巡撫廣西僉都御史吳禎曰今廣西賊寇流劫廣東日甚一日逼近廣州勢已危急爾其馳赴廣東會同彼處鎮守等官計議方畧其兩廣官軍悉聽節制朝廷以爾有謀有為特茲委任兩廣安危責任在爾爾其盡心竭力圖稱任使毋怠怠於官成尚其勉之○戊申初韓府樂平王冲往以陝西平

涼府艱窘請他徙 上許之詔置府廣東韶州府至是成有司
請王就徙 上曰姑已之 廣東靈山縣先是因賊數為患設
守禦所於縣之東築城以環之所縣二署皆城內而民多住城
外賊至千戶所官閉門不容民入避往往遭劫掠知縣林錦更
為土城以禦然縣署隔城民苦趨役至是有司請徙縣署於土
城 上命勘甯徙之 〇夜月犯內屏東南星蒼白雲一道長餘
二十丈東西橫貫天樞天廚星 〇己酉陞吏科給事中魯崇志
為南京太僕寺少卿 〇陝西按察司副使劉婁任滿九載赴部
以老疾乞致仕從之 〇夜月犯太微垣上相星東方有星大如
盞色青白尾跡有光起自五車正北行至文昌星沒 〇庚戌寧
王奠培以失於遺儀宥孔永明謝恩蒙賜勅諭戒不加罪奏欲
詣京謝 上以親王無赴京謝罪例復書止之 〇夜金木二星

合於女宿 亥朝鮮國王李璵遣陪臣安慶孫來朝貢馬及
方物賜宴并金織紵綵襲衣綵段表裏絹布等物有差○降監
察御史朱賢為四川忠州花林水驛驛丞先是賢上言欲多取
進士以備任使 上惡其干譽下錦衣衛獄至是都指揮僉事門
達言由進士為官以僉墨甚詐敗者甚多而賢妄言進士得人
宜重罪之法司論當徙還職 上特命贖罪降之○壬子韓府
襄陵王冲昧奏欲詣京謝賜書獎諭孝行復書止之○癸丑命
故金吾右衛指揮僉事孟保住子玉燕山右衛指揮僉事耿俊
子倫南京金吾前衛指揮使朱廣子瑾羽林前衛指揮同知蕭
珏子縉俱襲職○洵陽王祿坤奏父肅王嬰風疾日甚乞賜藥
療治 上命太醫院擇所有而宜於病者賜之○夜土星犯壘
壁陣第二星○甲寅免齊谷二庶人墳所官民山地該徵絲綿

稅糧○巡撫四川左僉都御史陳泰奏四川布政司廣濟庫歲收折糧銀數多成都廣豐等倉糧米數少請將今年至天順九年糧該折銀者徵米運赴廣豐等倉上納以備支用事下戶部覆奏從之○謫廣州衛千戶周清充軍初朝廷慮鹽徒劉清作亂出榜購求之許捕獲者以陞賞劉清走廣東居市肆中為人所覺適往惠州都司委清追捕之既獲就命清械送赴京清於中道筮死賊徒之難制者及多有所齎員為劉清所窺既至命三法司廷鞫劉清等劉清因言清擅殺其徒并匿其贓乞搜其行李刑部尚書陸瑜都指揮門達等信其言遣人檢之米得酒器等物瑜等坐清以死罪奏謫之

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十九

天順七年十一月乙卯朔欽天監進天順八年大統曆 上御
奉天殿受之給賜親王及文武百官頒行天下 襄王瞻塔奏
臣自備工力欽俟年豈於府內後園起一樓以娛老景又欲於
府西牆內置便屋為日後隨侍老臣官屬優養之所况臣老景
將至願先為便室乞借夫匠百名供用工完臣當給鈔萬貫為
顧倩之資 上許之 濟南京中下二新河以便操江船出入
也 夜火星犯土星 丙辰 皇太子千秋節文武百官詣東
宮行慶賀禮 丁巳命修南京歷代帝王真武漢壽亭侯廟及
鷄鳴寺普濟禪師壇宇 戊午冬至節遣官祭 長陵 獻陵
景陵 上詣 奉先殿行禮訖出御奉天殿文武百官及
四夷朝使行慶賀禮羣臣復詣 東宮行慶賀禮 皇后免命

婦朝賀。○昏刻月犯十二諸國代星。○庚申文武百官朝親王於奉天門東廊。○夜有流星大如杯色赤有光燭地出天倉西行至壁宿四小星隨之。○辛酉命政永清左衛帶俸都指揮僉事李芳弟榮襲為本衛指揮使。○命錦衣衛執湖廣布政司叅議李孟芳從都指揮僉事門達言校尉丁禮等訪知其有僉濫跡也。○秦府永興王公鈺奏弟鎮國將軍公鈔病故原賜祿米乞仍與贍其家事下戶部請侯公鈔子嗣封時給與從之。○弗提衛指揮使卜當哈自其地護送朝廷所遣使武忠等還至京卜當哈尋卒。上特命賜祭有司具棺殮葬之。○乙丑 萬壽聖節遣官祭 長陵 獻陵 景陵。○上詣 奉先殿行禮畢出御奉天殿文武百官行禮如朔望儀先是禮部以賀禮請上曰母后違養未及大祥朕生辰豈忍張樂受賀耶特命已

之○勅鎮守薊州永平山海等處右監丞龔懌等曰近年兀良哈三衛遣人進貢不絕恐此賊請詐假此為由往來探聽虛實或帶迤北人在內已諭令自今不得無故遣使茲特遣通事序班一員往爾虞專驗其番字奏文若非時進貢及非奏報聲息者毋令入境○禮部奏光祿寺厨役龔膺仔妻姚氏一產三男命給賜如例○丙寅洮州衛番僧三竹亦夫等貢馬及佛像等物賜線幣○先是有民訴金華府知府張瑄僭張黃蓋及貪淫酷暴十數事 上命錦衣衛道官及校尉密察其事若有僭分即籍沒之有賊即追否亦械瑄以來至是副千戶趙環具報民訴多誣仍械瑄至遂下錦衣衛獄○哈密忠順王卜列革死後世絕未封屢詔哈密議當襲封者其使臣哈只請以命王女之子祀塔木兒王母奴溫答夫里請於阿兒察王兄弟中命一人

至是使臣若兒魯海牙來言把塔木兒難襲阿兒察王見若阿真地面乃王母同祖兄弟宜襲乞差人去後遂取禮部言哈密孤城懸在萬里之外迫於亂加思蘭危在朝夕今若兒魯海牙乃哈密用事得力之人云若襲封不定王母必須自來其哀若迫切之情無非為本國生民之計况救急存亡朝廷大義宜俯順其情令於阿兒察王兄弟七人中推一人赴哈密待王母後奏然後授以王爵主掌城池 上從之○鄒平王恭騰薨王魯王肇輝子母妃嚴氏永樂十七年生正統二年冊封至是薨享年四十五計閏 上輟視朝一日謚莊靖遣官致祭命有司營葬○丁卯協同守備大同東路陽和等處都知監右監丞阮和娶妻納婢私役軍士耕種又拷掠之甚酷為其所訴錦衣衛官察之具得實 上命和自陳和輸罪遂宥之○學錦衣衛事都

指揮僉事門達權勢隆赫同列皆下之惟都指揮僉事袁彬恃
恩不為之下遂有隙彬妻父千戶王欽藉彬勢誣人財達庶知
之欽因以傾彬奏請下彬獄法司論彬贖徒還職達猶未快適
有趙安者得罪在鞫安初為錦衣衛力士嘗後於彬後謫充鐵
嶺衛軍遇赦還政府軍前衛達因令安言其改府軍也彬為之
請記而得於是復捕彬拷訊之因訐彬嘗受石亨曹欽及諸干
謁者饋遺多用官木造私居索內官督工者執危奪人子女為
妾諸不法事獄已成未上軍匠餘丁楊壘素為彬所愛赴登聞
鼓為彬訴屈語侵達事聞并收壘付達達拷訊之曰汝豈知為
此必有教汝者壘知達意即指學士李時以對先是賢聞達令
校尉察鴻壘寺序班二十餘人求索朝覲官財物盡執下獄謂
達曰罪一二人足矣何大多也且此輩求索不過得銀十數兩

若錦衣衛官校乃取於人以千萬計後連又差官校出外訪詐校尉賢謂連曰校尉得財故人詐為之連因是惡賢且以其勢與已抗怨其於上前言已過惡故欲害之至是得頃言喜甚奏請三法司會鞠塌于午門外上遣中官藥當監鞠連欲執賢與對當曰大臣不可辱况此小事耶塌亦吐實言連噤我指賢於是賢得免執彬歷言連所受賂遺尤多凡餽彬者必倍餽連法司畏連不敢以彬言聞論彬賄絞塌斬獄上上特命彬賄單調南京錦衣衛帶俸閒住而禁錮塌○刑部員外郎貝鈿與百戶李榮善榮死鈿淫其妻杜因數為杜請託有百戶馬祥者其女與指揮趙祿通祥訴祿強姦下刑部郎中馮維勸之祥賄杜請鈿為屬維釋祥治病于外病愈乃論決榮姪剛襲榮職杜以非已于恒嘗辱剛剛與杜爭訟下刑部郎中孫瓊鞠之鈿

又為杜請於瓊稱病得釋不禁尋亦論決給事中黃甄與剛鄰亦以剛借債不償嘗之剛因數揚言于通衛謂杜與鈿及甄皆有姦且盡發其諸事為校尉所覺鈿維瓊甄等俱下錦衣衛獄門達奏請三法司會鞠論鈿贖徒除名維瓊贖杖甄贖笞俱還職上特命枷鈿于刑部前發維瓊充鐵嶺衛軍甄如擬鈿竟死焉○陝西懷柔司僉事李紀與都司布政司會勘公事具奏僉名於前都察院劾其違旨遂逮至京命三法司錦衣衛廷鞠之紀言毋奏時尚未得旨鞠者謂其言無左驗不允論當贖徒還職上命錦衣衛仍繫之○戊辰命金吾右衛帶俸都指揮周知蕭惠鎮守臨清從都指揮門達舉也○鎮守雲南等處右監丞黎義奏臣欲往雲南尋取寶石并裝封捕御禮物馬匹等件進貢以効微勤緣無公廨居住臣見雲南城內原有參贊官

遺下公廨空閒乞與臣頓故進貢禮物為便從之○夜月犯軒
轅星○己巳鄭王瞻埈奏世子祁鏐妃張氏因桂婢有傷驚懼
自縊 上覽奏疑其事有不實遣中官察之中官言世子實擊
於婢妃為所譖置別室不相見四年及是縱羣婢凌逼至死
上怒命太監蕭敬持勅符往召祁鏐○命故南京左軍都督同
知許貴子寧襲為南京羽林左衛指揮使○庚午改順天府通
州弘仁橋巡檢司○初監察御史田斌與欽天監漏刻博士單
誠友善斌巡按四川誠以事至蜀府日相遇飲適夾江等處盜
起斌委都指揮俞事徐欽督同指揮朱昭等討之欽等不設備
遇賊兵敗鎮守右少監閻禮等劾欽欽度都察院必令斌按之
乃干誠以黃金賂斌覲得減罪事下斌論欽杖罪未得報輒遣
欽等出校尉同察覺之 上命錦衣衛遣官往追其贓并械斌

誠欽等以來往者搜域無所得拷之極慘酷斌言所受金其半寓於誠半寄進表參議馮謹來京付其家斌誠欽等既至京下獄謹以所寄金首于官亦下獄命三法司錦衣衛會鞫之議斌誠當充軍欽賄徒誣賄杖俱還職上曰田斌單誠還加拷訊令具報御史行人進士差出似此受賂者有幾人若問不出原問官亦罪不宥欽等如所議辛未降後軍帶俸都督同知江福爲遼東都指揮仗右軍帶俸都督僉事林宏爲遼東都指揮僉事萬全都指揮僉事張傑爲三萬衛指揮同知俱帶俸福等以失機下獄法司當福傑充軍宏斬上皆宥而降調之三法司錦衣衛言奉旨拷掠田斌單誠斌言前巡按御史錢璉往建昌衛選軍政曾受金銀序班丁華齋詔至四川受銀五兩誠言欽天監監候陳鼎有事于伊王府亦受銀兩誠與斌又言工

部主事陳善行人李麟楊魁先後至蜀府行人文貞志至諷川
王府俱假公事受賂遺然皆風聞不知虛實欲先收善華昂麟
下獄與對魁志貞出使未回宜待其至璉已遷福建副使亦宜
遣人逮之至日另行對問 上是之 癸酉致事左布政宋欽
為賊所害欽廣西蒼梧縣人由舉人授戶部主事進郎中四轉
而至布政使素以廉幹稱至是居家值派賊七百人夜入城總
兵官陳涇亦在城中擁兵數千不敢與戰惟用以自衛賊大肆
劫掠民不勝荼毒欽出諭賊遂被害 乙亥陞刑部郎中浦清
為福建按察司副使復除山東布政司左布政使李黼於浙江
布政司 命故羽林衛帶俸都指揮同知劉通子寧金吾左衛
帶俸都指揮僉事陳廣子瑛俱襲為本衛指揮使中都留守司
故著都指揮僉事吳能子麟襲為鳳陽衛指揮使 丙午虜遣使

朱朝將及闕朝廷惡其數為邊患欲却之內閣臣李賢等言於上曰胡虜叛服不常自古皆然中國馭之務得其道今字來遣人進貢不過貪圖財利而已容之則喜却之則怨恣則必來擾害莫若且寬待之其使臣一千餘人宜皆許其來京勿令久住就賜宴賞俾回亦自省費上亦曰然陝西布政司右叅議柳崇湖廣按察司僉事沈靖雲南按察司僉事金愷俱以老病乞致仕從之○夜月犯內屏星○丙子勅鎮守宣府太監王受總兵官海寧伯董興等曰近得大同奏報字來遣使臣千餘來進貢然前此累勅字來令少遣使臣今愈增多豈其誠心不過假此以生譽端耳若我邊將謀勇士卒精強虜雖變詐奚能為患爾其體朕此意整擗軍馬嚴謹瞭備如其侵犯即為機相勦殺毋畏縮以貽邊患并勅遼東代州延綏寧夏紫荆倒馬偏頭

各邊關守臣亦如之 四川按察使錢博初鞫副千戶張清楮
尅諸罪清父懼得罪重賂博為不竟獄校尉伺覺察之 上命
錦衣衛遣官往追其贓并械以來三法司錦衣衛會鞫之論博
受枉法財當充軍命仍繫之 丁丑命故也孫倫衛指揮同知
不下刺子冲撒奴襲職陞弗提等衛指揮使塔失為都督僉事
指揮同知惱納等八人俱為指揮使指揮僉事阿哈塔等二十
一人俱為指揮同知 春刻東方有星大如盞色青白有光起
自參宿正南行至近濁 戊寅陞南京刑部郎中陳寔為貴州
鎮遠府知府楊榮為石阡府知府擢進士李諤為直隸真定府
定州知州 日生左右珥色黃赤又生背氣色青赤夜月犯亢
宿南第一星 己卯復除河南按察司僉事鄭敬於雲南按察
使 庚辰太子少傅廣寧侯劉安以年老有疾上章辭總兵

上從之。陞兀者衛都指揮使容安察爲都督僉事。失里木衛指揮使早哈爲都指揮僉事。阿古河衛指揮同知呀失塔阿隆哥兀丁哥阿倫衛指揮同知哈當家察刺禿山衛指揮同知弟里吉俱爲指揮使。失里木衛指揮僉事咬納克也木察刺禿山衛指揮僉事牙失帶提衛指揮僉事牌喜俱爲指揮同知。辛巳陞工部郎中改寔爲福建布政司右叅議。壬午命故金吾左衛指揮使蘇英子良指揮同知李浩子旺指揮僉事米崇子宣永清右衛指揮僉事蕭敬子王燕山前衛指揮僉事楊青子本濟州衛指揮僉事傅信子廣俱襲職。老疾彭城衛指揮僉事丁斌子聚騰驤右衛指揮僉事齊智文子寬永清右衛指揮僉事王喜子瑄俱代襲。○下右都御史李賓右副都御史林聰錦水衛獄時福建僉事包瑛自以在任頗守法乃爲校尉証以罪

繫都察院獄不勝忿自縊死賓聰劾提牢御史陳相踈脫六科
給事中復劾賓聰法度廢弛且不請罪遂與相俱下獄○命刑
部左侍郎司瑄署都察院事○癸未陞南京浙江道御史郁文
博爲湖廣按察司僉事○甲申命逆西來歸回回納達兒丁爲
頭目送南京錦衣衛安插給房舍器物○釋右都御史李賓右
副都御史林聰仍任俸一年

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百五十九

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百六十

天順七年十二月乙酉朔 上省郊祀牲 丙戌命歲給楚府鎮國將軍均錨輔將軍均銘祿米如例 丁亥初鎮守大同太監王春總兵官彭武伯楊信等曰得奏朵顏三衛進貢使臣共四百餘俱至大同然三衛往年皆從東路入今乃隨字來使臣一路入殊非常例爾等其諭以此意令其頭目三四十人赴京其餘俱留大同仍須加意防閑毋令漏泄事情 陞錦衣等衛官舍指揮僉事烏忠等四五十人俱一級通州等衛指揮同知李謙等十四人賞有差以都指揮使程俊言忠等使虜加思蘭還有勞故也 命考郎兀衛都督同知哥哈子撒哈良代其父職陞兀者前衛指揮同知哈必答為指揮使 巡撫南直隸右副都御史劉孜奏鎮府之丹徒丹陽金壇常州府之武進江陰

無錫宜興蘇州府之常州常熟太平府之當塗蕪湖池州府之銅陵應天府之上元江寧句容溧陽溧水江浦六合諸縣今年夏秋霖雨田禾淹損無收糧草俱宜數停免詔戶部從之命覓廣東新興縣城○戊子命東寧伯焦壽於三千營坐營管操○陞兵科右給事中徐廷章為本科都給事中以九年考稱也○陞弗提等衛指揮使歹都等十六員俱為都指揮僉事指揮同知忽申八等三員俱為指揮使指揮僉事答升哈等四員俱為指揮同知從都督察安奏報也○修理南京御用監廳房庫房共六百九十間○庚寅魏國公徐承宗辛承宗直隸鳳陽縣人正統十三年襲先顯宗爵尚志請書以門第自重天順元年奉勅守備南京廡誼自持鎮靜不撓不泛交接不私役部下一人凡事務循公道雖有中貴同事事有不可亦不少附為上下

翕然悅服至是卒計闖遣官諭祭命有司安葬子備嗣○辛卯
陞征勦貴州東苗賊徒獲功官軍二千七百餘人俱一級賞土
漢官軍二千五百餘人有差○授福建松溪縣義官夙道暹爲
巡檢以鎮守巡按等官薦其數有捕賊功又嘗出粟賑饑也
刑部鞫無賴子奉旨枷示警衆一夕脫逃六科劾兵馬司踈脫
且言刑部尚書陸瑜左侍郎周瑄右侍郎程信該司署員外郎
吳錫主事秉潔等平昔寬縱所至瑜等遂皆下錦衣衛獄尋宥
之○初以校尉言監察御史張祚巡按雲南受大理衛指揮使
鮑昭賂令僉公座居指揮使胡春上御史程萬鍾清理雲南軍
伍至之明日即召淫婦入又受尋甸土官知府安晟等賂執至
京三法司錫下鞫鞠詐受枉法財當充軍萬鍾受不枉法財當
爲民上命真鍾祚如其貪淫者幾何人以聞○壬辰臘節賜

文武百官宴 三法司錦衣衛言奉旨鞠問程萬鍾張祚二人
具報工部主事黃鑑清匠進士張倫齋詔至雲南俱受賂御史
魏瀚巡按雲南有淫行然皆風聞不知其實宜執瀚等對理從
之 癸巳命修北京真武廟○命錦衣衛帶俸指揮僉事陳喜
同充御馬監勇士供應○放上林苑監所隸老疾菜戶四十四
戶從戶部奏請也 楚府江夏王孟炬奏岳陽恭僖王無嗣惟
母弟鎮國將軍李埏嫡長子均鏗見封輔國將軍為岳陽悼惠
王嫡長孫乞令嗣封以奉恭僖王之祀禮部言稽考近制惟親
王無嗣有以郡王進封者郡王無嗣有以鎮國將軍進封者無
輔國將軍進封郡王例事遂止○甲午陞同寬山等衛指揮使
迺速哈巴孫撒籠哈俱為都指揮僉事指揮同知阿籠章阿都
赤答龍哈扯養加桑果奴俱為指揮使指揮僉事教化塔麻赤

俱爲指揮同知。夜犯天街星。乙未命哈密故指揮同知馬哈木子馬哈麻襲職陞指揮僉事馬黑木爲指揮同知授桑哈失里等九人俱爲所鎮撫。旌表孝子張俊烈婦薛氏節婦趙氏等七人俊直隸合肥縣儒學生父遺疾俊懇禱神明乞以身代父歿俊水漿不入口四日以禮葬祭廬墓側栢英陝西延安衛指揮母歿哀慟三日不食既葬廬墓前有免鵲馴繞之異黃文直隸任丘縣人甫四歲父以商出四十四年不知所止文長爲縣學生歲貢入監知父居鄧州哀號至鄧州迎父心與母完聚俱旌表其門曰孝行薛氏湖廣靖州衛官舍蔣謂妻穎領鄉薦赴會試中乙榜不就依親還中途溺水死薛聞訃自經旌其門曰貞烈趙氏浙江秀水縣民蔡士龍妻夫亡守節四十一年尹氏湖廣石首縣民張蘭妻夫亡守節五十九年侯氏山西繁

峙縣民廉岩妻夫亡守節四十五年皆志行貞潔始終無玷俱旌其門曰貞節 丙申陞兀者右衛指揮同知禿忽剌爲指揮使建州衛指揮僉事木長哈爲指揮同知正千戶回忽丹保奴俱爲指揮僉事○丁酉楚府通山王季祥奏弟鎮國將軍季塗故女漢川郡君儀賓方規素光惡已戴罪革冠帶仍長惡不悛夜潛入婺川郡君家伺隙爲姦爲儀賓陳瑛所獲又數盜將軍爲請復官每言欲刺殺陳瑛將軍恐其無賴已收繫之 上命錦衣衛械以來○宥駙馬都尉趙輝罪初輝令家人陳綱商販綱宿妓買妾盡費其貲輝撻之不伏白于官綱逃赴京奏輝荒淫無度婢妾至百人殖貨日不足措奪民利往往交通總兵官石亨太監陳祥輩倚爲聲勢已命錦衣衛遣官察之具實以報都察院請執輝等 上命輝自具狀以聞其所連者命錦衣衛

指揮呂貴往與南京錦衣衛指揮劉敬會鞠論決至是釋自輸
罪都察院又劾之上曰趙輝恣意妄為不守禮法本當寔治
但念其先朝駙馬姑宥之再犯必不宥○戊戌命故太保寧陽
侯陳懋子潤襲封寧陽侯○陞戶部主事李岳為禮部主客司
郎中 陞中書舍人王瓊為吏部稽勲司員 郎仍隸內閣書
辦○庚子擢進士楊繹祁順李廷美李鏡周銓俱為主事張同
林源劉元楊廷芳俱為南京主事聞景揮為行人 辛丑 上
不豫不視朝○命建州衛指揮使亦領哈子李猛古赤指揮同
知蕭古魯孫惱納指揮僉事亦丁哈子克兒速撒木哥子失都
蕭幹歹子把答忽兀格子朵兒只木忽刺河衛指揮僉事塔不
答子苦失哈毛憐衛指揮僉事塔失子納魯俱襲職建州衛指
揮同知你哈子兀的格代職陞建州等衛指揮使釋家奴扯養

加供為指揮使指揮僉事牙失創加沙魯俱為指揮同知正千戶迭兒哥牙升哈俱為指揮僉事。子寅命故雲南都指揮同知尹瑅姪寬襲為雲南前衛指揮使。癸卯命成國公朱儀往南京守備。命守備河州署都指揮僉事韓春移守岷州陞河州衛指揮使蔣王為署都指揮僉事代春守備從陝西鎮守總兵巡撫等官舉也。命故哈蘭城衛指揮僉事阿哈出于捐充弗刺歹子兀都哈卜乞答子南答哈俱襲職陞指揮僉事法基哈建。指揮僉事賈你俱為指揮同知。甲辰立春順天府官進春。上御奉天殿受之文武百官行慶賀禮畢復詣東宮行慶賀禮賜文武羣臣宴。大同獨石馬營等處守將各奏贖見達賊近邊出沒及境外烟火數處兵部請令沿邊守將嚴飭兵備以防入寇從之。乙巳擢進士鄧本端王塌騰霄陳維

裕艾福胡涇監任佐何傅董俊張恂蘇慶顧浩張靚王毓劉源
馮斐韓斐崔讓爲監察御史俱以理刑半年考稱也。命建州
衛都指揮僉事卜羊不哈子乃塔代職故指揮僉事阿哈出孫
奴忽龍職陞指揮同知乃因塔賞你俱爲指揮使指揮僉事福
先卯空俱爲指揮同知正千戶只兒和爲指揮僉事。丁未命
故金吾右衛帶俸都指揮同知王麟子英襲爲本衛指揮使長
陵衛指揮僉事錢壁弟璠襲職。戊申擢進士趙繕爲工部虞
衡司主事。陝西按察司僉事李觀素淫縱有知縣楊洪者扶
私杖部民傷重无其家訴於觀觀受洪賂報民病死出洪罪伺
察校尉覺之執觀下獄都察院論觀當克軍從之。迨北使臣
平章朵羅克等來朝貢馬三千有奇其使臣留大同者八百有
餘館於烏營驛者几千人通事都督同知李鐸等言內有朵顏

三衛使臣四十人宜別處之會同館從之。己酉秦寧等衛都指揮撒 反力等衛女直指揮朵隆哥烏思藏刺麻閭內伯陟西大崇教寺番僧堅的剝失遼東自在州住坐達官王貴湖廣施南宣撫司舍人向潮等來朝貢馬及佛像貂鼠皮氈氍香賜綵幣等物 免直隸真定府所屬深州等二十五州縣今年旱傷田畝夏稅小麥一萬三千一百五十九石有奇 命巡按御史執鞫萬全都指揮僉事徐綱索取軍士財貨為所訴也 庚戌陞帶休潯陽衛都指揮使竇顯為後軍都督僉事忠義前衛都指揮使牟林為前軍都督僉事俱仍帶俸以征勦貴州東苗功也。○命浙江守備温州都指揮同知王宇總督海道備倭都指揮 事許壽代宇守備從鎮守總兵等官奏舉也 復靈山縣主儀賓江浩職歲給祿米三百石本色二百石折色一百石

辛亥陞廣西左叅將都指揮使范信爲右軍都督僉事廣東
備倭都指揮使張通爲前軍都督僉事實授鎮守宣府副總兵
後軍署都督僉事張瑤爲都督僉事俱仍鎮守備倭以征勦兩
廣蠻賊功也 命建州衛故都指揮僉事王吉姪詔巴襲職老
疾都指揮僉事沙班于沙罕答代職陞指揮同知兀乞納爲指
揮使正千戶都哈建州右衛正千戶郭兀勃俱爲指揮僉事
給寧陽侯陳潤歲祿一千石本色折色中半兼支協同鎮守寧
遠都指揮僉事張俊索取軍士貨財有不從者假事杖之且不
設備遠賊潛入境殺百餘人虜掠而去俊追之竟不及事覺下
獄法司論當充軍 上特命降二級邊衛帶俸差操 致仕戶
部尚書李敏卒敏直隸新安縣人由舉人任鳳陽府同知正統
初以大臣薦陞汝寧府知府精勤政務吏民畏服尋陞應天府

府尹能聲益著洎滿郡民保留之者千數百人 上命敏復任
陞二品俸景泰初陞戶部右侍郎巡撫直隸總督糧儲未幾陞
本部尚書仍理巡撫事天順元年致仕至是卒遣官諭祭 癸

丑歲暮享 太廟以明日正旦遣官祭 長陵 獻陵 景陵

遣太常寺官祭祀之神 遣旗手衛官祭旗壽之神 貴州

左布政使許士達卒士達直隸歙縣人由進士授江西道監察
御史歷陞福建布政司左叅政山東右布政使進貴州左布政
使至是卒達為人有才幹初任風紀頗有能聲及為方而歷福
建山東貴州三藩僉叅奔競士論鄙之 廣東按察使方員卒
員福建永福縣人由宣德癸丑進士授行人司行人滿考陞監
察御史歷廣西叅政陞廣東按察使卒于官 是歲天下戶口
戶九百三十八萬五千二百一十三口五千六百三十七萬二

百五十田地四百二十九萬三千五百三頃九十一畝田賦米
麥二千六百六十二萬九千四百九十二石絹一十九萬四千
二百一十疋絲一十一萬四千一百三十九斤綿一十七萬八
千七百二十一斤布一十三萬一千五百五十疋綿花三十四
萬五千七百九十四斤折色鈔七萬八千九百五十二錠雜課
鈔一千六十萬三千二百一錠米麥一十萬九千六百六十六
石鐵七萬四千五百八十三斤有奇布一千七十四疋鹽課鹽
四百六十八萬七千九百四十一引折色鈔一千五百八萬九
千四百六十二錠米五十二萬一千九百九十五石布八十六
疋茶課茶五十五萬三千七百五十一斤折色鈔一十八萬九
千四百七十四貫屯田子粒三百五萬六千九百一十九石有
奇採納銀二萬二千一百八十七兩有奇水銀二百四十七斤

硃砂一百七十斤有奇漕運京師備運過糧四百萬石各處運
納糧八十一萬九千七十二石減免天下官田等項稅糧計米
麥八十四萬二千一百六十六石有奇

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百六十

大明英宗睿皇帝實錄卷之三百六十一卷

天順八年春正月甲寅朔 上詣 奉先殿行禮畢出御奉天
殿文武百官及四夷朝使行慶賀禮百復詣 東宮行慶賀禮
皇后免命婦朝賀○鎮守廣東左監丞阮隨奏廣西流賊攻破
新興縣及樂民千戶所守禦指揮席珍等皆委城而遁致賊大
肆劫掠燒燬廬舍殺虜軍民千餘人又破石城千戶所殺十二
人虜去五百七十人把總指揮馬政督官軍民壯戰敗之斬首
八十二級盡復其所虜人口餘賊潰散章下兵部請治珍等棄
城失機之罪及移文鎮守總兵巡撫官責其號令不明提督失
律令盡心勦賊以蓋前愆從之○乙卯 上不豫不視朝勅文
武百官曰朕體欠安欲加調理暫免朝參○文武百官朝親王
於奉天門東廟○丙辰 上不視朝 宣宗章皇后忌辰遣官

祭 景陵 ○丁巳 上不視朝公侯駙馬伯文武羣臣太保會
昌侯孫繼宗太子少保吏部尚書兼翰林院學士李賢等具本
問安乞善調攝以慰臣下惓惓之望 上曰連日進藥疾以輕
減卿等安心理事 ○戊午 上不視朝 ○春刻月祀外屏夜有
流星大如杯色青白有光燭地行丈餘光如火棧出郎位東北
行抵天紀二小星隨之 ○己未 上不視朝命 皇太子視事
于文華殿 ○文武百官朝參如常儀 ○孟春享 太廟遣會昌
侯孫繼宗行禮 ○遣中官祭司戶之神 ○命修高郵湖岸三十
餘丈以羊父風浪撞激其磚石椿木皆脫落故也 ○都察院奏
西城兵馬指揮司指揮王旒吏目劉總不嚴束巡視枷號罪人
致其脫逃於律當贖杖還職錦衣衛鎮撫司劾其不職不可以
常例處 上命贖畢降之外任 ○庚申 上不視朝 ○文武羣

臣太保會昌侯孫繼宗太子少保吏部尚書兼翰林院學士李
賢等奏本月初四日具本問安承 上命諭以連日進藥疾以
輕減今又三日未聞 聖躬平復臣等瞻望懇懇盖切于心伏
冀 皇上勉進藥餌善加調護早獲全安不勝至願 上曰朕
知之矣○光祿寺奏十一日 天地十二日慶成例應賜文武
羣臣宴欲預整備以俟 上曰其免之○金星晝見于巳位○
辛酉 上不視朝○忽石門等衛野人女直都指揮兀籠哈等
泰寧等衛平章仰孩等遣達子仰答兒等俱來朝貢馬及方物
賜紗并綵幣表裏紵絲襲衣等物有差○壬戌 上不視朝○
遼東定遼等衛達官指揮撒春等來朝貢馬賜宴并綵幣表裏
等物○癸亥 上不視朝○甲子 上不視朝○大祀 天地
於南郊遣太保會昌侯孫繼宗行禮○大霧咫尺不辨人物○

乙丑 上不視朝。文武羣臣太保會昌侯孫繼宗太子少保吏部尚書兼翰院學士李賢奏不覲。天顏今以決旬未知聖躬平復如何幸蒙 皇上已命 皇太子視朝臣等如舊盡心理事伏望 皇上善加調理務獲全安以副臣下瞻仰之情。上曰朕以知之。禮部奏昨日譯出迤北參兒苦兒吉思可汗書文欲乞遣使往來以通和好奉 旨命臣等議臣等以為宜諭來使滿都等還報參兒苦兒吉思可汗果能尊敬朝廷聽其遣人來朝今朝廷欲遣使臣往彼恐別構是非反生嫌隙請遵祖宗舊制毋遣使得永遠和好從之。丙午 上不視朝。丁卯 上不視朝。建州左等衛女直都指揮塔失等遼東安樂等州達官都指揮李政等陝西岷州衛番僧祿竹剌石四川烏思藏刺麻陸竹巴母等俱來朝貢馬及方物賜綵幣。

表裏紆絲襲衣等物有差○戊辰 上不視朝○命建州左等
衛指揮僉事歹都勿里哈為指揮同知故都指揮僉事童凡察
子木答木撒里赤答子索顏革襲職○廣西流賊夜入廣東清
遠衛守備指揮王瓚等委城走避都指揮尹通按察僉事王昂
為賊所執指揮馬龍被殺軍民尤者甚衆賊燒燬城樓盡劫官
庫及民財而去既而通瓚昂俱用銀贖回鎮守左監丞阮隨以
賊攻破城闕并乞治瓚等失機之罪章下兵部請令江西清軍
御史馳往廣東同巡按御史執問如律從之○鎮守廣西左少
監朱詳奏蠻賊破懷集縣及守禦千戶所燒燬公廨劫去官民
財物又破梧州府殺縣丞主簿學官臣同總兵秦寧侯陳涇等
駐兵梧州督官軍戰却之斬賊首一百八十五級官軍死傷者
八十餘人今柳州賓州上林懷遠羅城柳城等府州縣俱有賊

派劫道路不通勢甚猖獗臣等提督無方罪當萬死章下兵部以詳等夫機法不可遁但時方兩廣會兵宜記其罪責令相機勦捕務在殄滅無遺以贖前罪從之而已 上大漸召 皇太子及太監牛玉傳恭棗當黃順周善至榻前諭之曰自古人生必有死今朕病以深懼言有不諱東宮速擇吉日即皇帝位過百成婚皇后錢氏名位素定當盡孝養以終天年德王等王俱與善地俾之園殉葬非古禮仁者所不忍衆妃不要殉葬欽時須沐浴潔淨棺內裝用袍服擊腰條環皇后同東宮自選帶皮鞋者易以條鞋木服不須多縱多亦無用擇好地建陵寢皇后他日壽終宜合葬惠妃亦須遷來以後諸妃次第祔葬此言俱要遵行母違○庚午 上崩遺詔諭文武羣臣曰朕以涼德嗣守 祖宗大業先後二十有二年矣圖惟治理夙夜靡寧恒

懼不終于治有孤 先帝付託之重乃今遵疾猶留殆弗可與
夫生必有死人道之常雖聖哲所不免但繼體得人 宗社生
民有主吾雖沒世復何憾焉長子皇太子見濡仁孝明達夙德
天成宜即皇帝位中外文武羣臣其同心佐理以終予志喪禮
志遵 皇考遺制以日易月二十七日釋服毋禁音樂嫁娶嗣
君繼承爲重婚禮不可過期百日外有司請行母得回違宗室
親王藩屏是任不可輒離本國各處鎮守總兵巡撫等官及都
布按三司官員嚴固封樞安撫軍民不許擅離職守聞喪之日
止於本處朝夕哭臨三日進香遣官代行廣東廣西四川雲南
貴州及各布政司七品以下衙門俱免進香詔諭中外或使聞
知○作梓宮○壬申大斂○癸酉成服○是年二月乙未上
尊謚曰 法天立道仁明誠敬昭文憲武至德廣孝睿皇帝廟

號英宗五月庚申葬裕陵 上在位改元者二曰正統曰天順
歷年二十有二壽三十有八 上天資聰明英武臨朝端嚴若
神復位之初勵精圖治急于用人文武之臣一接見聞言有可
采才有可取者輒如委任已而覺其非是則踈斥之不顧爾後
益明習國家事百司奏章一覽即見大意處漸出人意表廷臣
才行高下心術邪正無不洞燭其微小有過失必黜罰以示懲
其能自新旋復甄用雖屢進屢退不以爲嫌尤惡賊吏事覺必
窮治之不少貸甚至遣人伺察使有所警畏而改行曰貪風息
則天下治矣惟於武臣則棄短取長而任之不求備也自奉儉
約宴遊有節動止有度治宮壺於外廷遇宗室侍戚畹不以恩
掩義保民愛衆時有所縱捨或聞水旱荒歉則賑卹備至撫綏
四夷法用寬簡遇其賓貢錫予逾厚至於朝政所施靡不究心

賞功罰罪動咨成憲而威福大柄一自己出臣下凜然承順莫敢干預於其間此 上英明之畧也尤有大德超越古今者蓋自幼冲嗣統 聖資王裕淵默嶽峙雖左右近臣莫能窺其喜愠在廷百辟與夫四方萬國來朝者侍瞻日表莫不相慶以爲太平天子臨朝之餘入侍 太皇太后 皇太后愉色婉容極天下之養出則居便殿御經筵是時累朝舊臣若楊士奇楊榮楊溥相與先後輔翼以前古之訓當今政理之所宜 上無適無莫委任責成由是海內富庶教化行焉洪熙宣德之治未有臻於斯者矣夫何時運偶否王振以從龍舊恩狎紊紀綱誤乘輿止于沙漠然聖德弘大屹乎不移彼欲奉戎妹以侍行幄上則却之而不納彼欲假威命啟邊閉而入據之 上則審諭守帥以固疆圉衛社稷受其尊戴恬如常時安我崇重至於碁

歲用能使異類服化奉蹕還歸亘古以來用夏變夷天旋地轉
未有若茲者也及其歸于南宮閱歷七稔脫屣萬幾優游自樂
豈復有重履尊位之心哉天順運正蓋上天眷顧之自然亦
臣民億兆不謀同然之心也彼貪天之功者上固洞燭之是
以終不容其欺冒日月無照之者情罔克隱雷霆無私斷斷
之者隱罔所逃何其聖哉古之聖人喜怒以天理不以己者政
若茲是以景泰紀年上不草也大統歷載之景泰政事上
不改也百司庶府因而行之觀於此可以見上友于同氣之
心矣至於恭讓皇后之復位號修寢園建文近屬之釋幽隱
守皇陵莫非體祖宗之心弘天地董斯固孝道出于常情
之表者也若乃於母后無日不定省於奉先殿無旦不謁見
於郊廟祀享齋戒必誠對越之頃如見之非猶豫也未嘗不

躬親於 天壽山陵其躬謁也未嘗不留止遲迴不忍遽歸在
上以為孝道之常然前代帝王亦鮮有若是者也 皇后雖
無子終始相敬如賓及彌留之際猶命 今上盡孝道自妃以
下平時無恃寵驕溢者亦不令其踵襲往昔殉葬之失俾得各
保天年其於夫婦之道正矣 今上就學於文華殿諸王亦就
學焉擇賢以導而無偏愛長女重慶公主下嫁曰親送至東華
門然及其家人求莊田者則 命法司治罪謫戍邊方父子之恩
正矣親藩有愆必糾而若襄王之屬高行懿則敬愛錫賚恐弗
及勲貴有過弗貸而若會昌侯之為元舅則加爵委權無所吝
內臣有承寵者然復辟之后大阿自操政不得干法不苟貸大
目有遭譴者然若王直胡濙高穀不與迎復之謀者終保全之
陳循在竄逐之列者終召還之文部武府各慎其擇然尤嚴於

內閣之選惟賢是任每事必諏君臣之道正矣 上於彝倫皆以其正而無所失斯蓋德之大者則其他美若騎射之閒習章奏之辨察琴書之時御翰墨之親灑事務雖久而無不記臣下雖遠而無不知特其大德中之細故爾夫惟有大德則有大福是以在 皇帝位二十有二年合符於 太宗皇帝併在 大上皇帝位計之先后三十年於 太祖皇帝僅少一年爾福之大也並於開創之 祖宗則其可久也 聖子神孫繼繼承承於萬億世與天無極有必然者矣史臣雖愚其敢預卜之焉